

<b>Chambre des Représentants</b>		<b>Kamer der Volksvertegenwoordigers</b>	
SESSION DE 1933-1934	N° 4 - XIII	ZITTINGSJAAR 1933-1934	

**BUDGET DU  
MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE  
POUR L'EXERCICE 1934**

**PROJET DE LOI**

ALBERT, ROI DES BELGES,  
*A tous, présents et à venir, SALUT.*

Sur la proposition de Nos Ministres de la Défense Nationale et des Finances, et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom aux Chambres législatives par Notre Ministre des Finances :

Article premier.

Il est ouvert pour les dépenses du Ministère de la Défense Nationale afférentes à l'exercice 1934 et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant :

1° Pour les dépenses ordinaires (y compris une somme de 8,718,350 francs pour les dépenses des cessions et prestations à consentir à d'autres départements ministériels et à des tiers et dont le produit évalué à 9.478,350 francs est versé au Budget des Voies et Moyens) à la somme de . . . fr. 867,413,754

2° Pour les dépenses exceptionnelles,  
à la somme de . . . . . 1,942,000

Soit ensemble, à la somme de . . . fr. 869,355,754

Art. 2.

Les objets mis hors de service, ainsi que les déchets, issues, sous-produits, etc., provenant du service de l'intendance et des établissements hospitaliers de l'armée, seront vendus par les soins de l'Administration de la Défense Nationale, et les sommes perçues de ce chef viendront en déduction du montant des demandes de fonds, à formuler pour achats d'objets, denrées, etc.

**BEGROOTING VAN  
HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING  
VOOR HET DIENSTJAAR 1934**

**WETSONTWERP**

ALBERT, KONING DER BELGEN,  
*Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.*

Op de voordracht van Onze Ministers van Landsverdediging en van Financiën, en in overleg met Onzen Ministerraad,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het volgend wetsontwerp zal in Onzen naam door Onzen Minister van Financiën bij de Wetgevende Kamers worden ingediend :

Eerste artikel.

Voor de aan dienstjaar 1934 verbonden en in de hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven van het Ministerie van Landsverdediging zijn kredieten geopend die belopen :

1° Voor de gewone uitgaven (met inbegrip van eene som van 8,718,350 frank voor de uitgaven wegens overdrachten en verstrekkingen toe te staan aan andere ministerieele departementen en aan derden en waarvan de opbrengst geraamd op 9 miljoen 478,350 frank, gestort wordt op de Begrooting van 's Lands Middelen), de som van fr. 867,413,754

2° Voor de uitzonderlijke uitgaven,  
de som van . . . . . 1,942,000

Te zamen, de som van . . . . fr. 869,355,754

Art. 2.

De buiten dienst gestelde voorwerpen, evenals de afval, de bruikbare afval, de bijproducten, enz., voortkomende van den dienst der intendance en der hospitaalrichtingen van het leger, dienen door toedoen van het bestuur van Landsverdediging verkocht, en de opbrengst daarvan moet afgetrokken worden van het bedrag der voor aankoop van voorwerpen, eetwaren, enz., aan te vragen gelden.

Il en est de même des recettes effectuées à divers titres au profit des différents services des corps de troupe et des établissements de la régie militaire; l'école militaire conserve toutefois le bénéfice des recettes effectuées du chef des redevances perçues pour analyses et essais auxquels il est procédé dans ses laboratoires.

D'autre part, les sommes que percevront les divers établissements et services de l'armée autres que ceux visés aux deux alinéas précédents, du chef de fournitures et travaux effectués pour compte des organismes de l'armée ou de la gendarmerie, d'autres départements ministériels et de tiers, seront versées au Trésor. Toutefois, la valeur des cessions faites entre établissements et services émergeant au même article budgétaire n'est pas payée; ces cessions font l'objet de « factures d'ordre » ne donnant pas lieu à liquidation.

Certaines fournitures, cessions ou prestations, se rapportant aux besoins courants des services généraux de l'armée émergeant à des articles budgétaires différents, pourront également faire l'objet de « factures d'ordre », sur autorisation expresse du Ministre.

#### Art. 3.

Le Ministre de la Défense Nationale est autorisé à contracter, deux années avant l'ouverture de l'exercice qui doit supporter la dépense, pour l'achat des cuirs pour chaussures nécessaires à l'armée.

#### Art. 4.

Les corps et services de l'armée, qui reçoivent leurs fonds sur crédits administratifs, restent débiteurs ou créditeurs vis-à-vis du Trésor de la différence, en plus ou en moins, entre les sommes perçues et celles qui leur sont dues au titre de leurs allocations; le solde est reporté à l'exercice suivant.

#### Art. 5.

En cas de mobilisation, l'imputation des dépenses relatives à la Gendarmerie se fait à charge du Budget de la Défense Nationale sur les articles dont l'objet correspond à la nature de la dépense envisagée.

Le compte général des dépenses est rendu par le Budget de la Défense Nationale.

#### Art. 6.

Par dérogation à l'article 20 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'État, le Ministre de la Défense Nationale est autorisé à procéder, vis-à-vis de gouvernements étrangers, au paiement ou au versement, à titre de provision, de sommes réclamées par ces gou-

Hetzelfde geldt van de verschillende ontvangsten ten bate van de verscheidene diensten der troepenkorpsen en van de inrichtingen der militaire regie; de militaire school behoudt echter, het voordeel van de ontvangsten gedaan wegens de ingevorderde sommen voor ontledingen en proefnemingen welke in hare laboratoria worden gedaan.

Anderdeels, moeten de sommen, welke door de verschillende inrichtingen en diensten van het leger, bij uitzondering van die welke bij de twee voorgaande alinea's worden bedoeld, zullen worden getrokken wegens werken en leveringen, gedaan voor rekening van organismen van het leger of de rijkswacht van andere ministerieele departementen en van derden, in de Schatkist gestort worden. Het bedrag der overdrachten tusschen inrichtingen en diensten, die in hetzelfde begrotingsartikel begrepen zijn, wordt echter niet uitbetaald; deze overdrachten maken het voorwerp uit van « rekeningen voor order » die geen aanleiding tot vereffening geven.

Sommige leveringen, overdrachten of verstrekkingen, in verband met de gewone behoeften der algemeene diensten van het leger, die in verschillende begrotingsartikelen begrepen zijn, kunnen eveneens bij uitdrukkelijke toestemming van den Minister, het voorwerp zijn van « rekeningen voor order ».

#### Art. 3.

De Minister van Landsverdediging mag, twee jaar vóór de opening van het dienstjaar waarop de uitgave moet aangerekend worden, overeenkomsten sluiten voor den aankoop van het schoenleder ten behoeve van het leger.

#### Art. 4.

De korpsen en diensten van het leger die hunne gelden op administratieve kredieten ontvangen, blijven tegenover de Schatkist schuldenaar of schuld-eischer voor het verschil, in meer of in min, tusschen de getrokken sommen en die welke hun als toegewezen gelden verschuldigd zijn; het saldo wordt op het volgend dienstjaar overgedragen.

#### Art. 5.

In geval van mobilisatie, worden de uitgaven voor de Rijkswacht ten laste van de Begrooting van Landsverdediging uitgetrokken op de artikelen waarvan het voorwerp overeenstemt met den aard der onder de oogen geziene uitgave.

Het algemeen verslag over de uitgaven wordt gedaan in de Begrooting van Landsverdediging.

#### Art. 6.

In afwijking van artikel 20 der wet van 15 Mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit, mag de Minister van Landsverdediging aan vreemde regeeringen, bij provisie sommen uitbetalen of storten, welke die regeeringen mochten eischen, vóór de uitvoering van bestellingen

vernements préalablement à l'exécution des commandes de certaines catégories de matériels et munitions indispensables aux besoins de l'armée.

Art. 7.

Les dispositions de la loi du 23 janvier 1925 instituant une Caisse nationale des pensions de la guerre, sont applicables, depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1925, aux pensions, rentes et allocations militaires dans la composition desquelles il entre un élément quelconque dérivant de la guerre.

Art. 8 (*nouveau*).

Le Ministre de la Défense Nationale est autorisé à passer, dès à présent, une convention en vue de l'acquisition, au cours des exercices 1935 à 1939 inclus, des munitions d'infanterie nécessaires pour les besoins de l'armée.

Art. 9 (*nouveau*).

Le Roi peut prendre toutes mesures en vue d'assurer la mobilisation de la Nation et la protection de la population en cas de guerre.

Les infractions aux dispositions qu'Il édictera seront punies des peines qu'Il déterminera et qui ne pourront excéder six mois d'emprisonnement et mille francs d'amende.

Art. 10.

La présente loi sortira ses effets à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1934.

Donné à Bruxelles, le 12 octobre 1933.

van sommige categorieën van materieel en munitie, onmisbaar voor 's legers behoeften

Art. 7.

De bepalingen der wet van 23 Januari 1925, houdende instelling eener Nationale Kas voor oorlogspensioenen, zijn, sedert 1 Januari 1925, toepasselijk op pensioenen, renten en militaire toelagen, die ook maar eenigermate met den oorlog verband houden.

Art. 8 (*nieuw*).

De Minister van Landsverdediging mag van stonden aan eene overeenkomst sluiten met het oog op den aankoop, tijdens de dienstjaren 1935 tot en met 1939, der voor de legerbehoefden noodige infanteriemunitie.

Art. 9 (*nieuw*).

De Koning mag alle maatregelen nemen om 's Lands mobilisatie en de bescherming van de bevolking in geval van oorlog te verzekeren.

Overtreding van de bepalingen welke Hij zal uitvaardigen, zal betraft worden met de straffen die Hij zal vaststellen en die zes maand gevangenis en duizend frank boete niet mogen te hoven gaan.

Art. 10.

Deze wet zal hare uitwerking hebben van af 1 Januari 1934.

Gegeven te Brussel, den 12 October 1933.

ALBERT

PAR LE ROI :

*Le Ministre de la Défense Nationale,*

Albert DEVÈZE

*Le Ministre des Finances,*

Henri JASPAR

VAN KONINGSWEGE :

*De Minister van Landsverdediging,*

*De Minister van Financiën,*

## BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
<b>PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.</b>		
<b>CHAPITRE PREMIER</b>		
<b>DÉPENSES DE PERSONNEL</b>		
1	a) Traitement du Ministre . . . . . fr.	85,000
	b) Frais d'usage d'une voiture automobile . . . . .	40,000
		125,000 »
2	Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service. — Indemnités familiale, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles, etc. — Promotions et augmentations réglementaires :	
	a) Administration centrale . . . . . fr.	7,853,042
	b) Agents mis à la disposition de l'Etat-major général de l'armée, 4 <sup>e</sup> section. (Délégation militaire auprès du Ministre des Transports) . . . . .	64,052
	c) Institut cartographique militaire . . . . .	2,146,600
	d) Officiers en activité autres que les officiers réformés pour blessures . . . . .	158,467,160
	e) Officiers admis au bénéfice de l'arrêté royal du 18 décembre 1925 . . . . .	5,082,960
	f) Officiers réformés pour blessures, admis au bénéfice de l'arrêté royal du 16 septembre 1919 . . . . .	1,716,370
	g) Militaires de rang subalterne . . . . .	293,674,585
	h) Secrétaires-archivistes civils de trésoriers . . . . .	771,990
	i) Aumôniers militaires . . . . .	1,087,553
	j) Hôpitaux et pharmacies militaires . . . . .	1,815,463
	k) Ecole militaire . . . . .	1,610,438
	l) Ecole de guerre . . . . .	40,620
	m) Ecoles des pupilles de l'armée . . . . .	1,674,840
	n) Musée royal de l'armée . . . . .	216,600
	o) Etablissements, services techniques et parcs d'artillerie . . . . .	3,063,610
	p) Etablissements du charroi automobile . . . . .	401,000
	q) Etablissements et laboratoires du service de protection contre les gaz . . . . .	174,543
	r) Bâtiments militaires . . . . .	7,035,850
	s) Service technique du Génie . . . . .	162,928
	t) Service du couchage . . . . .	367,620
	u) Equipement des troupes . . . . .	265,780
		487,693,604 »
3	Traitements et indemnités des agents temporaires. — Salaires et indemnités des agents salariés :	
	a) Administration centrale . . . . . fr.	305,161
	b) Institut cartographique militaire . . . . .	2,250,200
	c) Musiciens du régiment des Guides . . . . .	1,492,480
	d) Institut militaire d'éducation physique . . . . .	245,250



## BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.

Total par chapitre. — Total per hoofdstuk.	AANWIJZING  VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	<b>EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.</b>	
	<b>EERSTE HOOFDSTUK</b>	
	<b>UITGAVEN VOOR PERSONEEL</b>	
	a) Jaarwedde van den Minister . . . . .	1
	b) Kosten voor gebruik van een motorrijtuig . . . . .	
	Jaarwedden der ambtenaren, beambten en dienstlieden. — Gezins-, geboorte-, verblijfstoelagen, vergoedingen voor laatste ziekte en begrafenis, enz. Reglementaire bevorderingen en verhoogingen :	2
	a) Hoofdbestuur;	
	b) Bedienden ter beschikking gesteld van den generalen Staf van het leger, 4 <sup>e</sup> sectie. (Militaire afvaardiging bij den Minister van Verkeerswezen);	
	c) Militair Cartografisch Instituut;	
	d) Officieren in activiteit, behalve de wegens kwetsuren gereformeerde officieren;	
	e) Officieren die het voordeel genieten van het Koninklijk besluit van 18 December 1925;	
	f) Wegens kwetsuren gereformeerde officieren die het voordeel genieten van het Koninklijk besluit van 16 September 1919;	
	g) Militairen van lageren rang;	
	h) Burgerlijke secretaris-archivarissen van schatmeesters;	
	i) Militaire aalmoezeniers;	
	j) Militaire hospitalen en apotheken;	
	k) Militaire school;	
	l) Krijgsschool;	
	m) Legerpupillenscholen;	
	n) Koninklijk Legermuseum;	
	o) Inrichtingen, technische diensten en parken der artillerie;	
	p) Inrichtingen voor de motorvoertuigen;	
	q) Inrichtingen en laboratoria van den gasbeschermingsdienst;	
	r) Militaire gebouwen;	
	s) Technische dienst der Genie;	
	t) Dienst van 't beddegoed;	
	u) Uitrusting van de troepen.	
	Wedden en vergoedingen van het tijdelijk personeel. — Loonen en vergoedingen van het loontrekkend personeel :	3
	a) Hoofdbestuur;	
	b) Militair cartografisch Instituut;	
	c) Muzikanten van het Regiment Gidsen;	
	d) Militair Instituut voor lichamelijke opleiding;	

## BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	e) Hôpitaux et pharmacies militaires . . . . .	1,374,132
	f) Ecole militaire . . . . .	1,225,084
	g) Ecole de guerre . . . . .	86,160
	h) Ecoles des pupilles de l'armée . . . . .	1,521,300
	i) Musée royal de l'armée . . . . .	201,270
	j) Etablissements, services techniques et parcs d'artillerie . . . . .	40,088,600
	k) Etablissements du charroi automobile . . . . .	1,801,300
	l) Etablissements et laboratoires du service de protection contre les gaz . . . . .	439,383
	m) Bâtimens militaires . . . . .	642,000
	n) Service technique du Génie . . . . .	2,762,434
	o) Nourriture des troupes. — Fourrages. — Bains-douches des camps de Beverloo et d'Eisenborn . . . . .	3,266,550
	p) Service des plantations du camp de Beverloo . . . . .	158,000
	q) Service du couchage . . . . .	2,833,700
	r) Equipement des troupes . . . . .	5,717,211
	s) Service de destruction des munitions . . . . .	205,760
	t) Service de la mobilisation de la Nation . . . . .	80,000
	u) Intervention patronale prévue par les lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré pour les employés, ouvriers et ouvrières qui n'ont pas droit à une pension de retraite en vertu des réglemens qui les concernent. — Versements à diverses caisses privées . . . . .	604,663
		67,300,638 »
4	Traitemens de disponibilité des fonctionnaires et employés des divers services ressortissant au Département . . . . . (Les crédits des articles 2 et 3 pourront être transférés à l'art. 4 suivant les besoins du service et vice versa.)	1,487,724 »
5	Honoraires : a) des avocats (Administration centrale) . . . . . fr.	76,000
	b) du médecin vétérinaire chargé des soins à donner aux pigeons des colombiers militaires. (Service technique du Génie. Troupes et services de transmission).	1,000
		77,000 »
6	Indemnités pour prestations spéciales. — Primes : a) Administration centrale (personnel civil) . . . . . fr.	28,016
	b) Agents mis à la disposition de l'Etat-major général de l'armée, 4 <sup>e</sup> section. (Délégation militaire auprès du Ministre des Transports) . . . . .	5,950
	c) Institut cartographique militaire . . . . .	7,650
	d) Officiers en activité autres que les officiers réformés pour blessures . . . . .	4,237,280
	e) Militaires de rang subalterne . . . . .	2,681,195
	f) Indemnité spéciale pour rémunérer les membres de l'armée qui se sont livrés à des travaux personnels, techniques ou autres, utiles à la collectivité. (Art. 17 de l'arrêté royal du 26 décembre 1928) . . . . .	25,000
	g) Ecole militaire . . . . .	330,760
	h) Ecole de guerre . . . . .	81,720

## BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING  VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	<p>e) Militaire hospitalen en apotheken;</p> <p>f) Militaire school;</p> <p>g) Krijgsschool;</p> <p>h) Legerpupillenscholen;</p> <p>i) Koninklijk Legermuseum;</p> <p>j) Inrichtingen, technische diensten en parken der artillerie;</p> <p>k) Inrichtingen voor de motorvoertuigen;</p> <p>l) Inrichtingen en laboratoria van den gasbeschermingsdienst;</p> <p>m) Militaire gebouwen;</p> <p>n) Technische dienst der Genie;</p> <p>o) Voedsel der troepen. — Fourage. — Stortbaden der kampen van Beverloo en van Elsenborn</p> <p>p) Beplantingsdienst in het kamp van Beverloo;</p> <p>q) Dienst van 't beddegoed;</p> <p>r) Uitrusting van de troepen;</p> <p>s) Dienst voor munitievernieuwing;</p> <p>t) Dienst van 's Lands mobilisatie;</p> <p>u) Werkgeversbijdrage voorzien bij de wetten op de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdigen dood, voor de beambten, werklieden en werksters die geen recht hebben op een rustpensioen krachtens de hen betreffende reglementen. — Stortingen bij verschillende private kassen.</p>	
	<p>Disponibiliteitswedden der ambtenaren en beambten uit de verschillende diensten die van het Departement afhangen :</p> <p>(De onder artikelen 2 en 3 opgegeven kredieten mogen, volgens de behoeften van den dienst, tot artikel 4 overgebracht worden, en vice versa.)</p>	4
	<p>Eereloon :</p> <p>a) van de advocaten (Hoofdbestuur);</p> <p>b) van den paardenarts, belast met de verzorging van de militaire duiven. (Technische dienst der Genie. Transmissietroepen en diensten.)</p>	5
	<p>Vergoedingen voor bijzondere prestaties. — Premies :</p> <p>a) Hoofdbestuur (burgerlijk personeel);</p> <p>b) Personeel ter beschikking gesteld van den generalen Staf van het leger, 4<sup>e</sup> sectie. (Militaire afvaardiging bij den Minister van Verkeerswezen);</p> <p>c) Militair Cartografisch Instituut;</p> <p>d) Officieren in actieven dienst, behalve de wegens kwetsuren gereformeerde officieren;</p> <p>e) Militairen van lagere rang;</p> <p>f) Bijzondere vergoeding aan de leden van het leger die persoonlijk (technisch of ander) werk hebben volbracht, dat nuttig is voor de gemeenschap. (Art. 17 van het Koninklijk besluit van 26 December 1928);</p> <p>g) Militaire School;</p> <p>h) Krijgsschool;</p>	6

## BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.

Articles.	DÉSIGNATION  DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	i) Ecoles des pupilles de l'armée . . . . .	1,530
	j) Ecoles d'armes . . . . .	147,390
	k) Ecole d'aéronautique . . . . .	15,810
	l) Ecoles d'officiers des services administratifs, du service de santé et des services automobiles . . . . .	94,605
	m) Institut militaire d'éducation physique . . . . .	15,810
	n) Musée royal de l'armée . . . . .	13,600
	o) Service technique du Génie. (Troupes de chemins de fer). . . . .	7,022
	p) Aéronautique militaire . . . . .	4,844,620
		12,537,958 *
7	Indemnités de dédommagement :	
	a) Officiers en activité autres que les officiers réformés pour blessures . . . fr.	5,890,900
	b) Militaires de rang subalterne . . . . .	3,428,265
	c) Hôpitaux et pharmacies militaires . . . . .	14,250
	d) Service technique du Génie. (Troupes et services de transmission) . . . . .	540
		9,333,955 *
8	Indemnités prévues par la loi sur la milice, le recrutement et les obligations de service . . . . .	25,532,700 *
9	Secours ordinaires . . . . .	17,000 *
	<b>CHAPITRE II</b>	
	<b>DÉPENSES DE MATÉRIEL</b>	
10	Eclairage, chauffage, service des eaux, affranchissement de correspondances, télégrammes, communications téléphoniques ; transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de même nature :	
	a) Hôtel ministériel . . . . . fr.	45,000
	b) Administration centrale . . . . .	442,260
	c) Institut cartographique militaire . . . . .	169,000
	d) Hôpitaux et pharmacies militaires . . . . .	2,750,000
	e) Ecole militaire . . . . .	212,580
	f) Ecoles des pupilles de l'armée . . . . .	413,300
	g) Ecoles d'armes . . . . .	100,125
	h) Ecole d'aéronautique . . . . .	19,800
	i) Ecoles d'officiers des services administratifs, du service de santé et des services automobiles . . . . .	13,740
	j) Institut militaire d'éducation physique . . . . .	6,300
	k) Musée royal de l'armée . . . . .	49,940
	l) Etablissements, services techniques et parcs d'artillerie . . . . .	1,651,265
	m) Etablissements du charroi automobile . . . . .	106,500
	n) Etablissements et laboratoires du service de protection contre les gaz . . . . .	100,000
	o) Service des bâtiments militaires . . . . .	2,887,000
	p) Service technique du Génie . . . . .	474,500

## BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.

Total par chapitre. — Total per hoofdstuk.	AANWIJZING  VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen
604.105,579	<ul style="list-style-type: none"> <li>i) Legerpupillenscholen;</li> <li>j) Wapenscholen;</li> <li>k) Luchtvaartschool;</li> <li>l) Scholen voor officieren van de administratieve diensten, van den gezondheidsdienst en van de autodiensten;</li> <li>m) Militair Instituut voor lichamelijke opleiding;</li> <li>n) Koninklijk Legermuseum;</li> <li>o) Technische dienst der Genie. (Spoorwegtroepen);</li> <li>p) Militaire Luchtvaart.</li> </ul>	
	<p>Vergoeding wegens kosten :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Officieren in activiteit, behalve de wegens kwetsuren gereformeerde officieren;</li> <li>b) Militairen van lageren rang;</li> <li>c) Militaire hospitalen en apotheken;</li> <li>d) Technische dienst der Genie. (Transmissietroepen en -diensten).</li> </ul>	7
	<p>Vergoedingen voorzien bij de wet op de militia, de werving en de dienstverplichtingen . . . . .</p>	8
	<p>Gewone hulpelden . . . . .</p>	9
	<p><b>HOOFDSTUK II</b> <b>UITGAVEN VOOR MATERIEEL</b></p>	
	<p>Verlichting, verwarming, waterdienst, frankeering der briefwisseling, telegrammen, telefonische gesprekken; vervoer, huur, belastingen, cijzen en andere uitgaven van denzelfden aard :</p>	10
	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Ministerieel hotel;</li> <li>b) Hoofdbestuur;</li> <li>c) Militair cartografisch Instituut;</li> <li>d) Militaire hospitalen en apotheken;</li> <li>e) Militaire school;</li> <li>f) Legerpupillenscholen;</li> <li>g) Wapenscholen;</li> <li>h) Luchtvaartschool;</li> <li>i) Scholen voor officieren van de administratieve diensten, van den gezondheidsdienst en van de autodiensten;</li> <li>j) Militair instituut voor lichamelijke opleiding;</li> <li>k) Koninklijk Legermuseum;</li> <li>l) Inrichtingen, technische diensten en parken der artillerie;</li> <li>m) Inrichtingen voor de motorvoertuigen;</li> <li>n) Inrichtingen en laboratoria van den gasbeschermingsdienst;</li> <li>o) Dienst der Militaire gebouwen;</li> <li>p) Technische Dienst der Genie;</li> </ul>	

## BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	<p>q) Nourriture des troupes; fourrages. — Bains-douches des camps de Beverloo et d'Elsenborn. — Combustibles . . . . .</p> <p>r) Service des plantations du camp de Beverloo . . . . .</p> <p>s) Service du couchage . . . . .</p> <p>t) Equipement des troupes . . . . .</p> <p>u) Service des corps de troupe. — Divers . . . . .</p>	<p>4,177,393</p> <p>4,818</p> <p>380,688</p> <p>450,000</p> <p>40,000</p> <hr/> <p>14,494,149 »</p>
11	<p>Achats et réparation de matériel. — Mobilier; entretien et fournitures. — Travaux d'entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie intérieure, etc. — Menues dépenses de même nature :</p> <p>a) Hôtel ministériel (y compris les grosses réparations de l'automobile ministérielle) . . . . . fr.</p> <p>b) Administration centrale . . . . .</p> <p>c) Commission de réseau . . . . .</p> <p>d) Institut cartographique militaire. . . . .</p> <p>e) Hôpitaux et pharmacies militaires . . . . .</p> <p>f) Ecole militaire . . . . .</p> <p>g) Ecole de guerre . . . . .</p> <p>h) Ecoles des pupilles de l'armée . . . . .</p> <p>i) Ecoles d'armes . . . . .</p> <p>j) Ecole d'aéronautique . . . . .</p> <p>k) Ecoles d'officiers des services administratifs, du service de santé et des services automobiles. . . . .</p> <p>l) Institut militaire d'éducation physique . . . . .</p> <p>m) Musée royal de l'armée . . . . .</p> <p>n) Service des corps de troupe. — Divers . . . . .</p> <p>o) Etablissements, services techniques et parcs d'artillerie . . . . .</p> <p>p) Etablissements du charroi automobile . . . . .</p> <p>q) Etablissements et laboratoires du service de protection contre les gaz . . . . .</p> <p>r) Service des bâtiments militaires . . . . .</p> <p>s) Service technique du Génie . . . . .</p> <p>t) Nourriture des troupes; fourrages. — Bains-douches des camps de Beverloo et d'Elsenborn . . . . .</p> <p>u) Service des plantations du camp de Beverloo . . . . .</p> <p>v) Service du couchage . . . . .</p> <p>w) Equipement des troupes . . . . .</p> <p>x) Service vétérinaire . . . . .</p>	<p>15,000</p> <p>99,300</p> <p>60,000</p> <p>35,000</p> <p>550,000</p> <p>193,155</p> <p>7,200</p> <p>123,065</p> <p>116,660</p> <p>3,330</p> <p>8,020</p> <p>39,550</p> <p>21,060</p> <p>1,550</p> <p>285,650</p> <p>17,500</p> <p>40,000</p> <p>1,835,000</p> <p>25,400</p> <p>350,000</p> <p>20,000</p> <p>626,925</p> <p>1,250,000</p> <p>2,500</p> <hr/> <p>5,725,865 »</p>
12	<p>Fournitures de bureau effectuées à l'intervention de l'Office central des imprimés (y compris les frais généraux relatifs à cet office) . . . . .</p>	<p>90,400 »</p>

## BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING  VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	<p>q) Voedsel der troepen; fourage. — Stortbaden der kampen van Beverloo en van Elsenborn. — Brandstoffen;</p> <p>r) Dienst der beplantingen in het kamp van Beverloo;</p> <p>s) Dienst van het beddegoed;</p> <p>t) Uitrusting der troepen;</p> <p>u) Dienst der troepenkorpsen. — Allerlei.</p> <p>Aankoop en herstelling van materieel. — Meubelen ; onderhoud en benodigdheden. — Werken tot onderhoud van de lokalen, de verlichtings-, verwarmings- en huistelefoontoestellen, enz. — Kleine uitgaven van denzelfden aard :</p> <p>a) Ministerieel hotel (met inbegrip van de groote herstellingen aan het ministerieel motorrijtuig);</p> <p>b) Hoofdbestuur;</p> <p>c) Spoorwegnetcommissie;</p> <p>d) Militair Cartografisch Instituut;</p> <p>e) Militaire hospitalen en apotheken;</p> <p>f) Militaire School;</p> <p>g) Krijgsschool;</p> <p>h) Legerpupillenscholen;</p> <p>i) Wapenscholen;</p> <p>j) Luchtvaartschool;</p> <p>k) Scholen voor officieren van de administratieve diensten, van den gezondheidsdienst en van de autodiensten;</p> <p>l) Militair instituut voor lichamelijke opleiding;</p> <p>m) Koninklijk Legermuseum;</p> <p>n) Dienst der troepenkorpsen. — Allerlei;</p> <p>o) Inrichtingen, technische diensten en parken der artillerie;</p> <p>p) Inrichtingen voor de motorvoertuigen;</p> <p>q) Inrichtingen en laboratoria van den gasbeschermingsdienst;</p> <p>r) Dienst der Militaire gebouwen;</p> <p>s) Technische dienst der Genie;</p> <p>t) Voedsel der troepen; fourage. — Stortbaden der kampen van Beverloo en van Elsenborn;</p> <p>u) Dienst der beplantingen in het kamp van Beverloo;</p> <p>v) Dienst van het beddegoed;</p> <p>w) Uitrusting van de troepen;</p> <p>x) Paardenartsenijdiens.</p> <p>Bureelbehoeften geleverd door het Centraal bureau voor drukwerk (met inbegrip van de algemeene onkosten betreffende dit bureau).</p>	<p>11</p> <p>12</p>

## BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
13	Autres fournitures de bureau. — Impressions, achats d'ouvrages, reliures. — Abonnements aux journaux. — Autres dépenses de même nature : <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Administration centrale (matériel et économat) . . . . . fr. 55,800</li> <li>b) Bibliothèque du Ministère de la Défense Nationale . . . . . 49,400</li> <li>c) Institut cartographique militaire . . . . . 4,000</li> <li>d) Ecole militaire . . . . . 24,390</li> <li>e) Ecole de guerre . . . . . 12,850</li> <li>f) Ecoles des pupilles de l'armée . . . . . 25,915</li> <li>g) Ecoles d'armes . . . . . 19,635</li> <li>h) Ecole d'aéronautique . . . . . 5,345</li> <li>i) Ecoles d'officiers des services administratifs, du service de santé et des services automobiles. . . . . 32,420</li> <li>j) Institut militaire d'éducation physique . . . . . 3,700</li> <li>k) Musée royal de l'armée . . . . . 1,900</li> <li>l) Etablissements, services techniques et parcs d'artillerie . . . . . 22,505</li> <li>m) Etablissements du charroi automobile . . . . . 11,000</li> <li>n) Service des bâtiments militaires . . . . . 40,000</li> <li>o) Service technique du Génie . . . . . 6,700</li> <li>p) Aéronautique militaire . . . . . 25,000</li> <li>q) Equipement des troupes . . . . . 6,000</li> <li>r) Service de la mobilisation de la Nation . . . . . 3,000</li> </ul>	
		349,560
14	Frais de route et de séjour. — Frais de vacation. — Jetons de présence. — Frais de déplacement. — Frais pour changements de résidence. — Frais de gestion. — Frais de bureau. — Missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature : <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Institut cartographique militaire . . . . . fr. 435,400</li> <li>b) Hôpitaux et pharmacies militaires . . . . . 31,000</li> <li>c) Ecole militaire . . . . . 450</li> <li>d) Ecole de guerre . . . . . 750</li> <li>e) Musée royal de l'armée . . . . . 600</li> <li>f) Etablissements, services techniques et parcs d'artillerie . . . . . 95,200</li> <li>g) Etablissements du charroi automobile . . . . . 8,000</li> <li>h) Etablissements et laboratoires du service de protection contre les gaz . . . . . 1,400</li> <li>i) Service des bâtiments militaires . . . . . 5,500</li> <li>j) Service technique du Génie . . . . . 23,700</li> <li>k) Aéronautique militaire. . . . . 275,000</li> <li>l) Nourriture des troupes; fourrages, bains-douches des camps de Beverloo et d'El-senborn . . . . . 46,465</li> <li>m) Service des plantations du camp de Beverloo . . . . . 1,000</li> <li>n) Service du couchage . . . . . 9,487</li> <li>o) Equipement des troupes . . . . . 40,000</li> <li>p) Officiers; militaires de rang subalterne; fonctionnaires et agents civils . . . . . 2,875,275</li> </ul>	



## BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.

Total par chapitre. — Total per hoofdstuk.	AANWIJZING  VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	<p>Andere bureelbehoefden.— Drukwerk, aankoop van boeken, inbinding. — Abonnementen op dagbladen. — Andere uitgaven van denzelfden aard :</p> <p>a) Hoofdbestuur (Materieel en Economaat);</p> <p>b) Bibliotheek van het Ministerie van Landsverdediging;</p> <p>c) Militair Cartografisch Instituut;</p> <p>d) Militaire School;</p> <p>e) Krijgsschool;</p> <p>f) Legerpupillenscholen;</p> <p>g) Wapenscholen;</p> <p>h) Luchtvaartschool;</p> <p>i) Scholen voor officieren van de administratieve diensten, van den gezondheidsdienst en van de autodiensten;</p> <p>j) Militair instituut voor lichamelijke opleiding;</p> <p>k) Koninklijk Legermuseum;</p> <p>l) Inrichtingen, technische diensten en parken der artillerie;</p> <p>m) Inrichtingen voor de motorvoertuigen;</p> <p>n) Dienst der Militaire gebouwen;</p> <p>o) Technische dienst der Genie;</p> <p>p) Militaire luchtvaart;</p> <p>q) Uitrusting van de troepen;</p> <p>r) Dienst van 's Lands mobilisatie.</p>	13
	<p>Reis- en verblijfkosten. — Vacatiekosten. — Presentiegeld. — Verplaatsingskosten. — Kosten wegens standplaatsveranderingen. — Kosten van beheer. — Bureelkosten. — Zendingen en vergoedingen welke lasten van denzelfden aard dekken :</p> <p>a) Militair cartografisch instituut;</p> <p>b) Militaire hospitalen en apotheken;</p> <p>c) Militaire school;</p> <p>d) Krijgsschool;</p> <p>e) Koninklijk Legermuseum;</p> <p>f) Inrichtingen, technische diensten en parken der artillerie;</p> <p>g) Inrichtingen voor de motorvoertuigen;</p> <p>h) Inrichtingen en laboratoria van den gasbeschermingsdienst;</p> <p>i) Dienst der militaire gebouwen;</p> <p>j) Technische dienst der Genie;</p> <p>k) Militaire luchtvaart;</p> <p>l) Voedsel der troepen; fourage; stortbaden der kampen van Beverloo en van Elsenborn;</p> <p>m) Dienst der beplantingen in het kamp van Beverloo;</p> <p>n) Dienst van het beddegoed;</p> <p>o) Uitrusting van de troepen;</p> <p>p) Officieren; militairen van lageren rang; burgerlijke ambtenaars en bedienden;</p>	14

## BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	q) Service de destruction des munitions . . . . .	13,410
	r) Service de la mobilisation de la Nation . . . . .	20,000
	s) Divers . . . . .	5,600
		3,888,237 »
15	Billets forfaitaires. — Abonnements :	
	a) Coût des abonnements :	
	1 <sup>o</sup> Officiers; militaires de rang subalterne; fonctionnaires et agents civils . . . . . fr. 12,000	12,000
	2 <sup>o</sup> Etablissements, services techniques et parcs d'artillerie . . . . . 800	800
		12,800
	b) Coût des billets forfaitaires délivrés par la Société Nationale des Chemins de fer belges . . . . .	3,000
	c) Coût des billets forfaitaires délivrés par la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux . . . . .	300
		300
		16,100 »
16	Transports généraux de l'armée . . . . .	9,454,000 »
17	Approvisionnements de toute nature et frais généraux :	
	a) Institut cartographique militaire . . . . . fr. 1,892,500	1,892,500
	b) Hôpitaux et pharmacies militaires . . . . .	13,605,000
	c) Etablissements, services techniques et parcs d'artillerie . . . . .	12,828,060
	d) Exécution de la convention passée avec la Fabrique Nationale d'Armes de guerre, à Herstal, pour la fourniture de cartouches d'infanterie (art. 36 de la loi du 29 avril 1929, modifié par l'art. 8 du projet de loi du 14 février 1933). (Budget de la Défense Nationale) . . . . .	15,000,000
	e) Etablissements et services du charroi automobile . . . . .	6,683,900
	f) Etablissements et laboratoires du service de protection contre les gaz . . . . .	940,000
	g) Service technique du Génie . . . . .	3,364,500
	h) Aéronautique militaire . . . . .	41,790,000
	i) Equipement des troupes . . . . .	39,799,805
	j) Service des remotes de l'armée . . . . .	5,906,480
		141,810,265 »
48	Nourriture et entretien :	
	a) Hôpitaux et pharmacies militaires (malades) . . . . . fr. 2,450,000	2,450,000
	b) Nourriture des troupes. Fourrages . . . . .	58,844,040
		61,294,040 »
19	Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service.	1,580,199 »

## BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.

Total par chapitre. — Total per hoofdstuk.	AANWIJZING  VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	<p>q) Dienst voor munitieverntelging; r) Dienst van 's Lands mobilisatie; s) Allerlei.</p>	
	<p>Dienstreisbiljetten. — Abonnementen :</p> <p>a) Kostprijs der abonnementen :</p> <p>1<sup>o</sup> Officieren; militairen van lageren rang; burgerlijke ambtenaars en bedienden; 2<sup>o</sup> Inrichtingen, technische diensten en parken der artillerie;</p> <p>b) Kostprijs der dienstreisbiljetten, afgeleverd door de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen;</p> <p>c) Kostprijs der dienstreisbiljetten, afgeleverd door de Nationale Maatschappij der Buurtspoorwegen.</p>	15
	<p>Algemeen vervoer van het leger.</p>	16
	<p>Allerlei benodigdheden en algemeene onkosten :</p> <p>a) Militair Cartografisch Instituut;</p> <p>b) Militaire hospitalen en apotheken;</p> <p>c) Inrichtingen, technische diensten en parken der artillerie;</p> <p>d) Uitvoering van de overeenkomst, gesloten met de « Fabrique Nationale d'Armes de guerre », te Herstal, voor het leveren van infanterie-patronen (art. 36 der wet van 29 April 1929, gewijzigd bij art. 8 van het wetsontwerp van 14 Februari 1933). (Begrooting van Landsverdediging);</p> <p>e) Inrichtingen en diensten voor de motorvoertuigen;</p> <p>f) Inrichtingen en laboratoria van den gasbeschermingsdienst;</p> <p>g) Technische dienst der Genie;</p> <p>h) Militaire Luchtvaart;</p> <p>i) Uitrusting der troepen;</p> <p>j) Remontedienst van het leger.</p>	17
238,702,815 »	<p>Voeding en onderhoud :</p> <p>a) Militaire hospitalen en apotheken (zieken);</p> <p>b) Voedsel der troepen. Fourage.</p>	18
	<p>Vergoeding te betalen aan het Postbestuur voor het vervoer der dienststukken . . . . .</p>	19

## BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
<b>CHAPITRE III</b>		
<b>SUBSIDES ET SUBVENTIONS</b>		
20	Subsidés conventionnels :	
	a) Subside annuel au Comité National de Géodésie et de Géophysique . . . . . fr.	500
	b) Subside annuel de 500 francs suisses à l'Institut international d'études de matériel sanitaire à Genève . . . . .	3,500
		4,000 »
21	Subventions. — Encouragements. — Bourses :	
	a) Ecole militaire . . . . . fr.	37,440
	b) Ecoles des pupilles de l'armée . . . . .	200,000
	c) Aéronautique militaire . . . . .	10,000
	d) Etablissements du charroi automobile . . . . .	104,000
		351,440 »
<b>CHAPITRE IV</b>		
<b>DÉPENSES DE PRÉVOYANCE SOCIALE</b>		
22	Rentes, capitaux et indemnités à allouer en 1934 aux agents civils des établissements et services de l'armée, victimes d'accidents de travail ou atteints de maladies professionnelles, ou à leurs ayants droit, y compris les rentes, capitaux et indemnités prenant cours antérieurement au 1 <sup>er</sup> janvier 1934, ainsi que les frais divers faits par les bénéficiaires de ces rentes, capitaux et indemnités, pouvant être considérés comme conséquence directe des accidents ou des maladies professionnelles . . . . .	300,000 »
<b>CHAPITRE V</b>		
<b>PENSIONS ET SECOURS</b>		
23	Pensions, allocations et augmentations de ces allocations, et indemnités tenant lieu de pension (y compris les arriérés et les premiers termes de pensions, d'allocations et d'indemnités tenant lieu de pension prenant cours en 1934 ou antérieurement au 1 <sup>er</sup> janvier de la même année) :	
	a) Pensions civiles et ecclésiastiques . . . . . fr.	200,000
	b) Pensions militaires . . . . .	1,650,000
		1,850,000 »
24	Allocations tenant lieu de rentes accordées :	
	1° A des anciens militaires originaires des cantons rédimés d'Eupen-Malmédy et de La Calamine ayant fait la campagne de Chine de 1900, dite « des Boxers »;	
	2° Aux vétérans et invalides des guerres de 1864-1866, 1870-1871 ou à leurs ayants droit, par application des décrets du 17 juin et du 13 août 1924, du Haut Commissaire royal, Gouverneur des territoires d'Eupen-Malmédy et de La Calamine.	
	Arriérés et premiers termes de ces allocations prenant cours en 1934 ou antérieurement au 1 <sup>er</sup> janvier de la même année . . . . .	8,000 »
25	Frais des Commissions des pensions militaires . . . . .	225,000 »

## BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING  VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	<p style="text-align: center;"><b>HOOFDSTUK III</b></p> <p style="text-align: center;"><b>SUBSIDIES EN TEGEMOETKOMINGEN</b></p> <p>Conventioneele subsidies :</p> <p>a) Jaarlijksche subsidie aan het Nationaal Comité voor Geodesie en Geophysica;</p> <p>b) Jaarlijksche subsidie van 500 Zwitsersche franks aan het Internationaal Studie Instituut voor sanitair materieel, te Genève.</p> <p>Tegemoetkomingen. — Aanmoedigingen. — Beurzen :</p> <p>a) Militaire School;</p> <p>b) Legerpupillenscholen;</p> <p>c) Militaire Luchtvaart;</p> <p>d) Inrichtingen voor de motorvoertuigen.</p> <p style="text-align: center;"><b>HOOFDSTUK IV</b></p> <p style="text-align: center;"><b>UITGAVEN VOOR SOCIALE VOORZORG</b></p> <p>Renten, kapitalen en vergoedingen, in 1934 toe te kennen aan de burgerlijke bedienden der inrichtingen en diensten van het leger, slachtoffers van arbeidsongevallen of aangetast door beroepsziekten, of aan hun rechthebbenden, met inbegrip van de renten, kapitalen en vergoedingen die ingaan vóór 1 Januari 1934, alsmede de verschillende kosten die door de genieers dezer renten, kapitalen en vergoedingen, gedaan werden en als rechtstreeksch gevolg van de ongevallen of beroepsziekten kunnen worden beschouwd.</p> <p style="text-align: center;"><b>HOOFDSTUK V</b></p> <p style="text-align: center;"><b>PENSIOENEN EN HULPGELDEN</b></p> <p>Pensioenen, toelagen en verhooging van deze toelagen en als pensioen geldende vergoedingen (met inbegrip van de achterstallen en de eerste termijnen van pensioenen, toelagen en als pensioen geldende vergoedingen, die ingaan in 1934 of vóór 1 Januari van hetzelfde jaar) :</p> <p>a) Burgerlijke en geestelijke pensioenen;</p> <p>b) Militaire pensioenen.</p> <p>Als renten geldende toelagen verleend :</p> <p>1<sup>o</sup> Aan oud-militairen, afkomstig uit de herwonnen kantons Eupen-Malmedy en La Calamine, die den Chineeschen veldtocht (genaamd van de « Boxers ») in 1900 hebben medegemaakt;</p> <p>2<sup>o</sup> Aan de veteranen en invaliden van de oorlogen 1864-1866, 1870-1871, of aan hunne rechthebbenden, bij toepassing van de decreten d. d. 17 Juni en 13 Augustus 1924, van den Koninklijken Hoogcommissaris, Gouverneur van de gebieden Eupen-Malmedy en La Calamine.</p> <p>Achterstallen en eerste termijnen van die toelagen, ingaande in 1934 of vóór 1 Januari van hetzelfde jaar.</p> <p>Kosten der militaire Pensioencommissies . . . . .</p>	<p style="text-align: right;">20</p> <p style="text-align: right;">21</p> <p style="text-align: right;">22</p> <p style="text-align: right;">23</p> <p style="text-align: right;">24</p> <p style="text-align: right;">25</p>

## BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.	
26	Secours à accorder à défaut de pension, etc. : a) Secours à M <sup>me</sup> veuve Cogge (arrêtés royaux du 2 août 1922, du 29 octobre 1927 et du 20 mars 1929) . . . . . fr. 12,750 b) Secours à M <sup>me</sup> veuve Geeraert (arrêtés royaux du 30 avril 1925, du 29 octobre 1927 et du 20 mars 1929) . . . . . 12,750 c) Secours viagers dont bénéficient des militaires réformés pour infirmités, avant la loi du 24 mai 1912 portant révision des pensions des militaires en dessous du grade d'officier . . . . . 610,000 d) Secours tenant lieu de pension : 1° A d'anciens militaires (y compris ceux d'Eupen-Malmédy et de La Calamine); à leurs veuves et à leurs familles; 2° A d'anciens agents des services et établissements dépendant du Département de la Défense Nationale qui ne peuvent prétendre à une pension à charge d'une institution de prévoyance; 3° A des veuves (ou à la famille) de militaires de carrière ou d'anciens agents des services du Département de la Défense Nationale ne bénéficiant pas d'une rente de survie à charge d'une institution de prévoyance; 4° A des veuves d'officiers qui ont contracté mariage après leur mise à la retraite . . . . . 1,244,500	1,880,000 »	
27	Subsides aux caisses des ouvriers . . . . .	293,000 »	
<b>CHAPITRE VI</b>			
<b>TRAVAUX ET ACQUISITIONS. — SUBSIDES POUR TRAVAUX</b>			
28	Travaux de réfection et d'entretien. — Subsides : a) Hôpitaux et pharmacies militaires . . . . . fr. 1,200,000 b) Ecole militaire . . . . . 739,200 c) Ecoles des pupilles de l'armée . . . . . 217,500 d) Écoles d'armes . . . . . 251,780 e) Établissements, services techniques et parcs d'artillerie . . . . . 302,000 f) Service des bâtiments militaires . . . . . 7,173,000 g) Service technique du Génie . . . . . 60,750 h) Nourriture des troupes; fourrages; bains-douches des camps de Beverloo et d'Elsenborn . . . . . 300,000 i) Équipement des troupes . . . . . 132,000	10,465,230 »	
29	Service de protection contre les gaz. — Achat de matières premières, d'éléments et de matériels de protection. . . . .	4,000,000 »	
30	Service de la mobilisation de la Nation : Appropriation de l'outillage d'usines à utiliser à la mobilisation, études et expériences diverses, etc. (outillage, matières, main-d'œuvre, etc.). — Acquisition de matériels divers en vue d'études et d'expériences pour préparer la mobilisation de la Nation . . . . .	30,000 »	

## BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.

Total par chapitre. — Total per hoofdstuk.	AANWIJZING  VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
4,256,000 •	<p>Bij gebrek aan pensioenen te verleenen hulp gelden, enz. :</p> <p>a) Hulp geld verleend aan Mevr. de weduwe Cogge (Koninklijke besluiten van 2 Augustus 1922, van 29 October 1927 en van 20 Maart 1929);</p> <p>b) Hulp geld verleend aan Mevr. de weduwe Geeraert (Koninklijke besluiten van 30 April 1925, van 29 October 1927 en van 20 Maart 1929);</p> <p>c) Levenslange hulp gelden aan wegens lichaamsgebreken gereformeerde militairen verleend, vóór de wet van 24 Mei 1912 houdende herziening van de pensioenen der militairen beneden den rang van officier;</p> <p>d) Als pensioen geldende hulp gelden :</p> <p>1° Aan oud-militairen (die van Eupen-Malmedy en La Calamine inbegrepen); aan hun weduwen en aan hun gezinnen;</p> <p>2° Aan oud-bedienden der van het Ministerie van Landsverdediging afhangelende diensten en inrichtingen die geen recht hebben op een pensioen ten laste eener verzorgingsinstelling;</p> <p>3° Aan weduwen (of aan het gezin) van beroepsmilitairen of van oud-bedienden der diensten van het Departement van Landsverdediging, die geen overlevingsrente ten laste eener verzorgingsinstelling genieten;</p> <p>4° Aan weduwen van officieren die na hun pensioeneering in 't huwelijk getreden zijn.</p>	26
	Subsidies aan de werklieidenkassen . . . . .	27
	<p style="text-align: center;"><b>HOOFDSTUK VI</b></p> <p style="text-align: center;"><b>WERKEN EN AANKOOPEN. — SUBSIDIES VOOR WERKEN</b></p> <p>Herstellings- en onderhoudswerken. — Subsidies :</p> <p>a) Militaire hospitalen en apotheken;</p> <p>b) Militaire School;</p> <p>c) Legerpupillenscholen;</p> <p>d) Wapenscholen;</p> <p>e) Inrichtingen, technische diensten en parken der artillerie;</p> <p>f) Dienst der militaire gebouwen;</p> <p>g) Technische dienst der Genie;</p> <p>h) Voedsel der troepen; fourage; storthaden van de kampen van Beverloo en Elsenborn;</p> <p>i) Uitrusting der troepen.</p>	28
14,496,230 •	Gasbeschermingsdienst. — Aankoop van grondstoffen, beschermingsstoffen en materieel . . . . .	29
	Dienst van s' Lands mobilisatie : Aanpassen van het werkgerief der bij de mobilisatie te bezigen, studien en allerlei proefnemingen, enz. (werkgerief, grondstoffen, arbeidsloon, enz.). — Aankwerving van allerlei materieel met het oog op de studien en proefnemingen om 's lands mobilisatie voor te bereiden.	30

## BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
<b>CHAPITRE VII</b>		
<b>DÉPENSES DIVERSES</b>		
31	Services généraux des corps de troupe . . . . .	1,401,490 »
32	Participation du Département dans les frais des cours de flamand, de français et de sténographie flamande pour fonctionnaires et employés de l'Administration centrale et des services extérieurs des différents Départements ministériels . . . . .	10,000 »
33	Frais des cours de flamand donnés dans les garnisons aux officiers et sous-officiers des cadres actifs . . . . .	75,000 »
34	Service du contentieux . . . . .	2,893,000 »
35	Réquisitions diverses et dégâts de la période de guerre y compris ceux des armées alliées pendant leur séjour en Belgique, ainsi que les indemnités encore dues pour réquisition, en 1914, de véhicules automobiles pour les besoins de l'armée belge . . . . .	35,000 »
36	Service des sépultures militaires . . . . .	713,000 »
37	Service de destruction des munitions . . . . .	25,000 »
38	Dépenses imprévues non libellées au Budget . . . . .	45,200 »
TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES. . . . . fr.		
<b>DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.</b>		
<b>CHAPITRE VIII</b>		
39	Renouvellement des voitures d'ambulances automobiles (5 <sup>e</sup> allocation) . . . . .	400,000 »
40	Achat de vitrines d'exposition pour le Musée royal de l'Armée . . . . .	84,000 »
41	Acquisition d'un moteur à compression variable pour l'essai des carburants . . . . .	80,000 »
42	Acquisition de bicyclettes pour les troupes de défense des frontières . . . . .	650,000 »
43	Transports . . . . .	692,000 »
44	Frais de séjour d'un professeur (en langue flamande) de l'École militaire, à l'Université de Leyde (Hollande), à l'effet d'y étudier le vocabulaire spécial à la physico-chimie et à la chimie . . . . .	36,000 »
TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE. . . . . fr.		

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté  
du 12 octobre 1933.

PAR LE ROI :  
*Le Ministre de la Défense Nationale,*  
Albert DEVÈZE  
*Le Ministre des Finances,*  
Henri JASPAR

**ALBERT**



## BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING  VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
5,197,690 »	<p style="text-align: center;"><b>HOOFDSTUK VII</b> <b>ALLERLEI UITGAVEN</b></p> <p>Algemeene diensten der troepenkorpsen . . . . . 31</p> <p>Bijdrage van het Departement in de kosten van de cursussen in 't Nederlandsch, in 't Fransch en in Nederlandsch snelschrift voor ambtenaren en beambten van het Hoofdbestuur en van de buitendiensten der verschillende Ministerieele Departementen. . . . . 32</p> <p>Kosten van de Nederlandsche cursussen, in de garnizoenen gegeven aan de officieren en onder-officieren der actieve kaders. . . . . 33</p> <p>Dienst voor geschillen . . . . . 34</p> <p>Allerlei opeischingen en schade in verband met het oorlogstijdperk, met inbegrip van die van wege de geallieerde legers tijdens hun verblijf in België, alsmede de vergoedingen welke nog verschuldigd zijn wegens opeisching, in 1914, van motorvoertuigen ten behoeve van het Belgisch leger. . . . . 35</p> <p>Dienst der militaire grafsteden . . . . . 36</p> <p>Dienst voor munitieverniëting . . . . . 37</p> <p>Onvoorziene uitgaven die niet op de Begrooting voorkomen . . . . . 38</p>	
867,413,754 »	<p>TOTAAL VAN DE GEWONE UITGAVEN.</p> <p style="text-align: center;"><b>TWEEDE SECTIE. — UITZONDERLIJKE UITGAVEN.</b></p> <p style="text-align: center;"><b>HOOFDSTUK VIII</b></p> <p>Vernieuwing der ambulance-auto's (5<sup>de</sup> toekenning) . . . . . 39</p> <p>Aankoop van glazen uitstalkasten voor het Koninklijk Legermuseum . . . . . 40</p> <p>Aankoop van een motor met veranderlijke compressie voor het beproeven der motorbrandstoffen. . . . . 41</p> <p>Aankoop van rijwielen voor de grensverdedigingsstroepen . . . . . 42</p> <p>Vervoer . . . . . 43</p> <p>Kosten voor verblijf van een leeraar (in 't Nederlandsch), der Militaire School, aan de Universiteit te Leyde (Holland), om er de bijzondere terminologie der physische-scheikunde en der scheikunde te bestudeeren. . . . . 44</p>	
869,355,754 »	<p>TOTAAL VAN DE BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING.</p>	

Gezien en goedgekeurd om gehecht te worden  
aan Ons Besluit van 12 October 1933.

**ALBERT**

VAN KONINGSWEGE :  
*De Minister van Landsverdediging,*  
**Albert DEVÈZE**  
*De Minister van Financiën,*  
**Henri JASPAR**

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933	
			Kredieten gevraagd voor het diensjaar 1934	Kredieten verleend voor het diensjaar 1933	
<b>PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.</b>					
<b>CHAPITRE PREMIER</b>					
<b>DÉPENSES DE PERSONNEL</b>					
1	a.	Traitement du Ministre . . . . . fr.	85,000	125,000	
	b.	Frais d'usage d'une voiture automobile. . . . .	40,000		
2		Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service. — Indemnités familiale, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles, etc. — Promotions et augmentations réglementaires.		130,000	
	a.	Administration centrale :			
		GRADES ET FONCTIONS	TRAITEMENTS	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	DÉPENSES
		Directeur général, administrateur civil. . . . .	65,000 à 80,000	1 1	80,000
		Inspecteur général de l'Administration de l'Armée ayant rang de Directeur général. . . . .	65,000 » 80,000	1 1	80,000
		Inspecteur général . . . . .	60,000 » 75,000	— 1	74,050
		Directeur de l'Administration des Pensions militaires ayant rang d'Inspecteur général . . . . .	60,000 » 75,000	6	69,050
		Directeurs (dont un hors cadre). . . . .	50,000 » 68,000		
		Sous-directeurs . . . . .	40,000 » 54,000	8 7	354,000
		Chefs de bureau. . . . .	30,000 » 44,000	14 14	564,900
		Premiers rédacteurs. . . . .	25,000 » 34,000	24/1 25	807,000
		Commis rédacteurs de première classe . . . . .	19,000 » 26,000	41 41	1,055,070
		Commis rédacteurs de deuxième classe. . . . .	12,000 » 22,500	22/12 30	485,000
		Sténo-dactylographes . . . . .	12,000 » 22,500	8 8	148,500
		Commis aux écritures . . . . .	10,000 » 25,000	98/30 115	1,891,600
		Dactylographes . . . . .	10,000 » 20,000	21 22	344,700
		Traducteurs . . . . .	13,000 » 54,000	15 20	616,200
		Classeurs et expéditionnaires. . . . .	10,000 » 20,000	15 15	220,400
		Téléphonistes détachées de la Régie des Postes, Télégraphes et Téléphones . . . . .	13,200 » 20,000	3 3	51,000
		Gens de service. . . . .	9,000 » 20,000	38 35	618,000
		Totaux. . . . .		315/43 (1) 345	7,856,520
		A reporter. . . . . fr.			7,856,520
				A reporter. . . . . fr.	
					125,000 130,000

(1) Les nombres en dénominateur concernent les agents qui peuvent être recrutés à titre précaire, avec l'autorisation du Conseil des Ministres, en sus des cadres permanents.

N. B. — Les notes justificatives relatives au Budget sont publiées à la suite de celui-ci.

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Litera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																																																																																																									
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																																																																																												
5,000		<p><b>EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.</b></p> <p><b>EERSTE HOOFDSTUK</b></p> <p><b>UITGAVEN VOOR PERSONEEL</b></p> <p>Jaarwedde van den Minister . . . . . fr. 85,000</p> <p>Kosten voor gebruik van een motorrijtuig . . . . . 40,000</p> <p style="text-align: right;">Totaal . . . fr. 125,000</p> <p>Jaarwedden der ambtenaren, beambten en dienstlieden. — Gezins-, geboorte-, verblijfstoelagen, vergoedingen voor laatste ziekte en begrafenis, enz. — Reglementaire bevorderingen en verhoogingen.</p> <p>Hoofdbestuur :</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">GRADEN EN FUNCTIES</th> <th style="text-align: center;">WEDDEN</th> <th colspan="2" style="text-align: center;">Getal personeelsleden.</th> <th style="text-align: center;">UITGAVEN</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">—</th> <th style="text-align: center;">—</th> <th style="text-align: center;">Kader.</th> <th style="text-align: center;">Effectief.</th> <th style="text-align: center;">—</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Directeur-generaal, burgerlijk administrateur . . . . .</td> <td style="text-align: center;">65,000 tot 80,000</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: right;">80,000</td> </tr> <tr> <td>Inspecteur-generaal van het Legerbestuur met rang van Directeur-generaal . . . . .</td> <td style="text-align: center;">65,000 » 80,000</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: right;">30,000</td> </tr> <tr> <td>Inspecteur-generaal . . . . .</td> <td style="text-align: center;">60,000 » 75,000</td> <td style="text-align: center;">—</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: right;">74,050</td> </tr> <tr> <td>Directeur van het Bestuur der militaire Pensioenen, met rang van Inspecteur-generaal . . . . .</td> <td style="text-align: center;">60,000 » 75,000</td> <td style="text-align: center;">6</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: right;">69,050</td> </tr> <tr> <td>Directeurs (waarvan één buiten kader) . . . . .</td> <td style="text-align: center;">50,000 » 68,000</td> <td style="text-align: center;">}</td> <td style="text-align: center;">6</td> <td style="text-align: right;">397,050</td> </tr> <tr> <td>Onderdirecteurs . . . . .</td> <td style="text-align: center;">40,000 » 54,000</td> <td style="text-align: center;">8</td> <td style="text-align: center;">?</td> <td style="text-align: right;">354,000</td> </tr> <tr> <td>Bureelhoofden . . . . .</td> <td style="text-align: center;">30,000 » 44,000</td> <td style="text-align: center;">14</td> <td style="text-align: center;">14</td> <td style="text-align: right;">564,900</td> </tr> <tr> <td>Eerste opstellers . . . . .</td> <td style="text-align: center;">25,000 » 34,000</td> <td style="text-align: center;">24/1</td> <td style="text-align: center;">25</td> <td style="text-align: right;">807,000</td> </tr> <tr> <td>Klerk-opstellers van eerste klasse . . . . .</td> <td style="text-align: center;">19,000 » 26,000</td> <td style="text-align: center;">41</td> <td style="text-align: center;">41</td> <td style="text-align: right;">1,055,070</td> </tr> <tr> <td>Klerk-opstellers van tweede klasse . . . . .</td> <td style="text-align: center;">12,000 » 22,500</td> <td style="text-align: center;">22/12</td> <td style="text-align: center;">30</td> <td style="text-align: right;">485,000</td> </tr> <tr> <td>Stenotypisten . . . . .</td> <td style="text-align: center;">12,000 » 22,500</td> <td style="text-align: center;">8</td> <td style="text-align: center;">8</td> <td style="text-align: right;">148,500</td> </tr> <tr> <td>Kantoorklerken . . . . .</td> <td style="text-align: center;">10,000 » 25,000</td> <td style="text-align: center;">98/30</td> <td style="text-align: center;">115</td> <td style="text-align: right;">1,891,600</td> </tr> <tr> <td>Typisten . . . . .</td> <td style="text-align: center;">10,000 » 20,000</td> <td style="text-align: center;">21</td> <td style="text-align: center;">22</td> <td style="text-align: right;">344,700</td> </tr> <tr> <td>Vertalers . . . . .</td> <td style="text-align: center;">13,000 » 54,000</td> <td style="text-align: center;">15</td> <td style="text-align: center;">20</td> <td style="text-align: right;">616,200</td> </tr> <tr> <td>Klasseerders en expeditionnaires . . . . .</td> <td style="text-align: center;">10,000 » 20,000</td> <td style="text-align: center;">15</td> <td style="text-align: center;">15</td> <td style="text-align: right;">220,400</td> </tr> <tr> <td>Telefonisten gedetacheerd van de Regie van Posterijen, Telegrafie en Telefonie . . . . .</td> <td style="text-align: center;">13,200 » 20,000</td> <td style="text-align: center;">3</td> <td style="text-align: center;">3</td> <td style="text-align: right;">51,000</td> </tr> <tr> <td>Dienstlieden . . . . .</td> <td style="text-align: center;">9,000 » 20,000</td> <td style="text-align: center;">38</td> <td style="text-align: center;">35</td> <td style="text-align: right;">618,000</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Totaalen . . . . .</td> <td></td> <td style="text-align: center;">315/43 (1)</td> <td style="text-align: center;">345</td> <td style="text-align: right;">7,856,520</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">Over te dragen . . . . .</td> <td></td> <td style="text-align: right;">7,856,520</td> </tr> </tbody> </table> <p>(1) De getallen die als noemers voorkomen betreffen de bedienden die tot wederopzeggens toe kunnen worden aangeworven, met toelating van wege den Ministeraad, boven de permanente kaders.</p>	GRADEN EN FUNCTIES	WEDDEN	Getal personeelsleden.		UITGAVEN	—	—	Kader.	Effectief.	—	Directeur-generaal, burgerlijk administrateur . . . . .	65,000 tot 80,000	1	1	80,000	Inspecteur-generaal van het Legerbestuur met rang van Directeur-generaal . . . . .	65,000 » 80,000	1	1	30,000	Inspecteur-generaal . . . . .	60,000 » 75,000	—	1	74,050	Directeur van het Bestuur der militaire Pensioenen, met rang van Inspecteur-generaal . . . . .	60,000 » 75,000	6	1	69,050	Directeurs (waarvan één buiten kader) . . . . .	50,000 » 68,000	}	6	397,050	Onderdirecteurs . . . . .	40,000 » 54,000	8	?	354,000	Bureelhoofden . . . . .	30,000 » 44,000	14	14	564,900	Eerste opstellers . . . . .	25,000 » 34,000	24/1	25	807,000	Klerk-opstellers van eerste klasse . . . . .	19,000 » 26,000	41	41	1,055,070	Klerk-opstellers van tweede klasse . . . . .	12,000 » 22,500	22/12	30	485,000	Stenotypisten . . . . .	12,000 » 22,500	8	8	148,500	Kantoorklerken . . . . .	10,000 » 25,000	98/30	115	1,891,600	Typisten . . . . .	10,000 » 20,000	21	22	344,700	Vertalers . . . . .	13,000 » 54,000	15	20	616,200	Klasseerders en expeditionnaires . . . . .	10,000 » 20,000	15	15	220,400	Telefonisten gedetacheerd van de Regie van Posterijen, Telegrafie en Telefonie . . . . .	13,200 » 20,000	3	3	51,000	Dienstlieden . . . . .	9,000 » 20,000	38	35	618,000	Totaalen . . . . .		315/43 (1)	345	7,856,520			Over te dragen . . . . .		7,856,520	a.	1
GRADEN EN FUNCTIES	WEDDEN	Getal personeelsleden.		UITGAVEN																																																																																																									
—	—	Kader.	Effectief.	—																																																																																																									
Directeur-generaal, burgerlijk administrateur . . . . .	65,000 tot 80,000	1	1	80,000																																																																																																									
Inspecteur-generaal van het Legerbestuur met rang van Directeur-generaal . . . . .	65,000 » 80,000	1	1	30,000																																																																																																									
Inspecteur-generaal . . . . .	60,000 » 75,000	—	1	74,050																																																																																																									
Directeur van het Bestuur der militaire Pensioenen, met rang van Inspecteur-generaal . . . . .	60,000 » 75,000	6	1	69,050																																																																																																									
Directeurs (waarvan één buiten kader) . . . . .	50,000 » 68,000	}	6	397,050																																																																																																									
Onderdirecteurs . . . . .	40,000 » 54,000	8	?	354,000																																																																																																									
Bureelhoofden . . . . .	30,000 » 44,000	14	14	564,900																																																																																																									
Eerste opstellers . . . . .	25,000 » 34,000	24/1	25	807,000																																																																																																									
Klerk-opstellers van eerste klasse . . . . .	19,000 » 26,000	41	41	1,055,070																																																																																																									
Klerk-opstellers van tweede klasse . . . . .	12,000 » 22,500	22/12	30	485,000																																																																																																									
Stenotypisten . . . . .	12,000 » 22,500	8	8	148,500																																																																																																									
Kantoorklerken . . . . .	10,000 » 25,000	98/30	115	1,891,600																																																																																																									
Typisten . . . . .	10,000 » 20,000	21	22	344,700																																																																																																									
Vertalers . . . . .	13,000 » 54,000	15	20	616,200																																																																																																									
Klasseerders en expeditionnaires . . . . .	10,000 » 20,000	15	15	220,400																																																																																																									
Telefonisten gedetacheerd van de Regie van Posterijen, Telegrafie en Telefonie . . . . .	13,200 » 20,000	3	3	51,000																																																																																																									
Dienstlieden . . . . .	9,000 » 20,000	38	35	618,000																																																																																																									
Totaalen . . . . .		315/43 (1)	345	7,856,520																																																																																																									
		Over te dragen . . . . .		7,856,520																																																																																																									
			b.	2																																																																																																									
			a.																																																																																																										
5,000		Over te dragen.																																																																																																											

N. B. — De verantwoording betreffende deze Begrooting vinde men achteraan.

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1934 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933
			Report.	. . . fr.	125,000	130,000	
			Report.	. . . fr.	7,856,520		
		Indemnité de résidence . . . . .	. . . . .	fr.	1,012		
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .	. . . . .		84,260		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .	. . . . .		12,000		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .	. . . . .		124,050		
		Application des dispositions encore en vigueur de l'arrêté royal du 22 juillet 1929 et application de l'arrêté royal du 27 mars 1931 . . . . .	. . . . .		206,000		
			Total.	. . . fr.	8,283,842		
		A déduire : application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . .	. . . . .		390,800		
			Reste.	. . . fr.	7,893,042		
		A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement) . . . . .	. . . . .		40,000		
			Reste.	. . . fr.	7,853,042	7,853,042	
						9,001,210	
b.		Agents mis à la disposition de l'Etat-major général de l'armée, 4 <sup>e</sup> section. (Délégation militaire auprès du Ministre des Transports) :					
		1 inspecteur de 1 <sup>re</sup> classe de la Société nationale des Chemins de fer belges . . . . .	. . . . .	fr.	48,000		
		1 dessinateur . . . . .	. . . . .		18,000		
			Total.	. . . fr.	66,000		
		Indemnité familiale . . . . .	. . . . .		180		
		Application des dispositions encore en vigueur de l'arrêté royal du 22 juillet 1929 et application de l'arrêté royal du 27 mars 1931 . . . . .	. . . . .		1,233		
			Total.	. . . fr.	67,413		
		A déduire : application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . .	. . . . .		3,361		
			Reste.	. . . fr.	64,052	64,052	
						75,010	
c.		Institut cartographique militaire .					
		GRADES ET FONCTIONS	TRAIEMENTS	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	DEPENSES		
		—	—	—	—		
		Chef de service . . . . .	40,000 à 54,000	1 1	54,000		
		Comptable adjoint . . . . .	25,000 » 34,000	1 1	31,500		
		Commis d'ordre . . . . .	10,000 » 25,000	9 9	165,000		
		Dactylographes . . . . .	10,000 » 20,000	3 3	47,800		
		Huissiers . . . . .	9,000 » 20,000	2 2	40,000		
		Comptable du Service cinématographique . . . . .	10,000 » 25,000	1 1	18,600		
		Chef du bureau de calcul . . . . .	36,000 » 65,000	1 1	61,000		
		A reporter . . . . .		18 18	418,800		
						8,042,094	
						9,206,220	
				A reporter.	. . . fr.		

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
5,000		Overdracht.		
		Overdracht. . . . fr.	7,856,520	
		Verblijfsvergoeding . . . . .	1,012	
		Gezins- en geboortetolagen . . . . .	84,260	
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .	12,000	
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen . . . . .	124,050	
		Toepassing van de nog geldige bepalingen van het Koninklijk besluit van 22 Juli 1929 en toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . .	206,000	
		Totaal. . . . fr.	8,283,842	
		Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .	390,800	
		Blijft. . . . fr.	7,893,042	
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .	40,000	
		Blijft. . . . fr.	7,853,042	
	1,148,168	Bedienden ter beschikking gesteld van den generalen Staf van het Leger, 4 <sup>e</sup> sectie. (Militaire afvaardiging bij den Minister van Verkeerswezen) :		b
		1 Opziener 1 <sup>e</sup> klasse van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen . . . . . fr.	48,000	
		1 teekenaar . . . . .	18,000	
			66,000	
		Gezinstoelage. . . . .	180	
		Toepassing van de nog geldige bepalingen van het Koninklijk besluit van 22 Juli 1929 en toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . .	1,233	
		Totaal. . . . fr.	67,413	
		Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .	3,361	
		Blijft. . . . fr.	64,052	
	10,958	Militair cartografisch Instituut :		c.
		GRADEN EN FUNCTIES	WEDDEN	UITGAVEN
			Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	
		Diensthooft . . . . .	40,000 tot 54,000	1 1 54,000
		Toegevoegd rekenplichtige . . . . .	25,000 » 34,000	1 1 31,500
		Ordeklerken . . . . .	10,000 » 25,000	9 9 165,900
		Typisten . . . . .	10,000 » 20,000	3 3 47,800
		Kamerbewaarders . . . . .	9,000 » 20,000	2 2 40,000
		Rekenplichtige van den kinematografischen Dienst . . . . .	10,000 » 25,000	1 1 18,600
		Hoofd van het rekenbureau . . . . .	36,000 » 65,000	1 1 61,000
		Over te dragen. . . . .	18 18	418,800
	1,164,126	Over te dragen.		



BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN					Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.							
»	1,164,126	Overdracht.						
		GRADEN EN FUNCTIES	WEDDEN	Getal personeelsleden.		UITGAVEN		
				Kader.	Effectief.			
		Overdracht.		18	18	418,800		
		Toegevoegd hoofd van het rekenbureel . . . . .	24,000 tot 50,000	1	1	39,500		
		Herzienaars-topografen . . . . .	18,000 » 36,000	8	8	199,500		
		Meesters teekenaars en meesters graveerders . . . . .	30,000 » 44,000	4	4	149,000		
		Eerstaanwezende teekenaars en graveerders	25,000 » 34,000	6	6	164,000		
		Landkaartteekenaars, steendrukgraveerders en teekenaars . . . . .	12,000 » 26,000	37	37	669,500		
		Hoofd van de fotowerkplaatsen . . . . .	19,000 » 34,000	1	1	30,000		
		Fotografen . . . . .	12,000 » 26,000	2	2	40,500		
		Hoofd van de steendrukwerkplaatsen . . . . .	19,000 » 34,000	1	1	28,000		
		Drukkers-overzetter . . . . .	12,000 » 26,000	6	6	127,500		
		Bewaarder van het drukgerief . . . . .	12,000 » 26,000	1	1	24,000		
		Bestuurder van de boekdrukkerij . . . . .	30,000 » 54,000	1	1	50,000		
		Laboratoriumleider van den Kinematografischen Dienst . . . . .	19,000 » 34,000	1	1	30,000		
		Technici bij den Kinematografischen Dienst	12,000 » 26,000	8	8	152,800		
		Totalen.		95	95	2,123,100		
		Verblijfsvergoeding . . . . .				fr. 12,500		
		Gezins- en geboortetoeelagen . . . . .				5,600		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .				2,000		
		Toepassing van de nog geldige bepalingen van het Koninklijk besluit van 22 Juli 1929 en toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . .				56,625		
		Benoemingen, bevorderingen en eventuele verhoogingen . . . . .				69,250		
		Totaal.				fr. 2,269,075		
		Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .				112,323		
		Blijft.				fr. 2,156,752		
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .				10,152		
		Blijft.				fr. 2,146,600		
»	342,850							
»	1,506,976	Over te dragen.						

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.**  
**DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1934 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933																																																		
		Report. . . . . fr.	10,188,694	11,695,670																																																		
d.		Officiers en activité autres que les officiers réformés pour blessures :																																																				
		<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">GRADES</th> <th style="text-align: left;">TRAITEMENTS</th> <th style="text-align: center;">Cadre.</th> <th style="text-align: center;">Effectif.</th> <th style="text-align: right;">DEPENSES</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Lieutenants généraux. . . . .</td> <td>85,600 à 95,600</td> <td style="text-align: center;">24</td> <td style="text-align: center;">24</td> <td style="text-align: right;">2,174,400</td> </tr> <tr> <td>Généraux-majors . . . . .</td> <td>75,600 » 85,600</td> <td style="text-align: center;">30</td> <td style="text-align: center;">39</td> <td style="text-align: right;">3,143,400</td> </tr> <tr> <td>Colonels. . . . .</td> <td>65,400 » 75,400</td> <td></td> <td style="text-align: center;">115</td> <td style="text-align: right;">8,096,000</td> </tr> <tr> <td>Lieutenants-colonels . . . . .</td> <td>54,800 » 66,800</td> <td style="text-align: center;">602</td> <td style="text-align: center;">141</td> <td style="text-align: right;">8,854,800</td> </tr> <tr> <td>Majors . . . . .</td> <td>46,300 » 56,300</td> <td></td> <td style="text-align: center;">326</td> <td style="text-align: right;">17,049,800</td> </tr> <tr> <td>Capitaines commandants (non compris ceux au traitement de capitaine). . . . .</td> <td>39,200 » 45,200</td> <td></td> <td style="text-align: center;">187</td> <td style="text-align: right;">(1) 8,919,900</td> </tr> <tr> <td>Capitaines (y compris les capitaines commandants au traitement de capi- taine, mais non compris les capitai- nes au traitement de lieutenant). . . . .</td> <td>32,800 » 45,200</td> <td style="text-align: center;">3,670</td> <td style="text-align: center;">1,664</td> <td style="text-align: right;">68,556,800</td> </tr> <tr> <td>Lieutenants (y compris les capitaines au traitement de lieutenant), sous- lieutenants et sous-lieutenants-élèves. . . . .</td> <td>20,200 » 34,200</td> <td></td> <td style="text-align: center;">1,699</td> <td style="text-align: right;">46,792,800</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Totaux. . . . .</td> <td></td> <td style="text-align: center;">4,335</td> <td style="text-align: center;">4,195</td> <td style="text-align: right;">163,587,900</td> </tr> </tbody> </table>	GRADES	TRAITEMENTS	Cadre.	Effectif.	DEPENSES	Lieutenants généraux. . . . .	85,600 à 95,600	24	24	2,174,400	Généraux-majors . . . . .	75,600 » 85,600	30	39	3,143,400	Colonels. . . . .	65,400 » 75,400		115	8,096,000	Lieutenants-colonels . . . . .	54,800 » 66,800	602	141	8,854,800	Majors . . . . .	46,300 » 56,300		326	17,049,800	Capitaines commandants (non compris ceux au traitement de capitaine). . . . .	39,200 » 45,200		187	(1) 8,919,900	Capitaines (y compris les capitaines commandants au traitement de capi- taine, mais non compris les capitai- nes au traitement de lieutenant). . . . .	32,800 » 45,200	3,670	1,664	68,556,800	Lieutenants (y compris les capitaines au traitement de lieutenant), sous- lieutenants et sous-lieutenants-élèves. . . . .	20,200 » 34,200		1,699	46,792,800	Totaux. . . . .		4,335	4,195	163,587,900		
GRADES	TRAITEMENTS	Cadre.	Effectif.	DEPENSES																																																		
Lieutenants généraux. . . . .	85,600 à 95,600	24	24	2,174,400																																																		
Généraux-majors . . . . .	75,600 » 85,600	30	39	3,143,400																																																		
Colonels. . . . .	65,400 » 75,400		115	8,096,000																																																		
Lieutenants-colonels . . . . .	54,800 » 66,800	602	141	8,854,800																																																		
Majors . . . . .	46,300 » 56,300		326	17,049,800																																																		
Capitaines commandants (non compris ceux au traitement de capitaine). . . . .	39,200 » 45,200		187	(1) 8,919,900																																																		
Capitaines (y compris les capitaines commandants au traitement de capi- taine, mais non compris les capitai- nes au traitement de lieutenant). . . . .	32,800 » 45,200	3,670	1,664	68,556,800																																																		
Lieutenants (y compris les capitaines au traitement de lieutenant), sous- lieutenants et sous-lieutenants-élèves. . . . .	20,200 » 34,200		1,699	46,792,800																																																		
Totaux. . . . .		4,335	4,195	163,587,900																																																		
		(1) (Y compris les bonifications d'ancienneté.)																																																				
		<i>A ajouter :</i>																																																				
		Pour traitements des officiers de réserve rappelés sous les armes . . . . . fr.	1,600,000																																																			
		Total. . . . . fr.	165,187,900																																																			
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .	1,945,000																																																			
		Indemnité au capitaine en congé Vaelen, secrétaire particulier civil du Mi- nistre (arrêté royal du 1 <sup>er</sup> avril 1933). . . . .	11,305																																																			
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .	10,000																																																			
		Application des dispositions encore en vigueur de l'arrêté royal du 22 juil- let 1929 . . . . .	357,000																																																			
		Total. . . . . fr.	167,511,205																																																			
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . .	8,259,395																																																			
		Reste. . . . . fr.	159,251,810																																																			
		A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement) . . . . .	784,650																																																			
		Reste. . . . . fr.	158,467,160																																																			
			158,467,160	184,107,880																																																		
		A reporter . . . . . fr.	168,655,854	195,803,550																																																		



**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONPLEDING**

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN				Littera van de ontleiding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering						
•	1,506,976	Overdracht.					
		Officieren in activiteit, behalve de wegens kwetsuren gereformeerde officieren :				d.	
		GRADEN	WEDDEN	Kader. Effectief.	UITGAVEN		
		Luitenant-generaals . . . . .	85,600 tot 95,600	24    24	2,174,400		
		Generaal-majors . . . . .	75,600 » 85,600	39    39	3,143,400		
		Kolonels. . . . .	65,400 » 75,400	115	8,096,000		
		Luitenant-kolonels. . . . .	54,800 » 66,800	602    141	8,854,800		
		Majors . . . . .	46,300 » 56,300	326	17,049,800		
		Kapiteins-commandanten (zonder die met kapiteinswedde) . . . . .	39,200 » 45,200	187	(1) 8,919,900		
		Kapiteins (met de kapiteins-commandanten die de wedde van kapitein trekken, doch zonder de kapiteins die de wedde van luitenant trekken). . . . .	32,800 » 45,200	3,670    1,664	68,556,800		
		Luitenants (met de kapiteins die de wedde van luitenant trekken), onderluitenanten en onderluitenanten-leerlingen) . . . . .	20,200 » 34,200	1,699	46,702,800		
		Totalen. . . . .		4,335    4,195	163,587,900		
		(1) (Met inbegrip van den ancienniteitsloeslag.)					
		<i>Bij te voegen :</i>					
		Voor wedden der wederopgeroepen reserve-officieren . . . . .			1,600,000		
		Totaal. . . . fr.			165,187,900		
		Gezins- en geboorteloelagen . . . . .			1,945,000		
		Vergoeding aan kapitein Vaelen, met verlof, burgerlijk privaatscretaris van den Minister (Koninklijk besluit van 1 April 1933) . . . . .			11,305		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .			10,000		
		Toepassing van de nog geldige bepalingen van het Koninklijk besluit van 22 Juli 1929 . . . . .			357,000		
		Totaal. . . . fr.			167,511,205		
		Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .			8,259,395		
		Blijft. . . . fr.			159,251,810		
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (benaderend) . . . . .			784,650		
		Blijft. . . . fr.			158,467,160		
•	25,640,720						
•	27,147,696	Over te dragen.					

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1934 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933
				Report. . . fr.	168,635,854	195,803,550	
e.		Officiers admis au bénéfice de l'arrêté royal du 18 décembre 1925 :					
		GRADES	Traitements réduits annuels moyens.	EFFECTIF	DEPENSES		
		—	—	—	—		
		1° Officiers en congé à traitement réduit (égal au taux de la pension d'ancienneté) :					
		Colonel . . . . .	67,860	1	67,860		
		Majors . . . . .	50,668	2	101,336		
		Capitaines commandants. . . . .	44,728 (1)	32	1,431,296		
		Capitaines . . . . .	44,728 (1)	33	1,476,024		
		Lieutenants . . . . .	34,828 (1)	36	1,253,808		
		Totaux. . . . .		104	4,330,324		
		(1) (Y compris l'augmentation extra-réglementaire résultant des bonifications d'ancienneté.)					
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . . fr.				216,516	
				Reste. . . fr.	4,113,808		
		A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement) . . . .				20,568	
				Reste. . . fr.	4,093,240		
		GRADES	Demi-traite- ments annuels moyens.	EFFECTIF	DEPENSES		
		—	—	—	—		
		2° Officiers en congé à demi-traite- ment :					
		Capitaines commandants. . . . .	24,625 (1)	2	49,250		
		Capitaines . . . . .	23,850 (1)	20	477,000		
		Lieutenants . . . . .	17,100	27	461,700		
		Totaux. . . . .		49	987,950		
		(1) (Y compris l'augmentation extra-réglementaire résultant des bonifications d'ancienneté.)					
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . . fr.				49,395	
				Reste. . . fr.	938,555		
		A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement) . . . .				4,695	
				Reste. . . fr.	933,860		
		<i>A ajouter :</i>					
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .			55,860		
					989,720		
		Total du littéra e. . . . fr.			5,082,960	5,082,960	7,319,800
				A reporter. . . fr.	173,738,814	203,123,350	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
27,147,696		Overdracht.					
		Officieren die het voordeel genieten van het Koninklijk besluit van 18 December 1925 :				e.	
		GRADEN	Verminderde wedden (gemiddelde jaarwedde).	EFFECTIEF	UITGAVEN		
		1 <sup>o</sup> Officieren met verlof en verminderde wedde (gelijk aan het bedrag van het ancienniteitspensioen) :					
		Kolonel . . . . .	67,860	1	67,860		
		Majoor . . . . .	50,668	2	101,336		
		Kapiteins-commandanten . . . . .	44,728 (1)	32	1,431,296		
		Kapiteins . . . . .	44,728 (1)	33	1,476,024		
		Luitenants . . . . .	34,828 (1)	36	1,253,808		
		Totalen. . . . .		104	4,330,324		
		(1) (Met inbegrip van de extra-reglementaire verhooging ingevolge den ancienniteits toeslag.)					
		Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . . fr.				216,516	
						Blijft. . . . fr.	4,113,808
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .				20,568	
						Blijft. . . . fr.	4,093,240
		GRADEN	Halve wedden (gemiddelde jaarwedde).	EFFECTIEF	UITGAVEN		
		2 <sup>o</sup> Officieren met verlof en halve wedde :					
		Kapiteins-commandanten . . . . .	24,625 (1)	2	49,250		
		Kapiteins . . . . .	23,850 (1)	20	477,000		
		Luitenants . . . . .	17,100	27	461,700		
		Totalen. . . . .		49	987,950		
		(1) (Met inbegrip van de extra-reglementaire verhooging ingevolge den ancienniteits toeslag.)					
		Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . . fr.				49,395	
						Blijft. . . . fr.	938,555
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .				4,695	
						Blijft. . . . fr.	933,860
		<i>Bij te voegen :</i>					
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . .				55,860	
	2,236,840					989,720	
		Totaal van littera e. . . . fr.				5,082,960	
	29,384,536	Over te dragen.					

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1934 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933
		Report. . . . fr.				173,738,814	203,123,350
		Officiers réformés pour blessures, admis au bénéfice de l'arrêté royal du 16 septembre 1919:					
		GRADES	TRAITEMENTS	EFFECTIF	DÉPENSES		
		1° Officiers en service actif :					
		Lieutenants-colonels . . . . .	54,800 à 66,800	2	125,600		
		Majors . . . . .	46,300 » 56,300	9	470,700		
		Capitaines commandants . . . . .	39,200 » 45,200	2	98,500 (1)		
		Capitaines (y compris les capitaines commandants au traitement de capitaine) . . . . .	32,800 » 45,200	28	1,335,600 (1)		
		Totaux. . . . .		41	2,030,400		
		(1) (Y compris l'augmentation extra-réglementaire résultant des bonifications d'ancienneté.)					
		A déduire : Pour pensions d'ancienneté . . . . .				425,128	
				Reste. . . . fr.	1,605,272		
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .				43,140	
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .				5,000	
				Total. . . . fr.	1,653,412		
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . . fr.				101,520	
				Reste. . . . fr.	1,551,892		
		A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement) . . . . .				7,518	
				Reste. . . . fr.	1,544,374		
		GRADES	TRAITEMENTS	EFFECTIF	DÉPENSES		
		2° Officiers en congé à traitement réduit (égal au taux de la pension d'ancienneté) (arrêté royal du 18 dé- cembre 1925) :					
		Capitaines commandants. . . . .	44,728	4	178,912		
		Capitaine . . . . .	44,728	1	44,728		
		Totaux. . . . .		5	223,640		
		A déduire : Pour pensions d'ancienneté . . . . .				89,764	
				Reste. . . . fr.	133,876		
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . . fr.				11,182	
				Reste. . . . fr.	122,694		
		A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement) . . . . .				613	
				Reste. . . . fr.	122,081		
				A reporter. . . . fr.	1,666,455		
				A reporter. . . . fr.	173,738,814	203,123,350	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.  Nummer van de artikelen.																																																																																																																																			
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering																																																																																																																																					
»	29,384,536			<p>Overdracht.</p> <p>Wegens kwetsuren gereformeerde officieren die het voordeel genieten van het Koninklijk besluit van 16 September 1919 :</p> <table style="width: 100%; margin-left: 40px;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">GRADEN</th> <th style="text-align: center;">WEDDEN</th> <th style="text-align: center;">EFFECTIEF</th> <th style="text-align: center;">UITGAVEN</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="4">1° Officieren in werkelijken dienst:</td> </tr> <tr> <td>Luitenant-kolonels . . . . .</td> <td>54,800 tot 66,800</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: right;">125,600</td> </tr> <tr> <td>Majoor . . . . .</td> <td>46,300 » 56,300</td> <td style="text-align: center;">9</td> <td style="text-align: right;">470,700</td> </tr> <tr> <td>Kapiteins-commandanten . . . . .</td> <td>39,200 » 45,200</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: right;">98,500 (1)</td> </tr> <tr> <td>Kapiteins (kapiteins-commandanten met de wedde van kapitein inbegrepen). . . . .</td> <td>32,800 » 45,200</td> <td style="text-align: center;">28</td> <td style="text-align: right;">1,335,600 (1)</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Totalen. . . . .</td> <td></td> <td style="text-align: center;">41</td> <td style="text-align: right;">2,030,400</td> </tr> <tr> <td colspan="4">(1) (Met inbegrip van de extra-reglementaire verhooging ingevolge den ancienniteits toeslag.)</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Af te trekken : Voor ancienniteitspensioenen . . . . .</td> <td style="text-align: right;">425,128</td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td style="text-align: right;">Blijft. . . fr. 1,605,272</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Gezins- en geboortetoeelagen . . . . .</td> <td style="text-align: right;">43,140</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begravenis . . . . .</td> <td style="text-align: right;">5,000</td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td style="text-align: right;">Totaal. . . fr. 1,653,412</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .</td> <td style="text-align: right;">101,520</td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td style="text-align: right;">Blijft. . . fr. 1,551,892</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .</td> <td style="text-align: right;">7,518</td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td style="text-align: right;">Blijft. . . fr. 1,544,374</td> </tr> <tr> <td colspan="4"> </td> </tr> <tr> <td colspan="4"> <table style="width: 100%; margin-left: 40px;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">GRADEN</th> <th style="text-align: center;">WEDDEN</th> <th style="text-align: center;">EFFECTIEF</th> <th style="text-align: center;">UITGAVEN</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="4">2° Officieren met verlof en verminderde wedde (gelijk aan het ancienniteitspensioen) (Koninklijk Besluit van 18 December 1925) :</td> </tr> <tr> <td>Kapiteins-commandanten . . . . .</td> <td>44,728</td> <td style="text-align: center;">4</td> <td style="text-align: right;">178,912</td> </tr> <tr> <td>Kapitein . . . . .</td> <td>44,728</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: right;">44,728</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Totalen. . . . .</td> <td></td> <td style="text-align: center;">5</td> <td style="text-align: right;">223,640</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Af te trekken : Voor ancienniteitspensioenen . . . . .</td> <td style="text-align: right;">89,764</td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td style="text-align: right;">Blijft. . . fr. 133,876</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .</td> <td style="text-align: right;">11,182</td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td style="text-align: right;">Blijft. . . fr. 122,694</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .</td> <td style="text-align: right;">613</td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td style="text-align: right;">Blijft. . . fr. 122,081</td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td style="text-align: right;">Over te dragen. . . fr. 1,666,455</td> </tr> </tbody> </table> </td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">»</td> <td style="text-align: center;">»</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">»</td> <td style="text-align: center;">29,384,536</td> <td>Over te dragen.</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	GRADEN	WEDDEN	EFFECTIEF	UITGAVEN	1° Officieren in werkelijken dienst:				Luitenant-kolonels . . . . .	54,800 tot 66,800	2	125,600	Majoor . . . . .	46,300 » 56,300	9	470,700	Kapiteins-commandanten . . . . .	39,200 » 45,200	2	98,500 (1)	Kapiteins (kapiteins-commandanten met de wedde van kapitein inbegrepen). . . . .	32,800 » 45,200	28	1,335,600 (1)	Totalen. . . . .		41	2,030,400	(1) (Met inbegrip van de extra-reglementaire verhooging ingevolge den ancienniteits toeslag.)				Af te trekken : Voor ancienniteitspensioenen . . . . .			425,128				Blijft. . . fr. 1,605,272	Gezins- en geboortetoeelagen . . . . .			43,140	Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begravenis . . . . .			5,000				Totaal. . . fr. 1,653,412	Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .			101,520				Blijft. . . fr. 1,551,892	Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .			7,518				Blijft. . . fr. 1,544,374					<table style="width: 100%; margin-left: 40px;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">GRADEN</th> <th style="text-align: center;">WEDDEN</th> <th style="text-align: center;">EFFECTIEF</th> <th style="text-align: center;">UITGAVEN</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="4">2° Officieren met verlof en verminderde wedde (gelijk aan het ancienniteitspensioen) (Koninklijk Besluit van 18 December 1925) :</td> </tr> <tr> <td>Kapiteins-commandanten . . . . .</td> <td>44,728</td> <td style="text-align: center;">4</td> <td style="text-align: right;">178,912</td> </tr> <tr> <td>Kapitein . . . . .</td> <td>44,728</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: right;">44,728</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Totalen. . . . .</td> <td></td> <td style="text-align: center;">5</td> <td style="text-align: right;">223,640</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Af te trekken : Voor ancienniteitspensioenen . . . . .</td> <td style="text-align: right;">89,764</td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td style="text-align: right;">Blijft. . . fr. 133,876</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .</td> <td style="text-align: right;">11,182</td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td style="text-align: right;">Blijft. . . fr. 122,694</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .</td> <td style="text-align: right;">613</td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td style="text-align: right;">Blijft. . . fr. 122,081</td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td style="text-align: right;">Over te dragen. . . fr. 1,666,455</td> </tr> </tbody> </table>				GRADEN	WEDDEN	EFFECTIEF	UITGAVEN	2° Officieren met verlof en verminderde wedde (gelijk aan het ancienniteitspensioen) (Koninklijk Besluit van 18 December 1925) :				Kapiteins-commandanten . . . . .	44,728	4	178,912	Kapitein . . . . .	44,728	1	44,728	Totalen. . . . .		5	223,640	Af te trekken : Voor ancienniteitspensioenen . . . . .			89,764				Blijft. . . fr. 133,876	Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .			11,182				Blijft. . . fr. 122,694	Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .			613				Blijft. . . fr. 122,081				Over te dragen. . . fr. 1,666,455	»	»			»	29,384,536
GRADEN	WEDDEN	EFFECTIEF	UITGAVEN																																																																																																																																			
1° Officieren in werkelijken dienst:																																																																																																																																						
Luitenant-kolonels . . . . .	54,800 tot 66,800	2	125,600																																																																																																																																			
Majoor . . . . .	46,300 » 56,300	9	470,700																																																																																																																																			
Kapiteins-commandanten . . . . .	39,200 » 45,200	2	98,500 (1)																																																																																																																																			
Kapiteins (kapiteins-commandanten met de wedde van kapitein inbegrepen). . . . .	32,800 » 45,200	28	1,335,600 (1)																																																																																																																																			
Totalen. . . . .		41	2,030,400																																																																																																																																			
(1) (Met inbegrip van de extra-reglementaire verhooging ingevolge den ancienniteits toeslag.)																																																																																																																																						
Af te trekken : Voor ancienniteitspensioenen . . . . .			425,128																																																																																																																																			
			Blijft. . . fr. 1,605,272																																																																																																																																			
Gezins- en geboortetoeelagen . . . . .			43,140																																																																																																																																			
Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begravenis . . . . .			5,000																																																																																																																																			
			Totaal. . . fr. 1,653,412																																																																																																																																			
Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .			101,520																																																																																																																																			
			Blijft. . . fr. 1,551,892																																																																																																																																			
Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .			7,518																																																																																																																																			
			Blijft. . . fr. 1,544,374																																																																																																																																			
<table style="width: 100%; margin-left: 40px;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">GRADEN</th> <th style="text-align: center;">WEDDEN</th> <th style="text-align: center;">EFFECTIEF</th> <th style="text-align: center;">UITGAVEN</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="4">2° Officieren met verlof en verminderde wedde (gelijk aan het ancienniteitspensioen) (Koninklijk Besluit van 18 December 1925) :</td> </tr> <tr> <td>Kapiteins-commandanten . . . . .</td> <td>44,728</td> <td style="text-align: center;">4</td> <td style="text-align: right;">178,912</td> </tr> <tr> <td>Kapitein . . . . .</td> <td>44,728</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: right;">44,728</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Totalen. . . . .</td> <td></td> <td style="text-align: center;">5</td> <td style="text-align: right;">223,640</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Af te trekken : Voor ancienniteitspensioenen . . . . .</td> <td style="text-align: right;">89,764</td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td style="text-align: right;">Blijft. . . fr. 133,876</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .</td> <td style="text-align: right;">11,182</td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td style="text-align: right;">Blijft. . . fr. 122,694</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .</td> <td style="text-align: right;">613</td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td style="text-align: right;">Blijft. . . fr. 122,081</td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td style="text-align: right;">Over te dragen. . . fr. 1,666,455</td> </tr> </tbody> </table>				GRADEN	WEDDEN	EFFECTIEF	UITGAVEN	2° Officieren met verlof en verminderde wedde (gelijk aan het ancienniteitspensioen) (Koninklijk Besluit van 18 December 1925) :				Kapiteins-commandanten . . . . .	44,728	4	178,912	Kapitein . . . . .	44,728	1	44,728	Totalen. . . . .		5	223,640	Af te trekken : Voor ancienniteitspensioenen . . . . .			89,764				Blijft. . . fr. 133,876	Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .			11,182				Blijft. . . fr. 122,694	Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .			613				Blijft. . . fr. 122,081				Over te dragen. . . fr. 1,666,455																																																																																			
GRADEN	WEDDEN	EFFECTIEF	UITGAVEN																																																																																																																																			
2° Officieren met verlof en verminderde wedde (gelijk aan het ancienniteitspensioen) (Koninklijk Besluit van 18 December 1925) :																																																																																																																																						
Kapiteins-commandanten . . . . .	44,728	4	178,912																																																																																																																																			
Kapitein . . . . .	44,728	1	44,728																																																																																																																																			
Totalen. . . . .		5	223,640																																																																																																																																			
Af te trekken : Voor ancienniteitspensioenen . . . . .			89,764																																																																																																																																			
			Blijft. . . fr. 133,876																																																																																																																																			
Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .			11,182																																																																																																																																			
			Blijft. . . fr. 122,694																																																																																																																																			
Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .			613																																																																																																																																			
			Blijft. . . fr. 122,081																																																																																																																																			
			Over te dragen. . . fr. 1,666,455																																																																																																																																			
»	»																																																																																																																																					
»	29,384,536	Over te dragen.																																																																																																																																				

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933
						Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933
					Report. . . fr.	173,738,814	203,123,350
					Report. . . fr. 1,666,455		
		<b>GRADES</b>	<b>TRAITEMENTS</b>	<b>EFFECTIF</b>	<b>DEPENSES</b>		
		3° Officiers en congé à demi-traitement (arrêté royal du 18 décembre 1925) :					
		Capitaine commandant . . . . .	45,200	1	49,250 (1)		
		Capitaine . . . . .	45,200	1	49,250 (1)		
		Lieutenant . . . . .	34,200	1	34,200		
		Totaux. . . . .		3	132,700		
		(1) (Y compris l'augmentation extra-réglementaire résultant des bonifications d'ancienneté.)					
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . . fr.				6,635	
					Reste. . . fr.	126,065	
		A déduire : Pour pensions d'ancienneté . . . . .				27,844	
					Reste. . . fr.	98,221	
					Soit pour la moitié. . . fr.	49,110	
		A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement) . . . .				245	
					Reste. . . fr.	48,865	
		<i>A ajouter :</i>					
		Indemnités familiale et de naissance . . . . . fr.				1,050	
					49,915		
					Total du littéra / . . fr.	1,716,370	
						1,716,370	1,735,212
					A reporter. . . fr.	175,455,184	204,858,562

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen																																																																															
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																																																																		
•	•																																																																																		
•	29,384,536	Overdracht.																																																																																	
		Overdracht. . . . fr. 1,666,455																																																																																	
		<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">GRADEN</th> <th style="text-align: center;">WEDDEN</th> <th style="text-align: center;">EFFECTIEF</th> <th style="text-align: center;">UITGAVEN</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="4">3<sup>e</sup> Officieren met verlof en halve wedde (Koninklijk Besluit van 18 December 1925) :</td> </tr> <tr> <td>Kapitein-commandant. . . . .</td> <td style="text-align: right;">45,200</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: right;">40,250 (1)</td> </tr> <tr> <td>Kapitein . . . . .</td> <td style="text-align: right;">45,200</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: right;">40,250 (1)</td> </tr> <tr> <td>Luitenant . . . . .</td> <td style="text-align: right;">34,200</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: right;">34,200</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: right;">Totalen. . . . .</td> <td style="text-align: right;">132,700</td> </tr> <tr> <td colspan="4">(1) (Met inbegrip van de extra-reglementaire verhooging ingevolge den ancienniteitsloeslag.)</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . . fr.</td> <td style="text-align: right;">6,635</td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td style="text-align: right;">Blijft. . . . fr. 126,065</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Af te trekken : Voor ancienniteitspensioen . . . . .</td> <td style="text-align: right;">27,844</td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td style="text-align: right;">Blijft. . . . fr. 98,221</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: right;">Zegge voor de helft. . . . fr.</td> <td style="text-align: right;">49,110</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (benaderend) . . . . .</td> <td style="text-align: right;">245</td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td style="text-align: right;">Blijft. . . . fr. 48,865</td> </tr> <tr> <td colspan="4"><i>Blij te noegen :</i></td> </tr> <tr> <td colspan="3">Gezins- en geboortetoeelagen . . . . .</td> <td style="text-align: right;">1,050</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">•</td> <td></td> <td style="text-align: right;">49,915</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">•</td> <td></td> <td style="text-align: right;">Totaal van littera f. . . . fr. 1,716,370</td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">•</td> <td style="text-align: center;">29,403,378</td> <td>Over te dragen.</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	GRADEN	WEDDEN	EFFECTIEF	UITGAVEN	3 <sup>e</sup> Officieren met verlof en halve wedde (Koninklijk Besluit van 18 December 1925) :				Kapitein-commandant. . . . .	45,200	1	40,250 (1)	Kapitein . . . . .	45,200	1	40,250 (1)	Luitenant . . . . .	34,200	1	34,200	Totalen. . . . .			132,700	(1) (Met inbegrip van de extra-reglementaire verhooging ingevolge den ancienniteitsloeslag.)				Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . . fr.			6,635				Blijft. . . . fr. 126,065	Af te trekken : Voor ancienniteitspensioen . . . . .			27,844				Blijft. . . . fr. 98,221	Zegge voor de helft. . . . fr.			49,110	Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (benaderend) . . . . .			245				Blijft. . . . fr. 48,865	<i>Blij te noegen :</i>				Gezins- en geboortetoeelagen . . . . .			1,050		•		49,915			•		Totaal van littera f. . . . fr. 1,716,370		•	29,403,378	Over te dragen.				
GRADEN	WEDDEN	EFFECTIEF	UITGAVEN																																																																																
3 <sup>e</sup> Officieren met verlof en halve wedde (Koninklijk Besluit van 18 December 1925) :																																																																																			
Kapitein-commandant. . . . .	45,200	1	40,250 (1)																																																																																
Kapitein . . . . .	45,200	1	40,250 (1)																																																																																
Luitenant . . . . .	34,200	1	34,200																																																																																
Totalen. . . . .			132,700																																																																																
(1) (Met inbegrip van de extra-reglementaire verhooging ingevolge den ancienniteitsloeslag.)																																																																																			
Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . . fr.			6,635																																																																																
			Blijft. . . . fr. 126,065																																																																																
Af te trekken : Voor ancienniteitspensioen . . . . .			27,844																																																																																
			Blijft. . . . fr. 98,221																																																																																
Zegge voor de helft. . . . fr.			49,110																																																																																
Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (benaderend) . . . . .			245																																																																																
			Blijft. . . . fr. 48,865																																																																																
<i>Blij te noegen :</i>																																																																																			
Gezins- en geboortetoeelagen . . . . .			1,050																																																																																
	•		49,915																																																																																
	•		Totaal van littera f. . . . fr. 1,716,370																																																																																
•	29,403,378	Over te dragen.																																																																																	

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES						Crédits demandés pour l'exercice 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933
								Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933
						Report. . . fr.	175,455,184	204,858,562	
g.	Militaires de rang subalterne :								
GRADES.		Traitements.	Cadre.	Effectif.	Nombre de journées de présence.	Solde journalière	Dépenses		
							pour les appointés.	pour les soldés.	
Adjudants chefs de mu- sique . . . . .	{	Appointés. . . . .	»	»	»	»	»	»	
		Soldés :							
		Volontaires . . . . .	»	»	»	»	»	»	
		Miliciens . . . . .	»	»	»	»	»	»	
		13,200 à 22,200							
Adjudants . . . . .	{	Appointés. . . . .	Indéterminé.	1883	»	»	38,789,800	»	
		Soldés :							
		Volontaires . . . . .		»	»	»	»	»	
		Miliciens . . . . .	»	»	»	»	»		
		14,600 à 19,100							
Premiers sergents-majors, premiers maréchaux des logis chefs, sous-chefs de musique . . . . .	{	Appointés. . . . .	Indéterminé.	508	»	»	9,243,600	»	
		Soldés :							
		Volontaires . . . . .		»	»	»	»	»	
		Miliciens . . . . .	»	»	»	»	»		
		14,000 à 18,000							
Sergents-majors, maré- chaux des logis chefs, musiciens de première classe . . . . .	{	Appointés. . . . .	Indéterminé.	984	»	»	16,531,200	»	
		Soldés :							
		Volontaires . . . . .		»	»	»	»	»	
		Miliciens . . . . .	»	»	»	»	»		
		12,700 à 15,700							
Premiers sergents, pra- miers maréchaux des logis, musiciens de deu- xième classe . . . . .	{	Appointés. . . . .	Indéterminé.	623	»	»	9,312,500	»	
		Soldés :							
		Volontaires . . . . .		»	»	»	»	»	
		Miliciens . . . . .	»	»	»	»	»		
		12,600 à 14,600							
Sergents fourriers, maré- chaux des logis four- riers . . . . .	{	Appointés. . . . .	Indéterminé.	614	»	»	8,596,000	»	
		Soldés :							
		Volontaires . . . . .		»	»	»	»	»	
		Miliciens . . . . .	»	»	»	»	»		
		12,050 à 14,050							
Sergents, maréchaux des logis, musiciens de troi- sième classe . . . . .	{	Appointés. . . . .	Indéterminé.	4,297	»	»	59,083,750	»	
		Soldés :							
		Volontaires . . . . .		»	11	4,015	4	»	16,060.00
		Miliciens . . . . .	»	479	174,835	2	»	349,670.00	
		9,800 à 11,800							
Caporaux clairons, briga- diers trompettes, mu- siciens de quatrième classe . . . . .	{	Appointés. . . . .	Indéterminé.	204	»	»	2,251,200	»	
		Soldés :							
		Volontaires . . . . .		»	»	»	»	»	
		Miliciens . . . . .	»	»	»	»	»		
		9,480 à 11,480							
Caporaux, brigadiers, mu- siciens de cinquième classe . . . . .	{	Appointés. . . . .	Indéterminé.	3,310	»	»	34,688,800	»	
		Soldés :							
		Volontaires . . . . .		»	287	104,755	1.60	»	167,608.00
		Miliciens . . . . .	»	2,630	959,950	0.60	»	575,970.00	
		8,700 à 10,700							
Clairons et trompettes . .	{	Appointés. . . . .	Indéterminé.	289	»	»	2,613,900	»	
		Soldés :							
		Volontaires . . . . .		»	»	»	»	»	
		Miliciens . . . . .	»	67	24,458	0.30	»	7,336.50	
A reporter. . . . .fr.		»	»	»	»	»	181,114,750	4,116,644.50	
						A reporter. . . . fr.	175,455,184	204,858,562	



BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN						Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.								
»	29,403,378	Overdracht.							
		Militairen van lageren rang :						9.	
		GRADEN.	Wedden.	Kader.	Effectief.	Getaal dagen aan- wezigheid.	Dagelijksche soldij.	Uitgaven	
								voor de wedde- trekkenden.	voor de soldij- trekkenden.
		Adjudanten - muziekmeesters . . . . .	»		»	»	»	»	»
		{ Weddetrekkende.	»		»	»	»	»	»
		{ Soldijtrekkende :	»		»	»	»	»	»
		{ Vrijwilligers . .	»		»	»	»	»	»
		{ Miliciens . . . . .	»		»	»	»	»	»
			15,200 l.						
		Adjudanten . . . . .	22,200		1,883	»	»	38 789,800	»
		{ Weddetrekkende.	»		»	»	»	»	»
		{ Soldijtrekkende :	»		»	»	»	»	»
		{ Vrijwilligers . .	»		»	»	»	»	»
		{ Miliciens . . . . .	»		»	»	»	»	»
		Eerste-sergeant-majours, eerste-opperwachtmeesters, ondermuziekmeesters . . . . .	14,600 t		508	»	»	9,245,600	»
		{ Weddetrekkende.	19,100		»	»	»	»	»
		{ Soldijtrekkende :	»		»	»	»	»	»
		{ Vrijwilligers . .	»		»	»	»	»	»
		{ Miliciens . . . . .	»		»	»	»	»	»
		Sergeant-majours, opperwachtmeesters, muzikanten eerste klasse . . . . .	14,000 l.		984	»	»	16,531,200	»
		{ Weddetrekkende.	18,000		»	»	»	»	»
		{ Soldijtrekkende :	»		»	»	»	»	»
		{ Vrijwilligers . .	»		»	»	»	»	»
		{ Miliciens . . . . .	»		»	»	»	»	»
		Eerste-sergeanten, eerste-wachtmeesters, muzikanten tweede klasse . . . . .	12,700 t		625	»	»	9,312,500	»
		{ Weddetrekkende.	15,700	Onbepaald.	»	»	»	»	»
		{ Soldijtrekkende :	»		»	»	»	»	»
		{ Vrijwilligers . .	»		»	»	»	»	»
		{ Miliciens . . . . .	»		»	»	»	»	»
		Sergeant-fouriers, wachmeesters-fouriers . . . . .	12,600 t		614	»	»	8,596,000	»
		{ Weddetrekkende.	11,600		»	»	»	»	»
		{ Soldijtrekkende :	»		»	»	»	»	»
		{ Vrijwilligers . .	»		»	»	»	»	»
		{ Miliciens . . . . .	»		»	»	»	»	»
		Sergeanten, wachmeesters, muzikanten derde klasse . . . . .	12,050 L.		4,297	»	»	59,083,750	»
		{ Weddetrekkende.	14,050		11	4,015	4	»	16,060.00
		{ Soldijtrekkende :	»		479	174,835	2	»	319,670.00
		{ Vrijwilligers . .	»		»	»	»	»	»
		{ Miliciens . . . . .	»		»	»	»	»	»
		Korporaals - hoornblazers, brigadiers - trompetters, muzikanten vierde klasse . . . . .	9,800 l.		201	»	»	2,251,200	»
		{ Weddetrekkende.	11,800		»	»	»	»	»
		{ Soldijtrekkende :	»		»	»	»	»	»
		{ Vrijwilligers . .	»		»	»	»	»	»
		{ Miliciens . . . . .	»		»	»	»	»	»
		Korporaals, brigadiers, muzikanten vijfde klasse . . . . .	9,480 t.		3,310	»	»	34,688,800	»
		{ Weddetrekkende.	11,480		287	104,755	1.60	»	167,608.00
		{ Soldijtrekkende :	»		2,630	959,950	0.60	»	575,970.00
		{ Vrijwilligers . .	»		»	»	»	»	»
		{ Miliciens . . . . .	»		»	»	»	»	»
		Hoornblazers en trompetters . . . . .	8,700 l.		259	»	»	2,615,900	»
		{ Weddetrekkende.	10,700		»	»	»	»	»
		{ Soldijtrekkende :	»		87	24,455	0.30	»	7,336.50
		{ Vrijwilligers . .	»		»	»	»	»	»
		{ Miliciens . . . . .	»		»	»	»	»	»
		Over te dragen.	»		»	»	»	181,114,750	1,116,644.50
»	29,403,378	Over te dragen.							

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles. Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES						Crédits demandés pour l'exercice 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933
							Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933
						Report. . . . fr.	175,455,184	204,858,562
GRADES.	Traitements.	Cadre.	Effectif.	Nombre de journées de présence.	Solde journalière.	Dépenses		
						pour les appointés.	pour les soldés.	
	Report. . . . fr.					181,144,750	1,116,644,30	
Soldats . . . . .	{ Appointés. . . . . 8,350 à Soldés : 10,350 Volontaires . . . . . Miliciens . . . . .		8,967	»	»	83,841,430	»	
			276	100,740	1.00	»	100,740.00	
			35,824	13,078.760	0.30	»	3 922,728.00	
Personnel navigant . . . . .	Appointés . . . . .		7,200	18	»	129,600	»	
Maréchaux-ferrants . . . . .	Id. . . . .		12,350 à 14,750	145	»	2,138,750	»	
A ajouter pour traitement d'école :								
Sergents ou maréchaux des logis . . . . .		Indéterminé.	4,000	178	»	712,000	»	
Caporaux ou brigadiers . . . . .			2,500	37	»	92,500	»	
Soldats . . . . .			2,200	150	»	330,000	»	
Totaux. . . . .	{ Appointés. . . . . Soldés : Volontaires . . . . . Miliciens . . . . .		22,176	»	»	268,359,030	»	
			574	»	»	»	5,140,112.30	
		39,000	»	»				
Pour mémoire :								
Militaires placés sans allocations militaires et salariés . . . . .			2,023	»	»	»	»	
Total. . . . .			63,773	»	»	»	»	
Pupilles et cadets non militaires . . . . .			285	104,025	0.10	»	10,402.50	
A déduire :								
10 % sur les traitements des célibataires autres que ceux : percevant le traitement d'école; du personnel navigant et des maréchaux-ferrants . . . . fr.						6,623,948	»	
Reste. . . . fr.						261,735,132	5,150,515	
A déduire :								
Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . .						266,888,647		
Reste. . . . fr.						11,259,905		
A déduire :						255,628,742		
1/2 % pour médicaments aux appointés (approximativement). fr. 1,245,800 »								
Pour solde des militaires non appointés, en traitement dans les hôpitaux . . . . . 100,000 »								
Pour les militaires en petite permission (miliciens soldés) . . . . . 136,000 »						1,482,800		
Reste. . . . fr.						254,142,942		
A reporter. . . . fr.						254,142,942		
A reporter. . . . fr.						175,455,184	204,858,562	

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING**

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN							Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.									
29,403,378		Overdracht.								
		GRADEN.	Wedden.	Kader.	Effectief.	Geta dagen aan- wezigheid.	Dagelijksche soldij.	Uitgaven		
								voor de wedde- trekkenden.	voor de soldij trekkenden	
		Overdracht . . . . .						181,114,750	1,116,844.50	
		Soldaten . . . . .	8,350 tot 10,350		8,967	»	»	83,841,450	»	
		{ Weddetrekkenden								
		{ Soldijtrekkenden:			276	100,740	1.00	»	100,740	
		{ Vrijwilligers . . .	»		35,824	13,075,760	0.30	»	3,922,728	
		{ Miliciens . . . . .								
		Varend personeel . . . . .	7,200		18	»	»	129,600	»	
		{ Weddetrekkenden								
		Hoefsmeden . . . . .	12,350 tot 14,750		145	»	»	2,138,750	»	
		{ Id.								
		Bij te voegen voor schoolwedde :								
		Sergeanten of wachtmeesters . . . . .	4,000	Onbepaald.	178	»	»	712,000	»	
		Korporaals of brigadiers . . . . .	2,500		37	»	»	92,500	»	
		Soldaten . . . . .	2,200		150	»	»	330,000	»	
		Totalen . . . . .	»		22,176	»	»	268,359,050	»	
		{ Weddetrekkenden								
		{ Soldijtrekkenden:			374	»	»			
		{ Vrijwilligers . . .	»		39,000	»	»		5,140,112.50	
		{ Miliciens . . . . .								
		Ter herinnering :								
		Militairen zonder militaire toelagen en loon- trekkende . . . . .	»		2,023	»	»	»	»	
		Totaal . . . . .	»		63,773	»	»	»	»	
		Niet-militaire pupillen en kadetten . . . . .	»		285	104,025	0.10	»	10,402.50	
		Af te trekken :								
		10 t. h. op de wedden der ongeschuwden, met uitzondering van die onder- hen welke de schoolwedde genieten, tot het varend personeel of tot de hoefsmeden behooren . . . . . fr.							6,623,918	»
		Blijft . . . fr.							261,735,132	5,150,515.00
		Af te trekken :								
		Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933.							266,885,647	11,259,905
		Blijft . . . fr.							255,625,742	
		Af te trekken :								
		1/2 t. h. voor geneesmiddelen aan de weddetrekkenden (bij benadering) . . . . . fr.							1,246,800	»
		Voor soldij van de, in de hospitalen verpleegde, geen wedde trekkende militairen . . . . .							100,000	»
		Voor de militairen met kleine permissie (soldijtrekkende mili- ciens) . . . . .							136,000	»
		Blijft . . . fr.							1,482,800	
		Over te dragen . . . fr.							254,142,942	254,142,942
»	29,403,378	Over te dragen.								

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	<b>DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES</b>	Crédits demandés pour l'exercice 1934 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933																											
		Report. . . fr.	175,455,184	204,858,562																											
		<b>DEPENSES</b>																													
		Report. . . fr. 254,142,942																													
		<b>A ajouter :</b>																													
		Pour versements, à effectuer à la Caisse des Veuves et Orphelins, pour les militaires appointés percevant le traitement d'école. (Arrêté royal du 25 août 1932) . . . . .	200,000																												
		Total. . . fr. 254,342,942																													
		Soit. . . fr. 254,342,900																													
		Indemnité de logement aux militaires de rang subalterne mariés non logés dans un bâtiment de l'Etat . . . . . fr.	8,848,500																												
		Supplément d'allocations aux volontaires de carrière et rengagés soldés mariés . . . . .	4,250																												
		Indemnités professionnelles aux ouvriers militaires appointés (y compris l'indemnité aux maréchaux-ferrants en possession du titre de maître) . . . . .	3,990,000																												
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .	10,876,400																												
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .	10,000																												
		Supplément compensatoire au titre de droits acquis en vertu de l'article 21 de l'arrêté royal du 16 décembre 1927 . . . . .	600,000																												
		Indemnité spéciale de 2,400 francs aux élèves célibataires de l'École militaire (arrêté royal du 27 mars 1933) . . . . .	300,000																												
		Application des dispositions encore en vigueur de l'arrêté royal du 22 juillet 1929 et application de l'arrêté royal du 27 mars 1931 . . . . .	14,702,535																												
		Total du littéra g. . . fr. 293,674,585	293,674,585	320,140,700																											
	<i>h.</i>	Secrétaires-archivistes civils de trésoriers :																													
		<table border="0"> <thead> <tr> <th rowspan="2">GRADES ET FONCTIONS</th> <th rowspan="2">TRAITEMENTS</th> <th colspan="2">Nombre d'agents.</th> <th rowspan="2">DEPENSES</th> </tr> <tr> <th>Cadre.</th> <th>Effectif.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Secrétaires-archivistes civils de trésoriers.</td> <td>12,000 à 29,000</td> <td align="center">—</td> <td align="center">28</td> <td align="right">fr. 810,000</td> </tr> <tr> <td>Indemnités familiale et de naissance . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td align="right">2,490</td> </tr> <tr> <td>Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td align="right">1,000</td> </tr> <tr> <td align="right">Total. . . fr.</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td align="right">813,490</td> </tr> </tbody> </table>	GRADES ET FONCTIONS	TRAITEMENTS	Nombre d'agents.		DEPENSES	Cadre.	Effectif.	Secrétaires-archivistes civils de trésoriers.	12,000 à 29,000	—	28	fr. 810,000	Indemnités familiale et de naissance . . . . .				2,490	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .				1,000	Total. . . fr.				813,490		
GRADES ET FONCTIONS	TRAITEMENTS	Nombre d'agents.			DEPENSES																										
		Cadre.	Effectif.																												
Secrétaires-archivistes civils de trésoriers.	12,000 à 29,000	—	28	fr. 810,000																											
Indemnités familiale et de naissance . . . . .				2,490																											
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .				1,000																											
Total. . . fr.				813,490																											
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . . fr.	41,500																												
		Reste. . . fr. 771,990	771,990																												
		A reporter. . . fr.	480,901,759	524,999,262																											

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																				
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																							
»	29,403,378	Overdracht.																						
		<b>UITGAVEN</b>																						
		Overdracht. . . . fr.	254,142,942																					
		Bij te voegen :																						
		Wegens stortingen, in de Weduwen- en Weezenkas, voor de weddetrekkende militairen met schoolwedde. (Koninklijk besluit van 25 Augustus 1932) . . .	200,600																					
		Totaal. . . . fr.	254,342,942																					
		Zegge. . . . fr.	254,342,900																					
		Woonvergoeding aan de gehuwde militairen van lageren rang die in geen Staatsgehuw wonen . . . . . fr.	8,848,500																					
		Bijkomende toelage aan de gehuwde beroepsvrijwilligers en soldijtrekkende gereëngageerden . . . . .	4,250																					
		Beroepsvergoedingen aan de weddetrekkende militaire werklieden (met inbe- grip van de vergoeding aan de hoefsmeden die den titel van meester hebben). . . . .	3,990,000																					
		Gezins- en geboortetolagen . . . . .	10,876,400																					
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .	10,000																					
		Vergoedenden bijslag voor verworven rechten krachtens artikel 21 van het Koninklijk besluit van 16 December 1927 . . . . .	600,000																					
		Bijzondere vergoeding van 2,400 frank aan de ongehuwde leerlingen der Militaire School (Koninklijk besluit van 27 Maart 1933) . . . . .	300,000																					
		Toepassing van de nog geldige bepalingen van het Koninklijk besluit van 22 Juli 1929 en toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . .	14,702,535																					
	26,466,115	Totaal van littera g. . . . fr.	293,674,585																					
		Burgerlijke secretarissen-archivarissen van penningmeesters :		h.																				
		<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">GRADEN EN FUNCTIES</th> <th style="text-align: center;">WEDDEN</th> <th style="text-align: center;">Getal personeelsleden. Kader. Effectief.</th> <th style="text-align: center;">UITGAVEN</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;">Burgerlijke secretaris-archivarissen van penningmeesters . . . . .</td> <td style="text-align: center;">12,000 tot 29,000</td> <td style="text-align: center;">— 28</td> <td style="text-align: right;">fr. 810,000</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">Gezins- en geboortetolagen . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">2,490</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">1,000</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">Totaal. . . . fr.</td> <td style="text-align: right;">813,490</td> </tr> </tbody> </table>	GRADEN EN FUNCTIES	WEDDEN	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	UITGAVEN	Burgerlijke secretaris-archivarissen van penningmeesters . . . . .	12,000 tot 29,000	— 28	fr. 810,000	Gezins- en geboortetolagen . . . . .			2,490	Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .			1,000			Totaal. . . . fr.	813,490		
GRADEN EN FUNCTIES	WEDDEN	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	UITGAVEN																					
Burgerlijke secretaris-archivarissen van penningmeesters . . . . .	12,000 tot 29,000	— 28	fr. 810,000																					
Gezins- en geboortetolagen . . . . .			2,490																					
Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .			1,000																					
		Totaal. . . . fr.	813,490																					
		Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . . fr.	41,500																					
771,990		Blijft. . . . fr.	771,990																					
771,990	55,869,493	Over te dragen.																						

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1934 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933	
		Report. . . . fr.	469,901,759	524,999,262	
z.		Aumôniers militaires :			
		GRADES ET FONCTIONS	TRAITEMENTS	Cadre. Effectif.	DEPENSES
		<b>Culte catholique.</b>			
		Aumônier en chef . . . . .	44,050	1 1	44,050
		Aumôniers principaux . . . . .	37,700	4 4	150,800
		Aumôniers de première classe . . . . .	25,500	29 29	739,500
		Aumôniers de deuxième classe . . . . .	21,500	6 6	129,000
		Totaux. . . . .		40 40	1,063,350
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . . fr.			53,167
		Reste. . . . fr.			1,010,183
		<b>Culte protestant.</b>			
		Aumônier en chef . . . . .	41,200	1 1	41,200
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .			690
		Subside spécial . . . . .			7,500
		Total. . . . fr.			49,390
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . . fr.			2,060
		Reste. . . . fr.			47,330
		<b>Culte israélite.</b>			
		Aumônier de deuxième classe . . . . .	20,000		20,000
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .			690
		Subside spécial . . . . .			4,500
		Application des dispositions encore en vigueur de l'arrêté royal du 22 juillet 1929 . . . . .			850
		Total. . . . fr.			26,040
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . . fr.			1,000
		Reste. . . . fr.			25,040
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .			5,000
		Total du littéra z. . . . fr.			1,087,553
		A reporter. . . . fr.	1,087,553	1,141,868	
			470,980,312	526,141,130	

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
771,990	55,869,493	Overdracht.					
		Militaire aalmoezeniers :				i.	
		GRADEN EN FUNCTIES	WEDDEN	Kader. Effectief.	UITGAVEN		
		<b>Katholieke Eeredienst.</b>					
		Operaalmoezener . . . . .	44,050	1 1	44,050		
		Hoofdaalmoezeniers. . . . .	37,700	4 4	150,800		
		Aalmoezeniers eerste klasse . . . . .	25,500	29 29	739,500		
		Aalmoezeniers tweede klasse . . . . .	21,500	6 6	129,000		
		Totalen. . . . .		40 40	1.063,350		
		Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . . fr.				53,167	
				Blijft. . . . fr.	1,010,183		
		<b>Protestantsche Eeredienst.</b>					
		Operaalmoezener . . . . .	41,200	1 1	41,200		
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . .			690		
		Bijzondere toelage . . . . .			7,500		
		Totaal. . . . fr.			49,390		
		Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . . fr.				2,060	
				Blijft. . . . fr.	47,330		
		<b>Israëlietische Eeredienst.</b>					
		Aalmoezener tweede klasse . . . . .	20,000	1 1	20,000		
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . .			690		
		Bijzondere toelage . . . . .			4,500		
		Toepassing van de nog geldige bepalingen van het Koninklijk besluit van 22 Juli 1929. . . . .				850	
		Totaal. . . . fr.			26,040		
		Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . . fr.				1,000	
				Blijft. . . . fr.	25,040		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .				5,000	
	54,315	Totaal van littera i. . . . fr.				1,087,553	
771,990	55,923,808	Over te dragen.					

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	<b>DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES</b>				Crédits demandés pour l'exercice 1934 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933
		Report . . . fr.				470,989,312	526,141,130
j.	Hôpitaux et pharmacies militaires :						
		<b>GRADES ET FONCTIONS</b>	<b>TRAITEMENTS</b>	Cadre. Effectif.	<b>DEPENSES</b>		
		Sœurs hospitalières . . . . .	8,000	} 164	{ 114	912,000	
		Infirmières . . . . .	12,000 à 22,500	}	{ 42	813,500	
		Médecins gymnastes . . . . .	15,000 » 22,500	Indéter- miné.	5	82,000	
		Totaux. . . . .		—	161	1,807,500	
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . . fr.				5,000	
		Application de l'arrêté royal du 27 mars 1931 . . . . .				47,838	
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .				4,275	
		Total. . . . . fr.				1,864,613	
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . . fr.				44,775	
		Reste. . . . . fr.				1,819,838	
		A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement) . . . . .				4,375	
		Reste. . . . . fr.				1,815,463	1,815,463
k.	Ecole militaire :						
		<b>GRADES ET FONCTIONS</b>	<b>TRAITEMENTS</b>	Cadre. Effectif.	<b>DEPENSES</b>		
		Professeurs civils . . . . .	60,000 à 75,000	} 30 (1)	{ 15	1,125,000	
		Chargés de cours . . . . .	6,000 » 28,000	}	{ 4	44,900	
		Répétiteurs civils . . . . .	26,000 » 56,000	»	3	135,450	
		Maitre de dessin . . . . .	15,000 » 31,000	1	1	29,000	
		Dessinateur . . . . .	19,000 » 38,000	2	1	38,000	
		Dessinateurs copistes . . . . .	10,000 » 20,000	2	2	23,000	
		Préparateurs. . . . .	15,000 » 32,000	6	6	173,325	
		Archiviste. . . . .	10,000 » 20,000	1	1	15,400	
		Dactylographe . . . . .	10,000 » 20,000	1	1	20,000	
		Economés. . . . .	12,000 » 34,000	2	2	55,500	
		Totaux. . . . .		45	36	1,659,575	
		(1) Y compris les professeurs militaires.					
		Indemnité de résidence . . . . . fr.				2,025	
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .				25,532	
		A reporter. . . . . fr.				1,687,132	
		A reporter. . . . . fr.				472,804,775	528,131,654



BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleiding.	Nummer van de artikelen.																																																																																																																									
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																																																																																																												
771,990	55,923,808	<p>Overdracht.</p> <p>Militaire hospitalen en apotheken :</p> <table style="width: 100%; margin-left: 40px;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">GRADEN EN FUNCTIES</th> <th style="text-align: center;">WEDDEN</th> <th style="text-align: center;">Kader. Effectief.</th> <th style="text-align: center;">UITGAVEN</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Gasthuisnonnen . . . . .</td> <td style="text-align: center;">8,000</td> <td rowspan="2" style="text-align: center;">} 164 {</td> <td style="text-align: center;">114</td> <td style="text-align: right;">912,000</td> </tr> <tr> <td>Ziekenverpleegsters . . . . .</td> <td style="text-align: center;">12,000 tot 22,500</td> <td style="text-align: center;">42</td> <td style="text-align: right;">813,500</td> </tr> <tr> <td>Geneesheeren-gymnasten . . . . .</td> <td style="text-align: center;">15,000 » 22,500</td> <td style="text-align: center;">Onbepaald. 5</td> <td></td> <td style="text-align: right;">82,000</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Totalen. . . . .</td> <td></td> <td style="text-align: center;">—</td> <td style="text-align: center;">161</td> <td style="text-align: right;">1,807,500</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . fr. 5,000</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">Toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . . 47,838</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">Benoemingen, bevorderingen en eventuele verhoogingen . . . . . 4,275</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">Totaal. . . . fr. 1,864,613</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . . fr. 44,775</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">Blijft. . . . fr. 1,819,838</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center; vertical-align: top;">175,061</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . . 4,375</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">Blijft. . . . fr. 1,815,463</td> </tr> </tbody> </table> <p>Militaire School :</p> <table style="width: 100%; margin-left: 40px;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">GRADEN EN FUNCTIES</th> <th style="text-align: center;">WEDDEN</th> <th style="text-align: center;">Kader. Effectief.</th> <th style="text-align: center;">UITGAVEN</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Burgerlijke leeraren . . . . .</td> <td style="text-align: center;">60,000 tot 75,000</td> <td rowspan="2" style="text-align: center;">} 30 (1) {</td> <td style="text-align: center;">15</td> <td style="text-align: right;">1,125,000</td> </tr> <tr> <td>Docenten . . . . .</td> <td style="text-align: center;">6,000 » 28,000</td> <td style="text-align: center;">4</td> <td style="text-align: right;">44,900</td> </tr> <tr> <td>Burgerlijke repetitors . . . . .</td> <td style="text-align: center;">26,000 » 56,000</td> <td style="text-align: center;">»</td> <td style="text-align: center;">3</td> <td style="text-align: right;">135,450</td> </tr> <tr> <td>Teekenmeester . . . . .</td> <td style="text-align: center;">15,000 » 31,000</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: right;">29,000</td> </tr> <tr> <td>Teekenaar . . . . .</td> <td style="text-align: center;">19,000 » 38,000</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: right;">38,000</td> </tr> <tr> <td>Teekenaars-copisten . . . . .</td> <td style="text-align: center;">10,000 » 20,000</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: right;">23,000</td> </tr> <tr> <td>Preparators . . . . .</td> <td style="text-align: center;">15,000 » 32,000</td> <td style="text-align: center;">6</td> <td style="text-align: center;">6</td> <td style="text-align: right;">173,325</td> </tr> <tr> <td>Archivaris . . . . .</td> <td style="text-align: center;">10,000 » 20,000</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: right;">15,400</td> </tr> <tr> <td>Typist. . . . .</td> <td style="text-align: center;">10,000 » 20,000</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: right;">20,000</td> </tr> <tr> <td>Econooms . . . . .</td> <td style="text-align: center;">12,000 » 34,000</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: right;">55,500</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Totalen. . . . .</td> <td></td> <td style="text-align: center;">45</td> <td style="text-align: center;">36</td> <td style="text-align: right;">1,659,575</td> </tr> </tbody> </table> <p>(1) Militaire leeraren inbegrepen.</p> <p style="margin-left: 40px;">Verblijfsvergoeding . . . . . fr. 2,025</p> <p style="margin-left: 40px;">Gezins- en gehoorতোলায় . . . . . 25,532</p> <p style="text-align: right;">Over te dragen. . . . fr. 1,687,132</p>	GRADEN EN FUNCTIES	WEDDEN	Kader. Effectief.	UITGAVEN	Gasthuisnonnen . . . . .	8,000	} 164 {	114	912,000	Ziekenverpleegsters . . . . .	12,000 tot 22,500	42	813,500	Geneesheeren-gymnasten . . . . .	15,000 » 22,500	Onbepaald. 5		82,000	Totalen. . . . .		—	161	1,807,500					Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . fr. 5,000					Toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . . 47,838					Benoemingen, bevorderingen en eventuele verhoogingen . . . . . 4,275					Totaal. . . . fr. 1,864,613					Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . . fr. 44,775					Blijft. . . . fr. 1,819,838		175,061			Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . . 4,375					Blijft. . . . fr. 1,815,463	GRADEN EN FUNCTIES	WEDDEN	Kader. Effectief.	UITGAVEN	Burgerlijke leeraren . . . . .	60,000 tot 75,000	} 30 (1) {	15	1,125,000	Docenten . . . . .	6,000 » 28,000	4	44,900	Burgerlijke repetitors . . . . .	26,000 » 56,000	»	3	135,450	Teekenmeester . . . . .	15,000 » 31,000	1	1	29,000	Teekenaar . . . . .	19,000 » 38,000	2	1	38,000	Teekenaars-copisten . . . . .	10,000 » 20,000	2	2	23,000	Preparators . . . . .	15,000 » 32,000	6	6	173,325	Archivaris . . . . .	10,000 » 20,000	1	1	15,400	Typist. . . . .	10,000 » 20,000	1	1	20,000	Econooms . . . . .	12,000 » 34,000	2	2	55,500	Totalen. . . . .		45	36	1,659,575	j.	
GRADEN EN FUNCTIES	WEDDEN	Kader. Effectief.	UITGAVEN																																																																																																																										
Gasthuisnonnen . . . . .	8,000	} 164 {	114	912,000																																																																																																																									
Ziekenverpleegsters . . . . .	12,000 tot 22,500		42	813,500																																																																																																																									
Geneesheeren-gymnasten . . . . .	15,000 » 22,500	Onbepaald. 5		82,000																																																																																																																									
Totalen. . . . .		—	161	1,807,500																																																																																																																									
				Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . fr. 5,000																																																																																																																									
				Toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . . 47,838																																																																																																																									
				Benoemingen, bevorderingen en eventuele verhoogingen . . . . . 4,275																																																																																																																									
				Totaal. . . . fr. 1,864,613																																																																																																																									
				Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . . fr. 44,775																																																																																																																									
				Blijft. . . . fr. 1,819,838																																																																																																																									
	175,061			Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . . 4,375																																																																																																																									
				Blijft. . . . fr. 1,815,463																																																																																																																									
GRADEN EN FUNCTIES	WEDDEN	Kader. Effectief.	UITGAVEN																																																																																																																										
Burgerlijke leeraren . . . . .	60,000 tot 75,000	} 30 (1) {	15	1,125,000																																																																																																																									
Docenten . . . . .	6,000 » 28,000		4	44,900																																																																																																																									
Burgerlijke repetitors . . . . .	26,000 » 56,000	»	3	135,450																																																																																																																									
Teekenmeester . . . . .	15,000 » 31,000	1	1	29,000																																																																																																																									
Teekenaar . . . . .	19,000 » 38,000	2	1	38,000																																																																																																																									
Teekenaars-copisten . . . . .	10,000 » 20,000	2	2	23,000																																																																																																																									
Preparators . . . . .	15,000 » 32,000	6	6	173,325																																																																																																																									
Archivaris . . . . .	10,000 » 20,000	1	1	15,400																																																																																																																									
Typist. . . . .	10,000 » 20,000	1	1	20,000																																																																																																																									
Econooms . . . . .	12,000 » 34,000	2	2	55,500																																																																																																																									
Totalen. . . . .		45	36	1,659,575																																																																																																																									
771,990	56,098,869	Over te dragen.	k.																																																																																																																										

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES		Crédits demandés pour l'exercice 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933																					
				Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933																					
			Report. . . fr	472,804,775	528,131,654																					
			Report. . . fr. 1,687,132																							
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .	5,000																							
		Application des dispositions encore en vigueur de l'arrêté royal du 22 juillet 1929 et application de l'arrêté royal du 27 mars 1931 . . . . .	2,700																							
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles. . . . .	7,900																							
		Total. . . fr.	1,702,732																							
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . .	84,310																							
		Reste. . . fr.	1,618,422																							
		A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement). . . . .	7,984	1,610,438	1,936,122																					
		Reste. . . fr.	1,610,438																							
1.	Ecole de guerre :																									
		<table border="0"> <thead> <tr> <th rowspan="2">GRADES ET FONCTIONS</th> <th rowspan="2">TRAITEMENTS</th> <th colspan="2">Nombre d'agents.</th> <th rowspan="2">DEPENSES</th> </tr> <tr> <th>Cadre.</th> <th>Effectif.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Aide bibliothécaire. . . . .</td> <td>10,000 à 20,000</td> <td align="center">1</td> <td align="center">1</td> <td align="right">20,000</td> </tr> <tr> <td>Copiste dessinateur. . . . .</td> <td>10,000 &gt; 20,000</td> <td align="center">1</td> <td align="center">1</td> <td align="right">18,900</td> </tr> <tr> <td align="right">Totaux. . . . .</td> <td></td> <td align="center">2</td> <td align="center">2</td> <td align="right">38,900</td> </tr> </tbody> </table>	GRADES ET FONCTIONS	TRAITEMENTS	Nombre d'agents.		DEPENSES	Cadre.	Effectif.	Aide bibliothécaire. . . . .	10,000 à 20,000	1	1	20,000	Copiste dessinateur. . . . .	10,000 > 20,000	1	1	18,900	Totaux. . . . .		2	2	38,900		
GRADES ET FONCTIONS	TRAITEMENTS	Nombre d'agents.			DEPENSES																					
		Cadre.	Effectif.																							
Aide bibliothécaire. . . . .	10,000 à 20,000	1	1	20,000																						
Copiste dessinateur. . . . .	10,000 > 20,000	1	1	18,900																						
Totaux. . . . .		2	2	38,900																						
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .	fr. 180																							
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .	1,500																							
		Application des dispositions encore en vigueur de l'arrêté royal du 22 juillet 1929 et application de l'arrêté royal du 27 mars 1931 . . . . .	2,310																							
		Total. . . fr.	42,890																							
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . .	fr. 2,085																							
		Reste. . . fr.	40,805																							
		A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement). . . . .	185	40,620	41,837																					
		Reste. . . fr.	40,620																							
		A reporter. . . fr.		474,455,833	530,109,613																					

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijvera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																									
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																												
771,990	56,098,869	Overdracht.																											
		Overdracht. . . . fr.	1,687,132																										
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .	5,000																										
		Toepassing van de nog geldige bepalingen van het Koninklijk besluit van 22 Juli 1929 en toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . .	2,700																										
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogeningen . . . . .	7,900																										
		Totaal. . . . fr.	1,702,732																										
		Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .	84,310																										
		Blijft. . . . fr.	1,618,422																										
	325,684	Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .	7,984																										
		Blijft. . . . fr.	1,610,438																										
		Krijgsschool :																											
		<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">GRADEN EN FUNCTIES</th> <th style="text-align: center;">WEDDEN</th> <th colspan="2" style="text-align: center;">Getal personeelsleden.</th> <th style="text-align: center;">UITGAVEN</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <th style="text-align: center;">Kader.</th> <th style="text-align: center;">Effectief.</th> <td></td> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Hulpbibliothecaris . . . . .</td> <td style="text-align: center;">10,000 tot 20,000</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: right;">20,000</td> </tr> <tr> <td>Copist-leekenaar. . . . .</td> <td style="text-align: center;">10,000 » 20,000</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: right;">18,900</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Totalen. . . . .</td> <td></td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: right;">38,900</td> </tr> </tbody> </table>	GRADEN EN FUNCTIES	WEDDEN	Getal personeelsleden.		UITGAVEN			Kader.	Effectief.		Hulpbibliothecaris . . . . .	10,000 tot 20,000	1	1	20,000	Copist-leekenaar. . . . .	10,000 » 20,000	1	1	18,900	Totalen. . . . .		2	2	38,900		
GRADEN EN FUNCTIES	WEDDEN	Getal personeelsleden.		UITGAVEN																									
		Kader.	Effectief.																										
Hulpbibliothecaris . . . . .	10,000 tot 20,000	1	1	20,000																									
Copist-leekenaar. . . . .	10,000 » 20,000	1	1	18,900																									
Totalen. . . . .		2	2	38,900																									
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . . fr.	180																										
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .	1,500																										
		Toepassing van de nog geldige bepalingen van het Koninklijk besluit van 22 Juli 1929 en toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . .	2,310																										
		Totaal. . . . fr.	42,890																										
		Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .	2,085																										
		Blijft. . . . fr.	40,805																										
	1,217	Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .	185																										
		Blijft. . . . fr.	40,620																										
771,990	56,425,770	Over te dragen.																											

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	<b>DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES</b>				Crédits demandés pour l'exercice 1934 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933
				Report. . . fr.	474,455,833	530,109,613	
m.	Ecoles des pupilles de l'armée :						
		<b>GRADES ET FONCTIONS</b>	<b>TRAITEMENTS</b>	<b>Nombre d'agents.</b> Cadre. Effectif.	<b>DEPENSES</b>		
		Professeurs . . . . .	44,550 à 63,000	12	667,850		
		Professeur de dessin . . . . .	15,000 » 31,000	1	31,000		
		Maitre de chant . . . . .	3,990	1	3,990		
		Professeur sans diplôme (ancien officier qui bénéficie du barème des régents pro- fesseurs non diplômés, faisant fonctions de docteur)	46,204	1	46,204		
		Régents . . . . .	24,500 à 56,000	14	963,450		
		Totaux. . . . .		42	1,712,494		
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .			46,000		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .			5,000		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .			2,816		
		Total. . . . .			1,766,310		
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . .			85,870		
		Reste. . . . .			1,680,440		
		A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement). . . . .			5,600		
		Reste. . . . .			1,674,840	1,674,840	
n.	Musée royal de l'Armée :						
		<b>GRADES ET FONCTIONS</b>	<b>TRAITEMENTS</b>	<b>Nombre d'agents.</b> Cadre. Effectif.	<b>DEPENSES</b>		
		Conservateur en chef . . . . .	60,000 à 75,000	1	75,000		
		Conservateur . . . . .	50,000 » 60,000	1	50,500		
		Conservateur-adjoint . . . . .	24,000 » 43,000	1	38,000		
		Secrétaire-économe . . . . .	12,000 » 34,000	1	23,000		
		Commis . . . . .	10,000 » 25,000	1	18,600		
		Surveillant-concierge . . . . .	9,000 » 20,000	1	17,500		
		Totaux. . . . .		6	222,600		
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .			1,290		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .			1,500		
		Application des dispositions encore en vigueur de l'arrêté royal du 22 juil- let 1929 et application de l'arrêté royal du 27 mars 1931 . . . . .			2,522		
		Total. . . . .			227,912		
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . .			11,312		
		Reste. . . . .			216,600	216,600	
		A reporter. . . . .				216,600	
					476,347,273	532,806,748	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN				Littera. van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
771,990	56,425,770	Overdracht.					
		Legerpupillenscholen :					n.
		GRADEN EN FUNCTIES	WEDDEN	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	UITGAVEN		
		Leeraren . . . . .	44,550 tot 63,000	12	667,850		
		Teekenleeraar . . . . .	15,000 » 31,000	1	31,000		
		Zangmeester . . . . .	3,990	1	3,990		
		Leeraar zonder diploma (oud-officier die het voordeel geniet van het barema der regenten niet gediplomeerde leeraars, dienstwaarnemenden doctor) . . . . .	46,204	1	46,204		
		Regenten . . . . .	24,500 tot 56,000	14 20	963,450		
		Totalen. . . . .		42 35	1,712,494		
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . .		fr.	46,000		
		Vergoeding voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .			5,000		
		Benoemingen, bevorderingen en eventuele verhoogingen. . . . .			2,816		
		Totaal. . . . .		fr.	1,766,310		
		Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .		fr.	85,870		
		Blijft. . . . .		fr.	1,680,440		
	794,735	Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .			5,600		
		Blijft. . . . .		fr.	1,674,840		
		Koninklijk Legermuseum :					n.
		GRADEN EN FUNCTIES	WEDDEN	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	UITGAVEN		
		Hoofdconservator . . . . .	60,000 tot 75,000	1 1	75,000		
		Conservator . . . . .	50,000 » 60,000	1 1	50,500		
		Adjunct-conservator. . . . .	24,000 » 43,000	1 1	38,000		
		Secretaris-econoom . . . . .	12,000 » 34,000	1 1	23,000		
		Klerk . . . . .	10,000 » 25,000	1 1	18,600		
		Opzichter huisbewaarder . . . . .	9,000 » 20,000	1 1	17,500		
		Totalen. . . . .		6 6	222,600		
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . .		fr.	1,290		
		Vergoeding voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .			1,500		
		Toepassing van de nog geldige bepalingen van het Koninklijk besluit van 22 Juli 1929 en toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . .			2,522		
		Totaal. . . . .		fr.	227,912		
		Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .		fr.	11,312		
	10,960	Blijft. . . . .		fr.	216,600		
771,990	57,231,465	Over te dragen.					

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	<b>DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES</b>				Crédits demandés pour l'exercice 1934 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933
				Report.	. . . fr.	476,347,273	532,806,748
0.		Etablissements, services techniques et parcs d'artillerie :					
		<b>GRADES ET FONCTIONS</b>	<b>TRAITEMENTS</b>	<b>Nombre d'agents.</b>		<b>DEPENSES</b>	
				Cadre.	Effectif.		
		<b>I. — Administration centrale.</b>					
		Agents civils d'artillerie (pendant une partie de l'année)	25,000 à 38,000	—	2	20,000	
		Agent technique principal	30,000 » 42,000	—	1	36,933	
		Totaux.			3	56,933	
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933				. . . fr.	2,846
						Reste.	. . . fr. 54,087
		A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement)				. . .	287
						Reste.	. . . fr. 53,800
		<b>GRADES ET FONCTIONS</b>	<b>TRAITEMENTS</b>	<b>Nombre d'agents.</b>		<b>DEPENSES</b>	
				Cadre.	Effectif.		
		<b>II. — Arsenal de construction.</b>					
		Agents administratifs principaux.	25,000 à 38,000	6	4	150,100	
		Agents administratifs	12,000 » 26,000	10	10	213,000	
		Agents techniques principaux.	30,000 » 42,000	2	2	72,000	
		Agents techniques	18,000 » 32,000	1	1	23,000	
		Totaux.		19	17	463,100	
		Indemnités familiale et de naissance				. . . fr.	8,460
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles				. . .	6,560
		Application des dispositions encore en vigueur de l'arrêté royal du 22 juillet 1929 et application de l'arrêté royal du 27 mars 1931				. . .	7,352
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles				. . .	3,500
						Total.	. . . fr. 488,972
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933				. . . fr.	23,955
						Reste.	. . . fr. 465,017
		A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement)				. . .	2,017
						Reste.	. . . fr. 463,000
						A reporter.	. . . fr. 516,800
						A reporter.	. . . fr. 476,347,273
							532,806,748

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN				Lijvera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
771,990	57,231,465	Overdracht..					
		Inrichtingen, technische diensten en parken der artillerie :					
		GRADEN EN FUNCTIES	WEDDEN	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	UITGAVEN		
		I. — Hoofdbestuur.					
		Burgerlijke artilleriebeambten (ge- durende een gedeelte van het jaar) . . . . .	25,000 tot 38,000	— 2	20,000		
		Technisch hoofdbeampte . . . . .	30,000 » 42,000	— 1	36,933		
		Totalen. . . . .		— 3	56,933		
		Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . . fr.			2,846		
				Blijft. . . . fr.	54,087		
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .			287		
				Blijft. . . . fr.	53,800		
		GRADEN EN FUNCTIES	WEDDEN	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	UITGAVEN		
		II. — Constructie-arsenaal.					
		Administratieve hoofdbeambten . . . . .	25,000 tot 38,000	6 4	150,100		
		Administratieve beambten . . . . .	12,000 » 26,000	10 10	213,000		
		Technische hoofdbeambten. . . . .	30,000 » 42,000	2 2	72,000		
		Technische beambten . . . . .	18,000 » 32,000	1 1	23,000		
		Totalen. . . . .		19 17	463,100		
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . . fr.			8,460		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .			6,560		
		Toepassing van de nog geldige bepalingen van het Koninklijk besluit van 22 Juli 1929 en toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . .			7,352		
		Benoeemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen . . . . .			3,500		
		Totaal. . . . fr.			488,972		
		Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . . fr.			23,955		
				Blijft. . . . fr.	465,017		
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .			2,017		
				Blijft. . . . fr.	463,000		
				Over te dragen. . . . fr.	516,800		
771,990	57,231,465	Over te dragen.					

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1934 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933 — Kredieten verleend voor he' dienstjaar 1933	
					Report. . . fr.	476,347,273	532,806,748	
		GRADES ET FONCTIONS	TRAITEMENTS	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	DEPENSES			
					Report. . . fr. 516,800			
		<b>III. — Ateliers de fabrication de munitions</b> (y compris le Service d'inspection des poudres et explosifs de guerre).						
		Agents administratifs . . . . .	12,000 à 26,000	13    9	193,500			
		Employés auxiliaires. . . . .	10,000 » 13,000	—    4	44,000			
		Ingénieur chimiste . . . . .	35,000 » 65,000	1    1	57,000			
		Agents techniques principaux. . . . .	30,000 » 42,000	3    3	124,500			
		Agents techniques . . . . .	18,000 » 32,000	4    4	116,000			
		Totaux. . . . .		21    21	535,000			
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .			fr. 30,400			
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .			5,000			
		Application des dispositions encore en vigueur de l'arrêté royal du 22 juillet 1929 et application de l'arrêté royal du 27 mars 1931 . . . . .			11,300			
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .			5,000			
		Total. . . . fr.			586,700			
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933. . . . .			fr. 29,335			
		Reste. . . . fr.			557,365			
		A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement) . . . . .			2,365			
		Reste. . . . fr.			555,000			
		GRADES ET FONCTIONS	TRAITEMENTS	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	DEPENSES			
		<b>IV. — Fonderie royale de canons.</b>						
		Agents administratifs principaux. . . . .	25,000 à 38,000	2    2	73,500			
		Agents administratifs . . . . .	12,000 » 26,000	12    8	165,000			
		Employés auxiliaires. . . . .	10,000 » 13,000	—    4	50,000			
		Agents techniques principaux. . . . .	30,000 » 42,000	8    8	319,000			
		Agents techniques . . . . .	18,000 » 32,000	2    2	58,750			
		Totaux. . . . .		24    24	666,250			
		A reporter. . . . fr.			666,250	1,071,800		
		A reporter. . . . fr.				476,347,273	532,806,748	



BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN				Littera van de onleding.	Nummer van de artikelen.	
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.							
771,990	57,231,465	Overdracht.						
		GRADEN EN FUNCTIES	WEDDEN	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	UITGAVEN			
				Overdracht.	. . fr. 516,800			
		<b>III. — Werkplaatsen voor munitie-aanmaak</b> (met inbegrip van den Dienst voor Opzicht over oorlogskruit en -springstoffen).						
		Administratieve beambten . . . . .	12,000 tot 26,000	13    9	193,500			
		Hulpbedienden . . . . .	10,000 » 13,000	—    4	44,000			
		Ingenieur-scheikundige . . . . .	35,000 » 65,000	1    1	57,000			
		Technische hoofdbeambten. . . . .	30,000 » 42,000	3    3	124,500			
		Technische beambten . . . . .	18,000 » 32,000	4    4	116,000			
		Totalen. . . . .		21    21	535,000			
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . .			. fr. 30,400			
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .			5,000			
		Toepassing van de nog geldige bepalingen van het Koninklijk besluit van 22 Juli 1929 en toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . .			11,300			
		Benoemingen, bevorderingen en eventuele verhoogingen . . . . .			5,000			
		Totaal. . . . .			. fr. 586,700			
		Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .			. fr. 29,335			
		Blijft. . . . .			. fr. 557,365			
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .			2,365			
		Blijft. . . . .			. fr. 555,000			
		GRADEN EN FUNCTIES	WEDDEN	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	UITGAVEN			
		<b>IV. — Koninklijke kanongietery.</b>						
		Administratieve hoofdbeambten . . . . .	25,000 tot 38,000	2    2	73,500			
		Administratieve beambten . . . . .	12,000 » 26,000	12    8	165,000			
		Hulpbedienden . . . . .	10,000 » 13,000	—    4	50,000			
		Technische hoofdbeambten. . . . .	30,000 » 42,000	8    8	319,000			
		Technische beambten . . . . .	18,000 » 32,000	2    2	58,750			
		Totalen. . . . .		24    24	666,250			
		Over te dragen. . . . .			. fr. 666,250	1,071,800		
771,990	57,231,465	Over te dragen.						

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	<b>DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES</b>				Crédits demandés pour l'exercice 1934 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933
				Report. . . fr.	476,347,273	532,806,748	
				Report. . . fr. 666,250 1,071,800			
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .		14,100			
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .		6,385			
		Application des dispositions encore en vigueur de l'arrêté royal du 22 juillet 1929 et application de l'arrêté royal du 27 mars 1931 . . . . .		9,998			
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .		6,950			
		Total. . . fr.		703,683			
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933. . . . .		33,997			
		Reste. . . fr.		669,686			
		A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement) . . . . .		3,166			
		Reste. . . fr.		666,520			
		<b>GRADES ET FONCTIONS</b>	<b>TRAITEMENTS</b>	<b>Nombre d'agents.</b> Odre. Effectif.	<b>DEPENSES</b>		
		<b>V. — Manufacture d'armes de l'État.</b>					
		Directeur du Tir National . . . . .	12,600	1 1	12,600		
		Agents administratifs principaux. . . . .	25,000 à 38,000	3 3	110,375		
		Agents administratifs . . . . .	12,000 » 26,000	7 5	112,500		
		Employés auxiliaires. . . . .	10,000 » 13,000	— 2	24,000		
		Agents techniques principaux. . . . .	30,000 » 42,000	6 7	286,000		
		Agents techniques . . . . .	18,000 » 32,000	8 8	244,000		
		Totaux. . . . .		25 26	789,475		
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .			9,300		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .			1,500		
		Application des dispositions encore en vigueur de l'arrêté royal du 22 juillet 1929 et application de l'arrêté royal du 27 mars 1931 . . . . .			7,485		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .			3,650		
		Total. . . fr.			811,410		
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933. . . . .			43,975		
		Reste. . . fr.			767,435		
		A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement) . . . . .			3,835		
		Reste. . . fr.			763,600		
		A reporter. . . fr.			2,501,920		
		A reporter. . . fr.			476,347,273	532,806,748	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN				Litera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
771,990	57,231,465	Overdracht.					
		Overdracht. . . . . fr.	666,250	1,071,800			
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . . fr.	14,100				
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .	6,385				
		Toepassing van de nog geldige bepalingen van het Koninklijk besluit van 22 Juli 1929 en toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . .	9,998				
		Benoemingen, bevorderingen en eventuele verhoogingen . . . . .	6,950				
		Totaal. . . . . fr.	703,683				
		Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . . fr.	33,997				
		Blijft. . . . . fr.	669,686				
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .	3,166				
		Blijft. . . . . fr.	666,520				
		GRADEN EN FUNCTIES	WEDDEN	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	UITGAVEN		
		V. — Staatswapenfabriek.					
		Bestuurder der Nationale Schietbaan . . . . .	12,600	1 1	12,600		
		Administratieve hoofdbeambten . . . . .	25,000 tot 38,000	3 3	110,375		
		Administratieve beambten . . . . .	12,000 » 26,000	7 5	112,500		
		Hulpbedienden . . . . .	10,000 » 13,000	— 2	24,000		
		Technische hoofdbeambten . . . . .	30,000 » 42,000	6 7	286,000		
		Technische beambten . . . . .	18,000 » 32,000	8 8	244,000		
		Totaal. . . . .		25 26	789,475		
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . . fr.			9,300		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .			1,500		
		Toepassing van de nog geldige bepalingen van het Koninklijk besluit van 22 Juli 1929 en toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . .			7,485		
		Benoemingen, bevorderingen en eventuele verhoogingen . . . . .			3,650		
		Totaal. . . . . fr.			811,410		
		Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . . fr.			43,975		
		Blijft. . . . . fr.			767,435		
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .			3,835		
		Blijft. . . . . fr.			763,600		
		Over te dragen. . . . . fr.			2.501,920		
771,990	57,231,465	Over te dragen.					

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933
		GRADES ET FONCTIONS	TRAITEMENTS	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.		DEPENSES	Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934
					Report. . . fr.	476,347,273	532,806,748
					Report. . . fr. 2,501,920		
		<b>VI. — Grand pare d'armée.</b>					
		Agents administratifs principaux.	25,000 à 38,000	5	1	39,550 (1)	
		Agents administratifs . . . . .	12,000 » 26,000	9	19	382,500	
		Employés auxiliaires. . . . .	10,000 » 13,000	14	8	93,500	
		Totaux. . . . .		28	28	515,550	
		(1) Y compris l'augmentation extra-réglementaire résultant des bonifications d'ancienneté.					
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .				12,940	
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .				1,700	
		Application des dispositions encore en vigueur de l'arrêté royal du 22 juillet 1929 et application de l'arrêté royal du 27 mars 1931 . . . . .				24,360	
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .				9,700	
		Total. . . . fr.				564,250	
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933. . . . .				26,750	
		Reste. . . . fr.				537,500	
		A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement) . . . . .				2,500	
		Reste. . . . fr.				535,000	
		<b>VII. — Service technique de la défense terrestre contre aéronefs.</b>					
		Agent technique . . . . .	18,000 à 32,000	1	1	25,500	
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .				420	
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .				"	
		Application des dispositions encore en vigueur de l'arrêté royal du 22 juillet 1929 . . . . .				1,125	
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .				1,250	
		Total. . . . fr.				28,295	
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933. . . . .				1,475	
		Reste. . . . fr.				26,820	
		A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement). . . . .				130	
		Reste. . . . fr.				26,690	
		Total du littéra o. . . . fr.				3,063,610	3,332,204
		A reporter. . . . fr.				479,410,883	536,138,952

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering						
771,990	57,231,465	Overdracht.					
		GRADEN EN FUNCTIES	WEDDEN	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	UITGAVEN		
		—					
		VI. — Groot legerpark.					
				Overdracht. . . . .	fr. 2,501,920		
		Administratieve hoofdbeambten . . . . .	25,000 tot 33,000	5    1	39,550 (1)		
		Administratieve beambten . . . . .	12,000 » 26,000	9    19	382,500		
		Hulpbedienden . . . . .	10,000 » 13,000	14    8	93,500		
		Totalen. . . . .		28    28	515,550		
		(1) Met inbegrip van de extra-reglementaire verhooging ingevolge den ancienniteitstoelage.					
		Gezins- en geboortetoeelagen . . . . .			fr. 12,940		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .			1,700		
		Toepassing van de nog geldige bepalingen van het Koninklijk besluit van 22 Juli 1929 en toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . .			24,360		
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen . . . . .			9,700		
		Totaal. . . . .			fr. 564,250		
		Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .			fr. 26,750		
		Blijft. . . . .			537,500		
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .			2,500		
		Blijft. . . . .			fr. 535,000		
		GRADEN EN FUNCTIES	WEDDEN	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	UITGAVEN		
		—					
		VII. Technische Dienst voor grondverdediging tegen luchtvaartuigen.					
		Technische beambte. . . . .	18,000 tot 32,000	1    1	25,500		
		Gezins- en geboortetoeelagen . . . . .			fr. 420		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .			»		
		Toepassing van de nog geldige bepalingen van het Koninklijk besluit van 22 Juli 1929 . . . . .			1,125		
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen . . . . .			1,250		
		Totaal. . . . .			fr. 28,295		
		Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .			fr. 1,475		
		Blijft. . . . .			fr. 26,820		
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .			130		
		Blijft. . . . .			fr. 26,690		
	268,594	Totaal van littera o. . . . .				fr. 3,063,610	
771,990	57,500,059	Over te dragen.					

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933
						— Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	— Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933
				Report . . . . fr.		479,410,883	536,138,952
p.	Etablissements du charroi automobile :						
		GRADES ET FONCTIONS	TRAITEMENTS	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	DÉPENSES		
		—	—	—	—		
		Agents administratifs principaux . . . . .	25,000 à 38,000	2     2	76,000		
		Agents administratifs . . . . .	12,000 » 26,000	8     8	166,500		
		Agents techniques principaux . . . . .	30,000 » 42,000	2     2	84,000		
		Agents techniques . . . . .	18,000 » 32,000	3     3	76,925		
		Totaux . . . . .		15   15	403,425		
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .			fr. 3,300		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .			2,000		
		Application des dispositions encore en vigueur de l'arrêté royal du 22 juillet 1929 et application de l'arrêté royal du 27 mars 1931 . . . . .			fr. 9,152		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .			6,075		
		Total . . . . fr.			423,952		
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . .			fr. 20,942		
		Reste . . . . fr.			403,010		
		A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement) . . . . .			2,010		
		Reste . . . . fr.			401,000	401,000	450,774
q.	Etablissements et laboratoires du service de protection contre les gaz :						
		GRADES ET FONCTIONS	TRAITEMENTS	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	DEPENSES		
		—	—	—	—		
		Directeur de laboratoire . . . . .	50,000 à 75,000	1     1	60,000		
		Ingénieurs . . . . .	22,000 » 62,000	2     2	49,000		
		Chefs de travaux . . . . .	15,000 » 32,000	2     2	36,000		
		Totaux . . . . .		5     5	145,000		
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .			fr. 2,190		
		Indemnités pour travaux insalubres et dangereux . . . . .			28,500		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .			1,500		
		Application de l'arrêté royal du 27 mars 1931 . . . . .			100		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .			7,000		
		Total . . . . fr.			184,290		
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . .			fr. 9,025		
		Reste . . . . fr.			175,265		
		A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement) . . . . .			722		
		Reste . . . . fr.			174,543	174,543	148,375
		A reporter . . . fr.				479,986,426	536,738,101

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																																																																																																																																																																
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																																																																																																																																																			
771,990	57,500,059	<p>Overdracht.</p> <p>Inrichtingen voor de motorvoertuigen :</p> <table style="width: 100%; margin-left: 20px;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">GRADEN EN FUNCTIES</th> <th style="text-align: left;">WEDDEN</th> <th colspan="2" style="text-align: center;">Getal personeelsleden.</th> <th style="text-align: left;">UITGAVEN</th> </tr> <tr> <th style="text-align: left;">—</th> <th style="text-align: left;">—</th> <th style="text-align: center;">Kader.</th> <th style="text-align: center;">Effectief.</th> <th style="text-align: left;">—</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Administratieve hoofdheambten . . . . .</td> <td>25,000 tot 38,000</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: right;">76,000</td> </tr> <tr> <td>Administratieve beambten . . . . .</td> <td>12,000 » 26,000</td> <td style="text-align: center;">8</td> <td style="text-align: center;">8</td> <td style="text-align: right;">166,500</td> </tr> <tr> <td>Technische hoofdbeambten . . . . .</td> <td>30,000 » 42,000</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: right;">84,000</td> </tr> <tr> <td>Technische beambten . . . . .</td> <td>18,000 » 32,000</td> <td style="text-align: center;">3</td> <td style="text-align: center;">3</td> <td style="text-align: right;">76,925</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Totalen. . . . .</td> <td></td> <td style="text-align: center;">15</td> <td style="text-align: center;">15</td> <td style="text-align: right;">403,425</td> </tr> <tr> <td>Gezins- en geboortetoeelagen . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">fr.</td> <td style="text-align: right;">3,300</td> </tr> <tr> <td>Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis. . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">2,000</td> </tr> <tr> <td>Toepassing van de nog geldige bepalingen van het Koninklijk besluit van 22 Juli 1929 en toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931. . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">9,152</td> </tr> <tr> <td>Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogen . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">6,075</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Totaal. . . . .</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">fr.</td> <td style="text-align: right;">423,952</td> </tr> <tr> <td>Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">20,942</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">Blijft. . . . .</td> <td style="text-align: right;">403,010</td> </tr> <tr> <td>Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .</td> <td style="text-align: center;">49,774</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">2,010</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">Blijft. . . . .</td> <td style="text-align: right;">401,000</td> </tr> </tbody> </table> <p>Inrichtingen en laboratoria van den gasbeschermingsdienst :</p> <table style="width: 100%; margin-left: 20px;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">GRADEN EN FUNCTIES</th> <th style="text-align: left;">WEDDEN</th> <th colspan="2" style="text-align: center;">Getal personeelsleden.</th> <th style="text-align: left;">UITGAVEN</th> </tr> <tr> <th style="text-align: left;">—</th> <th style="text-align: left;">—</th> <th style="text-align: center;">Kader.</th> <th style="text-align: center;">Effectief.</th> <th style="text-align: left;">—</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Laboratoriumbestuurder . . . . .</td> <td>50,000 tot 75,000</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: right;">60,000</td> </tr> <tr> <td>Ingenieurs . . . . .</td> <td>22,000 » 62,000</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: right;">49,000</td> </tr> <tr> <td>Werkleiders . . . . .</td> <td>15,000 » 32,000</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: right;">36,000</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Totalen. . . . .</td> <td></td> <td style="text-align: center;">5</td> <td style="text-align: center;">5</td> <td style="text-align: right;">145,000</td> </tr> <tr> <td>Gezins- en geboortetoeelagen . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">fr.</td> <td style="text-align: right;">2,190</td> </tr> <tr> <td>Vergoedingen wegens ongezonde en gevaarlijke werken . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">28,500</td> </tr> <tr> <td>Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis. . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">1,500</td> </tr> <tr> <td>Toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">100</td> </tr> <tr> <td>Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogen . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">7,000</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Totaal. . . . .</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">fr.</td> <td style="text-align: right;">184,290</td> </tr> <tr> <td>Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">9,025</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">Blijft. . . . .</td> <td style="text-align: right;">175,265</td> </tr> <tr> <td>Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">722</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">Blijft. . . . .</td> <td style="text-align: right;">174,543</td> </tr> </tbody> </table>	GRADEN EN FUNCTIES	WEDDEN	Getal personeelsleden.		UITGAVEN	—	—	Kader.	Effectief.	—	Administratieve hoofdheambten . . . . .	25,000 tot 38,000	2	2	76,000	Administratieve beambten . . . . .	12,000 » 26,000	8	8	166,500	Technische hoofdbeambten . . . . .	30,000 » 42,000	2	2	84,000	Technische beambten . . . . .	18,000 » 32,000	3	3	76,925	Totalen. . . . .		15	15	403,425	Gezins- en geboortetoeelagen . . . . .			fr.	3,300	Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis. . . . .				2,000	Toepassing van de nog geldige bepalingen van het Koninklijk besluit van 22 Juli 1929 en toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931. . . . .				9,152	Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogen . . . . .				6,075	Totaal. . . . .			fr.	423,952	Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .				20,942				Blijft. . . . .	403,010	Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .	49,774			2,010				Blijft. . . . .	401,000	GRADEN EN FUNCTIES	WEDDEN	Getal personeelsleden.		UITGAVEN	—	—	Kader.	Effectief.	—	Laboratoriumbestuurder . . . . .	50,000 tot 75,000	1	1	60,000	Ingenieurs . . . . .	22,000 » 62,000	2	2	49,000	Werkleiders . . . . .	15,000 » 32,000	2	2	36,000	Totalen. . . . .		5	5	145,000	Gezins- en geboortetoeelagen . . . . .			fr.	2,190	Vergoedingen wegens ongezonde en gevaarlijke werken . . . . .				28,500	Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis. . . . .				1,500	Toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . .				100	Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogen . . . . .				7,000	Totaal. . . . .			fr.	184,290	Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .				9,025				Blijft. . . . .	175,265	Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .				722				Blijft. . . . .	174,543	p.	
GRADEN EN FUNCTIES	WEDDEN	Getal personeelsleden.		UITGAVEN																																																																																																																																																																
—	—	Kader.	Effectief.	—																																																																																																																																																																
Administratieve hoofdheambten . . . . .	25,000 tot 38,000	2	2	76,000																																																																																																																																																																
Administratieve beambten . . . . .	12,000 » 26,000	8	8	166,500																																																																																																																																																																
Technische hoofdbeambten . . . . .	30,000 » 42,000	2	2	84,000																																																																																																																																																																
Technische beambten . . . . .	18,000 » 32,000	3	3	76,925																																																																																																																																																																
Totalen. . . . .		15	15	403,425																																																																																																																																																																
Gezins- en geboortetoeelagen . . . . .			fr.	3,300																																																																																																																																																																
Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis. . . . .				2,000																																																																																																																																																																
Toepassing van de nog geldige bepalingen van het Koninklijk besluit van 22 Juli 1929 en toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931. . . . .				9,152																																																																																																																																																																
Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogen . . . . .				6,075																																																																																																																																																																
Totaal. . . . .			fr.	423,952																																																																																																																																																																
Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .				20,942																																																																																																																																																																
			Blijft. . . . .	403,010																																																																																																																																																																
Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .	49,774			2,010																																																																																																																																																																
			Blijft. . . . .	401,000																																																																																																																																																																
GRADEN EN FUNCTIES	WEDDEN	Getal personeelsleden.		UITGAVEN																																																																																																																																																																
—	—	Kader.	Effectief.	—																																																																																																																																																																
Laboratoriumbestuurder . . . . .	50,000 tot 75,000	1	1	60,000																																																																																																																																																																
Ingenieurs . . . . .	22,000 » 62,000	2	2	49,000																																																																																																																																																																
Werkleiders . . . . .	15,000 » 32,000	2	2	36,000																																																																																																																																																																
Totalen. . . . .		5	5	145,000																																																																																																																																																																
Gezins- en geboortetoeelagen . . . . .			fr.	2,190																																																																																																																																																																
Vergoedingen wegens ongezonde en gevaarlijke werken . . . . .				28,500																																																																																																																																																																
Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis. . . . .				1,500																																																																																																																																																																
Toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . .				100																																																																																																																																																																
Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogen . . . . .				7,000																																																																																																																																																																
Totaal. . . . .			fr.	184,290																																																																																																																																																																
Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .				9,025																																																																																																																																																																
			Blijft. . . . .	175,265																																																																																																																																																																
Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .				722																																																																																																																																																																
			Blijft. . . . .	174,543																																																																																																																																																																
26,168																																																																																																																																																																				
798,158	57,549,833	Over te dragen.																																																																																																																																																																		

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933
						Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933
				Report . . . fr.		479,936,426	536,738,101
r.	Bâtiments militaires :						
		GRADES ET FONCTIONS	TRAITEMENTS	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	DEPENSES		
		Adjoints administratifs . . . . .	12,000 à 38,000	59 63	1,685,400		
		Adjoints techniques . . . . .	16,000 » 52,000	70 69	2,608,525		
		Surveillants . . . . .	13,000 » 31,000	90 92	2,252,700		
		Dessinateurs . . . . .	12,000 » 38,000	22 22	574,650		
		Totaux. . . . .		241 246	7,121,275		
		Indemnités familiale et de naissance . . . . . fr.			182,967		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .			6,000		
		Application des dispositions encore en vigueur de l'arrêté royal du 22 juillet 1929 et application de l'arrêté royal du 27 mars 1931 . . . . .			46,463		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .			73,375		
		Total. . . . fr.			7,430,080		
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . . fr.			360,030		
		Reste. . . . fr.			7,070,050		
		A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement) . . . . .			34,200	7,035,850	7,082,960
		Reste. . . . fr.			7,035,850		
s	Service technique du génie :						
		GRADES ET FONCTIONS	TRAITEMENTS	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	DEPENSES		
		I. — Troupes et Services de transmission.					
		Agent technique principal . . . . .	30,000 à 42,000	1 1	32,000		
		Agents techniques . . . . .	18,000 » 32,000	3 3	66,550		
		Totaux. . . . .		4 4	98,550		
		Indemnités familiale et de naissance . . . . . fr.			1,500		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .			2,700		
		Application de l'arrêté royal du 27 mars 1931 . . . . .			48		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .			1,250		
		Total. . . . fr.			104,048		
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . . fr.			5,000		
		Reste. . . . fr.			99,048		
		A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement) . . . . .			498		
		Reste. . . . fr.			98,550		
		A reporter. . . . fr.			98,550		
		A reporter. . . . fr.				487,022,276	544,421,061



BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN					Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.							
798,158	57,549,833	Overdracht.						
		Militaire gebouwen :						
		GRADEN EN FUNCTIES	WEDDEN	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.		UITGAVEN		
		Administratieve adjuncten . . . . .	12,000 tot 38,000	59	63	1,685,400		
		Technische adjuncten . . . . .	16,000 » 52,000	70	69	2,608,525		
		Opzichters . . . . .	13,000 » 31,000	90	92	2,252,700		
		Teekenaars . . . . .	12,000 » 38,000	22	22	574,650		
		Totalen. . . . .		241	246	7,121,275		
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . .			fr.	182,967		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .				6,000		
		Toepassing van de nog geldige bepalingen van het Koninklijk besluit van 22 Juli 1929 en toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . .				46,463		
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen . . . . .				73,375		
		Totaal. . . . .			fr.	7,430,080		
		Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .				fr. 360,030		
		Blijft. . . . .			fr.	7,070,050		
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .				34,200		
	647,110	Blijft. . . . .			fr.	7,035,850		
		Technische dienst der genie :						
		GRADEN EN FUNCTIES	WEDDEN	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.		UITGAVEN		
		<b>I. — Transmissietroepen en -diensten.</b>						
		Technisch hoofdbeampte . . . . .	30,000 tot 42,000	1	1	32,000		
		Technische beampten . . . . .	18,000 » 32,000	3	3	66,550		
		Totalen. . . . .		4	4	98,550		
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . .			fr.	1,500		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .				2,700		
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . .				48		
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen . . . . .				1,250		
		Totaal. . . . .			fr.	104,048		
		Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .				fr. 5,000		
		Blijft. . . . .			fr.	99,048		
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .				498		
		Blijft. . . . .			fr.	98,550		
		Over te dragen. . . . .			fr.	98,550		
798,158	58,196,943	Over te dragen.						

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933	
						— Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	— Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933	
				Report . . . fr.	487,022,276	544,421,061		
		GRADE ET FONCTIONS	TRAITEMENT	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	DEPENSES			
				Report . . . fr.	98,550			
		<b>II. — Troupes de chemins de fer.</b>						
		Machiniste instructeur de la Société Nationale des Chemins de fer belges . . . . .	29,000	1    1	29,000			
		Indemnité de résidence . . . . .			1,200			
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .			2,500			
				Total . . . fr.	32,700			
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933. . . . .			1,450			
				Reste . . . fr.	31,250			
		GRADE ET FONCTIONS	TRAITEMENT	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	DEPENSES			
		<b>III. — Paro du Génie d'armée.</b>						
		Agent technique . . . . .	18,000 à 32,000	1    1	32,000			
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .			190			
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .			2,700			
				Total . . . fr.	34,880			
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933. . . . .			1,600			
				Reste . . . fr.	33,280			
		A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement) . . . . .			152			
				Reste . . . fr.	33,128	162,928	204,977	
				Total du littéra s . . . fr.	162,928			
		<b>t. Service du couchage :</b>						
		GRADE ET FONCTIONS	TRAITEMENT	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	DEPENSES			
		Directeurs du couchage . . . . .	30,000 à 42,000	10   9	(1) 384,500			
		<small>(1) Y compris les bonifications d'ancienneté.</small>						
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .			780			
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .			3,500			
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .			1,000			
				Total . . . fr.	389,780			
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . .			20,554			
				Reste . . . fr.	369,226			
		A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement) . . . . .			1,606			
				Reste . . . fr.	367,620	367,620	426,500	
		A reporter . . . fr.				487,552,824	545,052,538	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.		
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.								
798,153	58,196,943	Overdracht.							
		GRAAD EN FUNCTIES	WEDDE	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	UITGAVEN				
		—	—	—	—				
		II. — Spoorwegtroepen.							
		Leermeester-machinist van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen . . . . .				29,000	1	1	29,000
		Verblijfsvergoeding . . . . .							fr. 1,200
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .							2,500
		Totaal. . . . .				fr. 32,700			
		Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .				fr. 1,450			
		Blijft. . . . .				fr. 31,250			
		GRAAD EN FUNCTIES	WEDDE	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	UITGAVEN				
		—	—	—	—				
		III. — Park der Legergie.							
		Technische beambte. . . . .				18,000 tot 32,000	1	1	32,000
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . .							fr. 180
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .							2,700
		Totaal. . . . .				fr. 34,880			
		Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .				fr. 1,600			
		Blijft. . . . .				fr. 33,280			
	42,049	Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .				152			
		Blijft. . . . .				fr. 33,128			
		Totaal van littera s. . . . .				fr. 162,928			
		Dienst van 't beddegoed :							
		GRAAD EN FUNCTIES	WEDDE	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	UITGAVEN				
		—	—	—	—				
		Bestuurders van 't beddegoed . . . . .				30,000 tot 42,000	10	9	(1) 384,500
		(1) Met inbegrip van den ancienniteitstoelag.							
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . .							fr. 780
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .							3,500
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen . . . . .							1,000
		Totaal. . . . .				fr. 389,780			
		Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .				fr. 20,554			
		Blijft. . . . .				fr. 369,226			
	58,880	Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .				1,606			
		Blijft. . . . .				fr. 367,620			
798,158	58,297,872	Over te dragen.							

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933
						Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933
				Report . . . fr.	487,552,824	545,052,538	
u.		<b>Equipement des troupes :</b>					
		<b>GRADES ET FONCTIONS</b>	<b>TRAITEMENTS</b>	<b>Nombre d'agents.</b> Cadre. Effectif.	<b>DEPENSES</b>		
		Directeur du laboratoire de chimie . . . . .	35,000 à 62,000	1 1	58,000		
		Directeur adjoint . . . . .	22,000 » 51,000	1 1	35,000		
		Préparateurs du laboratoire de chimie . . . . .	10,000 » 25,000	4 3	54,200		
		Agents techniques . . . . .	21,000 » 29,000	3 3	81,750		
		Expéditionnaire adjoint . . . . .	10,000 » 20,000	1 1	20,000		
		Chimiste de 2 <sup>e</sup> classe . . . . .	15,000 » 21,000	1 1	16,000		
		Totaux . . . . .		11 10	264,950		
		Indemnités familiale et de naissance . . . . . fr.			3,470		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .			5,000		
		Application des dispositions encore en vigueur de l'arrêté royal du 22 juillet 1929 et application de l'arrêté royal du 27 mars 1931 . . . . . fr.			6,072		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .			500		
		Total . . . fr.			279,992		
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . . fr.			13,295		
		Reste . . . fr.			266,697		
		A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement) . . . . .			917		
		Reste . . . fr.			265,780	265,780	334,290
3		<b>Traitements et indemnités des agents temporaires. — Salaires et indemnités des agents salariés :</b>					
a.		<b>Administration centrale :</b>					
		<b>GRADES ET FONCTIONS</b>	<b>SALAIRES JOURNALIERS</b>	<b>Nombre d'agents.</b> Cadre. Effectif.	<b>DEPENSES</b>		
		Mécanographe . . . . .	40.40 à 52 francs	1 1	13,097		
		Hommes de peine . . . . .	35.60 à 42 francs	13 13	146,175		
		Nettoyeuses . . . . .	12 francs.	32 31	113,832		
		Totaux . . . . .		46 45	273,104		
		Indemnités diverses aux chauffeurs, etc., et salaires imprévus d'hommes de peine et de nettoyeuses supplémentaires à recruter éventuellement pour travaux exceptionnels . . . . . fr.			4,280		
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .			7,000		
		Supplément local de salaire . . . . .			15,422		
		Prime de rendement (mécanographe) . . . . .			3,140		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .			2,000		
		Application de l'arrêté royal du 27 mars 1931 . . . . .			10,134		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .			3,000		
		Total . . . fr.			318,030		
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . .			12,919		
		Reste . . . fr.			305,161	305,161	312,971
		A reporter . . . fr.				488,123,765	545,699,799

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN				Lijzers van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
798,158	58,297,872	Overdracht.					
		Uitrusting van de troepen :					
		GRADEN EN FUNCTIES	WEDDEN	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	UITGAVEN		
		Bestuurder van het chemisch laboratorium	35,000 tot 62,000	1 1	58,000		
		Adjunct-bestuurder . . . . .	22,000 » 51,000	1 1	35,000		
		Amanuenssissen van het chemisch laborato- rium . . . . .	10,000 » 25,000	4 3	54,200		
		Technische beambten . . . . .	21,000 » 29,000	3 3	81,750		
		Toegevoegd verzender . . . . .	10,000 » 20,000	1 1	20,000		
		Scheikundige der 2 <sup>e</sup> klasse . . . . .	15,000 » 21,000	1 1	18,000		
		Totalen. . . . .		11 10	264,950		
		Gezins- en geboortetoeelagen . . . . .			fr. 3,470		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .			5,000		
		Toepassing van de nog geldige bepalingen van het Koninklijk besluit van 22 Juli 1929 en toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . .			6,072		
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen . . . . .			500		
		Totaal. . . . .			fr. 279,992		
		Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .			fr. 13,295		
					Blijft. . . . . fr. 266,697		
	68,510	Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .			917		
					Blijft. . . . . fr. 265,780		
		Wedden en vergoedingen van het tijdelijk personeel. — Loonen en vergoedingen van het loon-trekkend personeel :					
		Hoofdbestuur :					
		GRADEN EN FUNCTIES	DAGLOONEN	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	UITGAVEN		
		Schrijfmachinehersteller . . . . .	40.40 tot 52 frank	1 1	13,097		
		Sjouwers . . . . .	35.60 tot 42 frank	13 13	146,175		
		Schoonmaaksters . . . . .	12 frank.	32 31	113,832		
		Totalen. . . . .		46 45	273,104		
		Allerlei vergoedingen aan stokers, enz., en onvoorziene loonen voor aan- vullende sjouwers en schoonmaaksters welke in voorkomend geval voor extra-werk dienen aangeworven . . . . .			fr. 4,280		
		Gezins- en geboortetoeelagen . . . . .			7,000		
		Plaatselijk bijloon . . . . .			15,422		
		Voortbrengingspremie (schrijfmachinehersteller). . . . .			3,140		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis. . . . .			2,000		
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . .			10,134		
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen . . . . .			3,000		
		Totaal. . . . .			fr. 318,080		
		Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .			fr. 12,919		
	7,810				Blijft. . . . . fr. 305,161		
798,158	58,374,192	Over te dragen.					

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1934 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933 — Kredieten verleend voor he' dienstjaar 1933
		Report. . . fr.				488,123,765	545,699,799
b.	Institut cartographique militaire :						
		GRADES ET FONCTIONS	TRAITEMENTS ET SALAIRES	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	DEPENSES		
		Topographes temporaires . . . . .	18,000 à 36,000	3    3	60,000		
		Aides topographes et aides géodésiens . . . . .	10,000 » 20,000	9    9	107,500		
		Apprentis dessinateurs . . . . .	11,000	4    4	44,000		
		Chef d'atelier de l'imprimerie typographi- que . . . . .	26,000	1    1	26,000		
		Chef opérateur de l'imprimerie typographi- que . . . . .	20,500	1    1	20,500		
		Chef de matériel . . . . .	18,000	1    1	18,000		
		Chef ponceur de l'imprimerie lithographi- que . . . . .	15,120	1    1	15,120		
		Ouvriers spécialistes . . . . .	12,360 à 19,000	33   33	475,000		
		Mécanicien de presse . . . . .	18,690	1    1	18,690		
		Mécanicien de précision . . . . .	15,910	1    1	15,910		
		Premiers ouvriers . . . . .	13,135 à 19,000	32   30	452,000		
		Ouvriers qualifiés . . . . .	11,000 » 18,000	90   65	740,000		
		Journaliers spécialisés . . . . .	10,500 » 13,000	9    7	88,000		
		Journaliers non spécialisés . . . . .	3,500 » 11,500	13   7	47,500		
		Nettoyeuses . . . . .	3,750	7    7	26,250		
		Totaux. . . . .		206   171	2,154,470		
		Indemnités familiale et de naissance . . . . . fr.			16,000		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .			1,000		
		Application des dispositions encore en vigueur de l'arrêté royal du 22 juil- let 1929 et application de l'arrêté royal du 27 mars 1931 . . . . . fr.			35,000		
		Supplément local de salaire . . . . .			65,300		
		Indemnités pour travaux dangereux. . . . .			2,000		
		Hautes paies pour chevrons de front et pour décoration militaire (article 4) aux militaires placés sans allocations militaires . . . . .			4,000		
		Majoration de salaire au personnel de maîtrise . . . . .			5,000		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .			35,000		
		Total. . . fr.			2,317,770		
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . .			61,650		
		Reste. . . fr.			2,256,120		
		A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement) . . . . .			5,920		
		Reste. . . fr.			2,250,200	2,250,200	2,209,275
		A reporter. . . fr.				490,373,965	547,909,074

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN				Lijvera van de ontleding.	Nümmer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
798,158	58,374,192	Overdracht.					
		Militair cartografisch Instituut :					b.
		GRADEN EN FUNCTIES	WEDDEN EN LOONEN	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	UITGAVEN		
		Tijdelijke topografen . . . . .	18,000 tot 36,000	3    3	60,000		
		Helpers-topografen en helpers-aardmeters . .	10,000 » 20,000	9    9	107,500		
		Leerjongens teekenaars . . . . .	11,000	4    4	44,000		
		Werkmeester van de boekdrukkerij . . . . .	26,000	1    1	26,000		
		Hoofdzetter van de boekdrukkerij . . . . .	20,500	1    1	20,500		
		Hoofd van het materieel . . . . .	18,000	1    1	18,000		
		Hoofdpijper van de steendrukkerij . . . . .	15,120	1    1	15,120		
		Werklieden specialisten . . . . .	12,360 tot 19,000	33   33	475,000		
		Perswerktuigkundige . . . . .	18,690	1    1	18,690		
		Nauwkeurigheidswerktuigkundige . . . . .	15,910	1    1	15,910		
		Eerste werklieden . . . . .	13,135 tot 19,000	32   30	462,000		
		Geschoolde werklieden . . . . .	11,000 » 18,000	90   65	740,000		
		Gespecialiseerde daglooners . . . . .	10,500 » 13,000	9    7	88,000		
		Niet gespecialiseerde daglooners . . . . .	3,500 » 11,500	13   7	47,500		
		Schoonmaaksters . . . . .	3,750	7    7	26,250		
		Totalen. . . . .		206   171	2,154,470		
		Gezins- en geboortetoeelagen . . . . .			fr. 16,000		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .			1,000		
		Toepassing van de nog geldige bepalingen van het Koninklijk besluit van 22 Juli 1929 en toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . .			35,000		
		Plaatselijk bijloon . . . . .			65,300		
		Vergoedingen wegens gevaarlijke werken . . . . .			2,000		
		Hoogere soldij wegens frontstrepen en militair eereteken (artikel 4) aan de militairen zonder militaire vergeldingen . . . . .			fr. 4,000		
		Loonsverhooging aan het toezien personeel . . . . .			5,000		
		Benoeemingen, bevorderingen en eventuele verhoogingen . . . . .			35,000		
		Totaal. . . . .			fr. 2,317,770		
		Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .			fr. 61,650		
					Blijft. . . . . fr. 2,256,120		
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering). . . . .			5,920		
					Blijft. . . . . fr. 2,250,200		
40,925	„						
839,083	58,374,192	Over te dragen.					

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933
						Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933
				Report. . . fr.	490,373,965	547,909,074	
c.		Musiciens du régiment des Guides :					
		GRADE ET FONCTIONS	SALAIRES	Nombre d'agents.		DEPENSES	
				Cadre.	Effectif.		
		Musiciens . . . . .	14,550 à 23,500	—	85	1,550,000	
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .				fr. 19,980	
				Total. . . fr.		1,569,980	
		A déduire : application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . .				fr. 77,500	
				Reste. . . fr.		1,492,480	1,492,480
d.		Institut militaire d'éducation physique :					
		GRADES ET FONCTIONS	SALAIRES	Nombre d'agents.		DEPENSES	
				Cadre.	Effectif.		
		Ouvriers qualifiés, journaliers spécialisés et journaliers non spécialisés . . . . .	10,080 à 13,920	—	17	222,020	
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .				fr. 7,230	
		Supplément local de salaire . . . . .				16,000	
		Application de l'arrêté royal du 27 mars 1931 . . . . .				11,100	
				Total. . . fr.		256,350	
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . .				fr. 11,100	
				Reste. . . fr.		245,250	245,250
e.		Hôpitaux et pharmacies militaires :					
		GRADES ET FONCTIONS	TRAITEMENTS ET SALAIRES	Nombre d'agents.		DEPENSES	
				Cadre.	Effectif.		
		Employés temporaires . . . . .	10,000 à 13,000	Indéterminé,	3	39,000	
		Ouvriers . . . . .	32.20 à 48 par jour	Indéterminé,	25	300,688	
		Ouvriers . . . . .	935 à 1,327 par mois		19	252,600	
		Ouvrières . . . . .	20.80 à 36.40 par jour		79	586,934	
		Totaux. . . . .			126	1,179,222	
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .				fr. 26,090	
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .				10,000	
		Application des dispositions encore en vigueur de l'arrêté royal du 22 juillet 1929 et application de l'arrêté royal du 27 mars 1931 . . . . .				fr. 81,763	
		Supplément local de salaire . . . . .				99,216	
				A reporter. . . fr.		1,396,291	
				A reporter. . . fr.		492,111,695	547,909,074



BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijvera. van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																																											
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																														
839,083	58,374,192	Overdracht.																																													
		Muzikanten van het regiment Gidsen :		c.																																											
		<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">GRAAD EN FUNCTIES</th> <th style="text-align: left;">LOONEN</th> <th style="text-align: center;">Getal personeelsleden. Kader. Effectief.</th> <th style="text-align: right;">UITGAVEN</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Muzikanten . . . . .</td> <td>14,550 tot 23,500</td> <td style="text-align: center;">85</td> <td style="text-align: right;">1,550,000</td> </tr> <tr> <td>Gezins- en geboortetoelagen . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">19,980</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: right;">Totaal. . . . .</td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">1,569,980</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .</td> <td style="text-align: right;">77,500</td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">1,492,480</td> </tr> </tbody> </table>	GRAAD EN FUNCTIES	LOONEN	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	UITGAVEN	Muzikanten . . . . .	14,550 tot 23,500	85	1,550,000	Gezins- en geboortetoelagen . . . . .			19,980	Totaal. . . . .			1,569,980	Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .			77,500				1,492,480																					
GRAAD EN FUNCTIES	LOONEN	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	UITGAVEN																																												
Muzikanten . . . . .	14,550 tot 23,500	85	1,550,000																																												
Gezins- en geboortetoelagen . . . . .			19,980																																												
Totaal. . . . .			1,569,980																																												
Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .			77,500																																												
			1,492,480																																												
1,492,480	"	Militair Instituut voor lichamelijke opvoeding :		d.																																											
		<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">GRADEN EN FUNCTIES</th> <th style="text-align: left;">LOONEN</th> <th style="text-align: center;">Getal personeelsleden. Kader. Effectief.</th> <th style="text-align: right;">UITGAVEN</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Geschoolde werklieden, gespecialiseerde daglooners en niet gespecialiseerde daglooners . . . . .</td> <td>10,080 tot 13,920</td> <td style="text-align: center;">17</td> <td style="text-align: right;">222,020</td> </tr> <tr> <td>Gezins- en geboortetoelagen . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">7,230</td> </tr> <tr> <td>Plaatselijk bijloon . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">16,000</td> </tr> <tr> <td>Toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">11,100</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: right;">Totaal. . . . .</td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">256,350</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .</td> <td style="text-align: right;">11,100</td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">245,250</td> </tr> </tbody> </table>	GRADEN EN FUNCTIES	LOONEN	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	UITGAVEN	Geschoolde werklieden, gespecialiseerde daglooners en niet gespecialiseerde daglooners . . . . .	10,080 tot 13,920	17	222,020	Gezins- en geboortetoelagen . . . . .			7,230	Plaatselijk bijloon . . . . .			16,000	Toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . .			11,100	Totaal. . . . .			256,350	Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .			11,100				245,250													
GRADEN EN FUNCTIES	LOONEN	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	UITGAVEN																																												
Geschoolde werklieden, gespecialiseerde daglooners en niet gespecialiseerde daglooners . . . . .	10,080 tot 13,920	17	222,020																																												
Gezins- en geboortetoelagen . . . . .			7,230																																												
Plaatselijk bijloon . . . . .			16,000																																												
Toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . .			11,100																																												
Totaal. . . . .			256,350																																												
Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .			11,100																																												
			245,250																																												
245,250	"	Militaire hospitalen en apotheken :		e.																																											
		<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">GRADEN EN FUNCTIES</th> <th style="text-align: left;">WEDDEN EN LOONEN</th> <th style="text-align: center;">Getal personeelsleden. Kader. Effectief.</th> <th style="text-align: right;">UITGAVEN</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Tijdelijke bedienden . . . . .</td> <td>10,000 tot 13,000</td> <td style="text-align: center;">3</td> <td style="text-align: right;">39,000</td> </tr> <tr> <td>Werklieden . . . . .</td> <td>32.20 tot 48 per dag</td> <td style="text-align: center;">25</td> <td style="text-align: right;">300,688</td> </tr> <tr> <td>Werklieden . . . . .</td> <td>935 tot 1,327 per maand</td> <td style="text-align: center;">19</td> <td style="text-align: right;">252,600</td> </tr> <tr> <td>Werksters . . . . .</td> <td>20.80 tot 36.40 per dag</td> <td style="text-align: center;">79</td> <td style="text-align: right;">586,934</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: right;">Totalen. . . . .</td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">1,179,222</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Gezins- en geboortetoelagen . . . . .</td> <td style="text-align: right;">26,090</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenissen . . . . .</td> <td style="text-align: right;">10,000</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Toepassing van de nog geldige bepalingen van het Koninklijk besluit van 22 Juli 1929 en toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . .</td> <td style="text-align: right;">81,763</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Plaatselijk bijloon . . . . .</td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">99,216</td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">1,396,291</td> </tr> </tbody> </table>	GRADEN EN FUNCTIES	WEDDEN EN LOONEN	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	UITGAVEN	Tijdelijke bedienden . . . . .	10,000 tot 13,000	3	39,000	Werklieden . . . . .	32.20 tot 48 per dag	25	300,688	Werklieden . . . . .	935 tot 1,327 per maand	19	252,600	Werksters . . . . .	20.80 tot 36.40 per dag	79	586,934	Totalen. . . . .			1,179,222	Gezins- en geboortetoelagen . . . . .			26,090	Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenissen . . . . .			10,000	Toepassing van de nog geldige bepalingen van het Koninklijk besluit van 22 Juli 1929 en toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . .			81,763	Plaatselijk bijloon . . . . .			99,216				1,396,291	
GRADEN EN FUNCTIES	WEDDEN EN LOONEN	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	UITGAVEN																																												
Tijdelijke bedienden . . . . .	10,000 tot 13,000	3	39,000																																												
Werklieden . . . . .	32.20 tot 48 per dag	25	300,688																																												
Werklieden . . . . .	935 tot 1,327 per maand	19	252,600																																												
Werksters . . . . .	20.80 tot 36.40 per dag	79	586,934																																												
Totalen. . . . .			1,179,222																																												
Gezins- en geboortetoelagen . . . . .			26,090																																												
Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenissen . . . . .			10,000																																												
Toepassing van de nog geldige bepalingen van het Koninklijk besluit van 22 Juli 1929 en toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . .			81,763																																												
Plaatselijk bijloon . . . . .			99,216																																												
			1,396,291																																												
2,576,813	58,374,192	Over te dragen.																																													

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles. Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933																																																																																																																																																								
		Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933																																																																																																																																																								
	Report. . . fr.	492,111,695	547,909,074																																																																																																																																																								
	Report. . . fr. 1,396,291																																																																																																																																																										
	Majoration de salaire au personnel de maîtrise. . . . .	7,600																																																																																																																																																									
	Hautes paies pour chevrons de front et pour décoration militaire (art. 4) au personnel militaire placé sans allocations militaires . . . . .	4,270																																																																																																																																																									
	Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .	4,750																																																																																																																																																									
	Total. . . fr.	1,412,911																																																																																																																																																									
	A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . .	33,154																																																																																																																																																									
	Reste. . . fr.	1,379,757																																																																																																																																																									
	A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement) . . . . .	5,625																																																																																																																																																									
	Reste. . . fr.	1,374,132	1,668,319																																																																																																																																																								
	Ecole militaire :																																																																																																																																																										
	<table border="0"> <thead> <tr> <th rowspan="2">GRADES ET FONCTIONS</th> <th rowspan="2">SALAIRES MENSUELS</th> <th colspan="2">Nombre d'agents.</th> <th rowspan="2">DEPENSES</th> </tr> <tr> <th>Ordre.</th> <th>Effectif.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Dactylographe . . . . .</td> <td>990 à 1,240</td> <td>1</td> <td>1</td> <td align="right">11,880</td> </tr> <tr> <td>Concierge (porte latérale) . . . . .</td> <td>1,040 » 1,065</td> <td>1</td> <td>1</td> <td align="right">12,780</td> </tr> <tr> <td>Aides-cuisiniers . . . . .</td> <td>840 » 1,065</td> <td>2</td> <td>2</td> <td align="right">25,560</td> </tr> <tr> <td>Buandiers . . . . .</td> <td>840 » 1,035</td> <td>3</td> <td>3</td> <td align="right">31,590</td> </tr> <tr> <td>Hommes de peine . . . . .</td> <td>840 » 1,035</td> <td>36</td> <td>36</td> <td align="right">399,985</td> </tr> <tr> <td>Chauffeurs . . . . .</td> <td>935 » 1,135</td> <td>4</td> <td>4</td> <td align="right">49,980</td> </tr> <tr> <td>Chauffeurs temporaires (pendant la saison d'hiver) . . . . .</td> <td>935 » 1,135</td> <td>2</td> <td>2</td> <td align="right">11,220</td> </tr> <tr> <td>Garçons de bureau . . . . .</td> <td>935 » 1,200</td> <td>5</td> <td>5</td> <td align="right">63,000</td> </tr> <tr> <td>Infirmier . . . . .</td> <td>990 » 1,240</td> <td>2</td> <td>1</td> <td align="right">14,640</td> </tr> <tr> <td>Concierge (porte centrale) . . . . .</td> <td>1,050 » 1,260</td> <td>1</td> <td>1</td> <td align="right">13,860</td> </tr> <tr> <td>Concierge (porte de l'Ecole d'application) . . . . .</td> <td>1,040 » 1,255</td> <td>1</td> <td>1</td> <td align="right">15,060</td> </tr> <tr> <td>Chauffeur mécanicien . . . . .</td> <td>990 » 1,240</td> <td>1</td> <td>1</td> <td align="right">11,880</td> </tr> <tr> <td>Mécanicien . . . . .</td> <td>990 » 1,240</td> <td>1</td> <td>1</td> <td align="right">11,880</td> </tr> <tr> <td>Peintre . . . . .</td> <td>990 » 1,240</td> <td>1</td> <td>1</td> <td align="right">12,300</td> </tr> <tr> <td>Maçon . . . . .</td> <td>990 » 1,240</td> <td>1</td> <td>1</td> <td align="right">12,300</td> </tr> <tr> <td>Cuisiniers . . . . .</td> <td>990 » 1,240</td> <td>2</td> <td>2</td> <td align="right">29,280</td> </tr> <tr> <td>Planton . . . . .</td> <td>990 » 1,240</td> <td>1</td> <td>1</td> <td align="right">13,440</td> </tr> <tr> <td>Aidés de laboratoire . . . . .</td> <td>990 » 1,240</td> <td>9</td> <td>9</td> <td align="right">128,550</td> </tr> <tr> <td>Magasinier . . . . .</td> <td>990 » 1,240</td> <td>1</td> <td>1</td> <td align="right">14,400</td> </tr> <tr> <td>Temporaires de professions diverses . . . . .</td> <td>840 » 1,035</td> <td>6</td> <td>6</td> <td align="right">62,280</td> </tr> <tr> <td>Ouvrier spécialiste de précision . . . . .</td> <td>1,110 » 1,460</td> <td>1</td> <td>1</td> <td align="right">15,912</td> </tr> <tr> <td>Electriciens . . . . .</td> <td>990 » 1,240</td> <td>3</td> <td>3</td> <td align="right">40,392</td> </tr> <tr> <td>Menuisiers . . . . .</td> <td>990 » 1,240</td> <td>3</td> <td>3</td> <td align="right">39,228</td> </tr> <tr> <td>Tourneur-mécanicien . . . . .</td> <td>990 » 1,240</td> <td>1</td> <td>1</td> <td align="right">12,300</td> </tr> <tr> <td align="right">Totaux. . . . .</td> <td></td> <td align="right">89</td> <td align="right">88</td> <td align="right">1,053,697</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Indemnités familiale et de naissance . . . . .</td> <td align="right">86,608</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .</td> <td align="right">5,000</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td align="right">A reporter. . . fr.</td> <td align="right">1,145,305</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td align="right">A reporter. . . fr.</td> <td align="right">493,485,827</td> <td align="right">549,577,393</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	GRADES ET FONCTIONS	SALAIRES MENSUELS	Nombre d'agents.		DEPENSES	Ordre.	Effectif.	Dactylographe . . . . .	990 à 1,240	1	1	11,880	Concierge (porte latérale) . . . . .	1,040 » 1,065	1	1	12,780	Aides-cuisiniers . . . . .	840 » 1,065	2	2	25,560	Buandiers . . . . .	840 » 1,035	3	3	31,590	Hommes de peine . . . . .	840 » 1,035	36	36	399,985	Chauffeurs . . . . .	935 » 1,135	4	4	49,980	Chauffeurs temporaires (pendant la saison d'hiver) . . . . .	935 » 1,135	2	2	11,220	Garçons de bureau . . . . .	935 » 1,200	5	5	63,000	Infirmier . . . . .	990 » 1,240	2	1	14,640	Concierge (porte centrale) . . . . .	1,050 » 1,260	1	1	13,860	Concierge (porte de l'Ecole d'application) . . . . .	1,040 » 1,255	1	1	15,060	Chauffeur mécanicien . . . . .	990 » 1,240	1	1	11,880	Mécanicien . . . . .	990 » 1,240	1	1	11,880	Peintre . . . . .	990 » 1,240	1	1	12,300	Maçon . . . . .	990 » 1,240	1	1	12,300	Cuisiniers . . . . .	990 » 1,240	2	2	29,280	Planton . . . . .	990 » 1,240	1	1	13,440	Aidés de laboratoire . . . . .	990 » 1,240	9	9	128,550	Magasinier . . . . .	990 » 1,240	1	1	14,400	Temporaires de professions diverses . . . . .	840 » 1,035	6	6	62,280	Ouvrier spécialiste de précision . . . . .	1,110 » 1,460	1	1	15,912	Electriciens . . . . .	990 » 1,240	3	3	40,392	Menuisiers . . . . .	990 » 1,240	3	3	39,228	Tourneur-mécanicien . . . . .	990 » 1,240	1	1	12,300	Totaux. . . . .		89	88	1,053,697		Indemnités familiale et de naissance . . . . .	86,608				Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .	5,000				A reporter. . . fr.	1,145,305				A reporter. . . fr.	493,485,827	549,577,393			
GRADES ET FONCTIONS	SALAIRES MENSUELS			Nombre d'agents.			DEPENSES																																																																																																																																																				
		Ordre.	Effectif.																																																																																																																																																								
Dactylographe . . . . .	990 à 1,240	1	1	11,880																																																																																																																																																							
Concierge (porte latérale) . . . . .	1,040 » 1,065	1	1	12,780																																																																																																																																																							
Aides-cuisiniers . . . . .	840 » 1,065	2	2	25,560																																																																																																																																																							
Buandiers . . . . .	840 » 1,035	3	3	31,590																																																																																																																																																							
Hommes de peine . . . . .	840 » 1,035	36	36	399,985																																																																																																																																																							
Chauffeurs . . . . .	935 » 1,135	4	4	49,980																																																																																																																																																							
Chauffeurs temporaires (pendant la saison d'hiver) . . . . .	935 » 1,135	2	2	11,220																																																																																																																																																							
Garçons de bureau . . . . .	935 » 1,200	5	5	63,000																																																																																																																																																							
Infirmier . . . . .	990 » 1,240	2	1	14,640																																																																																																																																																							
Concierge (porte centrale) . . . . .	1,050 » 1,260	1	1	13,860																																																																																																																																																							
Concierge (porte de l'Ecole d'application) . . . . .	1,040 » 1,255	1	1	15,060																																																																																																																																																							
Chauffeur mécanicien . . . . .	990 » 1,240	1	1	11,880																																																																																																																																																							
Mécanicien . . . . .	990 » 1,240	1	1	11,880																																																																																																																																																							
Peintre . . . . .	990 » 1,240	1	1	12,300																																																																																																																																																							
Maçon . . . . .	990 » 1,240	1	1	12,300																																																																																																																																																							
Cuisiniers . . . . .	990 » 1,240	2	2	29,280																																																																																																																																																							
Planton . . . . .	990 » 1,240	1	1	13,440																																																																																																																																																							
Aidés de laboratoire . . . . .	990 » 1,240	9	9	128,550																																																																																																																																																							
Magasinier . . . . .	990 » 1,240	1	1	14,400																																																																																																																																																							
Temporaires de professions diverses . . . . .	840 » 1,035	6	6	62,280																																																																																																																																																							
Ouvrier spécialiste de précision . . . . .	1,110 » 1,460	1	1	15,912																																																																																																																																																							
Electriciens . . . . .	990 » 1,240	3	3	40,392																																																																																																																																																							
Menuisiers . . . . .	990 » 1,240	3	3	39,228																																																																																																																																																							
Tourneur-mécanicien . . . . .	990 » 1,240	1	1	12,300																																																																																																																																																							
Totaux. . . . .		89	88	1,053,697																																																																																																																																																							
	Indemnités familiale et de naissance . . . . .	86,608																																																																																																																																																									
	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .	5,000																																																																																																																																																									
	A reporter. . . fr.	1,145,305																																																																																																																																																									
	A reporter. . . fr.	493,485,827	549,577,393																																																																																																																																																								

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijtera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.	
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
2,576,813	58,374,192	Overdracht.			
		Overdracht. . . . . fr.	1,396,291		
		Loonsverhoging aan het toezien personeel . . . . .	7,600		
		Hoogere soldij wegens frontstrepen en wegens militair eereteken (artikel 4) aan het militair personeel zonder militaire vergeldingen . . . . .	4,270		
		Benoemingen, bevorderingen en eventuele verhogingen . . . . .	4,750		
		Totaal. . . . . fr.	1,412,911		
		Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei. 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . . fr.	33,154		
		Blijft. . . . . fr.	1,379,757		
	294,187	Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .	5,625		
		Blijft. . . . . fr.	1,374,132		
		Militaire school :			
		GRADEN EN FUNCTIES	MAANDLOONEN	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	UITGAVEN
		Typist . . . . .	990 tot 1,240	1 1	11,880
		Huisbewaarder (zijdeur) . . . . .	1,040 » 1,065	1 1	12,780
		Hulpkoks . . . . .	840 » 1,065	2 2	25,560
		Wasschers . . . . .	840 » 1,035	3 3	31,590
		Sjouwens . . . . .	840 » 1,035	36 36	399,985
		Stokers . . . . .	935 » 1,135	4 4	49,980
		Tijdelijke stokers (tijdens het wintersei- zoen) . . . . .	935 » 1,135	2 2	11,220
		Bureeljongens . . . . .	935 » 1,200	5 5	63,000
		Ziekenverpleger . . . . .	990 » 1,240	2 1	14,640
		Huisbewaarder (voordeur) . . . . .	1,050 » 1,260	1 1	13,860
		Huisbewaarder (deur der Oefenschool) . . . . .	1,040 » 1,255	1 1	15,060
		Stoker-werktuigkundige . . . . .	990 » 1,240	1 1	11,880
		Werktuigkundige . . . . .	990 » 1,240	1 1	11,880
		Schilder . . . . .	990 » 1,240	1 1	12,300
		Metselaar . . . . .	990 » 1,240	1 1	12,300
		Koks . . . . .	990 » 1,240	2 2	29,280
		Planton . . . . .	990 » 1,240	1 1	13,440
		Laboratoriumhelpers . . . . .	990 » 1,240	9 9	128,550
		Magazijnier . . . . .	990 » 1,240	1 1	14,400
		Tijdelijke werklieden (verscheidene beroe- pen) . . . . .	840 » 1,035	6 6	62,280
		Specialist-fijnwerker . . . . .	1,110 » 1,460	1 1	15,912
		Electriciens . . . . .	990 » 1,240	3 3	40,392
		Schrijnwerkers . . . . .	990 » 1,240	3 3	39,228
		Draaier-werktuigkundige . . . . .	990 » 1,240	1 1	12,300
		Totaal. . . . .	89	88.	1,053,697
		Gezins- en geboortetoeelagen . . . . . fr.			86,608
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis. . . . .			5,000
		Over te dragen. . . . . fr.			1,145,305
2,576,813	58,668,379	Over te dragen.			

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	<b>DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES</b>		Crédits demandés pour l'exercice 1934 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933
		Report. . . fr.		493,485,827	549,577,398
		Report. . . fr.	1,145,305		
		Application des dispositions encore en vigueur de l'arrêté royal du 22 juillet 1929 et application de l'arrêté royal du 27 mars 1931 . . . . . fr.	48,874		
		Supplément local de salaire . . . . .	93,225		
		Hauts paies pour chevrons de front et pour décoration militaire (article 4) au personnel militaire placé sans allocations militaires . . . . . fr.	8,442		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles. . . . .	»		
		Total. . . fr.	1,295,846		
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . . fr.	65,757		
		Reste. . . fr.	1,230,089		
		A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement) . . . . .	5,005	1,225,084	1,238,367
		Reste. . . fr.	1,225,084		
g.	Ecole de guerre :				
		GRADES ET FONCTIONS	SALAIRES MENSUELS	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	DEPENSES
		Garçons de bureau . . . . .	980 à 1,135	2    2	27,240
		Ouvriers qualifiés . . . . .	1,000 » 1,240	2    2	29,760
		Ouvriers non spécialisés . . . . .	915 » 1,035	2    2	24,240
		Totaux. . . . .		6    6	81,240
		Indemnités familiale et de naissance . . . . . fr.			»
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .			1,500
		Application des dispositions encore en vigueur de l'arrêté royal du 22 juillet 1929 et application de l'arrêté royal du 27 mars 1931 . . . . . fr.			2,365
		Supplément local de salaire . . . . .			6,740
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .			»
		Total. . . fr.			91,845
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . . fr.			5,305
		Reste. . . fr.			86,540
		A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement) . . . . .			380
		Reste. . . fr.		86,160	86,160
		A reporter. . . fr.		404,797,071	550,978,207

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING**

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijstra van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																													
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																
2,576,813	58,668,379				<p><b>Overdracht.</b></p> <p style="text-align: right;">Overdracht . . . fr. 1,145,305</p> <p>Toepassing van de nog geldige bepalingen van het Koninklijk besluit van 22 Juli 1929 en toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . 48,874</p> <p>Plaatselijk bijloon . . . . . 93,225</p> <p>Hoogere soldij wegens frontstrepen en wegens militair eereteken (artikel 4) aan het militair personeel zonder militaire vergeldingen . . . . . 8,442</p> <p>Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen . . . . . »</p> <hr/> <p style="text-align: right;">Totaal . . . fr. 1,295,846</p> <p>Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . . fr. 65,757</p> <hr/> <p style="text-align: right;">Blijft . . . fr. 1,230,089</p> <p>Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . . 5,005</p> <hr/> <p style="text-align: right;">Blijft . . . fr. 1,225,084</p> <p><b>Krijgsschool :</b></p> <table style="width: 100%; margin-left: 40px;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">GRADEN EN FUNCTIES</th> <th style="text-align: center;">MAANDLOONEN</th> <th colspan="2" style="text-align: center;">Getal personeelsleden.</th> <th style="text-align: center;">UITGAVEN</th> </tr> <tr> <th></th> <th></th> <th style="text-align: center;">Kader.</th> <th style="text-align: center;">Effectief.</th> <th></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Bureeljongens . . . . .</td> <td style="text-align: center;">980 tot 1,135</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: right;">27,240</td> </tr> <tr> <td>Grschoolde werklieden . . . . .</td> <td style="text-align: center;">1,000 » 1,240</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: right;">29,760</td> </tr> <tr> <td>Niet gespecialiseerde werklieden . . . . .</td> <td style="text-align: center;">915 » 1,035</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: right;">24,240</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;"><b>Totaal.</b> . . . . .</td> <td></td> <td style="text-align: center;"><b>6</b></td> <td style="text-align: center;"><b>6</b></td> <td style="text-align: right;"><b>81,240</b></td> </tr> </tbody> </table> <p>Gezins- en geboortetoelagen . . . . . fr. »</p> <p>Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenís . . . . . 1,500</p> <p>Toepassing van de nog geldige bepalingen van het Koninklijk besluit van 22 Juli 1929 en toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . . 2,365</p> <p>Plaatselijk bijloon : . . . . . 6,740</p> <p>Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen . . . . . »</p> <hr/> <p style="text-align: right;">Totaal . . . fr. 91,845</p> <p>Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . . fr. 5,305</p> <hr/> <p style="text-align: right;">Blijft . . . fr. 86,540</p> <p>Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . . 380</p> <hr/> <p style="text-align: right;">Blijft . . . fr. 86,160</p>	GRADEN EN FUNCTIES	MAANDLOONEN	Getal personeelsleden.		UITGAVEN			Kader.	Effectief.		Bureeljongens . . . . .	980 tot 1,135	2	2	27,240	Grschoolde werklieden . . . . .	1,000 » 1,240	2	2	29,760	Niet gespecialiseerde werklieden . . . . .	915 » 1,035	2	2	24,240	<b>Totaal.</b> . . . . .		<b>6</b>
GRADEN EN FUNCTIES	MAANDLOONEN	Getal personeelsleden.		UITGAVEN																													
		Kader.	Effectief.																														
Bureeljongens . . . . .	980 tot 1,135	2	2	27,240																													
Grschoolde werklieden . . . . .	1,000 » 1,240	2	2	29,760																													
Niet gespecialiseerde werklieden . . . . .	915 » 1,035	2	2	24,240																													
<b>Totaal.</b> . . . . .		<b>6</b>	<b>6</b>	<b>81,240</b>																													
»	73,283			g.																													
»	16,287																																
2,576,813	58,757,949	Over te dragen.																															

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	<b>DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES</b>				Crédits demandés pour l'exercice 1934 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933	
				Report.	. . . fr.	494,797,071	550,978,207	
<i>h.</i>		Ecoles des pupilles de l'armée :						
		<b>GRADES ET FONCTIONS</b>	<b>SALAIRES MENSUELS</b>	<b>Nombre d'agents.</b>		<b>DEPENSES</b>		
				Cadre.	Effectif.	—		
		Concierges . . . . .	865 à 940	3	3	32,880		
		Conducteur . . . . .	865	1	1	10,380		
		Chauffeurs . . . . .	865 à 1,330	9	9	123,880		
		Machinistes électriciens . . . . .	1,110 à 1,260	3	3	43,120		
		Cuisiniers . . . . .	660 à 1,172	7	7	90,525		
		Aides-cuisiniers . . . . .	840 à 1,035	7	8	84,540		
		Menuisiers . . . . .	935 à 1,135	3	3	38,160		
		Hommes de peine . . . . .	840 à 1,065	28	35	400,420		
		Garçons de table et de ménage . . . . .	840 à 1,065	16	17	199,230		
		Veilleurs de nuit . . . . .	935 à 1,060	11	12	146,340		
		Préposés au service des eaux . . . . .	865 à 1,080	3	3	35,260		
		Préposés à la salle d'affusion . . . . .	865 à 1,065	3	3	35,310		
		Coiffeurs . . . . .	865 à 960	3	3	33,200		
		Jardinier . . . . .	1,042.50	1	1	12,510		
		Serveurs de mess d'officiers et cantines. . . . .	865 à 1,035	3	5	57,000		
		<b>Totaux.</b>		<b>101</b>	<b>113</b>	<b>1,342,755</b>		
		Indemnités familiale et de naissance . . . . . fr.				109,970		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .				5,000		
		Application de l'arrêté royal du 27 mars 1931 . . . . .				76,655		
		Supplément local de salaire . . . . .				66,830		
		Hautes paies pour chevrons de front et pour décoration militaire (article 4) au personnel militaire placé sans allocations militaires . . . . .				11,785		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .				2,500		
		Total.				1,615,495		
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . . fr.				87,820		
		Reste.				1,527,675		
		A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement) . . . . .				6,375		
		Reste.				1,521,300		
		A reporter.				496,318,371	553,055,017	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN					Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.							
2,578,813	58,757,949	Overdracht.						
		Legerpupillenscholen :						h.
		GRADEN EN FUNCTIES	MAANDLOONEN	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.		UITGAVEN		
				—	—			
		Huisbewaarders . . . . .	865 tot 940	3	3	32,880		
		Voerman . . . . .	865	1	1	10,380		
		Stokers . . . . .	865 tot 1,330	9	9	123,880		
		Machinisten-electriciens . . . . .	1,110 » 1,260	3	3	43,120		
		Koks . . . . .	660 » 1,172	7	7	90,525		
		Hulpkoks . . . . .	840 » 1,035	7	8	84,540		
		Schrijnwerkers . . . . .	935 » 1,135	3	3	38,160		
		Sjouwers . . . . .	840 » 1,065	28	35	400,420		
		Tafeldienaars en menage-belpers . . . . .	840 » 1,065	16	17	199,230		
		Nachtwakers . . . . .	935 » 1,060	11	12	146,340		
		Bedienden voor den waterdienst . . . . .	865 » 1,080	3	3	35,260		
		Bedienden in de stortbadzaal . . . . .	865 » 1,065	3	3	35,310		
		Haarkappers . . . . .	865 » 960	3	3	33,200		
		Hovenier . . . . .	1,042.50	1	1	12,510		
		Dienaars voor officierenmess en cantines	865 tot 1,035	3	5	57,000		
		Totalen. . . . .		101	113	1,342,755		
		Gezins- en geboortetolagen . . . . . fr.				109,970		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .				5,000		
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . .				76,655		
		Plaatselijk bijloon . . . . .				66,830		
		Hoogere soldij wegens frontstrepen en wegens militair eereteken (artikel 4) voor het militair personeel zonder militaire vergeldingen . . . . .				11,785		
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen . . . . .				2,500		
		Totaal. . . . fr.				1,615,495		
		Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . . fr.				87,820		
						Blijft. . . . fr.	1,527,675	
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .				6,375		
						Blijft. . . . fr.	1,521,300	
2,576,813	59,313,459	Over te dragen.						

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéros des articles.	Littéra. des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1934.  — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934.	Crédits alloués pour l'exercice 1933.  — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933.
		Report. . . fr.				496,318,371	553,055,017
i.	Musée royal de l'armée :	GRADES ET FONCTIONS		SALAIRES JOURNALIERS	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	DEPENSES	
		Ouvriers (pendant 360 jours) . . . . .	34 à 44 francs	12	12	171,300	
		Gardiennne de vestiaire (pendant 325 jours)	10 francs	1	1	3,250	
		Totaux. . . . .		13	13	174,550	
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .				fr. 15,600	
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .				1,500	
		Application de l'arrêté royal du 27 mars 1931 . . . . .				5,500	
		Supplément local de salaire . . . . .				16,552	
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .				»	
		Total. . . . .				fr. 213,702	
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . .				fr. 12,432	
		Reste. . . . .				fr. 201,270	
						201,270	214,848
j.	Etablissements, services techniques et parcs d'artillerie :	GRADES ET FONCTIONS		SALAIRES	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	DEPENSES	
		<b>I. — Arsenal de construction.</b>					
		Contremaîtres (catégorie A) . . . . .	1,260 à 2,320		4	101,820	
		Contremaîtres (catégorie B) . . . . .	1,060 » 1,960		7	143,640	
		Maître sellier. . . . .	16,320	Indéterminé.	1	16,320	
		Portier . . . . .	825 à 1,135		1	13,620	
		Premiers ouvriers . . . . .	4.80 à 5.95		46	656,880	
		Ouvriers qualifiés . . . . .	4.55 » 5.50		241	2,991,120	
		Journaliers spécialisés . . . . .	4.45 » 5.25		204	2,314,880	
		Demi-ouvriers. . . . .	3.30 » 3.55		7	56,280	
		Totaux. . . . .				511	6,294,560
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .				fr. 145,360	
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .				6,000	
		Application de l'arrêté royal du 27 mars 1931 . . . . .				220,205	
		Supplément local de salaire . . . . .				435,479	
		Majoration de salaire au personnel de maîtrise . . . . .				40,000	
		A reporter. . . . .				fr. 7,141,604	
						A reporter. . . . .	fr. 496,519,641
							553,269,865



BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																																																																																																																																																																																							
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																																																																																																																																																																										
2,576,813	59,313,459	<p>Overdracht.</p> <p>Koninklijk Legermuseum :</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">GRADEN EN FUNCTIES</th> <th style="text-align: center;">DAGLOONEN</th> <th colspan="2" style="text-align: center;">Getal personeelsleden.</th> <th style="text-align: center;">UITGAVEN</th> </tr> <tr> <th colspan="2"></th> <th style="text-align: center;">Kader.</th> <th style="text-align: center;">Effectief.</th> <th colspan="2"></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Werklieden (gedurende 360 dagen) . . .</td> <td>34 tot 44 frank</td> <td style="text-align: center;">12</td> <td style="text-align: center;">12</td> <td style="text-align: right;">171,300</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Kleerkamerbewaakster (gedurende 325 da- gen) . . . . .</td> <td>10 frank</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: right;">3,250</td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Totalen. . . . .</td> <td></td> <td style="text-align: center;">13</td> <td style="text-align: center;">13</td> <td style="text-align: right;">174,550</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gezins- en geboortetoeelagen . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">fr. 15,600</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">1,500</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">5,500</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Plaatselijk bijloon . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">16,552</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogeningen . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">»</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">Totaal. . . . . fr.</td> <td style="text-align: right;">213,702</td> </tr> <tr> <td>Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">fr.</td> <td style="text-align: right;">12,432</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">Bijft. . . . . fr.</td> <td style="text-align: right;">201,270</td> </tr> </tbody> </table> <p style="text-align: right; margin-right: 20px;">13,578</p> <p>Inrichtingen, technische diensten en parken der artillerie :</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">GRADEN EN FUNCTIES</th> <th style="text-align: center;">LOONEN</th> <th colspan="2" style="text-align: center;">Getal personeelsleden.</th> <th style="text-align: center;">UITGAVEN</th> </tr> <tr> <th colspan="2"></th> <th style="text-align: center;">Kader.</th> <th style="text-align: center;">Effectief.</th> <th colspan="2"></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="5"><b>I. — Constructie-arsenaal.</b></td> </tr> <tr> <td>Meestergasten (categorie A) . . . . .</td> <td>1,260 tot 2,320</td> <td style="text-align: center;">4</td> <td></td> <td style="text-align: right;">101,820</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Meestergasten (categorie B) . . . . .</td> <td>1,060 » 1,960</td> <td style="text-align: center;">7</td> <td></td> <td style="text-align: right;">143,640</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Meester-zademaker . . . . .</td> <td>16,320</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td></td> <td style="text-align: right;">16,320</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Portier . . . . .</td> <td>825 tot 1,135</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td></td> <td style="text-align: right;">13,620</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Eerste werklieden . . . . .</td> <td>4.80 » 5.95.</td> <td style="text-align: center;">46</td> <td></td> <td style="text-align: right;">656,880</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Geschoolde werklieden . . . . .</td> <td>4.55 » 5.50</td> <td style="text-align: center;">241</td> <td></td> <td style="text-align: right;">2,991,120</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gespecialiseerde daglooners . . . . .</td> <td>4.45 » 5.25</td> <td style="text-align: center;">204</td> <td></td> <td style="text-align: right;">2,314,880</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Halve gasten . . . . .</td> <td>3.30 » 3.55</td> <td style="text-align: center;">7</td> <td></td> <td style="text-align: right;">56,280</td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Totalen. . . . .</td> <td></td> <td style="text-align: center;">511</td> <td></td> <td style="text-align: right;">6,294,560</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gezins- en geboortetoeelagen . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">fr. 145,360</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">6,000</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">220,205</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Plaatselijk bijloon . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">435,479</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Loonsverhooging aan het toezien personeel . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">40,000</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">Over te dragen. . . . . fr.</td> <td style="text-align: right;">7,141,604</td> </tr> </tbody> </table>	GRADEN EN FUNCTIES	DAGLOONEN	Getal personeelsleden.		UITGAVEN			Kader.	Effectief.			Werklieden (gedurende 360 dagen) . . .	34 tot 44 frank	12	12	171,300		Kleerkamerbewaakster (gedurende 325 da- gen) . . . . .	10 frank	1	1	3,250		Totalen. . . . .		13	13	174,550		Gezins- en geboortetoeelagen . . . . .				fr. 15,600		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .				1,500		Toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . .				5,500		Plaatselijk bijloon . . . . .				16,552		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogeningen . . . . .				»						Totaal. . . . . fr.	213,702	Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .				fr.	12,432					Bijft. . . . . fr.	201,270	GRADEN EN FUNCTIES	LOONEN	Getal personeelsleden.		UITGAVEN			Kader.	Effectief.			<b>I. — Constructie-arsenaal.</b>					Meestergasten (categorie A) . . . . .	1,260 tot 2,320	4		101,820		Meestergasten (categorie B) . . . . .	1,060 » 1,960	7		143,640		Meester-zademaker . . . . .	16,320	1		16,320		Portier . . . . .	825 tot 1,135	1		13,620		Eerste werklieden . . . . .	4.80 » 5.95.	46		656,880		Geschoolde werklieden . . . . .	4.55 » 5.50	241		2,991,120		Gespecialiseerde daglooners . . . . .	4.45 » 5.25	204		2,314,880		Halve gasten . . . . .	3.30 » 3.55	7		56,280		Totalen. . . . .		511		6,294,560		Gezins- en geboortetoeelagen . . . . .				fr. 145,360		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .				6,000		Toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . .				220,205		Plaatselijk bijloon . . . . .				435,479		Loonsverhooging aan het toezien personeel . . . . .				40,000						Over te dragen. . . . . fr.	7,141,604	i.	
GRADEN EN FUNCTIES	DAGLOONEN	Getal personeelsleden.		UITGAVEN																																																																																																																																																																																							
		Kader.	Effectief.																																																																																																																																																																																								
Werklieden (gedurende 360 dagen) . . .	34 tot 44 frank	12	12	171,300																																																																																																																																																																																							
Kleerkamerbewaakster (gedurende 325 da- gen) . . . . .	10 frank	1	1	3,250																																																																																																																																																																																							
Totalen. . . . .		13	13	174,550																																																																																																																																																																																							
Gezins- en geboortetoeelagen . . . . .				fr. 15,600																																																																																																																																																																																							
Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .				1,500																																																																																																																																																																																							
Toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . .				5,500																																																																																																																																																																																							
Plaatselijk bijloon . . . . .				16,552																																																																																																																																																																																							
Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogeningen . . . . .				»																																																																																																																																																																																							
				Totaal. . . . . fr.	213,702																																																																																																																																																																																						
Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .				fr.	12,432																																																																																																																																																																																						
				Bijft. . . . . fr.	201,270																																																																																																																																																																																						
GRADEN EN FUNCTIES	LOONEN	Getal personeelsleden.		UITGAVEN																																																																																																																																																																																							
		Kader.	Effectief.																																																																																																																																																																																								
<b>I. — Constructie-arsenaal.</b>																																																																																																																																																																																											
Meestergasten (categorie A) . . . . .	1,260 tot 2,320	4		101,820																																																																																																																																																																																							
Meestergasten (categorie B) . . . . .	1,060 » 1,960	7		143,640																																																																																																																																																																																							
Meester-zademaker . . . . .	16,320	1		16,320																																																																																																																																																																																							
Portier . . . . .	825 tot 1,135	1		13,620																																																																																																																																																																																							
Eerste werklieden . . . . .	4.80 » 5.95.	46		656,880																																																																																																																																																																																							
Geschoolde werklieden . . . . .	4.55 » 5.50	241		2,991,120																																																																																																																																																																																							
Gespecialiseerde daglooners . . . . .	4.45 » 5.25	204		2,314,880																																																																																																																																																																																							
Halve gasten . . . . .	3.30 » 3.55	7		56,280																																																																																																																																																																																							
Totalen. . . . .		511		6,294,560																																																																																																																																																																																							
Gezins- en geboortetoeelagen . . . . .				fr. 145,360																																																																																																																																																																																							
Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .				6,000																																																																																																																																																																																							
Toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . .				220,205																																																																																																																																																																																							
Plaatselijk bijloon . . . . .				435,479																																																																																																																																																																																							
Loonsverhooging aan het toezien personeel . . . . .				40,000																																																																																																																																																																																							
				Over te dragen. . . . . fr.	7,141,604																																																																																																																																																																																						
2,576,813	59,327,037	Over te dragen.			j.																																																																																																																																																																																						

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1934  Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933  Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933				
		Report. . . fr.	496,519,641	553,269,865				
		Report. . . fr. 7,141,604						
		Indemnités pour travaux insalubres et dangereux . . . . .	10,000					
		Primes de rendement . . . . .	232,376					
		Hautes paies pour chevrons de front et pour décoration militaire (art. 4) au personnel militaire placé sans allocations militaires . . . . .	20,405					
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles. . . . .	38,520					
		Total. . . fr.	7,442,905					
		A déduire : application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . . fr.	314,728					
		Reste. . . fr.	7,128,177					
		A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement). . . . .	31,177					
		Reste. . . fr.	7,097,000					
		<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 40%;">GRADES ET FONCTIONS</th> <th style="width: 15%;">SALAIRES</th> <th style="width: 15%;">Nombre d'agents. Cadre. Effectif.</th> <th style="width: 30%;">DEPENSES</th> </tr> </thead> </table>	GRADES ET FONCTIONS	SALAIRES	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	DEPENSES		
GRADES ET FONCTIONS	SALAIRES	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	DEPENSES					
		<b>II. — Ateliers de fabrication de munitions (y compris le service d'inspection des poudres et explosifs de guerre).</b>						
		Chefs d'ateliers (catégorie A) . . . . .	1,260 à 2,320	6	124,120			
		Chefs d'ateliers (catégorie B) . . . . .	1,060 » 1,960	6	101,310			
		Concierges . . . . .	935 » 1,135	3	40,860			
		Gardes . . . . .	990 » 1,240	3	44,640			
		Chauffeurs . . . . .	900 » 1,360	3	42,000			
		Ouvriers de précision . . . . .	5.05 » 6.50	7	104,030			
		Premiers ouvriers . . . . .	4.80 » 5.95	8	115,710 (1)			
		Ouvriers qualifiés . . . . .	4.55 » 5.50	121	1,482,000			
		Journaliers spécialisés . . . . .	4.25 » 5.25	423	5,003,000			
		Journaliers non spécialisés. . . . .	3.80 » 4.65	49	480,000			
		Demi-ouvriers. . . . .	3.30 » 4.00	14	120,300			
		Totaux. . . . .		643	7,666,970			
		(1) Y compris les bonifications d'ancienneté.						
		Indemnités familiale et de naissance . . . . . fr.	747,400					
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .	5,000					
		Application de l'arrêté royal du 27 mars 1931 . . . . .	113,400					
		Supplément local de salaire . . . . .	500,000					
		Majoration de salaire au personnel de maîtrise . . . . .	60,000					
		Indemnités pour travaux insalubres et dangereux . . . . .	100,000					
		Primes de rendement . . . . .	331,000					
		A reporter. . . fr.	9,523,770	7,097,000				
		A reporter. . . fr.	496,519,641	553,269,865				

BEGROOING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN				Lijstra van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
2,576,813	59,327,037	Overdracht.					
		Overdracht. . . . . fr.			7,141,604		
		Vergoedingen wegens ongezonde en gevaarlijke werken . . . . .			10,000		
		Voortbrengingspremies . . . . .			232,376		
		Hoogere soldij wegens frontstrepen en wegens militair eereteken (art. 4) aan het militair personeel zonder militaire vergeldingen . . . . .			20,405		
		Benoemingen, bevorderingen en oventueele verhoogingen . . . . .			38,520		
		Totaal. . . . . fr.			7,442,905		
		Af te trekken : toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . . fr.			314,728		
		Blijft. . . . . fr.			7,128,177		
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering). . . . .			31,177		
		Blijft. . . . . fr.			7,097,000		
		GRADEN EN FUNCTIES	LOONEN	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	UITGAVEN		
		<b>II. — Werkplaatsen voor munitieaanmaak (met inbegrip van den Inspectiedienst voor oorlogskruit en -springstoffen).</b>					
		Werkmeesters (categorie A) . . . . .	1,260 tot 2,320	6	124,120		
		Werkmeesters (categorie B) . . . . .	1,060 » 1,960	6	101,310		
		Huisbewaarders . . . . .	935 » 1,135	3	40,860		
		Wachters . . . . .	990 » 1,240	3	44,640		
		Stokers. . . . .	900 » 1,360	3	42,000		
		Nauwkeurigheidswerklieden . . . . .	5.05 » 6.50	7	104,030		
		Eerste werklieden . . . . .	4.80 » 5.95	8	115,710 <sup>(1)</sup>		
		Geschoolde werklieden . . . . .	4.55 » 5.50	121	1,482,000		
		Gespecialiseerde daglooners . . . . .	4.25 » 5.25	423	5,003,000		
		Niet gespecialiseerde daglooners . . . . .	3.80 » 4.65	49	490,000		
		Halve gasten . . . . .	3.30 » 4.00	14	129,300		
		Totalen. . . . .		643	7,666,970		
		<sup>(1)</sup> Met inbegrip van den ancienniteitstoelag.					
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . . fr.			747,400		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .			5,000		
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . .			113,400		
		Plaatselijk bijloon . . . . .			500,000		
		Loonsverhoging aan het toezien personeel . . . . .			60,000		
		Vergoedingen wegens ongezonde en gevaarlijke werken . . . . .			100,000		
		Voortbrengingspremies . . . . .			331,000		
		Over te dragen. . . . . fr.			9,523,770	7,097,000	
2,576,813	59,327,037	Over te dragen.					

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	<b>DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES</b>		Crédits demandés pour l'exercice 1934 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933
		Report. . . fr.	Report. . . fr.	496,519,641	553,269,865
		Report. . . fr.	9,523,770 7,097,000		
		Majoration pour heures supplémentaires. — Renfort de garde, ouvriers de garde, ouvriers remplaçant des veilleurs de nuit et ouvriers escortant des convois de munitions . . . . .	50,000		
		Hautes paies pour chevrons de front et pour décoration militaire (art. 4) au personnel militaire placé sans allocations militaires . . . . .	10,000		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .	50,000		
		Total. . . fr.	9,633,770		
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . .	489,380		
		Reste. . . fr.	9,144,390		
		A déduire : 1/2 % pour médicaments. (approximativement) . . . . .	37,390		
		Reste. . . fr.	9,107,000		
		<b>GRADES ET FONCTIONS</b>	<b>SALAIRES</b>	<b>Nombre d'agents.</b> Cadre. Effectif.	<b>DÉPENSES</b>
		—	—	—	—
		<b>III. — Fonderie royale de canons.</b>			
		Chimiste provisoire . . . . .	10,800	1	10,800
		Contremaîtres (catégorie A) . . . . .	1,260 » 2,320	8	199,940
		Contremaîtres (catégorie B) . . . . .	1,060 » 1,960	12	260,340
		Chauffeur d'auto. . . . .	900 » 1,360	1	13,440
		Concierges. . . . .	825 » 1,135	2	25,260
		Ouvriers de précision . . . . .	5.05 » 6.50	34	522,960
		Premiers ouvriers . . . . .	4.80 » 5.95	54	764,640
		Ouvriers qualifiés . . . . .	4.55 » 5.50	273	3,603,600
		Journaliers spécialisés . . . . .	4.45 » 5.25	172	2,167,200
		Journaliers non spécialisés. . . . .	4.15 » 4.65	26	287,040
		Demi-ouvriers. . . . .	3.30 » 4.00	2	17,280
		Apprentis . . . . .	3.30	2	15,840
		Totaux. . . . .		587	7,888,340
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .			220,700
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .			10,000
		Application de l'arrêté royal du 27 mars 1931 . . . . .			221,962
		Supplément local de salaire . . . . .			529,128
		Primes de rendement . . . . .			1,039,051
		Majoration de salaire au personnel de maîtrise et indemnité à l'officier faisant fonctions d'ingénieur des fabrications militaires . . . . .			37,392
		A reporter. . . fr.	9,946,573	16,204,000	
			A reporter. . . fr.	496,519,641	553,269,865

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
2,576,813	59,327,037	Overdracht.					
		Overdracht. . . . fr.	9,523,770	7,097,000			
		Verhooging wegens overuren. — Wachtversterking, wachtliedende werklieden, werklieden die nachtwakers vervangen en werklieden die munitieverzendingen begeleiden . . . . .		50,000			
		Hoogere soldij wegens frontstrepen en wegens militair eereteeken (art. 4) aan het militair personeel zonder militaire vergeldingen . . . . .		10,000			
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen . . . . .		50,000			
		Totaal. . . . fr.		9,633,770			
		Af te trekken : toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .		489,380			
		Blijft. . . . fr.		9,144,390			
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering)		37,390			
		Blijft. . . . fr.		9,107,000			
		GRADEN EN FUNCTIES	LOONEN	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	UITGAVEN		
		<b>III. — Koninklijke kanongietery.</b>					
		Voorloopig aangesteld scheikundige . . . . .	10,800	1	10,800		
		Meestergasten (categorie A) . . . . .	1,260 tot 2,320	8	199,940		
		Meestergasten (categorie B) . . . . .	1,060 » 1,960	12	260,340		
		Autobestuurder . . . . .	900 » 1,360	1	13,440		
		Huisbewaarders . . . . .	825 » 1,135	2	25,260		
		Nauwkeurigheidswerklieden . . . . .	5.05 » 6.50	34	522,960		
		Eerste werklieden . . . . .	4.80 » 5.95	54	764,640		
		Geschoolde werklieden . . . . .	4.55 » 5.50	273	3,603,600		
		Gespecialiseerde daglooners . . . . .	4.45 » 5.25	172	2,167,200		
		Niet gespecialiseerde daglooners . . . . .	4.15 » 4.65	26	287,040		
		Halve gasten . . . . .	3.30 » 4.00	2	17,280		
		Leerjongens . . . . .	3.30	2	15,840		
		Totaalen. . . . .		587	7,888,340		
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . .		fr.	220,700		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .			10,000		
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . .			221,962		
		Plaatselijk bijloon . . . . .			529,128		
		Voortbrengingspremies . . . . .			1,039,051		
		Loonsverhoging aan het toezien personeel en vergoeding aan den officier dienstwaarnemend ingenieur der militaire fabrieken . . . . .			37,392		
		Over te dragen. . . . fr.			9,946,573	16,204,000	
2,576,813	59,327,037	Over te dragen.					

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933
					— Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	— Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933	
				Report. . . fr.	496,519,641	553,269,865	
				Report. . . fr. 9,946,573 16,204,000			
				Hautes paies pour chevrons de front et pour décoration militaire (art. 4) au personnel militaire placé sans allocations militaires . . . 29,983			
				Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . . »			
				Total. . . fr. 9,976,556			
				A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . . fr. 393,877			
				Reste. . . fr. 9,582,679			
				A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement). . . . . 40,679			
				Reste. . . fr. 9,542,000			
		GRADES ET FONCTIONS	SALAIRES	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	DEPENSES		
		—	—	—	—		
		<b>IV. — Manufacture d'armes de l'Etat.</b>					
		Contremaitres (catégorie A) . . .	1,260 à 2,320	7 3	83,520		
		Contremaitres (catégorie B) . . .	1,060 » 1,960	12 10	235,200		
		Chauffeur d'auto. . . . .	900 » 1,360	1 1	12,300		
		Portier. . . . .	825 » 1,135	1 1	13,620		
		Gardiens des stands (électriciens). . .	935 » 1,135	14 14	190,680		
		Marqueurs du Tir National. . . . .	840 » 1,055	13 13	156,351		
		Ouvriers de précision . . . . .	5.05 » 6.50	10 10	156,000		
		Premiers ouvriers . . . . .	4.80 » 5.95	152 152	2,170,560		
		Ouvriers qualifiés . . . . .	4.55 » 5.50	186 186	2,455,200		
		Journaliers spécialisés . . . . .	4.45 » 5.25	38 38	478,800		
		Journaliers non spécialisés. . . . .	4.15 » 4.65	7 7	77,700		
		Demi-ouvriers. . . . .	3.10 » 4.00	6 6	45,000		
		Totaux. . . . .		441 441	6,074,931		
		Indemnités familiale et de naissance . . . . . fr.			240,000		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .			5,000		
		Application de l'arrêté royal du 27 mars 1931 . . . . .			125,000		
		Supplément local de salaire . . . . .			459,278		
		Indemnités pour travaux insalubres et dangereux . . . . .			5,000		
		Primes de rendement . . . . .			860,000		
		Hautes paies pour chevrons de front et pour décoration militaire (art. 4) au personnel militaire placé sans allocations militaires . . . . .			30,000		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .			70,000		
		Total. . . fr.			7,869,209		
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . . fr.			490,469		
		Reste. . . fr.			7,378,740		
		A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement) . . . . .			28,740		
		Reste. . . fr.			7,350,000		
		A reporter. . . fr.			33,096,000		
		A reporter. . . fr.			496,519,641	553,269,865	

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING**

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		<b>AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN</b>	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																																																																																
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering																																																																																			
2,576,813	59,327,037	<p><b>Overdracht.</b></p> <p style="text-align: right;">Overdracht. . . . fr. 9,946,573 16,204,000</p> <p>Hoogere soldij wegens frontstrepen en wegens militair eereteken (art. 4) aan het militair personeel zonder militaire vergeldingen . . . . . 29,983</p> <p>Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen . . . . . "</p> <p style="text-align: right;">Totaal. . . . fr. 9,976,556</p> <p>Af te trekken : toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . . fr. 393,877</p> <p style="text-align: right;">Blijft. . . . fr. 9,582,679</p> <p>Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . . 40,679</p> <p style="text-align: right;">Blijft. . . . fr. 9,542,000</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">GRADEN EN FUNCTIES</th> <th style="text-align: left;">LOONEN</th> <th colspan="2" style="text-align: center;">Getal personeelsleden.</th> <th style="text-align: left;">UITGAVEN</th> </tr> <tr> <th></th> <th></th> <th style="text-align: center;">Kader.</th> <th style="text-align: center;">Effectief.</th> <th></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="5"><b>IV. — Staatswapenfabriek.</b></td> </tr> <tr> <td>Meestergasten (categorie A) . . . . .</td> <td>1,260 tot 2,320</td> <td style="text-align: center;">7</td> <td style="text-align: center;">3</td> <td style="text-align: right;">83,520</td> </tr> <tr> <td>Meestergasten (categorie B) . . . . .</td> <td>1,060 » 1,960</td> <td style="text-align: center;">12</td> <td style="text-align: center;">10</td> <td style="text-align: right;">235,200</td> </tr> <tr> <td>Autobestuurder . . . . .</td> <td>900 » 1,360</td> <td></td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: right;">12,300</td> </tr> <tr> <td>Portier. . . . .</td> <td>825 » 1,135</td> <td></td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: right;">13,620</td> </tr> <tr> <td>Schietbaanwachters (electriciens). . . . .</td> <td>935 » 1,135</td> <td></td> <td style="text-align: center;">14</td> <td style="text-align: right;">190,680</td> </tr> <tr> <td>Markeurs der Nationale Schietbaan . . . . .</td> <td>840 » 1,055</td> <td></td> <td style="text-align: center;">13</td> <td style="text-align: right;">156,351</td> </tr> <tr> <td>Nauwkeurigheidswerklieden . . . . .</td> <td>5.05 » 6.50</td> <td></td> <td style="text-align: center;">10</td> <td style="text-align: right;">156,000</td> </tr> <tr> <td>Eerste werklieden . . . . .</td> <td>4.80 » 5.95</td> <td></td> <td style="text-align: center;">152</td> <td style="text-align: right;">2,170,560</td> </tr> <tr> <td>Geschoolde werklieden . . . . .</td> <td>4.55 » 5.50</td> <td style="text-align: center;">Onbepaald.</td> <td style="text-align: center;">186</td> <td style="text-align: right;">2,455,200</td> </tr> <tr> <td>Gespecialiseerde daglooners . . . . .</td> <td>4.45 » 5.25</td> <td></td> <td style="text-align: center;">38</td> <td style="text-align: right;">478,800</td> </tr> <tr> <td>Niet gespecialiseerde daglooners . . . . .</td> <td>4.15 » 4.65</td> <td></td> <td style="text-align: center;">7</td> <td style="text-align: right;">77,700</td> </tr> <tr> <td>Halve gasten . . . . .</td> <td>3.10 » 4.00</td> <td></td> <td style="text-align: center;">6</td> <td style="text-align: right;">45,000</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Totalen. . . . .</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">441</td> <td style="text-align: right;">6,074,931</td> </tr> </tbody> </table> <p>Gezins- en geboortetoelagen . . . . . fr. 240,000</p> <p>Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . . 5,000</p> <p>Toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . . 125,000</p> <p>Plaatselijk bijloon . . . . . 459,278</p> <p>Vergoedingen wegens ongezonde en gevaarlijke werken . . . . . 5,000</p> <p>Voortbrengingspremies . . . . . 860,000</p> <p>Hoogere soldij wegens frontstrepen en wegens militair eereteken (art. 4) aan het militair personeel zonder militaire vergeldingen . . . . . 30,000</p> <p>Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen . . . . . 70,000</p> <p style="text-align: right;">Totaal. . . . fr. 7,869,209</p> <p>Af te trekken : toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . . fr. 490,469</p> <p style="text-align: right;">Blijft. . . . fr. 7,378,740</p> <p>Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering). . . . . 28,740</p> <p style="text-align: right;">Blijft. . . . fr. 7,350,000</p> <p style="text-align: right;">Over te dragen. . . . fr. 33,006,000</p>	GRADEN EN FUNCTIES	LOONEN	Getal personeelsleden.		UITGAVEN			Kader.	Effectief.		<b>IV. — Staatswapenfabriek.</b>					Meestergasten (categorie A) . . . . .	1,260 tot 2,320	7	3	83,520	Meestergasten (categorie B) . . . . .	1,060 » 1,960	12	10	235,200	Autobestuurder . . . . .	900 » 1,360		1	12,300	Portier. . . . .	825 » 1,135		1	13,620	Schietbaanwachters (electriciens). . . . .	935 » 1,135		14	190,680	Markeurs der Nationale Schietbaan . . . . .	840 » 1,055		13	156,351	Nauwkeurigheidswerklieden . . . . .	5.05 » 6.50		10	156,000	Eerste werklieden . . . . .	4.80 » 5.95		152	2,170,560	Geschoolde werklieden . . . . .	4.55 » 5.50	Onbepaald.	186	2,455,200	Gespecialiseerde daglooners . . . . .	4.45 » 5.25		38	478,800	Niet gespecialiseerde daglooners . . . . .	4.15 » 4.65		7	77,700	Halve gasten . . . . .	3.10 » 4.00		6	45,000	Totalen. . . . .			441	6,074,931		
GRADEN EN FUNCTIES	LOONEN	Getal personeelsleden.		UITGAVEN																																																																																
		Kader.	Effectief.																																																																																	
<b>IV. — Staatswapenfabriek.</b>																																																																																				
Meestergasten (categorie A) . . . . .	1,260 tot 2,320	7	3	83,520																																																																																
Meestergasten (categorie B) . . . . .	1,060 » 1,960	12	10	235,200																																																																																
Autobestuurder . . . . .	900 » 1,360		1	12,300																																																																																
Portier. . . . .	825 » 1,135		1	13,620																																																																																
Schietbaanwachters (electriciens). . . . .	935 » 1,135		14	190,680																																																																																
Markeurs der Nationale Schietbaan . . . . .	840 » 1,055		13	156,351																																																																																
Nauwkeurigheidswerklieden . . . . .	5.05 » 6.50		10	156,000																																																																																
Eerste werklieden . . . . .	4.80 » 5.95		152	2,170,560																																																																																
Geschoolde werklieden . . . . .	4.55 » 5.50	Onbepaald.	186	2,455,200																																																																																
Gespecialiseerde daglooners . . . . .	4.45 » 5.25		38	478,800																																																																																
Niet gespecialiseerde daglooners . . . . .	4.15 » 4.65		7	77,700																																																																																
Halve gasten . . . . .	3.10 » 4.00		6	45,000																																																																																
Totalen. . . . .			441	6,074,931																																																																																
2,576,813	59,327,037	Over te dragen.																																																																																		

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	<b>DÉSIGNATION DES DEPENSES ET SERVICES</b>				Crédits demandés pour l'exercice 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933
					— Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	— Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933	
				Report. . . . fr.	496,519,641	553,269,865	
				Report. . . . fr. 33,096,000			
		<b>GRADES ET FONCTIONS</b>	<b>SALAIRES</b>	<b>Nombre d'agents.</b> Cadre. Effectif.	<b>DEPENSES</b>		
		<b>V. — Grand parc d'armée.</b>					
		Ouvriers de précision . . . . .	5.05 à 6.50	2	31,200		
		Premiers ouvriers . . . . .	4.80 » 5.95	5	71,400		
		Ouvriers qualifiés . . . . .	4.55 » 5.50	42	554,400		
		Journaliers spécialisés . . . . .	4.25 » 5.25	96	1,209,600		
		Chef veilleur de nuit (365 jours).	4.45 » 5.25	1	15,330		
		Veilleurs de nuit (365 jours) . .	4.25 » 5.25	34	521,220		
		Portiers . . . . .	4.25 » 5.25	8	97,920		
		Journaliers non spécialisés. . .	3.80 » 4.65	279	2,946,768		
		Totaux. . . . .		467	5,447,838		
		Indemnités familiale et de naissance . . . . . fr.			555,000		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . .			4,800		
		Application de l'arrêté royal du 27 mars 1931 . . . . .			304,950		
		Supplément local de salaire . . . . .			251,000		
		Majoration de salaire au personnel de maîtrise . . . . .			24,000		
		Indemnités pour travaux insalubres et dangereux . . . . .			75,000		
		Majoration pour heures supplémentaires. — Renfort de garde, ouvriers de garde, ouvriers remplaçant des veilleurs de nuit et ouvriers escortant des convois de munitions . . . . .			32,800		
		Hautes pales pour chevrons de front et pour décoration militaire (art. 4) au personnel militaire placé sans allocations militaires .			39,500		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . .			28,000		
		Total. . . . fr.			6,772,888		
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . . fr.			272,391		
		Reste. . . . fr.			6,500,497		
		A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement) . . .			25,497		
		Reste. . . . fr.			6,475,000		
		A reporter. . . . fr.			39,571,000		
		A reporter. . . . fr.			496,519,641	553,269,865	



BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering						
2,576,813	59,327,037	Overdracht.					
				Overdracht. . . fr. 33,096,000			
		GRADEN EN FUNCTIES	LOONEN	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	UITGAVEN		
		V. — Groot legerpark.					
		Nauwkeurigheidswerklieden . . . . .	5.05 tot 6.50	2	31,200		
		Eerste werklieden . . . . .	4.80 * 5.95	5	71,400		
		Geschoolde werklieden . . . . .	4.55 * 5.50	42	554,400		
		Gespecialiseerde daglooners . . . . .	4.25 * 5.25	96	1,209,600		
		Hoofdnachtwaker (gedurende 365 dagen) . . . . .	4.45 * 5.25	1	15,330		
		Nachtwakers (gedurende 365 dagen)	4.25 * 5.25	34	521,220		
		Portiers . . . . .	4.25 * 5.25	8	97,920		
		Niet gespecialiseerde daglooners . . . . .	3.80 * 4.65	279	2,946,768		
		Totalen. . . . .		467	5,447,838		
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . .			fr. 555,000		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .			4,800		
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . .			304,950		
		Plaatselijk bijloon . . . . .			261,000		
		Loonsverhooging aan het toezien personeel . . . . .			24,000		
		Vergoedingen wegens ongezonde en gevaarlijke werken . . . . .			75,000		
		Verhooging wegens overuren. — Wachtversterking, wachthebbende werklieden, werklieden die nachtwakers vervangen en werklieden die munitieverzendingen begeleiden . . . . .			32,800		
		Hoogere soldij wegens frontstrepen en wegens militair eereteeken (art. 4) aan het militair personeel zonder militaire vergeldingen . . . . .			39,500		
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen . . . . .			28,000		
		Totaal. . . . .			fr. 6,772,888		
		Af te trekken: toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933. . . . .			fr. 272,391		
		Blijft. . . . .			fr. 6,500,497		
		Af te trekken: 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .			25,497		
		Blijft. . . . .			fr. 6,475,000		
		Over te dragen. . . . .			fr. 39,571,000		
2,576,813	59,327,037	Over te dragen.					

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1934 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933
				Report. . . fr.	496,519,641	553,269,865	
				Report. . . fr. 39,571,000			
		GRADES ET FONCTIONS	SALAIRES	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	DEPENSES		
		<b>VI. — Service technique de la Défense terrestre contre aéronefs.</b>					
		Dessinateur . . . . .	1,260 à 1,340	1 1	16,080		
		Chef d'atelier. . . . .	1,260 » 2,320	1 1	23,620		
		Ouvriers spécialistes. . . . .	5.05 » 6.50	7 7	98,700		
		Premiers ouvriers . . . . .	4.80 » 5.95	10 10	132,000		
		Ouvriers qualifiés . . . . .	4.55 » 5.50	9 9	108,000		
		Journaliers spécialisés . . . . .	4.45 » 5.25	2 2	22,800		
		Journaliers non spécialisés. . . . .	3.80 » 4.60	2 2	19,800		
		Totaux. . . . .		32 32	421,000		
		Indemnités familiale et de naissance . . . . . fr.			20,000		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .			2,000		
		Application de l'arrêté royal du 27 mars 1931 . . . . .			29,700		
		Supplément local de salaire . . . . .			30,600		
		Primes de rendement . . . . .			17,000		
		Hautes paies pour chevrons de front et pour décoration militaire (art. 4) au personnel militaire placé sans allocations militaires . . . . .			2,100		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .			10,000		
		Total. . . fr.			532,400		
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . . fr.			12,900		
		Reste. . . fr.			519,500		
		A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement) . . . . .			1,900		
		Reste. . . fr.			517,600		
		Total du littéra j. . . fr.			40,088,600	42,283,678	
		A reporter. . . fr.			536,608,241	595,553,543	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
2,576,813	59,327,037	Overdracht.					
				Overdracht. . . fr. 39,571,000			
		GRADEN EN FUNCTIES	LOONEN	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	UITGAVEN		
		<b>VI. — Technische Dienst voor grond- verdediging tegen luchtvaartuigen.</b>					
		Teekenaar . . . . .	1,260 tot 1,340	1 1	16,080		
		Werkmeester . . . . .	1,260 » 2,320	1 1	23,620		
		Specialisten . . . . .	5.05 » 6.50	7 7	98,700		
		Eerste werklieden . . . . .	4.80 » 5.95	10 10	132,000		
		Geschoolde werklieden . . . . .	4.55 » 5.50	9 9	108,000		
		Gespecialiseerde daglooners . . . . .	4.45 » 5.25	2 2	22,800		
		Niet gespecialiseerde daglooners . . . . .	3.80 » 4.60	2 2	19,800		
		Totalen. . . . .		32 32	421,000		
		Gezins- en geboortetoeelagen . . . . .			fr. 20,000		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .			2,000		
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . .			29,700		
		Plaatselijk bijloon . . . . .			30,600		
		Voortbrengingspremies . . . . .			17,000		
		Hoogere soldij wegens frontstrepen en wegens militair eereteeken (art. 4) aan het militair personeel zonder militaire vergeldin- gen . . . . .			2,100		
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen . . . . .			10,000		
		Totaal. . . . fr.			532,400		
		Af te trekken : toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .			12,900		
		Blijft. . . . fr.			519,500		
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering). . . . .			1,900		
		Blijft. . . . fr.			517,600		
	2,105,078	Totaal van littera j. . . . fr. 40,088,600					
2,576,813	61,522,115	Over te dragen.					

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933	
		TRAITEMENTS ET SALAIRES		Nombre d'agents.		Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933	
		GRADES ET FONCTIONS		Cadre.	Effectif.	DEPENSES		
						Report. . . fr.	536,608,241	595,553,543
k.		<b>Etablissements du charroi automobile :</b>						
		Employés auxiliaires . . . . .	10,000 à 13,000	3	2	23,000		
		Dessinateurs (catégorie A) . . . . .	1,200 » 2,320	2	2	32,256		
		Dessinateurs (catégorie B) . . . . .	1,060 » 1,960	2	2	32,256		
		Chefs d'atelier (catégorie B) . . . . .	1,660 » 1,960	3	2	38,688		
		Contremaitre (catégorie B) . . . . .	1,660 » 1,960	2	1	19,608		
		Portier-pointeur . . . . .	795 » 1,096	1	1	13,152		
		Veilleurs de nuit . . . . .	855 » 911	3	3	30,780		
		Chefs d'équipe . . . . .	5.63 » 7.36	3	3	52,876		
		Ouvriers spécialistes . . . . .	5.33 » 6.90	12	12	188,376		
		Premiers ouvriers . . . . .	4.89 » 5.33	35	26	(1) 381,490		
		Ouvriers qualifiés . . . . .	3.68 » 4.89	67	54	(1) 691,520		
		Mancœuvres spécialisés. . . . .	3.57 » 3.84	19	18	(1) 208,477		
		Mancœvreur non spécialisé . . . . .	3.34 » 3.57	1	1	(1) 11,337		
		Apprentis . . . . .	0.98 » 3.21	9	9	42,962		
		Totaux. . . . .		162	136	1,766,787		
		(1) Y compris des majorations de salaires pour droits acquis.						
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .				fr. 24,000		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .				1,000		
		Application de l'arrêté royal du 27 mars 1931 . . . . .				477		
		Majoration de salaire pour travaux insalubres . . . . .				7,000		
		Hautes payes pour chevrons de front et pour décoration militaire (article 4) aux ouvriers militaires placés sans allocations militaires . . . . .				3,862		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .				5,700		
		Total. . . . fr.				1,808,826		
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . .				fr. 1,408		
		Reste. . . . fr.				1,807,418		
		A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement) . . . . .				6,118		
		Reste. . . . fr.				1,801,300	1,801,300	1,588,735
		A reporter. . . . fr.				538,709,541	597,142,278	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleiding.	Nummer van de artikelen.																																																																																																									
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering																																																																																																												
2,576,813	61,522,115	<p>Overdracht.</p> <p>Inrichtingen voor de motorvoertuigen :</p> <table style="width: 100%; margin-top: 10px;"> <thead> <tr> <th rowspan="2" style="text-align: center;">GRADEN EN FUNCTIES</th> <th rowspan="2" style="text-align: center;">WEDDEN EN LOONEN</th> <th colspan="2" style="text-align: center;">Getal personeelsleden.</th> <th rowspan="2" style="text-align: center;">UITGAVEN</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">Kader.</th> <th style="text-align: center;">Effectief.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Hulpbedienden . . . . .</td> <td style="text-align: center;">10,000 tot 13,000</td> <td style="text-align: center;">3</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: right;">23,000</td> </tr> <tr> <td>Teekenaars (categorie A) . . . . .</td> <td style="text-align: center;">1,260 » 2,320</td> <td rowspan="12" style="text-align: center; vertical-align: middle;">Maandloon. Gewestelijk uurloon.</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: right;">32,256</td> </tr> <tr> <td>Teekenaars (categorie B) . . . . .</td> <td style="text-align: center;">1,060 » 1,960</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: right;">32,256</td> </tr> <tr> <td>Werkmeesters (categorie B) . . . . .</td> <td style="text-align: center;">1,060 » 1,960</td> <td style="text-align: center;">3</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: right;">38,688</td> </tr> <tr> <td>Meestergast (categorie B) . . . . .</td> <td style="text-align: center;">1,060 » 1,960</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: right;">19,608</td> </tr> <tr> <td>Portier-pointeur . . . . .</td> <td style="text-align: center;">795 » 1,096</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: right;">13,152</td> </tr> <tr> <td>Nachtwakers . . . . .</td> <td style="text-align: center;">855 » 911</td> <td style="text-align: center;">3</td> <td style="text-align: center;">3</td> <td style="text-align: right;">30,780</td> </tr> <tr> <td>Ploegbazen . . . . .</td> <td style="text-align: center;">5.63 » 7.36</td> <td style="text-align: center;">3</td> <td style="text-align: center;">3</td> <td style="text-align: right;">52,876</td> </tr> <tr> <td>Specialisten . . . . .</td> <td style="text-align: center;">5.33 » 6.90</td> <td style="text-align: center;">12</td> <td style="text-align: center;">12</td> <td style="text-align: right;">188,376</td> </tr> <tr> <td>Eerste werklieden . . . . .</td> <td style="text-align: center;">4.89 » 5.33</td> <td style="text-align: center;">35</td> <td style="text-align: center;">26</td> <td style="text-align: right;">(1) 381,490</td> </tr> <tr> <td>Geschoolde werklieden . . . . .</td> <td style="text-align: center;">3.68 » 4.69</td> <td style="text-align: center;">67</td> <td style="text-align: center;">54</td> <td style="text-align: right;">(1) 691,529</td> </tr> <tr> <td>Gespecialiseerde arbeiders . . . . .</td> <td style="text-align: center;">3.57 » 3.84</td> <td style="text-align: center;">19</td> <td style="text-align: center;">18</td> <td style="text-align: right;">(1) 208,477</td> </tr> <tr> <td>Niet gespecialiseerde handarbeider . . . . .</td> <td style="text-align: center;">3.34 » 3.57</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: right;">(1) 11,337</td> </tr> <tr> <td>Leerjongens . . . . .</td> <td style="text-align: center;">0.98 » 3.21</td> <td style="text-align: center;">9</td> <td style="text-align: center;">9</td> <td style="text-align: right;">42,962</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: right;">Totalen . . . . .</td> <td style="text-align: center;">162</td> <td style="text-align: center;">136</td> <td style="text-align: right;">1,766,787</td> </tr> </tbody> </table> <p style="margin-top: 10px;">(1) Met inbegrip van de loonsverhoogingen wegens verworven rechten.</p> <table style="width: 100%; margin-top: 10px;"> <tbody> <tr> <td style="width: 80%;">Gezins- en geboortetoelagen . . . . .</td> <td style="text-align: right;">fr. 24,000</td> </tr> <tr> <td>Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .</td> <td style="text-align: right;">1,000</td> </tr> <tr> <td>Toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . .</td> <td style="text-align: right;">477</td> </tr> <tr> <td>Loonsverhoging wegens ongezonde werken . . . . .</td> <td style="text-align: right;">7,000</td> </tr> <tr> <td>Hoogere soldij wegens frontstrepen en wegens militair eereteken (artik. 4) aan de militairen zonder militaire vergeldingen . . . . .</td> <td style="text-align: right;">3,862</td> </tr> <tr> <td>Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen . . . . .</td> <td style="text-align: right;">5,700</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Totaal . . . . .</td> <td style="text-align: right;">fr. 1,808,826</td> </tr> <tr> <td style="margin-top: 10px;">Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .</td> <td style="text-align: right;">fr. 1,408</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Blijft . . . . .</td> <td style="text-align: right;">fr. 1,807,418</td> </tr> <tr> <td style="margin-top: 10px;">Af te trekken : 1/2 l. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .</td> <td style="text-align: right;">6,118</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Blijft . . . . .</td> <td style="text-align: right;">fr. 1,801,300</td> </tr> </tbody> </table>	GRADEN EN FUNCTIES	WEDDEN EN LOONEN	Getal personeelsleden.		UITGAVEN	Kader.	Effectief.	Hulpbedienden . . . . .	10,000 tot 13,000	3	2	23,000	Teekenaars (categorie A) . . . . .	1,260 » 2,320	Maandloon. Gewestelijk uurloon.	2	2	32,256	Teekenaars (categorie B) . . . . .	1,060 » 1,960	2	2	32,256	Werkmeesters (categorie B) . . . . .	1,060 » 1,960	3	2	38,688	Meestergast (categorie B) . . . . .	1,060 » 1,960	2	1	19,608	Portier-pointeur . . . . .	795 » 1,096	1	1	13,152	Nachtwakers . . . . .	855 » 911	3	3	30,780	Ploegbazen . . . . .	5.63 » 7.36	3	3	52,876	Specialisten . . . . .	5.33 » 6.90	12	12	188,376	Eerste werklieden . . . . .	4.89 » 5.33	35	26	(1) 381,490	Geschoolde werklieden . . . . .	3.68 » 4.69	67	54	(1) 691,529	Gespecialiseerde arbeiders . . . . .	3.57 » 3.84	19	18	(1) 208,477	Niet gespecialiseerde handarbeider . . . . .	3.34 » 3.57	1	1	(1) 11,337	Leerjongens . . . . .	0.98 » 3.21	9	9	42,962	Totalen . . . . .		162	136	1,766,787	Gezins- en geboortetoelagen . . . . .	fr. 24,000	Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .	1,000	Toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . .	477	Loonsverhoging wegens ongezonde werken . . . . .	7,000	Hoogere soldij wegens frontstrepen en wegens militair eereteken (artik. 4) aan de militairen zonder militaire vergeldingen . . . . .	3,862	Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen . . . . .	5,700	Totaal . . . . .	fr. 1,808,826	Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .	fr. 1,408	Blijft . . . . .	fr. 1,807,418	Af te trekken : 1/2 l. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .	6,118	Blijft . . . . .	fr. 1,801,300	h.	
GRADEN EN FUNCTIES	WEDDEN EN LOONEN	Getal personeelsleden.			UITGAVEN																																																																																																								
		Kader.	Effectief.																																																																																																										
Hulpbedienden . . . . .	10,000 tot 13,000	3	2	23,000																																																																																																									
Teekenaars (categorie A) . . . . .	1,260 » 2,320	Maandloon. Gewestelijk uurloon.	2	2	32,256																																																																																																								
Teekenaars (categorie B) . . . . .	1,060 » 1,960		2	2	32,256																																																																																																								
Werkmeesters (categorie B) . . . . .	1,060 » 1,960		3	2	38,688																																																																																																								
Meestergast (categorie B) . . . . .	1,060 » 1,960		2	1	19,608																																																																																																								
Portier-pointeur . . . . .	795 » 1,096		1	1	13,152																																																																																																								
Nachtwakers . . . . .	855 » 911		3	3	30,780																																																																																																								
Ploegbazen . . . . .	5.63 » 7.36		3	3	52,876																																																																																																								
Specialisten . . . . .	5.33 » 6.90		12	12	188,376																																																																																																								
Eerste werklieden . . . . .	4.89 » 5.33		35	26	(1) 381,490																																																																																																								
Geschoolde werklieden . . . . .	3.68 » 4.69		67	54	(1) 691,529																																																																																																								
Gespecialiseerde arbeiders . . . . .	3.57 » 3.84		19	18	(1) 208,477																																																																																																								
Niet gespecialiseerde handarbeider . . . . .	3.34 » 3.57		1	1	(1) 11,337																																																																																																								
Leerjongens . . . . .	0.98 » 3.21	9	9	42,962																																																																																																									
Totalen . . . . .		162	136	1,766,787																																																																																																									
Gezins- en geboortetoelagen . . . . .	fr. 24,000																																																																																																												
Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .	1,000																																																																																																												
Toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . .	477																																																																																																												
Loonsverhoging wegens ongezonde werken . . . . .	7,000																																																																																																												
Hoogere soldij wegens frontstrepen en wegens militair eereteken (artik. 4) aan de militairen zonder militaire vergeldingen . . . . .	3,862																																																																																																												
Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen . . . . .	5,700																																																																																																												
Totaal . . . . .	fr. 1,808,826																																																																																																												
Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .	fr. 1,408																																																																																																												
Blijft . . . . .	fr. 1,807,418																																																																																																												
Af te trekken : 1/2 l. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .	6,118																																																																																																												
Blijft . . . . .	fr. 1,801,300																																																																																																												
212,565	"																																																																																																												
2,789,378	61,522,115	Over te dragen.																																																																																																											

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1934 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933
				Report. . . . fr.	538,409,541	597,142,278	
<i>l.</i>	Etablissements et laboratoires du service de protection contre les gaz :						
		GRADES ET FONCTIONS	SALAIRES	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	DEPENSES		
		Concierges . . . . .	825 à 985 par mois.	2      2	23,040		
		Chauffeur . . . . .	900 à 1,060 par mois.	1      1	12,300		
		Ouvriers qualifiés . . . . .	4.50 à 5.50 par heure.	12     4	52,000		
		Manœuvres spécialisés et non spécialisés . . . . .	3.80 à 5.25 par heure.	34    25	272,220		
		Totaux. . . . .		49    32	359,560		
		Indemnités familiale et de naissance . . . . . fr.			50,000		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .			1,000		
		Indemnités pour travaux insalubres et dangereux . . . . .			14,100		
		Supplément local de salaire . . . . .			5,250		
		Hautes paies pour chevrons de front et pour décoration militaire (article 4) au personnel militaire placé sans allocations militaires . . . . .			3,000		
		Application de l'arrêté royal du 27 mars 1931 . . . . .			28,400		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles. . . . .			1,000		
		Total. . . . fr.			462,310		
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . . fr.			21,153		
		Reste. . . . fr.			441,157		
		A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement) . . . . .			1,774		
		Reste. . . . fr.			439,383	439,383	
<i>m.</i>	Bâtiments militaires :					450,781	
		GRADES ET FONCTIONS	SALAIRES	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	DEPENSES		
		Ouvriers qualifiés . . . . . fr.	4.20 à fr. 6.70 par heure Salaire régional.	24    23	283,600		
		Manœuvres spécialisés. . . . . fr.	4.10 à fr. 4.80 par heure Salaire régional.	12    12	120,000		
		Premier ouvrier. . . . . fr.	5.00 à fr. 6.00 par heure	1      1	12,000		
		Ouvriers qualifiés . . . . . fr.	4.50 à fr. 5.00 par heure	7      7	81,900		
		Manœuvres spécialisés. . . . . fr.	4.00 à fr. 4.40 par heure	2      2	19,660		
		Concierges . . . . . fr.	4.00 à fr. 5.00 par heure	3      3	33,000		
		Nettoyeuses . . . . . fr.	2.25 à fr. 3.00 par heure	5      5	17,000		
		Eclusiers . . . . . fr.	5.00 à fr. 6.00 par heure	2      2	25,200		
		Gardien de stand de tir . . . . .	640 francs par an	1      1	640		
		Totaux. . . . .		57    56	593,000		
		A reporter. . . . fr.			593,000		
		A reporter. . . . fr.			538,848,924	597,593,059	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN				Lettera van de onleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
2,789,378	61,522,115	Overdracht.				l.	
		Inrichtingen en laboratoria van den gasbeschermingsdienst :					
		GRADEN EN FUNCTIES	LOONEN	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	UITGAVEN		
		Huisbewaarders . . . . .	825 tot 985 per maand.	2    2	23,040		
		Stoker . . . . .	900 tot 1,060 per maand.	1    1	12,300		
		Geschoolde werklieden . . . . .	4.50 tot 5.50 per uur.	12   4	52,000		
		Gespecialiseerde en niet gespecialiseerde handarbeiders . . . . .	3.80 tot 5.25 per uur.	34   25	272,220		
		Totalen. . . . .		49   32	359,560		
		Gezins- en geboortetoeelagen . . . . .		fr.	50,000		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis. . . . .			1,000		
		Vergoedingen wegens ongezonde en gevaarlijke werken . . . . .			14,100		
		Plaatselijk bijloon . . . . .			5,250		
		Hoogere soldij wegens frontstrepen en wegens militair eereteken (artikel 4) aan het militair personeel zonder militaire vergeldingen . . . . .			3,000		
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . .			28,400		
		Benoemingen, bevorderingen en eventucele verhoogingen . . . . .			1,000		
		Totaal. . . . .		fr.	462,310		
		Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .			21,153		
				Blijft. . . . .	441,157		
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .			1,774		
				Blijft. . . . .	439,383		
	11,398	Militaire gebouwen :				m.	
		GRADEN EN FUNCTIES	LOONEN	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	UITGAVEN		
		Geschoolde werklieden. . . . .	fr. 4.20 tot fr. 6.70 per uur	24   23	283,600		
		Gespecialiseerde arbeiders . . . . .	fr. 4.10 tot fr. 4.80 per uur Gewestelijk loon.	12   12	120,000		
		Eerste werkman. . . . .	fr. 5.00 tot fr. 6.00 per uur	1    1	12,000		
		Geschoolde werklieden. . . . .	fr. 4.50 tot fr. 5.00 per uur	7    7	81,900		
		Gespecialiseerde handarbeiders . . . . .	fr. 4.00 tot fr. 4.40 per uur	2    2	19,660		
		Huisbewaarders . . . . .	fr. 4.00 tot fr. 5.00 per uur	3    3	33,000		
		Schoonmaaksters . . . . .	fr. 2.25 tot fr. 3.00 per uur	5    5	17,000		
		Sluiswachters . . . . .	fr. 5.00 tot fr. 6.00 per uur	2    2	25,200		
		Schietbaanwachter . . . . .	640 frank per jaar	1    1	640		
		Totalen. . . . .		57   56	593,000		
				Over te dragen. . . . .	fr. 593,000		
2,789,378	61,533,513	Over te dragen.					

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934**  
**DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	<b>DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES</b>		Crédits demandés pour l'exercice 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933
				Kredieten gevraagd voor het diensjaar 1934	Kredieten verleend voor het diensjaar 1933
			Report. . . fr.	538,848,924	597,593,059
			Report. . . fr. 593,000		
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .	fr. 47,500		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .	1,000		
		Application de l'arrêté royal du 27 mars 1931 . . . . .	8,000		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .	1,700		
		Total. . . fr.	651,200		
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . .	fr. 8,500		
		Reste. . . fr.	642,700		
		A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement) . . . . .	700		
		Reste. . . fr.	642,000	642,000	650,000
n.		Service technique du génie :			
		<b>GRADES ET FONCTIONS</b>	<b>SALAIRES</b>	<b>Nombre d'agents.</b> Cadre. Effectif.	<b>DEPENSES</b>
		—	—	—	—
		<b>I. — Bataillon de pontonniers.</b>			
		Premier timonier. . . . .	1,335 par mois	1 1	16,020
		Mécanicien (ouvrier qualifié) . . . . .	1,310 par mois	1 1	15,720
		Ouvriers qualifiés . . . . .	1,180 par mois	2 2	28,320
		Journaliers ou manœuvres spécialisés . . . . .	1,122.50 par mois	2 2	26,940
		Premiers ouvriers (chefs d'équipe) . . . . .	48.48 par jour	2 2	29,670
		Premiers ouvriers . . . . .	47.60 par jour	2 2	29,131
		Ouvriers qualifiés . . . . .	44.44 par jour	4 4	54,394
		Totaux. . . . .		14 14	200,195
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .			fr. 4,497
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .			»
		Application de l'arrêté royal du 27 mars 1931 . . . . .			4,700
		Supplément local de salaire . . . . .			5,580
		Majoration de salaire aux chefs d'équipe . . . . .			2,522
		Primes de rendement . . . . .			4,845
		Indemnités de plonge . . . . .			954
		Hauts paies pour chevrons de front et pour décoration militaire (art. 4) au personnel militaire placé sans allocations militaires . . . . .			1,241
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .			»
		Total. . . fr.			224,534
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . .			fr. 9,960
		Reste. . . fr.			214,574
		A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement) . . . . .			950
		Reste. . . fr.			213,624
		A reporter. . . fr.			213,624
		A reporter. . . fr.			539,490,924
					598,243,059



**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING**

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering						
2,789,378	61,533,513	Overdracht.					
				Overdracht. . . . . fr.	593,000		
				Gezins- en geboortetolagen . . . . . fr.	47,500		
				Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .	1,000		
				Toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . .	8,000		
				Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen. . . . .	1,700		
				Totaal. . . . . fr.	651,200		
				Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . . fr.	8,500		
				Blijft. . . . . fr.	642,700		
	8,000			Af te trekken : 1/2 l. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .	700		
				Blijft. . . . . fr.	642,000		
		Technische dienst der genie :					7
		GHADEN EN FUNCTIES	LOONEN	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	UITGAVEN		
		I. — Bataljon pontonniers.					
		Eerste roerganger. . . . .	1,335 per maand	1	1	16,020	
		Werkuigkundige (geschoolde werkmán) . . . . .	1,310 per maand	1	1	15,720	
		Geschoolde werklieden . . . . .	1,180 per maand	2	2	28,320	
		Gespecialiseerde daglooners of handarbeiders . . . . .	1,122.50 per maand	2	2	26,940	
		Eerste werklieden (ploegbazen) . . . . .	48.48 per dag	2	2	29,670	
		Eerste werklieden . . . . .	47.60 per dag	2	2	29,131	
		Geschoolde werklieden . . . . .	44.44 per dag	4	4	54,394	
		Totaal. . . . .		14	14	200,195	
						Gezins- en geboortetolagen . . . . . fr.	
						4,497	
						Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .	
						»	
						Toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . .	
						4,700	
						Plaatselijk bijloon . . . . .	
						5,580	
						Loonsverhoging aan de ploegbazen . . . . .	
						2,522	
						Voortbrengingspremies . . . . .	
						4,845	
						Duikvergoedingen . . . . .	
						954	
						Hoogere soldij wegens frontstrepen en wegens militair eereteken (artikel 4) aan het militair personeel zonder militaire vergeldingen . . . . .	
						1,241	
						Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen . . . . .	
						»	
						Totaal. . . . . fr.	
						224,534	
						Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . . fr.	
						9,960	
						Blijft. . . . . fr.	
						214,574	
						Af te trekken : 1/2 l. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .	
						950	
						Blijft. . . . . fr.	
						213,624	
						Over te dragen. . . . . fr.	
						213,624	
2,789,378	61,541,513	Over te dragen.					

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1934 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933
				A reporter. . . fr.		539,490,924	598,243,059
		GRADES ET FONCTIONS	SALAIRES	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	DEPENSES		
				Report. . . fr.	213,624		
		II. — Troupes et Services de transmission.					
		Dactylographes . . . . .	11.500 par an	2    2	23,000		
		Chefs d'atelier . . . . .	2,297.50 par mois	4    4	110,280		
		Vérificateurs adjoints . . . . .	1,525.60 par mois	2    2	36,615		
		Contremaitre . . . . .	1,960 par mois	1    1	23,520		
		Dessinateur . . . . .	1,460 par mois	1    1	17,520		
		Conclerge . . . . .	1,085 par mois	1    1	13,020		
		Chef d'équipe. . . . .	52.72 par jour	1    1	16,132		
		Ouvriers spécialistes. . . . .	52.00 par jour	21   21	334,152		
		Premiers ouvriers . . . . .	47.60 par jour	28   28	407,837		
		Ouvriers qualifiés . . . . .	44.00 par jour	23   23	309,672		
		Mancœuvres spécialisés . . . . .	42.00 par jour	15   15	192,780		
		Veilleurs de nuit (pendant 365 jours)	42.00 par jour	2    2	30,660		
		Demi-ouvriers et apprentis . . . . .	30.00 par jour	12   12	110,895		
		Totaux. . . . .		113   113	1,626,083		
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .			fr. 31,500		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .			»		
		Application de l'arrêté royal du 27 mars 1931 . . . . .			40,700		
		Supplément local de salaire . . . . .			136,085		
		Primes de rendement . . . . .			15,000		
		Hauts paies pour chevrons de front et pour décoration militaire (art. 4) au personnel militaire placé sans allocations militaires			6,000		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles. . . . .			500		
		Total. . . . fr.			1,855,868		
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . .			fr. 70,000		
		Reste. . . . fr.			1,785,868		
		A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement) . . . . .			8,123		
		Reste. . . . fr.			1,777,745		
		A reporter. . . . fr.			1,991,369		
				A reporter. . . . fr.		539,490,924	598,243,059

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering						
2,789,378	61,541,513	Overdracht.					
		GRADEN EN FUNCTIES	LOONEN	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	UITGAVEN		
				Overdracht.	fr.	213,624	
		<b>II. — Transmissietroepen en -diensten.</b>					
		Typisten . . . . .	11,500 per jaar	2	2	23,000	
		Werkmeesters. . . . .	2,297.50 per maand	4	4	110,280	
		Adjunct-verificateurs. . . . .	1,525.60 per maand	2	2	36,615	
		Meestergast . . . . .	1,960 per maand	1	1	23,520	
		Teekenaar . . . . .	1,460 per maand	1	1	17,520	
		Huisbewaarder . . . . .	1,085 per maand	1	1	13,020	
		Ploegbaas . . . . .	52.72 per dag	1	1	16,132	
		Werklieden-specialisten . . . . .	52.00 per dag	21	21	334,152	
		Eerste werklieden . . . . .	47.60 per dag	28	28	407,837	
		Geschoolde werklieden . . . . .	44.00 per dag	23	23	309,672	
		Gespecialiseerde handarbeiders . . . . .	42.00 per dag	15	15	192,780	
		Nachtwakers (gedurende 365 da- gen) . . . . .	42.00 per dag	2	2	30,660	
		Halve gasten en leerjongens . . . . .	30.00 per dag	12	12	110,895	
		Totalen. . . . .		113	113	1,626,093	
		Gezins- en geboortetoeelagen . . . . .				fr. 31,500	
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis. . . . .				»	
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . .				40,700	
		Plaatselijk bijloon . . . . .				136,085	
		Voortbrengingspremies. . . . .				15,000	
		Hoogere soldij wegens frontstrepen en wegens militair eereteken (art. 4) aan het militair personeel zonder militaire vergeldingen . . . . .				6,000	
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen . . . . .				500	
		Totaal. . . . .				fr. 1,855,863	
		Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .				fr. 70,000	
		Blijft. . . . .				fr. 1,785,863	
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .				8,123	
		Blijft. . . . .				fr. 1,777,745	
		Over te dragen. . . . .				fr. 1,991,369	
2,789,378	61,541,513	Over te dragen.					

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1934 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933
					Report. . . fr.	539,490,924	508,243,059
					Report. . . fr. 1,991,369		
		GRADES ET FONCTIONS	SALAIRES	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	DEPENSES		
		<b>III. — Parc du génie d'armée.</b>					
		Dessinateur (catégorie A) . . .	1,35 par mois	1 1	14,820		
		Contremaitres (catégorie B). . .	1,610 par mois	2 2	38,640		
		Premier ouvrier . . . . .	44.80 par jour	1 1	13,700		
		Ouvriers qualifiés . . . . .	44.00 à 45.76 par jour	12 12	162,106		
		Manœuvres spécialisés (chefs d'équipe) . . . . .	42.82 à 44.52 par jour	4 4	53,195		
		Manœuvres spécialisés . . . . .	42.00 par jour	8 8	102,816		
		Manœuvres non spécialisés. . .	31.20 à 37.20 par jour	21 21	212,486		
		Veilleurs de nuit (pendant 365 jours) . . . . .	32.00 à 38.40 par jour	6 6	76,066		
		Totaux. . . . .		55 55	673,838		
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .			50,540		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .			»		
		Application de l'arrêté royal du 27 mars 1931 . . . . .			33,428		
		Supplément local de salaire . . . . .			42,201		
		Primes de rendement . . . . .			255		
		Hautes payes pour chevrons de front et pour décoration militaire (art. 4) au personnel militaire placé sans allocations militaires . . . . .			7,695		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .			»		
		Total. . . . fr.			807,957		
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . .			33,692		
		Reste. . . . fr.			774,265		
		A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement) . . . . .			3,200		
		Reste. . . . fr.			771,065		
		Total du littéra n. . . . fr.			2,762,434	2,917,235	
					A reporter . . . .	542,253,358	601,160,294

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
2,789,378	61,541,513	Overdracht.					
		Overdracht. . . fr. 1,991,369					
		GRADEN EN FUNCTIES	LOONEN	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	UITGAVEN		
		Overdracht.					
		III. — Park der legergenie.					
		Teekenaar (categorie A) . . . . .	1,235 per maand	1 1	14,820		
		Meestergasten (categorie B) . . . . .	1,610 per maand	2 2	38,640		
		Eerste werkmán . . . . .	44.80 per dag	1 1	13,709		
		Geschoolde werklíeden . . . . .	44.00 tot 45.76 per dag	12 12	162,106		
		Gespecialiseerde arbeiders (ploeg- bazen) . . . . .	42.82 tot 44.52 per dag	4 4	53,195		
		Gespecialiseerde handarbeiders. . . . .	42.00 per dag	8 8	102,816		
		Niet gespecialiseerde handarbeiders . . . . .	31.20 tot 37.20 per dag	21 21	212,486		
		Nachtwakers (gedurende 365 dagen) . . . . .	32.00 tot 38.40 per dag	6 6	76,066		
		Totalen. . . . .		55 55	673,838		
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . .			fr. 50,540		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenís . . . . .			»		
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . .			33,428		
		Plaatselijk bijloon . . . . .			42,201		
		Voortbrengingspremies. . . . .			255		
		Hoogere soldij wegens frontstrepen en wegens militair eereteken (art. 4) aan het militair personeel zonder militaire vergeldingen . . . . .			7,695		
		Benoemingen, bevorderingen en eventuele verhoogingen . . . . .			»		
		Totaal. . . . .			fr. 807,957		
		Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .			fr. 33,692		
		Blijft. . . . .			fr. 774,265		
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .			3,200		
		Blijft. . . . .			fr. 771,065		
	154,801	Totaal van littera n. . . . .				fr. 2,762,434	
2,789,378	61,696,314	Over te dragen.					

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1934 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933
		Report . . . fr.				542,253,358	601,160,294
a.	Nourriture des troupes. — Fourrages. — Bains-douches des camps de Beverloo et d'El-senborn :						
		GRADES ET FONCTIONS	SALAIRES	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	DEPENSES		
		Ouvriers temporaires . . . . .	7,931 à 12,852	136	1,526,803		
		Ouvriers civils militarisés . . . . .	12,852 à 13,464	16	206,782		
		Ouvriers civils permanents . . . . .	12,852	269 1	12,852		
		Ouvriers militaires placés sans allocations militaires . . . . .	12,484 à 15,912	90	1,310,513		
		Totaux. . . . .		269 243	3,056,950		
		Indemnités familiale et de naissance . . . . . fr.			66,700		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .			2,000		
		Application de l'arrêté royal du 27 mars 1931 . . . . .			55,970		
		Supplément local de salaire . . . . .			110,160		
		Hautes paies pour chevrons de front et pour décoration militaire (art. 4) aux militaires placés sans allocations militaires . . . . .			14,467		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .			70,469		
		Total. . . . fr.			3,376,716		
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . . fr.			99,166		
		Reste. . . . fr.			3,277,550		
		A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement) . . . . .			11,000		
		Reste. . . . fr.			3,266,550	3,266,550	3,659,334
p.	Service des plantations du camp de Beverloo :						
		GRADES ET FONCTIONS	SALAIRES RÉGIONAUX	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	DEPENSES		
		Ouvriers temporaires . . . . .	7,931 à 12,338	13 13	142,000		
		Allocations familiales . . . . . fr.			15,000		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .			1,000		
		Total. . . . fr.			158,000	158,000	160,000
		A reporter . . . fr.				545,077,908	604,979,628

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																																			
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																						
2,789,378	61,696,314	Overdracht.																																					
		Voedsel der troepen. — Fourrage. — Stortbaden der kampen van Beverloo en van Elsenborn :	o.																																				
		<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">GRADEN EN FUNCTIES</th> <th style="text-align: center;">LOONEN</th> <th colspan="2" style="text-align: center;">Getal personeelsleden.</th> <th style="text-align: right;">UITGAVEN</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <th style="text-align: center;">Kader.</th> <th style="text-align: center;">Effectief.</th> <td></td> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Tijdelijke werklieden . . . . .</td> <td style="text-align: center;">7,931 tot 12,852</td> <td style="text-align: center;">136</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: right;">1,526,803</td> </tr> <tr> <td>Gemilitariseerde burgerlijke werklieden . . . . .</td> <td style="text-align: center;">12,852 " 13,464</td> <td style="text-align: center;">16</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: right;">206,782</td> </tr> <tr> <td>Vaste burgerlijke werklieden . . . . .</td> <td style="text-align: center;">12,852</td> <td style="text-align: center;">269</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: right;">12,852</td> </tr> <tr> <td>Militaire werklieden zonder militaire ver- geldingen . . . . .</td> <td style="text-align: center;">12,484 tot 15,912</td> <td style="text-align: center;">90</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: right;">1,310,513</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Totalen. . . . .</td> <td></td> <td style="text-align: center;">269</td> <td style="text-align: center;">243</td> <td style="text-align: right;">3,056,950</td> </tr> </tbody> </table>	GRADEN EN FUNCTIES	LOONEN	Getal personeelsleden.		UITGAVEN			Kader.	Effectief.		Tijdelijke werklieden . . . . .	7,931 tot 12,852	136	1	1,526,803	Gemilitariseerde burgerlijke werklieden . . . . .	12,852 " 13,464	16	1	206,782	Vaste burgerlijke werklieden . . . . .	12,852	269	1	12,852	Militaire werklieden zonder militaire ver- geldingen . . . . .	12,484 tot 15,912	90	1	1,310,513	Totalen. . . . .		269	243	3,056,950		
GRADEN EN FUNCTIES	LOONEN	Getal personeelsleden.		UITGAVEN																																			
		Kader.	Effectief.																																				
Tijdelijke werklieden . . . . .	7,931 tot 12,852	136	1	1,526,803																																			
Gemilitariseerde burgerlijke werklieden . . . . .	12,852 " 13,464	16	1	206,782																																			
Vaste burgerlijke werklieden . . . . .	12,852	269	1	12,852																																			
Militaire werklieden zonder militaire ver- geldingen . . . . .	12,484 tot 15,912	90	1	1,310,513																																			
Totalen. . . . .		269	243	3,056,950																																			
		Gezins- en geboortetoeelagen . . . . . fr.		66,700																																			
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .		2,000																																			
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . .		55,970																																			
		Plaatselijk bijloon . . . . .		110,160																																			
		Hoogere soldij wegens frontstrepen en wegens militair eereteken (art. 4) aan de militairen zonder militaire vergeldingen . . . . .		14,467																																			
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen . . . . .		70,469																																			
		Totaal. . . . . fr.		3,376,716																																			
		Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . . fr.		99,166																																			
		Blijft. . . . . fr.		3,277,550																																			
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .		11,000																																			
	302,784	Blijft. . . . . fr.		3,266,550																																			
		Bepantingsdienst in het kamp van Beverloo :	p.																																				
		<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">GRADEN EN FUNCTIES</th> <th style="text-align: center;">GEWESTELIJKE LOONEN</th> <th colspan="2" style="text-align: center;">Getal personeelsleden.</th> <th style="text-align: right;">UITGAVEN</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <th style="text-align: center;">Kader.</th> <th style="text-align: center;">Effectief.</th> <td></td> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Tijdelijke werklieden . . . . .</td> <td style="text-align: center;">7,931 tot 12,338</td> <td style="text-align: center;">13</td> <td style="text-align: center;">13</td> <td style="text-align: right;">142,000</td> </tr> <tr> <td>Gezinstoeelagen . . . . . fr.</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">15,000</td> </tr> <tr> <td>Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">1,000</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Totaal. . . . . fr.</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">158,000</td> </tr> </tbody> </table>	GRADEN EN FUNCTIES	GEWESTELIJKE LOONEN	Getal personeelsleden.		UITGAVEN			Kader.	Effectief.		Tijdelijke werklieden . . . . .	7,931 tot 12,338	13	13	142,000	Gezinstoeelagen . . . . . fr.				15,000	Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen . . . . .				1,000	Totaal. . . . . fr.				158,000							
GRADEN EN FUNCTIES	GEWESTELIJKE LOONEN	Getal personeelsleden.		UITGAVEN																																			
		Kader.	Effectief.																																				
Tijdelijke werklieden . . . . .	7,931 tot 12,338	13	13	142,000																																			
Gezinstoeelagen . . . . . fr.				15,000																																			
Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen . . . . .				1,000																																			
Totaal. . . . . fr.				158,000																																			
»	2,000																																						
2,789,378	62,091,098	Over te dragen.																																					

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1934 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933	
				Report . . . . .	.fr.	545,677,908	604,979,628	
q.	Service du couchage :							
		GRADES ET FONCTIONS	SALAIRES	Nombre d'agents.		DEPENSES		
				Cadre.	Effectif.			
				—	—			
		Premier ouvrier . . . . .	47.60 par jour	1	1	14,565		
		Ouvriers qualifiés . . . . .	39.60 à 45.76 par jour	19	12	163,441		
			2.50 à 3.00 l'heure (1)		7	93,122		
		Journaliers spécialisés . . . . .	35.00 à 43.60 par jour	111	33	425,732		
			2.20 à 2.80 l'heure (1)		73	848,684		
		Journalières spécialisées . . . . .	25.20 à 27.36 par jour		—	—		
			1.50 à 1.80 l'heure (1)		3	24,455		
		Journalières non spécialisées . . . . .	21.00 à 24.80 par jour	157	72	541,743		
			1.40 à 1.50 l'heure (1)		65	436,063		
		Demi-ouvrières . . . . .	17.28 à 19.76 par jour		—	—		
			1.00 à 1.30 l'heure (1)		15	73,593		
		Totaux . . . . .		288	281	2,621,398		
		(1) Salaire régional, plus 5 % par tranche de 20 points au-dessus de l'index 400.						
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .				.fr.	67,060	
		Application de l'arrêté royal du 27 mars 1931 . . . . .					80,601	
		Supplément local de salaire . . . . .					80,325	
		Majoration de salaire aux chefs d'équipe . . . . .					23,472	
		Heures supplémentaires . . . . .					2,733	
		Hautes payes pour chevrons de front aux ouvriers militaires placés sans allocations militaires . . . . .					2,798	
		Total . . . . .				.fr.	2,878,387	
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . .				.fr.	33,678	
		Reste . . . . .				.fr.	2,844,709	
		A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement) . . . . .					11,009	
		Reste . . . . .				.fr.	2,833,700	
						2,833,700	3,183,000	
		A reporter . . . . .				.fr.	548,511,608	
							608,162,628	



BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN					Lijstra van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.							
2,789,378	62,091,008	Overdracht.						
		Dienst van 't beddegoed :						9.
		GRADEN EN FUNCTIES	LOONEN	Getal personeelsleden.		UITGAVEN		
				Kader.	Effectief.			
		Eerste werkmán . . . . .	47,60 daags	1	1	14,565		
		Geschoolde werkheden . . . . .	39.60 tot 45.76 daags 2.50 tot 3.00 per uur (1)	19	12 7	163,441 93,122		
		Gespecialiseerde daglooners . . . . .	35.00 tot 43.60 daags 2.20 tot 2.80 per uur (1)	111	33 73	425,732 848,684		
		Gespecialiseerde dagloonsters . . . . .	25.20 tot 27.36 daags 1.50 tot 1.80 per uur (1)		— 3	— 24,455		
		Niet gespecialiseerde dagloonsters . . . . .	21.00 tot 24.80 daags 1.40 tot 1.50 per uur (1)	157	72 65	541,743 436,063		
		Halve dagloonsters . . . . .	17.28 tot 19.76 daags 1.00 tot 1.30 per uur (1)		— 15	— 73,593		
		Totalen . . . . .		288	281	2,621,398		
		(1) Gewestelijk loon, plus 5 t. h. per schijf van 20 punten boven het indexcijfer 400.						
		Gezins- en geboorteloelagen . . . . .				fr. 67,060		
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . .				80,601		
		Plaatselijk bijloon . . . . .				80,325		
		Loonsverhooging aan de ploegbazen . . . . .				23,472		
		Overuren . . . . .				2,733		
		Hoogere soldij wegens frontstrepen aan de militaire werkheden zonder militaire vergeldingen . . . . .				2,798		
		Totaal . . . . .				fr. 2,878,387		
		Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .				fr. 33,678		
		Blijft . . . . .				fr. 2,844,709		
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .				11,000		
		Blijft . . . . .				fr. 2,833,700		
	349,300							
2,789,378	62,440,308	Over te dragen.						

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933	
		GRADES ET FONCTIONS		SALAIRES	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	DEPENSES	Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933
					Report. . . fr.	548,511,608	608,162,628	
r.		Equipement des troupes :						
		Coupeur . . . . .	920 à 1,200 par mois	1	14,400			
		Magasiniers . . . . .	810 à 1,172 par mois	2	27,690			
		Chef d'équipe. . . . .	810 à 1,135 par mois	1	13,620			
		Garçon de laboratoire . . . . .	4.25 à 5.25 l'heure	1	11,485			
		Chef d'équipe. . . . .	4.50 à 5.60 l'heure	1	13,440			
		Contremaitre . . . . .	4.50 à 5.60 l'heure	1	13,440			
		Ouvriers qualifiés . . . . .	4.50 à 5.50 l'heure	21	267,435			
		Ouvriers militaires placés sans allocations militaires . . . . .	4.50 à 5.50 l'heure	25	320,100			
		Ouvriers ou manœuvres et journaliers spécialisés. . . . .	4.25 à 5.25 l'heure	91	1,092,273			
		Ouvriers temporaires . . . . .	3.85 à 5.25 l'heure	20	220,000			
		Journaliers non spécialisés. . . . .	1.80 à 2.20 l'heure (1)	10	86,130			
		Demi-ouvriers. . . . .	1.30 à 1.60 l'heure (1)	4	30,096			
		Apprentis . . . . .	0.80 à 1.20 l'heure (1)	2	10,080			
		Ouvrières journalières spécialisées	1.00 à 2.00 l'heure (1)	71	587,028			
		Ouvrières journalières non spécialisées. . . . .	1.30 à 1.60 l'heure (1)	140	934,500			
		Ouvrières (confection mécanique-travail à la pièce). . . . .	—	178	1,239,768			
		Demi-ouvrières . . . . .	1.00 à 1.30 l'heure (1)	91	486,213			
		Apprenties. . . . .	0.70 à 0.90 l'heure (1)	5	19,800			
		Veilleur de nuit . . . . .	350 par mois (1)	1	7,770			
		Concierge visiteuse . . . . .	30.00 à 40.00 par mois (1)	1	864			
		Totaux. . . . .	—	667	5,396,132			
		(1) Salaire régional, plus 5 % par tranche de 20 points au-dessus de l'index 400.						
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .			86,442			
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .			1,000			
		Application de l'arrêté royal du 27 mars 1931 . . . . .			125,243			
		Supplément local de salaire . . . . .			64,977			
		Majoration de salaire au personnel de maîtrise . . . . .			106,298			
		Primes de rendement . . . . .			100,000			
		A reporter. . . . .			5,880,092			
		A reporter . . . . .			5,880,092	548,511,608	608,162,628	

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING**

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN				Littera- van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
2,789,378	62,440,398	Overdracht.					
		Uitrusting van de troepen :					
		GRADEN EN FUNCTIES	LOONEN	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	UITGAVEN		
		—	—	—	—		
		Snijder . . . . .	920 tot 1,200 per maand	1	14,400		
		Magazijniers . . . . .	810 tot 1,172 per maand	2	27,690		
		Ploegbaas . . . . .	810 tot 1,135 per maand	1	13,620		
		Laboratoriumjongen . . . . .	4.25 tot 5.25 per uur	1	11,485		
		Ploegbaas . . . . .	4.50 tot 5.60 per uur	1	13,440		
		Meestergast . . . . .	4.50 tot 5.60 per uur	1	13,440		
		Geschoolde werklieden . . . . .	4.50 tot 5.50 per uur	21	267,435		
		Militaire werklieden zonder mili- taire vergeldingen . . . . .	4.50 tot 5.50 per uur	25	320,100		
		Gespecialiseerde werklieden of handarbeiders en daglooners . . . . .	4.25 tot 5.25 per uur	91	1,092,273		
		Tijdelijke werklieden . . . . .	3.85 tot 5.25 per uur	20	220,000		
		Niet gespecialiseerde daglooners . . . . .	1.80 tot 2.20 per uur (1)	10	86,130		
		Halve gasten . . . . .	1.30 tot 1.80 per uur (1)	4	30,096		
		Leerjongens . . . . .	0.80 tot 1.20 per uur (1)	2	10,080		
		Gespecialiseerde dagloonsters . . . . .	1.00 tot 2.00 per uur (1)	71	587,028		
		Niet gespecialiseerde dagloonsters . . . . .	1.30 tot 1.60 per uur (1)	140	934,500		
		Werksters (machine- en stukwerk)	—	178	1,239,768		
		Halve werksters . . . . .	1.00 tot 1.30 per uur (1)	91	486,213		
		Leermeisjes . . . . .	0.70 tot 0.90 per uur (1)	5	19,800		
		Nachtwaker . . . . .	350 per maand (1)	1	7,770		
		Huisbewaarder-afstaster . . . . .	30.00 tot 40.00 per maand (1)	1	864		
		Totalen . . . . .		667	5,396,132		
		(1) Gewestelijk loon, plus 5 t. h. per schijf van 20 punten boven het indexcijfer 400.					
		Gezins- en geboorteloelagen . . . . .			86,442		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenissen . . . . .			1,000		
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 . . . . .			125,243		
		Plaatselijk bijloon . . . . .			64,977		
		Loonsverhooging aan het toezienend personeel . . . . .			106,298		
		Voortbrengingspremies . . . . .			100,000		
		Over te dragen . . . . .			5,880,092		
2,789,378	62,440,398	Over te dragen					

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles.	Lettres des développements.	<b>DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES</b>	Crédits demandés pour l'exercice 1934 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933	
		Report . . . . fr.	548,511,608	608,162,628	
		Report . . . . fr. 5,880,092			
		Hautes pales pour chevrons de front aux militaires placés sans allocations militaires . . . . .	2,233		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .	17,058		
		Total. . . . fr.	5,899,383		
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . .	175,358		
		Reste. . . . fr.	5,724,025		
		A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement) . . . . .	6,814		
		Reste. . . . fr.	5,717,211	5,717,211	
5		Service de destruction des munitions :			
		GRADE ET FONCTION	SALAIRE	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	DEPENSES
		Ouvriers . . . . .	Salaire régional.	21	181,000
		Allocations familiales . . . . .			14,500
		Indemnités de danger aux officiers, sous-officiers et chauffeurs . . . . .			10,260
		Total. . . . fr			205,760
1		Service de la mobilisation de la Nation :			
		Rémunération d'agents temporaires : 4 ou 5 officiers pensionnés (différence entre le traitement d'activité et le taux de la pension d'ancienneté).			80,000
2		Intervention patronale prévue par les lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré pour les employés, ouvriers et ouvrières qui n'ont pas droit à une pension de retraite en vertu des règlements qui les concernent. Versements à diverses caisses privées :			
		Administration centrale (établissements et services de l'armée) . . . . fr.	587,000		
		Service de destruction des munitions . . . . .	4,500		
		Caisse de retraite des nettoyeuses (administration centrale) . . . . .	3,720		
		Caisse des malades et d'invalidité des ouvriers des cantons rédimés :			
		1° Nourriture des troupes, fourrages . . . . . fr.	3,000		
		2° Service du couchage . . . . .	3,243		
		Troupes de chemins de fer :	6,243		
		Assurance contre les accidents en gare de Cappellen . . . . .	3,200		
		Total. . . . fr.	604,663	604,663	
		A reporter . . . . fr.	555,119,242	615,061,724	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleiding.	Nummer van de artikelen.																			
Augmentahon. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																						
2,769,375	62,440,598																						
		Overdracht.																					
		Overdracht . . . fr.	5,880,092																				
		Hoogere soldij wegens frontstrepen aan de militairen zonder militaire vergeldingen . . . . .	2,233																				
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen . . . . .	17,058																				
		Totaal . . . fr.	5,899,383																				
		Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . . fr.	175,358																				
		Blijft . . . fr.	5,724,025																				
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .	6,814																				
»	357,185	Blijft . . . fr.	5,717,211																				
		Dienst voor munitievernietiging :		s.																			
		<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">GRAAD EN FUNCTIE</th> <th style="text-align: center;">LOON</th> <th style="text-align: center;">Getal personeelsleden. Kader. Effectief.</th> <th style="text-align: center;">UITGAVEN</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Werklieden . . . . .</td> <td>Gewestelijk loon. . . . .</td> <td style="text-align: center;">21</td> <td style="text-align: right;">181,000</td> </tr> <tr> <td>Gezinstoelagen . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">14,500</td> </tr> <tr> <td>Vergoedingen wegens gevaar aan de officieren, onderofficieren en auto-bestuurders . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">10,260</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">Totaal . . . fr.</td> <td style="text-align: right;">205,760</td> </tr> </tbody> </table>	GRAAD EN FUNCTIE	LOON	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	UITGAVEN	Werklieden . . . . .	Gewestelijk loon. . . . .	21	181,000	Gezinstoelagen . . . . .			14,500	Vergoedingen wegens gevaar aan de officieren, onderofficieren en auto-bestuurders . . . . .			10,260			Totaal . . . fr.	205,760	
GRAAD EN FUNCTIE	LOON	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	UITGAVEN																				
Werklieden . . . . .	Gewestelijk loon. . . . .	21	181,000																				
Gezinstoelagen . . . . .			14,500																				
Vergoedingen wegens gevaar aan de officieren, onderofficieren en auto-bestuurders . . . . .			10,260																				
		Totaal . . . fr.	205,760																				
	28,940	Dienst van 's lands mobilisatie :		t.																			
80,000	»	Bezoldiging aan tijdelijke agenten : 4 of 5 op pensioen gestelde officieren (verschil tusschen activiteitswedde en het bedrag van het ancienniteitspensioen).																					
		Werkgeversbijdrage voorzien bij de wetten op de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdigen dood, voor de beambten, werklieden en werksters die geen recht hebben op een rustpensioen krachtens de hen betreffende reglementen. Stortingen bij verschillende private kassen :		u.																			
		Hoofdbestuur (inrichtingen en diensten van het leger) . . . . . fr.	587,000																				
		Dienst voor munitievernietiging . . . . .	4,500																				
		Lijfrentekas der schoonmaaksters (hoofdbestuur) . . . . .	3,720																				
		Zieken- en invaliditeitskas van de werklieden der herwonnen kantons :																					
		1° Voedsel der troepen, fourage . . . . . fr.	3,000																				
		2° Dienst van het beddegoed . . . . .	3,243																				
		Totaal . . . fr.	6,243																				
		Spoorwegtroepen :																					
14,663	»	Verzekering tegen de ongevallen in het station te Kapellen . . . . .	3,200																				
		Totaal . . . fr.	604,663																				
2,884,041	62,826,523	Over te dragen.																					

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéros des articles.	Littéra. des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1934.	Crédits alloués pour l'exercice 1933.																																																																																																																																																																														
			— Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934.	— Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933.																																																																																																																																																																														
		Report . . . fr.	555,119,242	615,061,724																																																																																																																																																																														
4		Traitements de disponibilité des fonctionnaires et employés des divers services ressortissant au département.																																																																																																																																																																																
	a.	Administration centrale :																																																																																																																																																																																
		<table border="0"> <thead> <tr> <th>GRADES ET FONCTIONS</th> <th>TRAITEMENTS</th> <th>EFFECTIF</th> <th>DEPENSES</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="4"><i>Par suppression d'emploi :</i></td> </tr> <tr> <td>Inspecteur général . . . . .</td> <td align="right">70,000</td> <td align="center">1</td> <td align="right">70,000</td> </tr> <tr> <td>Sous-directeurs . . . . .</td> <td align="right">32,063 à 54,000</td> <td align="center">3</td> <td align="right">132,060</td> </tr> <tr> <td>Chef de bureau . . . . .</td> <td align="right">40,750</td> <td align="center">1</td> <td align="right">40,750</td> </tr> <tr> <td>Sous-chefs de bureau . . . . .</td> <td align="right">16,568 à 34,000</td> <td align="center">5</td> <td align="right">131,228</td> </tr> <tr> <td>Commis rédacteur de 1<sup>re</sup> classe . . . . .</td> <td align="right">13,100</td> <td align="center">1</td> <td align="right">13,100</td> </tr> <tr> <td>Commis d'ordre . . . . .</td> <td align="right">3,155 à 19,780</td> <td align="center">4</td> <td align="right">41,828</td> </tr> <tr> <td>Fonctionnaires de 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> classes . . . . .</td> <td align="right">16,200 » 28,610</td> <td align="center">6</td> <td align="right">133,412</td> </tr> <tr> <td>Huissiers . . . . .</td> <td align="right">10,032 » 13,980</td> <td align="center">3</td> <td align="right">34,822</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td align="center"><hr/></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="4"><i>Pour motifs de santé :</i></td> </tr> <tr> <td>Commis rédacteur de 2<sup>e</sup> classe . . . . .</td> <td align="right">9,000</td> <td align="center">1</td> <td align="right">9,000</td> </tr> <tr> <td>Commis d'ordre . . . . .</td> <td align="right">9,000 et 9,730</td> <td align="center">2</td> <td align="right">18,730</td> </tr> <tr> <td>Classeur . . . . .</td> <td align="right">8,370</td> <td align="center">1</td> <td align="right">8,370</td> </tr> <tr> <td>Sténo-dactylographe . . . . .</td> <td align="right">9,000</td> <td align="center">1</td> <td align="right">9,000</td> </tr> <tr> <td>Dactylographe . . . . .</td> <td align="right">7,700</td> <td align="center">1</td> <td align="right">7,700</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td align="center"><hr/></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td align="right">Totaux. . . . .</td> <td align="right">6</td> <td align="right">650,000</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Indemnités familiale et de naissance . . . . . fr.</td> <td></td> <td align="right">3,120</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Application de l'arrêté royal du 22 avril 1931 . . . . .</td> <td></td> <td align="right">6,000</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td align="right"><hr/></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td align="right">Total. . . . fr.</td> <td></td> <td align="right">659,120</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . . fr.</td> <td></td> <td align="right">32,000</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td align="right"><hr/></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td align="right">Reste. . . . fr.</td> <td></td> <td align="right">627,120</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement) . . . . .</td> <td></td> <td align="right">3,500</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td align="right"><hr/></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td align="right">Reste. . . . fr.</td> <td align="right">623,620</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>b.</td> <td>Institut cartographique militaire :</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td> <table border="0"> <thead> <tr> <th>GRADE ET FONCTION</th> <th>TRAITEMENTS</th> <th>EFFECTIF</th> <th>DEPENSES</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Huissiers . . . . .</td> <td align="right">9,981 et 10,344</td> <td align="center">2</td> <td align="right">20,325</td> </tr> <tr> <td>A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . . fr.</td> <td></td> <td></td> <td align="right">17</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td align="right"><hr/></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td align="right">Reste. . . . fr.</td> <td align="right">20,308</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement) . . . . .</td> <td></td> <td align="right">98</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td align="right"><hr/></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td align="right">Reste. . . . fr.</td> <td align="right">20,210</td> <td></td> </tr> </tbody> </table> </td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td align="right">A reporter. . . . fr.</td> <td align="right">555,763,072</td> <td align="right">615,061,724</td> </tr> </tbody> </table>	GRADES ET FONCTIONS	TRAITEMENTS	EFFECTIF	DEPENSES	<i>Par suppression d'emploi :</i>				Inspecteur général . . . . .	70,000	1	70,000	Sous-directeurs . . . . .	32,063 à 54,000	3	132,060	Chef de bureau . . . . .	40,750	1	40,750	Sous-chefs de bureau . . . . .	16,568 à 34,000	5	131,228	Commis rédacteur de 1 <sup>re</sup> classe . . . . .	13,100	1	13,100	Commis d'ordre . . . . .	3,155 à 19,780	4	41,828	Fonctionnaires de 2 <sup>e</sup> , 3 <sup>e</sup> et 4 <sup>e</sup> classes . . . . .	16,200 » 28,610	6	133,412	Huissiers . . . . .	10,032 » 13,980	3	34,822			<hr/>		<i>Pour motifs de santé :</i>				Commis rédacteur de 2 <sup>e</sup> classe . . . . .	9,000	1	9,000	Commis d'ordre . . . . .	9,000 et 9,730	2	18,730	Classeur . . . . .	8,370	1	8,370	Sténo-dactylographe . . . . .	9,000	1	9,000	Dactylographe . . . . .	7,700	1	7,700			<hr/>				Totaux. . . . .	6	650,000			Indemnités familiale et de naissance . . . . . fr.		3,120			Application de l'arrêté royal du 22 avril 1931 . . . . .		6,000					<hr/>			Total. . . . fr.		659,120			A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . . fr.		32,000					<hr/>			Reste. . . . fr.		627,120			A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement) . . . . .		3,500					<hr/>			Reste. . . . fr.	623,620			b.	Institut cartographique militaire :					<table border="0"> <thead> <tr> <th>GRADE ET FONCTION</th> <th>TRAITEMENTS</th> <th>EFFECTIF</th> <th>DEPENSES</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Huissiers . . . . .</td> <td align="right">9,981 et 10,344</td> <td align="center">2</td> <td align="right">20,325</td> </tr> <tr> <td>A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . . fr.</td> <td></td> <td></td> <td align="right">17</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td align="right"><hr/></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td align="right">Reste. . . . fr.</td> <td align="right">20,308</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement) . . . . .</td> <td></td> <td align="right">98</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td align="right"><hr/></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td align="right">Reste. . . . fr.</td> <td align="right">20,210</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	GRADE ET FONCTION	TRAITEMENTS	EFFECTIF	DEPENSES	Huissiers . . . . .	9,981 et 10,344	2	20,325	A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . . fr.			17				<hr/>			Reste. . . . fr.	20,308			A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement) . . . . .		98				<hr/>			Reste. . . . fr.	20,210						A reporter. . . . fr.	555,763,072	615,061,724
GRADES ET FONCTIONS	TRAITEMENTS	EFFECTIF	DEPENSES																																																																																																																																																																															
<i>Par suppression d'emploi :</i>																																																																																																																																																																																		
Inspecteur général . . . . .	70,000	1	70,000																																																																																																																																																																															
Sous-directeurs . . . . .	32,063 à 54,000	3	132,060																																																																																																																																																																															
Chef de bureau . . . . .	40,750	1	40,750																																																																																																																																																																															
Sous-chefs de bureau . . . . .	16,568 à 34,000	5	131,228																																																																																																																																																																															
Commis rédacteur de 1 <sup>re</sup> classe . . . . .	13,100	1	13,100																																																																																																																																																																															
Commis d'ordre . . . . .	3,155 à 19,780	4	41,828																																																																																																																																																																															
Fonctionnaires de 2 <sup>e</sup> , 3 <sup>e</sup> et 4 <sup>e</sup> classes . . . . .	16,200 » 28,610	6	133,412																																																																																																																																																																															
Huissiers . . . . .	10,032 » 13,980	3	34,822																																																																																																																																																																															
		<hr/>																																																																																																																																																																																
<i>Pour motifs de santé :</i>																																																																																																																																																																																		
Commis rédacteur de 2 <sup>e</sup> classe . . . . .	9,000	1	9,000																																																																																																																																																																															
Commis d'ordre . . . . .	9,000 et 9,730	2	18,730																																																																																																																																																																															
Classeur . . . . .	8,370	1	8,370																																																																																																																																																																															
Sténo-dactylographe . . . . .	9,000	1	9,000																																																																																																																																																																															
Dactylographe . . . . .	7,700	1	7,700																																																																																																																																																																															
		<hr/>																																																																																																																																																																																
		Totaux. . . . .	6	650,000																																																																																																																																																																														
		Indemnités familiale et de naissance . . . . . fr.		3,120																																																																																																																																																																														
		Application de l'arrêté royal du 22 avril 1931 . . . . .		6,000																																																																																																																																																																														
				<hr/>																																																																																																																																																																														
		Total. . . . fr.		659,120																																																																																																																																																																														
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . . fr.		32,000																																																																																																																																																																														
				<hr/>																																																																																																																																																																														
		Reste. . . . fr.		627,120																																																																																																																																																																														
		A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement) . . . . .		3,500																																																																																																																																																																														
				<hr/>																																																																																																																																																																														
		Reste. . . . fr.	623,620																																																																																																																																																																															
	b.	Institut cartographique militaire :																																																																																																																																																																																
		<table border="0"> <thead> <tr> <th>GRADE ET FONCTION</th> <th>TRAITEMENTS</th> <th>EFFECTIF</th> <th>DEPENSES</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Huissiers . . . . .</td> <td align="right">9,981 et 10,344</td> <td align="center">2</td> <td align="right">20,325</td> </tr> <tr> <td>A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . . fr.</td> <td></td> <td></td> <td align="right">17</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td align="right"><hr/></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td align="right">Reste. . . . fr.</td> <td align="right">20,308</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement) . . . . .</td> <td></td> <td align="right">98</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td align="right"><hr/></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td align="right">Reste. . . . fr.</td> <td align="right">20,210</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	GRADE ET FONCTION	TRAITEMENTS	EFFECTIF	DEPENSES	Huissiers . . . . .	9,981 et 10,344	2	20,325	A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . . fr.			17				<hr/>			Reste. . . . fr.	20,308			A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement) . . . . .		98				<hr/>			Reste. . . . fr.	20,210																																																																																																																																															
GRADE ET FONCTION	TRAITEMENTS	EFFECTIF	DEPENSES																																																																																																																																																																															
Huissiers . . . . .	9,981 et 10,344	2	20,325																																																																																																																																																																															
A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . . fr.			17																																																																																																																																																																															
			<hr/>																																																																																																																																																																															
		Reste. . . . fr.	20,308																																																																																																																																																																															
		A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement) . . . . .		98																																																																																																																																																																														
			<hr/>																																																																																																																																																																															
		Reste. . . . fr.	20,210																																																																																																																																																																															
		A reporter. . . . fr.	555,763,072	615,061,724																																																																																																																																																																														

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																																																																																																																												
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																																																																																																															
2,884,041	62,826,523	<p>Overdracht.</p> <p>Disponibiliteitswedden der ambtenaren en beambten uit de verschillende diensten die van het departement afhangen.</p> <p>Hoofdbestuur :</p> <table style="width: 100%; margin-left: 40px;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">GRADEN EN FUNCTIES</th> <th style="text-align: right;">WEDDEN</th> <th style="text-align: right;">EFFECTIEF</th> <th style="text-align: right;">UITGAVEN</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="4"><i>Bij afschaffing van betrekking :</i></td> </tr> <tr> <td>Inspecteur-generaal . . . . .</td> <td style="text-align: right;">70,000</td> <td style="text-align: right;">1</td> <td style="text-align: right;">70,000</td> </tr> <tr> <td>Onderdirecteurs . . . . .</td> <td style="text-align: right;">32,060 tot 54,000</td> <td style="text-align: right;">3</td> <td style="text-align: right;">132,060</td> </tr> <tr> <td>Bureelhoofd . . . . .</td> <td style="text-align: right;">40,750</td> <td style="text-align: right;">1</td> <td style="text-align: right;">40,750</td> </tr> <tr> <td>Onderbureelhoofden . . . . .</td> <td style="text-align: right;">16,568 tot 34,000</td> <td style="text-align: right;">5</td> <td style="text-align: right;">131,228</td> </tr> <tr> <td>Klerk-opsteller 1<sup>e</sup> klasse . . . . .</td> <td style="text-align: right;">13,100</td> <td style="text-align: right;">1</td> <td style="text-align: right;">13,100</td> </tr> <tr> <td>Schrijvers . . . . .</td> <td style="text-align: right;">3,155 tot 19,780</td> <td style="text-align: right;">4</td> <td style="text-align: right;">41,828</td> </tr> <tr> <td>Ambtenaren der 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> en 4<sup>e</sup> klassen . . . . .</td> <td style="text-align: right;">16,200 » 28,610</td> <td style="text-align: right;">6</td> <td style="text-align: right;">133,412</td> </tr> <tr> <td>Deurwachters . . . . .</td> <td style="text-align: right;">10,032 » 13,980</td> <td style="text-align: right;">3</td> <td style="text-align: right;">34,822</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">24</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="4"><i>Om gezondheidsredenen :</i></td> </tr> <tr> <td>Klerk-opsteller 2<sup>e</sup> klasse . . . . .</td> <td style="text-align: right;">9,000</td> <td style="text-align: right;">1</td> <td style="text-align: right;">9,000</td> </tr> <tr> <td>Schrijvers . . . . .</td> <td style="text-align: right;">9,000 en 9,730</td> <td style="text-align: right;">2</td> <td style="text-align: right;">18,730</td> </tr> <tr> <td>Klasseerder . . . . .</td> <td style="text-align: right;">8,370</td> <td style="text-align: right;">1</td> <td style="text-align: right;">8,370</td> </tr> <tr> <td>Stenotypist . . . . .</td> <td style="text-align: right;">9,000</td> <td style="text-align: right;">1</td> <td style="text-align: right;">9,000</td> </tr> <tr> <td>Typist . . . . .</td> <td style="text-align: right;">7,700</td> <td style="text-align: right;">1</td> <td style="text-align: right;">7,700</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: right;">Totalen.</td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">6</td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">650,000</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">Gezins- en geboortetoeelagen . . . . . fr. 3,120</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">Toepassing van het Koninklijk besluit van 22 April 1931 . . . . . fr. 6,000</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">Totaal. . . . . fr. 659,120</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . . fr. 32,000</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">Blijft. . . . . fr. 627,120</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . . fr. 3,500</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black; border-bottom: 3px double black;">Blijft. . . . . fr. 623,620</td> </tr> </tbody> </table> <p>Militair Cartografisch Instituut :</p> <table style="width: 100%; margin-left: 40px;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">GRAAD EN FUNCTIE</th> <th style="text-align: right;">WEDDEN</th> <th style="text-align: right;">EFFECTIEF</th> <th style="text-align: right;">UITGAVEN</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Deurwachters . . . . .</td> <td style="text-align: right;">9,981 en 10,344</td> <td style="text-align: right;">2</td> <td style="text-align: right;">20,325</td> </tr> <tr> <td>Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">fr. 17</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">Blijft. . . . . fr. 20,308</td> </tr> <tr> <td>Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">fr. 98</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black; border-bottom: 3px double black;">Blijft. . . . . fr. 20,210</td> </tr> </tbody> </table>	GRADEN EN FUNCTIES	WEDDEN	EFFECTIEF	UITGAVEN	<i>Bij afschaffing van betrekking :</i>				Inspecteur-generaal . . . . .	70,000	1	70,000	Onderdirecteurs . . . . .	32,060 tot 54,000	3	132,060	Bureelhoofd . . . . .	40,750	1	40,750	Onderbureelhoofden . . . . .	16,568 tot 34,000	5	131,228	Klerk-opsteller 1 <sup>e</sup> klasse . . . . .	13,100	1	13,100	Schrijvers . . . . .	3,155 tot 19,780	4	41,828	Ambtenaren der 2 <sup>e</sup> , 3 <sup>e</sup> en 4 <sup>e</sup> klassen . . . . .	16,200 » 28,610	6	133,412	Deurwachters . . . . .	10,032 » 13,980	3	34,822			24		<i>Om gezondheidsredenen :</i>				Klerk-opsteller 2 <sup>e</sup> klasse . . . . .	9,000	1	9,000	Schrijvers . . . . .	9,000 en 9,730	2	18,730	Klasseerder . . . . .	8,370	1	8,370	Stenotypist . . . . .	9,000	1	9,000	Typist . . . . .	7,700	1	7,700		Totalen.	6	650,000				Gezins- en geboortetoeelagen . . . . . fr. 3,120				Toepassing van het Koninklijk besluit van 22 April 1931 . . . . . fr. 6,000				Totaal. . . . . fr. 659,120				Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . . fr. 32,000				Blijft. . . . . fr. 627,120				Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . . fr. 3,500				Blijft. . . . . fr. 623,620	GRAAD EN FUNCTIE	WEDDEN	EFFECTIEF	UITGAVEN	Deurwachters . . . . .	9,981 en 10,344	2	20,325	Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .			fr. 17				Blijft. . . . . fr. 20,308	Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .			fr. 98				Blijft. . . . . fr. 20,210	a.	4
GRADEN EN FUNCTIES	WEDDEN	EFFECTIEF	UITGAVEN																																																																																																																													
<i>Bij afschaffing van betrekking :</i>																																																																																																																																
Inspecteur-generaal . . . . .	70,000	1	70,000																																																																																																																													
Onderdirecteurs . . . . .	32,060 tot 54,000	3	132,060																																																																																																																													
Bureelhoofd . . . . .	40,750	1	40,750																																																																																																																													
Onderbureelhoofden . . . . .	16,568 tot 34,000	5	131,228																																																																																																																													
Klerk-opsteller 1 <sup>e</sup> klasse . . . . .	13,100	1	13,100																																																																																																																													
Schrijvers . . . . .	3,155 tot 19,780	4	41,828																																																																																																																													
Ambtenaren der 2 <sup>e</sup> , 3 <sup>e</sup> en 4 <sup>e</sup> klassen . . . . .	16,200 » 28,610	6	133,412																																																																																																																													
Deurwachters . . . . .	10,032 » 13,980	3	34,822																																																																																																																													
		24																																																																																																																														
<i>Om gezondheidsredenen :</i>																																																																																																																																
Klerk-opsteller 2 <sup>e</sup> klasse . . . . .	9,000	1	9,000																																																																																																																													
Schrijvers . . . . .	9,000 en 9,730	2	18,730																																																																																																																													
Klasseerder . . . . .	8,370	1	8,370																																																																																																																													
Stenotypist . . . . .	9,000	1	9,000																																																																																																																													
Typist . . . . .	7,700	1	7,700																																																																																																																													
	Totalen.	6	650,000																																																																																																																													
			Gezins- en geboortetoeelagen . . . . . fr. 3,120																																																																																																																													
			Toepassing van het Koninklijk besluit van 22 April 1931 . . . . . fr. 6,000																																																																																																																													
			Totaal. . . . . fr. 659,120																																																																																																																													
			Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . . fr. 32,000																																																																																																																													
			Blijft. . . . . fr. 627,120																																																																																																																													
			Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . . fr. 3,500																																																																																																																													
			Blijft. . . . . fr. 623,620																																																																																																																													
GRAAD EN FUNCTIE	WEDDEN	EFFECTIEF	UITGAVEN																																																																																																																													
Deurwachters . . . . .	9,981 en 10,344	2	20,325																																																																																																																													
Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .			fr. 17																																																																																																																													
			Blijft. . . . . fr. 20,308																																																																																																																													
Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .			fr. 98																																																																																																																													
			Blijft. . . . . fr. 20,210																																																																																																																													
623,620	"																																																																																																																															
20,210	"																																																																																																																															
3,527,871	62,826,523	Over te dragen																																																																																																																														

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1934 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933
				Report. . . . fr.	555,763,072	615,061,724	
c.	Hôpitaux et pharmacies militaires :						
		GRADE ET FONCTION	TRAITEMENTS	EFFECTIF	DEPENSES		
		---	---	---	---		
		Infirmières . . . . .	4,648 à 11,301	3	25,762		
		Application de l'arrêté royal du 22 avril 1931 . . . . .			fr. 1,120		
				Total. . . . fr.	26,882		
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . .			565		
				Reste. . . . fr.	26,317	26,317	
d.	Ecoles des pupilles de l'armée :						
		GRADES ET FONCTIONS	TRAITEMENTS	EFFECTIF	DEPENSES		
		---	---	---	---		
		Directeur des études des écoles moyennes	59,972	1	59,972		
		Instituteur des écoles primaires . . . . .	16,200	1	16,200		
		Professeur . . . . .	33,550	1	33,550		
		Régents des écoles moyennes . . . . .	25,025 à 50,400	7	282,875		
		Instituteurs des écoles primaires . . . . .	25,250 à 36,950	6	195,200		
		Totaux. . . . .		16	587,797		
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .			fr. 29,000		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .			2,720		
				Total. . . . fr.	619,517		
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . .			30,757		
				Reste. . . . fr.	588,760		
		A déduire : ¼ % pour médicaments (approximativement) . . . . .			2,500		
				Reste. . . . fr.	586,260	586,260	
e.	Etablissements, services techniques et parcs d'artillerie :						
		GRADE ET FONCTION	TRAITEMENTS	EFFECTIF	DEPENSES		
		---	---	---	---		
		Agents techniques . . . . .	18,000 à 32,000	4	89,374		
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .			fr. 1,500		
		Application de l'arrêté royal du 22 avril 1931 . . . . .			500		
				Total. . . . fr.	91,374		
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . .			5,074		
				Reste. . . . fr.	86,300		
		A déduire : ½ % pour médicaments (approximativement) . . . . .			400		
				Reste. . . . fr.	85,900	85,900	
				A reporter. . . . fr.	556,461,549	615,061,724	



BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																																																								
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																																											
3,527,871	62,826,523	Overdracht.																																																										
		Militaire hospitalen en apotheken :	c.																																																									
		<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">GRAAD EN FUNCTIE</th> <th style="text-align: center;">WEDDEN</th> <th style="text-align: center;">EFFECTIEF</th> <th style="text-align: right;">UITGAVEN</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Ziekenverpleegsters . . . . .</td> <td style="text-align: center;">4,648 tot 11,301</td> <td style="text-align: center;">3</td> <td style="text-align: right;">25,762</td> </tr> <tr> <td>Toepassing van het Koninklijk besluit van 22 April 1931 . . . . . fr.</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">1,120</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">Totaal. . . . . fr.</td> <td style="text-align: right;">26,882</td> </tr> <tr> <td>Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">565</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">Blijft . . . . . fr.</td> <td style="text-align: right;">26,317</td> </tr> </tbody> </table>	GRAAD EN FUNCTIE	WEDDEN	EFFECTIEF	UITGAVEN	Ziekenverpleegsters . . . . .	4,648 tot 11,301	3	25,762	Toepassing van het Koninklijk besluit van 22 April 1931 . . . . . fr.			1,120			Totaal. . . . . fr.	26,882	Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .			565			Blijft . . . . . fr.	26,317																																		
GRAAD EN FUNCTIE	WEDDEN	EFFECTIEF	UITGAVEN																																																									
Ziekenverpleegsters . . . . .	4,648 tot 11,301	3	25,762																																																									
Toepassing van het Koninklijk besluit van 22 April 1931 . . . . . fr.			1,120																																																									
		Totaal. . . . . fr.	26,882																																																									
Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .			565																																																									
		Blijft . . . . . fr.	26,317																																																									
26,317	»	Legerpupillenscholen :	d.																																																									
		<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">GRADEN EN FUNCTIES</th> <th style="text-align: center;">WEDDEN</th> <th style="text-align: center;">EFFECTIEF</th> <th style="text-align: right;">UITGAVEN</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Studieleider der middelbare scholen. . . . .</td> <td style="text-align: center;">59,972</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: right;">59,972</td> </tr> <tr> <td>Onderwijzer der lagere scholen . . . . .</td> <td style="text-align: center;">16,200</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: right;">16,200</td> </tr> <tr> <td>Leeraar . . . . .</td> <td style="text-align: center;">33,550</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: right;">33,550</td> </tr> <tr> <td>Regenten der middelbare scholen . . . . .</td> <td style="text-align: center;">25,025 tot 50,400</td> <td style="text-align: center;">7</td> <td style="text-align: right;">282,875</td> </tr> <tr> <td>Onderwijzers der lagere scholen . . . . .</td> <td style="text-align: center;">25,250 » 36,950</td> <td style="text-align: center;">6</td> <td style="text-align: right;">195,200</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: right;">Totalen. . . . .</td> <td style="text-align: center;">16</td> <td style="text-align: right;">587,797</td> </tr> <tr> <td>Gezins- en geboortetoelagen . . . . . fr.</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">29,000</td> </tr> <tr> <td>Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">2,720</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">Totaal. . . . . fr.</td> <td style="text-align: right;">619,517</td> </tr> <tr> <td>Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">30,757</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">Blijft. . . . . fr.</td> <td style="text-align: right;">588,760</td> </tr> <tr> <td>Af te trekken : ½ t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">2,500</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">Blijft. . . . . fr.</td> <td style="text-align: right;">586,260</td> </tr> </tbody> </table>	GRADEN EN FUNCTIES	WEDDEN	EFFECTIEF	UITGAVEN	Studieleider der middelbare scholen. . . . .	59,972	1	59,972	Onderwijzer der lagere scholen . . . . .	16,200	1	16,200	Leeraar . . . . .	33,550	1	33,550	Regenten der middelbare scholen . . . . .	25,025 tot 50,400	7	282,875	Onderwijzers der lagere scholen . . . . .	25,250 » 36,950	6	195,200		Totalen. . . . .	16	587,797	Gezins- en geboortetoelagen . . . . . fr.			29,000	Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen . . . . .			2,720			Totaal. . . . . fr.	619,517	Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .			30,757			Blijft. . . . . fr.	588,760	Af te trekken : ½ t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .			2,500			Blijft. . . . . fr.	586,260		
GRADEN EN FUNCTIES	WEDDEN	EFFECTIEF	UITGAVEN																																																									
Studieleider der middelbare scholen. . . . .	59,972	1	59,972																																																									
Onderwijzer der lagere scholen . . . . .	16,200	1	16,200																																																									
Leeraar . . . . .	33,550	1	33,550																																																									
Regenten der middelbare scholen . . . . .	25,025 tot 50,400	7	282,875																																																									
Onderwijzers der lagere scholen . . . . .	25,250 » 36,950	6	195,200																																																									
	Totalen. . . . .	16	587,797																																																									
Gezins- en geboortetoelagen . . . . . fr.			29,000																																																									
Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen . . . . .			2,720																																																									
		Totaal. . . . . fr.	619,517																																																									
Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .			30,757																																																									
		Blijft. . . . . fr.	588,760																																																									
Af te trekken : ½ t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .			2,500																																																									
		Blijft. . . . . fr.	586,260																																																									
586,260	»	Inrichtingen, technische diensten en parken der artillerie :	e.																																																									
		<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">GRAAD EN FUNCTIE</th> <th style="text-align: center;">WEDDEN</th> <th style="text-align: center;">EFFECTIEF</th> <th style="text-align: right;">UITGAVEN</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Technische beambten . . . . .</td> <td style="text-align: center;">18,000 tot 32,000</td> <td style="text-align: center;">4</td> <td style="text-align: right;">89,374</td> </tr> <tr> <td>Gezins- en geboortetoelagen . . . . . fr.</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">1,500</td> </tr> <tr> <td>Toepassing van het Koninklijk besluit van 22 April 1931 . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">500</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">Totaal. . . . . fr.</td> <td style="text-align: right;">91,374</td> </tr> <tr> <td>Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">5,074</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">Blijft. . . . . fr.</td> <td style="text-align: right;">86,300</td> </tr> <tr> <td>Af te trekken : ½ t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">400</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">Blijft. . . . . fr.</td> <td style="text-align: right;">85,900</td> </tr> </tbody> </table>	GRAAD EN FUNCTIE	WEDDEN	EFFECTIEF	UITGAVEN	Technische beambten . . . . .	18,000 tot 32,000	4	89,374	Gezins- en geboortetoelagen . . . . . fr.			1,500	Toepassing van het Koninklijk besluit van 22 April 1931 . . . . .			500			Totaal. . . . . fr.	91,374	Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .			5,074			Blijft. . . . . fr.	86,300	Af te trekken : ½ t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .			400			Blijft. . . . . fr.	85,900																						
GRAAD EN FUNCTIE	WEDDEN	EFFECTIEF	UITGAVEN																																																									
Technische beambten . . . . .	18,000 tot 32,000	4	89,374																																																									
Gezins- en geboortetoelagen . . . . . fr.			1,500																																																									
Toepassing van het Koninklijk besluit van 22 April 1931 . . . . .			500																																																									
		Totaal. . . . . fr.	91,374																																																									
Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . .			5,074																																																									
		Blijft. . . . . fr.	86,300																																																									
Af te trekken : ½ t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .			400																																																									
		Blijft. . . . . fr.	85,900																																																									
85,900	»																																																											
4,226,348	62,826,523	Over te dragen.																																																										

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1934 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933
				Report . . . .fr.	556,461,549	615,061,724	
<i>f.</i>	Bâtiments militaires :						
		GRADES ET FONCTIONS	TRAITEMENTS	EFFECTIF	DEPENSES		
		Adjoints administratifs . . . . .	8,800 à 14,750	5	60,413		
		Adjoints techniques . . . . .	11,250 » 13,000	2	24,250		
		Surveillants . . . . .	5,700 » 9,300	2	15,000		
		Dessinateurs . . . . .	2,400 » 23,232	3	28,257		
		Totaux . . . . .		12	127,920		
		Indemnités familiale et de naissance . . . . . fr.			2,660		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .			2,000		
		Application de l'arrêté royal du 22 avril 1931 . . . . .			850		
		Total . . . fr.			133,430		
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . .			5,490		
		Reste . . . fr.			127,940		
		A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement) . . . . .			620		
		Reste . . . fr.			127,320	127,320	
<i>g.</i>	Service technique du Génie. — Bataillon de pontonniers :						
		GRADE ET FONCTION	TRAITEMENTS	EFFECTIF	DEPENSES		
		Agent technique à titre personnel (mécanicien-adjoint du service des mines sous-marines) . . . . .	18,700	1	18,700		
		Indemnités familiale et de naissance . . . . . fr.			420		
		Total . . . fr.			19,120		
		A déduire : Application des arrêtés royaux des 31 mai, 15 juillet et 14 août 1933 . . . . .			935		
		Reste . . . fr.			18,185		
		A déduire : 1/2 % pour médicaments (approximativement) . . . . .			83		
		Reste . . . fr.			18,097	18,097	
	(Les crédits des articles 2 et 3 pourront être transférés à l'article 4 suivant les besoins du service et vice versa.)						
		A reporter . . . .fr.			556,606,966	615,061,724	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																								
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																											
4,226,348	62,826,523	<b>Overdracht.</b>  Militaire gebouwen :  <table style="width: 100%; margin-left: 40px;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">GRADEN EN FUNCTIES</th> <th style="text-align: center;">WEDDEN</th> <th style="text-align: center;">EFFECTIEF</th> <th style="text-align: center;">UITGAVEN</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Administratieve adjuncten . . . . .</td> <td style="text-align: right;">8,800 tot 14,750</td> <td style="text-align: center;">5</td> <td style="text-align: right;">60,413</td> </tr> <tr> <td>Technische adjuncten . . . . .</td> <td style="text-align: right;">11,250 » 13,000</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: right;">24,250</td> </tr> <tr> <td>Opzichters . . . . .</td> <td style="text-align: right;">5,700 » 9,300</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: right;">15,000</td> </tr> <tr> <td>Teekenaars . . . . .</td> <td style="text-align: right;">2,400 » 23,232</td> <td style="text-align: center;">3</td> <td style="text-align: right;">28,257</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Totalen. . . . .</td> <td></td> <td style="text-align: center;">12</td> <td style="text-align: right;">127,920</td> </tr> </tbody> </table> Gezins- en geboortetoelagen . . . . . fr. 2,660 Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . . 2,000 Toepassing van het Koninklijk besluit van 22 April 1931 . . . . . 850  <div style="text-align: right; margin-right: 20px;">Totaal. . . fr.</div> <div style="text-align: right;">133,430</div> Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . . 5,490  <div style="text-align: right; margin-right: 20px;">Blijft. . . fr.</div> <div style="text-align: right;">127,940</div> Af te trekken : ½ t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . . 620  <div style="text-align: right; margin-right: 20px;">Blijft. . . fr.</div> <div style="text-align: right;">127,320</div>	GRADEN EN FUNCTIES	WEDDEN	EFFECTIEF	UITGAVEN	Administratieve adjuncten . . . . .	8,800 tot 14,750	5	60,413	Technische adjuncten . . . . .	11,250 » 13,000	2	24,250	Opzichters . . . . .	5,700 » 9,300	2	15,000	Teekenaars . . . . .	2,400 » 23,232	3	28,257	Totalen. . . . .		12	127,920	f.	
GRADEN EN FUNCTIES	WEDDEN	EFFECTIEF	UITGAVEN																									
Administratieve adjuncten . . . . .	8,800 tot 14,750	5	60,413																									
Technische adjuncten . . . . .	11,250 » 13,000	2	24,250																									
Opzichters . . . . .	5,700 » 9,300	2	15,000																									
Teekenaars . . . . .	2,400 » 23,232	3	28,257																									
Totalen. . . . .		12	127,920																									
127,320	»	<b>Technische dienst der genie. — Bataljon pontonniers :</b>  <table style="width: 100%; margin-left: 40px;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">GRAAD EN FUNCTIE</th> <th style="text-align: center;">WEDDEN</th> <th style="text-align: center;">EFFECTIEF</th> <th style="text-align: center;">UITGAVEN</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Technische beambte onder persoonlijke titel (hulpwerktuigkundige voor den dienst der onderzeesche mijnen) . . . . .</td> <td style="text-align: right;">18,700</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: right;">18,700</td> </tr> <tr> <td>Gezins- en geboortetoelagen . . . . . fr.</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">420</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Totaal. . . fr.</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">19,120</td> </tr> </tbody> </table> Af te trekken : Toepassing der Koninklijke besluiten van 31 Mei, 15 Juli en 14 Augustus 1933 . . . . . 935  <div style="text-align: right; margin-right: 20px;">Blijft. . . fr.</div> <div style="text-align: right;">18,185</div> Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . . 88  <div style="text-align: right; margin-right: 20px;">Blijft. . . fr</div> <div style="text-align: right;">18,097</div>	GRAAD EN FUNCTIE	WEDDEN	EFFECTIEF	UITGAVEN	Technische beambte onder persoonlijke titel (hulpwerktuigkundige voor den dienst der onderzeesche mijnen) . . . . .	18,700	1	18,700	Gezins- en geboortetoelagen . . . . . fr.			420	Totaal. . . fr.			19,120	g.									
GRAAD EN FUNCTIE	WEDDEN	EFFECTIEF	UITGAVEN																									
Technische beambte onder persoonlijke titel (hulpwerktuigkundige voor den dienst der onderzeesche mijnen) . . . . .	18,700	1	18,700																									
Gezins- en geboortetoelagen . . . . . fr.			420																									
Totaal. . . fr.			19,120																									
18,097	»	(De onder artikelen 2 en 3 opgegeven kredieten mogen, volgens de behoeften van den dienst tot artikel 4 overgebracht worden, en vice versa.)  <b>Over te dragen.</b>																										
4,371,765	62,826,523																											

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	<b>DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES</b>	Crédits demandés pour l'exercice 1934 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933
		Report. . . fr.	556,606,966	615,061,724
5		Honoraires :		
	a.	des avocats (Administration centrale) . . . . .	76,000	80,000
	b.	du médecin vétérinaire chargé des soins à donner aux pigeons des colombers militaires (Service technique du génie. — Troupes et services de transmission) . . . . .	1,000	»
6		Indemnités pour prestations spéciales. — Primes.		
	2.	Administration centrale (Personnel civil) :		
		Indemnités de cabinet . . . . . fr.	15,903	
		Indemnités aux téléphonistes . . . . .	4,874	
		Indemnités pour fonctions supérieures . . . . .	5,985	
		Indemnités à des messagers-huissiers chargés de fonctions spéciales . . . . .	1,254	
		_____	28,016	»
	b.	Agents mis à la disposition de l'état-major général de l'armée, 4 <sup>e</sup> section. (Délégation militaire auprès du Ministre des Transports) :		
		Indemnité spéciale à un inspecteur de 1 <sup>e</sup> classe de la Société Nationale des Chemins de fer belges . . . . .	5,950	»
	c.	Institut cartographique militaire :		
		Indemnité à un fonctionnaire du Ministère des Colonies dirigeant le service géodésique	7,650	7,650
	d.	Officiers en activité autres que les officiers réformés pour blessures :		
		Indemnités pour exercice de fonctions supérieures . . . . . fr.	51,000	
		Indemnités pour études spéciales faites . . . . .	3,527,500	
		Indemnité au sous-chef d'état-major général de l'armée . . . . .	4,080	
		Indemnités aux officiers attachés ou détachés au département de la Défense Nationale . . . . .	42,500	
		Indemnités de cabinet . . . . .	80,800	
		Indemnités aux officiers ingénieurs des fabrications militaires . . . . .	138,700	
		Indemnités au personnel instructeur des unités écoles . . . . .	348,500	
		Indemnités au chef d'état-major général de l'armée, aux commandants de circonscriptions militaires, aux commandants de corps d'armée et aux inspecteurs généraux des armes et services . . . . .	44,200	
		_____	4,237,280	»
	e.	Militaires de rang subalterne :		
		Indemnités pour exercice de fonctions supérieures . . . . .	12,750	
		Indemnités pour études spéciales faites . . . . .	1,020,000	
		Indemnités de cabinet . . . . .	19,675	
		Indemnités au personnel instructeur des unités écoles . . . . .	85,000	
		Hautes paies pour chevrons de front . . . . .	1,445,000	
		Hautes paies pour décorations militaires (art. 4 de l'A. R. du 17 juillet 1912)	14,620	
		_____		
		A reporter. . . fr.	2,597,045	
		A reporter. . . fr.	560,962,862	615,140,374

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
4,371,765	62,826,523			
		Eereloon :		5
•	4,000	Van de advocaten (Hoofdbestuur) . . . . .	a.	
1,000	•	Van den paardenarts, belast met de verzorging van de militaire duiven (Technische dienst der genie. — Transmissietroepen en -diensten) . . . . .	b.	
		Vergoedingen voor bijzondere prestaties. — Premies.		6
		Hoofdbestuur (Burgerlijk personeel) :	a.	
		Kabinetsvergoedingen . . . . . fr. 15,903		
		Vergoedingen aan de telefonisten . . . . . 4,374		
		Vergoedingen voor hogere functies . . . . . 5,985		
28,016	•	Vergoedingen aan boden-deurwachters die met bijzondere functies belast zijn . . . . . 1,254		
		28,016		
		Personeel ter beschikking gesteld van den legerstaf, 4 <sup>e</sup> sectie (Militaire afvaardiging bij den Minister van Verkeerswezen) :	b.	
5,950	•	Bijzondere vergoeding aan een inspecteur der 1 <sup>e</sup> klasse van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen . . . . .		
		Militair Cartografisch Instituut :	c.	
•	•	Vergoeding aan een ambtenaar van het ministerie van Koloniën die den geodetischen dienst bestuurt . . . . .		
		Officieren in actieven dienst, behalve de wegens kwetsuren gereformeerde officieren :	d.	
		Vergoedingen voor het waarnemen van hogere functies . . . . . fr. 51,000		
		Vergoedingen voor gedane bijzondere studiën . . . . . 3,527,500		
		Vergoeding aan den onderchef van den generelen staf van het leger . . . . . 4,080		
		Vergoedingen aan de officieren die aan het departement van Landsverdediging verbonden of er bij gedetacheerd zijn . . . . . 42,500		
		Kabinetsvergoedingen . . . . . 80,800		
		Vergoedingen aan de officieren ingenieurs der militaire fabricaten . . . . . 138,700		
		Vergoedingen aan het opleidingspersoneel der schooleenheden . . . . . 348,500		
4,237,280	•	Vergoedingen aan den chef van den generelen staf van het leger, aan de commandanten van militaire gebieden, aan de legerkorpscommandanten en aan de inspecteurs-generaal der wapens en diensten . . . . . 44,200		
		4,237,280		
		Militairen van lageren rang :	e.	
		Vergoedingen voor het waarnemen van hogere functies . . . . . 12,750		
		Vergoedingen voor gedane bijzondere studiën . . . . . 1,020,000		
		Kabinetsvergoedingen . . . . . 19,675		
		Vergoedingen aan het opleidingspersoneel der schooleenheden . . . . . 85,000		
		Hoogere soldij wegens frontstrepen . . . . . 1,445,000		
		Hoogere soldij wegens militaire eere teekens (art. 4 van het K. B. van 17 Juli 1912) . . . . . 14,620		
		2,597,045		
8,644,011	62,830,523	Over te dragen.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	<b>DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES</b>	Crédits demandés pour l'exercice 1934 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933
		Report. . . fr.	560,962,862	615,149,374
		Report. . . fr. 2,597,045		
		Indemnités aux sous-officiers faisant fonctions d'officier d'administration ou de comptable de matériel . . . . . fr. 8,500		
		Indemnités aux militaires rengagés ou aux ouvriers militaires appointés, veilleurs de nuit (A. R. du 22 juin 1929) . . . . . 75,650	2,681,195	•
f.		Indemnité spéciale pour rémunérer les membres de l'armée qui se sont livrés à des tra- vaux personnels, techniques ou autres, utiles à la collectivité (art. 17 de l'A. R. du 26 décembre 1928) . . . . . 25,000	25,000	25,000
g.		Ecole militaire :		
		1° Indemnités aux officiers et aux sous-officiers du service intérieur et du corps enseignant :		
		Commandant et directeur des études . . . . . fr. 4,080		
		Officier supérieur, commandant en second . . . . . —		
		Officier supérieur (sous-directeur des études) . . . . . 3,060		
		Instructeur . . . . . 1,360		
		Instructeurs adjoints . . . . . 3,060		
		Inspecteurs des études . . . . . 15,300		
		Secrétaire . . . . . 1,020		
		Médecin . . . . . 2,125		
		Professeurs militaires . . . . . 10,200		
		Professeur d'éducation physique . . . . . 2,125		
		Maître militaire de langue allemande . . . . . 1,360		
		Maître militaire de langue anglaise . . . . . 1,360		
		Chargés de cours . . . . . 6,800		
		Répétiteurs . . . . . 48,960		
		Premier maître d'équitation . . . . . 1,700		
		Maître d'équitation . . . . . 1,360		
		Maîtres adjoints d'équitation . . . . . 1,020		
		Sous-maîtres d'équitation . . . . . 1,530		
		106,420		
		2° Indemnité au personnel civil du corps enseignant :		
		Minerval aux professeurs civils . . . . . 202,500		
		Minerval aux chargés de cours . . . . . 4,680		
		Examinateur permanent . . . . . 13,500		
		220,680		
		3° Supplément de deniers de poche (solde) accordé aux quatre chefs et aux huit sous-chefs de division . . . . . 3,660	330,760	107,340
		A reporter. . . fr.	563,999,817	615,281,714

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermèerdering.	Diminution. — Vermindering.			
8,644,011	62,830,523			
		Overdracht. . . . fr. 2,597,045		
		Vergoedingen aan de onderofficieren die het ambt waarnemen van officier van administratie of van rekenplichtige van het materieel . . . . fr. 8,500		
		Vergoedingen aan de gereëngageerde militairen of aan de weddetrekkende militaire werklieden, nachtwakers (K. B. van 22 Juni 1923) . . . . . 75,650		
2,681,195	»	<u>2,681,195</u>		
		Bijzondere vergoeding aan de leden van het leger die persoonlijk (technisch of ander) werk hebben volbracht, dat nuttig is voor de gemeenschap (art. 17 van het K. B. van 26 December 1928). . . . .	f-	
		Militaire school :	g-	
		1° Vergoedingen aan de officieren en aan de onderofficieren van den inwendigen dienst en van het onderwijzend korps :		
		Commandant en studieleider . . . . . fr. 4,080		
		Hoofdofficier, tweede commandant . . . . . —		
		Hoofdofficier (onderstudieleider). . . . . 3,060		
		Instructeur . . . . . 1,360		
		Adjunct-instructeurs . . . . . 3,060		
		Studieopzieners . . . . . 15,300		
		Secretaris . . . . . 1,020		
		Geneesheer . . . . . 2,125		
		Militaire leeraren . . . . . 10,200		
		Leeraar voor lichamelijke opvoeding . . . . . 2,125		
		Militair taalleeraar voor 't Duitsch . . . . . 1,360		
		Militair taalleeraar voor 't Engelsch . . . . . 1,360		
		Docenten . . . . . 6,800		
		Repetitors . . . . . 48,960		
		Eerste rijmeester . . . . . 1,700		
		Rijmeester . . . . . 1,360		
		Toegevoegde rijmeesters . . . . . 1,020		
		Onderrijmeesters . . . . . 1,530		
		<u>106,420</u>		
		2° Vergoeding aan het burgerlijk personeel van het onderwijzend korps :		
		Minerval aan de burgerlijke leeraars . . . . . 202,500		
		Minerval aan de docenten . . . . . 4,680		
		Vaste examiner . . . . . 13,500		
		<u>220,680</u>		
		3° Bijzakgeld (soldij) verleend aan de vier afdeelings- en acht onderafdeelingshoofden . . . . . 3,660		
223,420	»	<u>330,760</u>		
11,548,626	62,830,523	Over te dragen.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1934 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933
		Report. . . fr.				563,999,817	615,281,714
<i>h.</i>	Ecole de guerre.						
	1° Indemnités du personnel militaire du corps enseignant :						
	Commandant . . . . .	fr. 4,080					
	Professeurs militaires . . . . .	13,600					
	Professeurs militaires adjoints . . . . .	4,080					
	Chargés de cours militaires . . . . .	8,160					
	Professeurs suppléants et chargés de cours suppléants . . . . .	10,200					
	Premiers maîtres d'équitation . . . . .	408					
	Maître adjoint d'équitation . . . . .	204					
	Conférenciers militaires . . . . .	1,700					
	Maître de langue de l'école militaire. . . . .	408					
	Officier secrétaire . . . . .	1,020					
		43,860					
	2° Indemnités du personnel civil du corps enseignant :						
	Professeurs civils . . . . .	36,340					
	Conférenciers . . . . .	1,020					
	Préparateur du cours de sciences . . . . .	500					
		37,860				81,720	92,745
<i>i.</i>	Ecoles des pupilles de l'armée :						
	Indemnité spéciale au commandant supérieur des écoles . . . . .					1,530	1,620
<i>j.</i>	ECOLE D'ARMES	ECOLE d'infanterie.	ECOLE de cavalerie.	ECOLE d'artillerie.	TOTAUX.		
	Indemnité au commandant de l'Ecole d'armes . . . . .	3,060	3,060	3,060	9,180		
	Indemnité au commandant en second de l'Ecole de cavalerie . . . . .	»	2,550	»	2,550		
	Indemnité aux officiers du Centre d'études techniques . . . . .	10,200	»	28,050	38,250		
	Indemnité au directeur du cours de perfec- tionnement pour sous-lieutenants . . . . .	2,550	2,550	2,550	7,650		
	Indemnité au directeur du cours de sous- officiers instructeurs brevetés . . . . .	2,550	2,550	»	5,100		
	Indemnité aux officiers faisant partie du personnel enseignant (professeurs ad- joint, etc.) . . . . .	35,700	23,460	25,500	84,660		
	Totaux. . . . fr.	54,060	34,170	59,160	147,390	147,390	147,960
		A reporter. . . fr.				564,230,457	615,524,039



BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
11,548,626	62,830,523	Overdracht.		
		Krijgsschool.		
		1 <sup>o</sup> Vergoedingen van het militair personeel van het onderwijzend korps :		
		Commandant . . . . . fr. 4,080		
		Militaire leeraren . . . . . 13,600		
		Toegevoegde militaire leeraren . . . . . 4,080		
		Militaire docenten . . . . . 8,160		
		Plaatsvervangende leeraren en plaatsvervangende docenten . . . . . 10,200		
		Eerste rijmeesters . . . . . 408		
		Toegevoegde rijmeester . . . . . 204		
		Militaire voordrachthouders . . . . . 1,700		
		Taalleeraar van de militaire school . . . . . 408		
		Officier secretaris . . . . . 1,020		
		43,860		
		2 <sup>o</sup> Vergoedingen van het burgerlijk personeel van het onderwijzend korps :		
		Burgerlijke leeraren . . . . . 36,340		
		Voordrachthouders . . . . . 1,020		
		Preparator van den cursus in wetenschappen . . . . . 500		
		37,860		
	11,025	81,720		
		Legerpupillenscholen :		
	90	Bijzondere vergoeding aan den hoofdcommandant der scholen . . . . .		
		<b>WAPENSCHOLEN</b>		
		Infanterie- school.      Cavalerie- school.      Artillerie- school. <b>TOTALEN.</b>		
		Vergoeding aan den commandant der wapenschool . . . . . fr. 3,060      3,060      3,060      9,180		
		Vergoeding aan den tweede commandant der cavalerie-school . . . . . "      2,550      "      2,550		
		Vergoeding aan de officieren van het Centrum voor technische studien . . . . . 10,200      "      28,050      38,250		
		Vergoeding aan den bestuurder van den cursus voor verdere opleiding van onderluitenanten . . . . . 2,550      2,550      2,550      7,650		
		Vergoeding aan den bestuurder van den cursus voor gebreveteerde onderofficieren-instructeurs . . . . . 2,550      2,550      "      5,100		
		Vergoeding aan de officieren die deel uitmaken van het onderwijzend personeel (toegevoegde leeraars, enz.) . . . . . 35,700      23,460      25,500      84,660		
	570	Totalen. . . . fr. 54,060      34,170      59,160      147,390		
11,548,626	62,842,208	Over te dragen.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	<b>DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES</b>				Crédits demandés pour l'exercice 1934 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933
		A reporter. . . fr.				564,230,457	615,524,039
k.	Ecole d'aéronautique.						
	Indemnité au commandant de l'école . . . . . fr.				3,060		
	Indemnité au directeur du cours d'officiers observateurs . . . . .				2,550		
	Indemnités aux professeurs militaires . . . . .				10,200		
					<hr/>	15,810	18,900
l.	Ecoles d'officiers des services administratifs, du service de santé et des services automobiles.						
	<b>ÉCOLES D'OFFICIERS</b>						
		des Services administratifs.	du Service de Santé.	des Services automobiles.	TOTAUX.		
	Indemnité au commandant de l'école, directeur des études . . . . . fr.	2,550	2,550	1,275	6,375		
	Indemnité aux professeurs militaires. . . . .	39,270	29,070	7,650	75,990		
	Indemnité aux professeurs civils. . . . .	7,650	»	»	7,650		
	Indemnité aux répétiteurs militaires . . . . .	»	4,590	»	4,590		
	Totaux. . . fr.	<hr/> 49,470	<hr/> 36,210	<hr/> 8,925	<hr/> 94,605	94,605	105,030
m.	Institut militaire d'éducation physique :						
	Commandant de l'Institut . . . . . fr.				2,040		
	Officiers professeurs . . . . .				6,120		
	Médecin militaire . . . . .				1,530		
	Adjutants moniteurs . . . . .				5,100		
	Sous-officiers moniteurs . . . . .				1,020		
					<hr/>	15,810	16,740
n.	Musée royal de l'armée :						
	Indemnité aux attachés à fonctions non exclusives . . . . .					13,600	14,400
o.	Service technique du génie (Troupes de chemins de fer) :						
	Prime au machiniste-instructeur de la Société nationale des Chemins de fer belges . . . . .					7,022	7,940
p.	Aéronautique militaire :						
	Cadre navigant. Indemnités et primes aéronautiques . . . . .					4,844,620	5,012,560
7 a.	Officiers en activité autres que les officiers réformés pour blessures. — Indemnités de dédommagement :						
	Indemnités aux officiers montés . . . . . fr.				1,200,000		
	Indemnité de cabinet de consultation . . . . .				562,500		
	Indemnité d'amortissement . . . . .				307,500		
	Indemnité de premier équipement aux sous-officiers promus sous-lieutenants . . . . .				625,800		
	Indemnité pour frais d'entretien d'équipement (officiers de réserve rappelés sous les armes) . . . . .				93,800		
	Indemnité aux officiers propriétaires d'un vélo . . . . .				26,800		
	Indemnité de marche . . . . .				975,000		
	Indemnité de séparation . . . . .				1,200,000		
	Indemnité spéciale dans les camps (périodes de tir, etc.) . . . . .				900,000		
					<hr/>	5,890,900	
						575,112,824	620,699,609
					A reporter. . . fr.		

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																														
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																	
11,548,626	62,842,208																																	
		Overdracht.																																
		Luchtvaartschool :		k.																														
		Vergoeding aan den commandant der school . . . . . fr. . . . .	3,000																															
		Vergoeding aan den bestuurder van den cursus voor officieren-waarnemers . . . . .	2,550																															
		Vergoedingen aan de militaire leeraren . . . . .	10,200																															
	3,000	Totaal. . . . . fr. . . . .	15,810																															
		Scholen voor officieren van de administratieve diensten, van den gezondheidsdienst en van de autodiensten :		l.																														
		SCHOLEN VOOR OFFICIEREN																																
		<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 40%;"></th> <th style="text-align: center;">van de administratieve Diensten.</th> <th style="text-align: center;">van den Gezond- heidsdienst.</th> <th style="text-align: center;">van de Autodiensten.</th> <th style="text-align: center;">TOTALEN.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Vergoeding aan den commandant der school, studieleider . . . . . fr. . . . .</td> <td style="text-align: right;">2,550</td> <td style="text-align: right;">2,550</td> <td style="text-align: right;">1,275</td> <td style="text-align: right;">6,375</td> </tr> <tr> <td>Vergoeding aan de militaire leeraren. . . . .</td> <td style="text-align: right;">39,270</td> <td style="text-align: right;">29,070</td> <td style="text-align: right;">7,650</td> <td style="text-align: right;">75,990</td> </tr> <tr> <td>Vergoeding aan de burgerlijke leeraren . . . . .</td> <td style="text-align: right;">7,650</td> <td style="text-align: center;">»</td> <td style="text-align: center;">»</td> <td style="text-align: right;">7,650</td> </tr> <tr> <td>Vergoeding aan de militaire repetitors . . . . .</td> <td style="text-align: center;">»</td> <td style="text-align: right;">4,590</td> <td style="text-align: center;">»</td> <td style="text-align: right;">4,590</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Totalen. . . . . fr. . . . .</td> <td style="text-align: right;">49,470</td> <td style="text-align: right;">36,210</td> <td style="text-align: right;">8,925</td> <td style="text-align: right;">94,605</td> </tr> </tbody> </table>		van de administratieve Diensten.	van den Gezond- heidsdienst.	van de Autodiensten.	TOTALEN.	Vergoeding aan den commandant der school, studieleider . . . . . fr. . . . .	2,550	2,550	1,275	6,375	Vergoeding aan de militaire leeraren. . . . .	39,270	29,070	7,650	75,990	Vergoeding aan de burgerlijke leeraren . . . . .	7,650	»	»	7,650	Vergoeding aan de militaire repetitors . . . . .	»	4,590	»	4,590	Totalen. . . . . fr. . . . .	49,470	36,210	8,925	94,605		
	van de administratieve Diensten.	van den Gezond- heidsdienst.	van de Autodiensten.	TOTALEN.																														
Vergoeding aan den commandant der school, studieleider . . . . . fr. . . . .	2,550	2,550	1,275	6,375																														
Vergoeding aan de militaire leeraren. . . . .	39,270	29,070	7,650	75,990																														
Vergoeding aan de burgerlijke leeraren . . . . .	7,650	»	»	7,650																														
Vergoeding aan de militaire repetitors . . . . .	»	4,590	»	4,590																														
Totalen. . . . . fr. . . . .	49,470	36,210	8,925	94,605																														
		Militair Instituut voor lichamelijke opvoeding :		m.																														
		Commandant van het Instituut . . . . . fr. . . . .	2,040																															
		Officieren-leeraren . . . . .	6,120																															
		Militair geneesheer . . . . .	1,530																															
		Adjudanten-monitors . . . . .	5,100																															
		Onderofficieren-monitors . . . . .	1,020																															
	930	Totaal. . . . . fr. . . . .	15,810																															
		Koninklijk Legermuseum :		n.																														
	800	Vergoeding aan de personen die met niet-exclusieve functies aan het museum verbonden zijn.																																
		Technische dienst der genie (Spoorwegtroepen) :		o.																														
	918	Premie aan den machinist-leermeester der Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen.																																
		Militaire luchtvaart :		p.																														
	167,940	Varend kader. Luchtvaartvergoedingen en -premiën . . . . .																																
		Officieren in activiteit, behalve de wegens kwetsuren gereformeerde officieren. — Vergoeding wegens kosten :		q.																														
		Vergoedingen aan bereden officieren . . . . . fr. . . . .	1,200,000																															
		Consultkabinetsvergoeding . . . . .	562,500																															
		Delgingsvergoeding . . . . .	307,500																															
		Vergoeding voor eerste uitrusting aan de tot onderluitenant bevorderde onderofficieren . . . . .	625,800																															
		Vergoeding voor kosten van uitrustingsonderhoud (wederopgeroepen reserve-officieren) . . . . .	93,800																															
		Vergoeding aan de officieren, eigenaars van een rijwiel . . . . .	26,300																															
		Marschvergoeding . . . . .	975,000																															
		Scheidingsvergoeding . . . . .	1,200,000																															
		Bijzondere vergoeding in de kampen (schietperioden, enz.) . . . . .	900,000																															
	5,890,900		5,890,900																															
	17,439,526	63,026,311																																
		Over te dragen.																																

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1934 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933
		Report. . . fr.	575,112,824	626,699,609
b.		Militaires de rang subalterne :		
		Indemnité de marche . . . . .	298,240	
		Indemnité de séparation . . . . .	2,355,565	
		Indemnité spéciale dans les camps (périodes de tir, etc.) . . . . .	494,460	
		Indemnités de voyage ou de mission des militaires soldés . . . . .	30,000	
		Logement avec ou sans nourriture . . . . .	250,000	
			<u>3,428,265</u>	.
c.		Hôpitaux et pharmacies militaires :		
		Indemnité d'entretien d'équipement des infirmières . . . . .	14,250	.
d.		Service technique du Génie. (Troupes et services de transmission) :		
		Indemnité au concierge pour nourriture et entretien d'un chien de garde . . . . .	540	.
8		Indemnités prévues par la loi sur la milice, le recrutement et les obligations de service :		
		1 <sup>o</sup> Indemnité mensuelle de 200 francs aux miliciens servant plus de huit mois . . . . . fr.	20,433,600	
		2 <sup>o</sup> Indemnité hebdomadaire de 100 francs aux miliciens mariés rappelés sous les armes . . . . .	5,099,100	
			<u>25,532,700</u>	.
9		Secours ordinaires :		
		Secours non renouvelables à des militaires ou à des agents des services et établissements dépendant du Ministère de la Défense nationale, qui, par suite de malheurs de famille ou d'événements exceptionnels, se trouvent dans une situation particulièrement digne d'intérêt et en faveur desquels la prévoyance ordinaire n'a pu agir efficacement . . .	17,000	17,000
		Total du chapitre premier . . . fr.	604,105,579	620,716,609
				DIMINUTION. . fr.
		<b>CHAPITRE II</b>		
		<b>DÉPENSES DE MATERIEL</b>		
10		Eclairage, chauffage, service des eaux, affranchissement de correspondances, télégrammes, communications téléphoniques; transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de même nature :		
a.		Hôtel ministériel . . . . .	45,000	45,000
b.		Administration centrale :		
		Eclairage (gaz, électricité, y compris la location des compteurs) . . fr.	60,000	
		Chauffage (charbon, coke, bois d'allumage) . . . . .	200,000	
		Consommation d'eau (y compris la location des compteurs) . . . . .	11,000	
		Quote-part pour frais de chauffage, d'éclairage, de consommation d'eau de certains services de l'Administration centrale installés dans des locaux de l'Ecole militaire et de la Société nationale des Chemins de fer belges . . .	10,000	
		Abonnements et communications téléphoniques . . . . .	130,000	
		Affranchissement des correspondances . . . . .	20,000	
		Enlèvement des immondices . . . . .	2,700	
		Menues dépenses . . . . .	8,500	
			<u>442,200</u>	488,000
		A reporter. . . fr.	487,200	533,000

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
17,439,526	63,026,311			
		Overdracht.		
		Militairen van lageren rang :		b.
		Marschvergoeding . . . . .	298,240	
		Scheldingsvergoeding . . . . .	2,355,565	
		Bijzondere vergoeding in de kampen (schietperioden, enz.) . . . . .	494,460	
		Reis- of opdrachtsvergoedingen der soldijtrekkende militairen . . . . .	30,000	
		Inkwartiering met of zonder voedsel . . . . .	250,000	
3,428,265			3,428,265	
		Militaire hospitalen en apotheken :		c.
		Vergoeding voor onderhoud van de uitrusting der ziekenverpleegsters . . . . .		
14,250		Technische dienst der Genie. (Transmissietroepen en diensten) :		d.
		Vergoeding aan den huisbewaarder voor voedsel en onderhoud van een waakhond . . . . .		
540		Vergoedingen voorzien bij de wet op de militie, de werving en de dienstverplichtingen :		8
		1° Maandelijksche vergoeding van 200 frank aan de miliciens die langer dan 8 maand dienen . . . . . fr.	20,433,600	
		2° Wekelijksche vergoeding van 100 frank aan de wederopgeroepen gehuwde miliciens . . . . .	5,099,100	
			25,532,700	
25,532,700		Gewone hulpelden :		9
		Niet vernieuwbare hulpelden aan militairen of aan bedienden der van het Ministerie van Landsverdediging afhangende diensten of inrichtingen die, wegens familietegenwoord of buitengewone gebeurtenissen, in een bijzonder belangwekkenden toestand verkeer en te wier gunste de gewone voorzorg niet doeltreffend kon zijn.		
46,415,281	63,026,311	Totaal van hoofdstuk één.		
16,611,030		Vermindering.		
		<b>HOOFDSTUK II</b>		
		<b>UITGAVEN VOOR MATERIEEL</b>		
		Verlichting, verwarming, waterdienst, frankering der briefwisseling, telegrammen, telefonische gesprekken; vervoer, huur, belastingen, cijzen en andere uitgaven van denzelfden aard :		10
		Ministerieel hotel . . . . .		a.
		Hoofdbestuur :		b.
		Verlichting (gas, electriciteit, met inbegrip van het huurgeld voor de meters). . . . . fr.	60,000	
		Verwarming (kolen, cokes, brandhout) . . . . .	200,000	
		Waterverbruik (met inbegrip van het huurgeld voor de meters) . . . . .	11,000	
		Aandeel in de kosten voor verwarming, verlichting, waterverbruik van sommige diensten van het hoofdbestuur, ingericht in de lokalen der Militaire School en der Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen . . . . .	10,000	
		Telefoonabonnementen en gesprekken . . . . .	130,000	
		Frankering der briefwisseling . . . . .	20,000	
		Wegruiming van de vuilnis . . . . .	2,700	
		Kleine uitgaven . . . . .	8,500	
			442,200	
	45,800	Over te dragen.		
	45,800			

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933		
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933		
		Report. . . fr.	487,200	533,000		
c.		Institut cartographique militaire :				
		Eclairage (gaz, électricité), force motrice : (y compris les frais de chauffage central et d'éclairage électrique (estimés à 12,000 fr.) des locaux occupés par la Direction supérieure du Service de Santé et le Service médical et pharmaceutique de l'armée) . . . . .	69,700			
		Chauffage . . . . .	75,000			
		Location des compteurs d'eau . . . . .	200			
		Affranchissement des correspondances . . . . .	19,600			
		Abonnements et communications téléphoniques . . . . .	4,500			
		-----	169,000	185,000		
d.		Hôpitaux et pharmacies militaires :				
		Eclairage . . . . .	450,000			
		Chauffage . . . . .	2,000,000			
		Consommation d'eau . . . . .	290,000			
		Affranchissement des correspondances, abonnements et communications téléphoniques, etc. . . . .	10,000			
		-----	2,750,000	2,380,000		
e.		Ecole militaire :				
		Consommation de gaz et d'électricité . . . . .	30,600			
		Chauffage des locaux . . . . .	127,800			
		Consommation d'eau . . . . .	45,000			
		Redevances, vidanges . . . . .	180			
		-----	212,580	236,200		
f.		Ecoles des pupilles de l'armée :				
		Consommation d'électricité . . . . . fr.	48,500			
		Consommation d'eau . . . . .	9,000			
		Chauffage des locaux . . . . .	355,800			
		-----	413,300	412,000		
g.		Ecoles d'armes :				
		ECOLE D'ARMES				
			ECOLE d'infanterie.	ECOLE de cavalerie.	ECOLE d'artillerie.	
		-----	-----	-----	-----	
		Chauffage des locaux . . . . .	29,700	34,425	36,000	
				100,125	111,250	
h.		Ecole d'aéronautique :				
		Chauffage des locaux . . . . .		19,800	22,525	
i.		Ecoles d'officiers des services administratifs, du service de santé et des services automobiles :				
		ECOLE D'OFFICIERS				
			des Services administratifs.	du Service de Santé.	des Services automobiles.	TOTAUX.
			-----	-----	-----	-----
		Chauffage et éclairage . . . . .	5,400	3,825	1,380	10,605
		Charbon de forge . . . . .	»	»	765	765
		Force motrice . . . . .	»	»	2,370	2,370
		Totaux. . . fr.	5,400	3,825	4,515	13,740
		-----			13,740	15,265
		A reporter. . . fr.			4,165,745	3,905,240

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
.	45,800			
		Militair Cartografisch Instituut :	c	
		Verlichting (gas, electriciteit), drijfkracht : (met inbegrip van de kosten voor centrale verwarming en elektrische verlichting (geraamd op 12,000 fr.) van de lokalen, bezet door de Hooge Directie van den Gezondheidsdienst en door den Genees- en Artsenijkundigen Dienst van het Leger) . . . . .		69,700
		Verwarming . . . . .		75,000
		Huurgeld voor de watermeters . . . . .		200
		Frankeering der briefwisseling . . . . .		19,600
		Telefoonabonnementen en -gesprekken . . . . .		4,500
				169,000
	16,000	Militaire Hospitalen en Apotheken :	d.	
		Verlichting . . . . .		450,000
		Verwarming . . . . .		2,000,000
		Waterverbruik . . . . .		290,000
		Frankeering der briefwisseling, telefoonabonnementen en -gesprekken, enz. . . . .		10,000
				2,750,000
360,000	"	Militaire school :	c	
		Gas- en electriciteitsverbruik . . . . .		39,600
		Verwarming der lokalen . . . . .		127,800
		Waterverbruik . . . . .		45,000
		Cijnz en, ruiming . . . . .		180
				212,580
	23,620	Legerpupillenscholen :	f.	
		Electriciteitsverbruik . . . . . fr.		48,500
		Waterverbruik . . . . .		9,000
		Verwarming der lokalen . . . . .		355,800
				413,300
		Wapenscholen :	g.	
		WAPENSCHOLEN		
		—		
		Infanterie- school.		
		Cavalerie- school.		
		Artillerie- school.		
	11,125	Verwarming der lokalen . . . . .		29,700      34,425      36,000
		Luchtvaartschool :	h.	
	2,725	Verwarming der lokalen . . . . .		
		Scholen voor officieren van de administratieve diensten, van den gezondheidsdienst en van de autodiensten :	i	
		SCHOLEN VOOR OFFICIEREN		
		van de Administratieve Diensten.		
		van den Gezond- heidsdienst.		
		van de Autodiensten.		
		TOTALEN.		
		Verwarming en verlichting. . . . .		5,400      3,825      1,380      10,605
		Smidskolen. . . . .		"      "      765      765
		Drijfkracht. . . . .		"      "      2,370      2,370
	1,525	Totalen. . . . fr.		5,400      3,825      4,515      13,740
361,300	100,795	Over te dragen.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1934 — Kredieten gevraagd voor het diensjaar 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933 — Kredieten verleend voor het diensjaar 1933
		Report. . . fr.	4,165,745	3,905,240
j.		Institut militaire d'éducation physique :		
		Chauffage des locaux . . . . .	6,300	7,000
k.		Musée royal de l'armée :		
		Consommation de gaz et d'électricité . . . . .	3,800	
		Consommation d'eau . . . . .	1,700	
		Chauffage des locaux . . . . .	43,000	
		Assurance contre l'incendie et le vol des collections mises en dépôt . . . . .	300	
		Frais de correspondance, transports de colis, etc. . . . .	1,140	
			49,940	52,110
l.		Etablissements, services techniques et parcs d'artillerie :		
		Arsenal de construction . . . . .	230,800	
		Ateliers de fabrication de munitions . . . . .	292,000	
		Fonderie royale de canons . . . . .	655,465	
		Manufacture d'armes de l'Etat . . . . .	250,000	
		Grand parc d'armée . . . . .	138,250	
		Service technique des chars de combat . . . . .	13,500	
		Service technique de la défense terrestre contre aéronefs . . . . .	15,300	
		Parcs régionaux, parc de la 1 <sup>e</sup> division d'infanterie, parcs des dépôts d'ar- mée, parc du centre d'études techniques de l'artillerie (Brasschaet), ser- vice de repérage de l'artillerie (y compris le service aérologique) . . . . .	55,950	
			1,651,265	
m.		Etablissements du charroi automobile :		
		1 <sup>o</sup> Etablissements du charroi automobile . . . . . fr.	99,500	
		2 <sup>o</sup> Compagnies de parc du corps des transports automobile . . . . .	7,000	
			106,500	
n.		Etablissements et laboratoires du service de protection contre les gaz :		
		Eclairage . . . . .	5,000	
		Chauffage . . . . .	50,000	
		Consommation d'eau . . . . .	5,000	
		Force motrice . . . . .	40,000	
			100,000	
o.		Service des bâtiments militaires :		
		Eclairage, chauffage, service des eaux, vidanges, cessions diverses (eau et électricité, etc.) dans les camps par le service des bâtiments militaires aux organismes et services à bud- get propre, à des organismes privés, aux militaires et civils logés dans les bâtiments militaires des camps . . . . .	2,650,000	
		Affranchissement de correspondances, télégrammes, communications télé- phoniques, transports . . . . .	12,000	
		Loyers, impositions, redevances et autres dépenses de même nature . . . . .	225,000	
			2,887,000	5,301,500
		A reporter. . . fr.	8,966,750	9,265,880



BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijtera van de ontleiding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
361,300	100,795			
		Militair Instituut voor lichamelijke opvoeding :	j.	
	700	Verwarming der lokalen . . . . .		
		Koninklijk Legermuseum :	k.	
		Gas- en electriciteitsverbruik . . . . .		3,800
		WATERVERBRUIK . . . . .		1,700
		Verwarming der lokalen . . . . .		43,000
		Verzekering tegen brand en diefstal van de in bewaring gegeven verzame- lingen . . . . .		300
		Kosten voor briefwisseling, vervoer van colli, enz. . . . .		1,140
	2,200	<u>49,940</u>		
		Inrichtingen, technische diensten en parken der artillerie :	l.	
		Constructie-arsenaal . . . . .		230,800
		Werkplaatsen voor munitie aanmaak . . . . .		292,000
		Koninklijke kanongietery . . . . .		655,465
		Staatswapenfabriek . . . . .		250,000
		Groot legerpark . . . . .		138,250
		Technische dienst der strijdwapens . . . . .		13,500
		Technische dienst der grondverdediging tegen luchtvaartuigen . . . . .		15,300
		Gewestelijke parken, park der 1 <sup>e</sup> infanteriedivisie, parken der legerdepots, park van het centrum voor technische artilleriestudiën (Brasschaat), artil- leriemeetdienst (met inbegrip van den aërologischen dienst) . . . . .		55,950
1,651,265		<u>1,651,265</u>		
		Inrichtingen voor de motorvoertuigen :	m.	
		1 <sup>o</sup> Inrichtingen voor de motorvoertuigen . . . . . fr.		99,500
		2 <sup>o</sup> Parkcompagnies van het autovervoerkorps . . . . .		7,000
106,500		<u>106,500</u>		
		Inrichtingen en laboratoria van den gasbeschermingsdienst :	n.	
		Verlichting . . . . .		5,000
		Verwarming . . . . .		50,000
		Waterverbruik . . . . .		5,000
		Drijfkracht . . . . .		40,000
100,000		<u>100,000</u>		
		Dienst der militaire gebouwen	o.	
		Verwarming, verlichting, waterdienst, ruiming, allerlei overdrachten (water en electrici- teit, enz.) in de kampen, door den dienst der militaire gebouwen, aan de organismen en diensten met een eigen begrooting, aan private organismen, aan de militairen en burgers die in de militaire gebouwen der kampen gehuisvest zijn . . . . .		2,650,000
		Frankering der briefwisseling, telegrammen, telefonische gesprekken, ver- voer . . . . .		12,000
		Huur, belastingen, eljzen en andere uitgaven van denzelfden aard . . . . .		225,000
	2,414,500	<u>2,837,000</u>		
2,219,065	2,518,195	Over te dragen.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1934  — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933  — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933
		Report . . . . fr.	3,966,750	9,265,880
p.		Service technique du génie.		
		1 <sup>o</sup> Bataillon de pontonniers :		
		Eclairage, chauffage, service des eaux, etc. (y compris charbon et électricité pour force motrice) . . . . .	26,200	
		2 <sup>o</sup> Troupes et services de transmission :		
		Eclairage, chauffage, service des eaux, etc. (y compris charbon et électricité pour force motrice, ainsi que la location de lignes téléphoniques et de lignes de poteaux) . . . . .	112,950	
		3 <sup>o</sup> Troupes de chemins de fer :		
		Eclairage, chauffage, service des eaux, etc. (y compris charbon et électricité pour force motrice) . . . . .	297,250	
		4 <sup>o</sup> Parc du génie d'armée :		
		Eclairage, chauffage, service des eaux, etc. . . . .	38,100	
		-----	474,500	»
q.		Nourriture des troupes; fourrages; bains-douches des camps de Beverloo et d'Elsenborn; combustibles :		
		Eclairage, chauffage, service des eaux, etc., des boulangeries, etc. . . . fr.	1,869,604	
		Combustibles à l'usage des corps de troupe et des bains-douches des camps de Beverloo et d'Elsenborn; allume-feu; matières éclairantes pour le charroi qui voyage la nuit . . . . .	2,307,789	
		-----	4,177,393	2,551,575
r.		Service des plantations du camp de Beverloo :		
		Eclairage, chauffage, service des eaux, etc., . . . . .	4,818	»
s.		Service du couchage :		
		Eclairage . . . . .	6,800	
		Chauffage . . . . .	17,850	
		Combustibles . . . . .	230,000	
		Force motrice électrique (y compris la location des compteurs) . . . . .	24,100	
		Service des eaux (y compris la location des compteurs) . . . . .	27,855	
		Loyer . . . . .	40,000	
		Téléphones, vidanges, etc., et divers . . . . .	34,083	
		-----	380,688	»
t.		Equipement des troupes :		
		Eclairage . . . . .	133,000	
		Chauffage . . . . .	190,000	
		Service des eaux . . . . .	15,000	
		Communications téléphoniques, transports, loyers . . . . .	28,000	
		Redevances et autres dépenses de même nature . . . . .	84,000	
		-----	450,000	»
u.		Service des corps de troupe. — Divers :		
		Frais de transmission de télégrammes d'Etat, des correspondances expédiées par express. Remboursement des frais résultant des correspondances échangées par la Croix-Rouge de Belgique, à l'occasion de sa collaboration au service de santé de l'armée. Remboursement aux communes des frais d'affranchissement de plis contenant des ordres de rejoindre destinés à des militaires résidant à l'étranger . . . . .	60,000	40,000
11		Achats et réparation de matériel. Mobilier : entretien et fournitures. Travaux d'entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie intérieure, etc. Menues dépenses de même nature . . . . .		
a.		Hôtel ministériel (y compris les grosses réparations de l'automobile ministérielle) . . . . .	15,000	»
		A reporter. . . . fr.	14,509,149	11,857,455



**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	<b>DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES</b>				Crédits demandés pour l'exercice 1934 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933
		Report. . . fr.				14,509,149	11,857,455
b.	Administration centrale :						
	Entretien des bâtiments et des locaux . . . . . fr.			55,000			
	Entretien des appareils de chauffage et d'éclairage . . . . .			18,000			
	Entretien des installations de téléphonie intérieure . . . . .			8,000			
	Achat et entretien du mobilier . . . . .			15,000			
	Menus dépenses . . . . .			3,300			
				-----	99,300	132,000	
c.	Commission de réseau :						
	Etude et préparation des transports militaires; exploitation militaire du réseau en temps de guerre . . . . .			35,000			
	Notices descriptives du réseau ferré belge . . . . .			25,000			
				-----	60,000	60,000	
d.	Institut cartographique militaire :						
	Achat et réparation de matériel, etc. . . . .				35,000	32,500	
e.	Hôpitaux et pharmacies militaires :						
	Achat et réparation du matériel, etc. . . . .				550,000	300,000	
f.	Ecole militaire :						
	Entretien courant des bâtiments . . . . .			71,135			
	Achat et entretien du mobilier . . . . .			20,520			
	Achat d'appareils, instruments et divers. . . . .			101,500			
				-----	193,155	188,250	
g.	Ecole de guerre :						
	Achat d'instruments . . . . .			900			
	Achat et entretien du mobilier . . . . .			1,800			
	Entretien des bâtiments . . . . .			4,500			
				-----	7,200		
h.	Ecoles des pupilles de l'armée :						
	Achat d'instruments pour le cabinet de physique et de chimie . . . . .			20,000			
	Entretien du matériel scolaire et nettoyage des classes . . . . .			3,550			
	Service du culte . . . . .			3,415			
	Entretien courant des bâtiments . . . . .			96,100			
				-----	123,065	143,810	
i.	Ecoles d'armes :						
	ECOLE D'ARMES	ECOLE	ECOLE	ECOLE	TOTAUX.		
	—	d'infanterie.	de cavalerie.	d'artillerie.	—		
	Achat et entretien d'instruments de labo- ratoire et de recherches . . . . . fr.	5,500	1,080	5,815	12,395		
	Harnachements anglais . . . . .	»	1,080	»	1,080		
	Entretien ordinaire des bâtiments . . . . .	18,900	27,000	39,250	85,150		
	Travaux du centre d'études techniques . . . . .	3,500	»	14,535	18,035		
		-----	-----	-----	-----		
	Totaux. . . . . fr.	27,900	29,160	59,600	116,660	116,660	444,806
				A reporter. . . . . fr.		15,693,529	13,158,911

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijtera van de ondeding.	Nummer van de artikelen.		
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.					
5,169,889	2,518,195				Overdracht.	
		Hoofdbestuur :				
		Onderhoud van de gebouwen en lokalen . . . . . fr.	55,000	b.		
		Onderhoud van de verwarmings- en verlichtingstoestellen . . . . .	18,000			
		Onderhoud der huistelefoonrichtingen . . . . .	8,000			
		Aankoop en onderhoud van meubelen . . . . .	15,000			
		Kleine uitgaven . . . . .	3,300			
	32,700		99,300			
		Spoorwegnetcommissie :		c.		
		Bestudeeren en voorbereiden van het militair vervoer; militaire exploitatie van het spoorwegnet in oorlogstijd . . . . .	35,000			
		Beschrijvingsnota's betreffende het Belgisch spoorwegnet . . . . .	25,000			
			60,000			
		Militair Cartografisch Instituut :		d.		
2,500		Aankoop en herstelling van materieel, enz. . . . .				
		Militaire hospitalen en apotheken :		e.		
250,000		Aankoop en herstelling van materieel, enz. . . . .				
		Militaire school :		f.		
		Gewoon onderhoud der gebouwen . . . . .	71,135			
		Aankoop en onderhoud van de meubelen . . . . .	20,520			
		Aankoop van toestellen, instrumenten en allerlei . . . . .	101,500			
4,905			193,155			
		Krijgsschool :		g.		
		Aankoop van instrumenten . . . . .	900			
		Aankoop en onderhoud van de meubelen . . . . .	1,800			
		Onderhoud der gebouwen . . . . .	4,500			
7,200			7,200			
		Legerpupillenscholen :		h.		
		Aankoop van instrumenten voor het natuur- en scheikundig kabinet . . . . .	20,000			
		Onderhoud van het schoolmaterieel en schoonmaken van de klassen . . . . .	3,550			
		Eerdienst . . . . .	3,415			
		Gewoon onderhoud der gebouwen . . . . .	96,100			
	20,745		123,065			
		Wapenscholen :		i.		
		WAPENSCHOLEN				
		—				
		Aankoop en onderhoud van laboratorium- en navorschingsinstrumenten . . . . . fr.	5,500	1,080	5,815	12,395
		Engelsche paardetuigen . . . . .	»	1,080	»	1,080
		Grof onderhoud der gebouwen . . . . .	18,900	27,000	39,250	85,150
		Werken van het centrum voor technische studiën . . . . .	3,500	»	14,535	18,035
	328,236	Totalen. . . . . fr.	27,900	29,160	59,600	116,660
5,434,494	2,899,876	Over te dragen.				

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933
						Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933
		Report. . . fr.				15,693,529	13,158,911
i.	Ecole d'aéronautique :						
	Achat de matériel de nettoyage pour salles de cours, essuie-mains, savon, etc.	830					
	Achat de matériel de démonstration . . . . .	2,500					
		<hr/>				3,330	
k.	Ecoles d'officiers des services administratifs, du service de santé et des services automobiles :	ECOLES D'OFFICIERS					
		des Services administratifs.	du Service de Santé.	des Services automobiles.	TOTAUX.		
		—	—	—	—		
	Entretien des bâtiments et du mobilier.	4,500	3,155	»	7,655		
	Achat de matériel de nettoyage pour les garages et les salles de cours, achat d'essuie-mains, etc. . . . .	»	»	365	365		
	Totaux. . . fr.	4,500	3,155	365	8,020	8,020	
l.	Institut militaire d'éducation physique :						
	Equipement et matériel d'éducation physique pour le personnel enseignant	33,950					
	Matériel de laboratoire de physiologie et de chimie biologique . . . . .	5,600					
		<hr/>				39,550	48,058
m.	Musée royal de l'armée :						
	Entretien des locaux . . . . .	6,650					
	Entretien du mobilier, collections, etc. . . . .	8,900					
	Achat de collections : armes, tableaux, etc. . . . .	5,510					
		<hr/>				21,060	15,960
n.	Service des corps de troupe. — Divers :						
	Réparations aux drapeaux des corps de troupe et acquisition d'objets de deuil . . . . .	1,550				1,550	1,700
o.	Etablissements, services techniques et parcs d'artillerie :						
	Arsenal de construction . . . . . fr.	10,500					
	Ateliers de fabrication de munitions . . . . .	30,000					
	Fonderie royale de canons . . . . .	34,650					
	Manufacture d'armes de l'Etat . . . . .	175,000					
	Grand parc d'armée . . . . .	30,000					
	Service technique des chars de combat . . . . .	1,300					
	Service technique de la défense terrestre contre aéronefs . . . . .	4,200					
		<hr/>				285,650	
		<hr/>				16,052,689	13,224,629
		A reporter. . . fr.					

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																				
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																							
5,434,494	2,890,876				Overdracht.																			
		Luchtvaarschool :	j																					
		Aankoop van schoonmaakgerief voor de klassen, handdoeken, zeep, enz. . . . .	830																					
		Aankoop van demonstratiematerieel . . . . .	2,500																					
3,330	•	3,330																						
		Scholen voor officieren van de administratieve diensten, van den gezondheidsdienst en van de autodiensten :	k																					
		SCHOLEN VOOR OFFICIEREEN																						
		<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 40%;"></th> <th style="text-align: center;">van de administratieve Diensten.</th> <th style="text-align: center;">van den Gezond- heidsdienst.</th> <th style="text-align: center;">van de Autodiensten.</th> <th style="text-align: center;">TOTALEN.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Onderhoud van de gebouwen en de meubelen . . . . .</td> <td style="text-align: center;">4,500</td> <td style="text-align: center;">3,155</td> <td style="text-align: center;">•</td> <td style="text-align: right;">7,655</td> </tr> <tr> <td>Aankoop van schoonmaakgerief voor de garages en de klassen, aankoop van handdoeken, enz. . . . .</td> <td style="text-align: center;">•</td> <td style="text-align: center;">•</td> <td style="text-align: center;">365</td> <td style="text-align: right;">365</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Totalen. . . . fr.</td> <td style="text-align: center;">4,500</td> <td style="text-align: center;">3,155</td> <td style="text-align: center;">365</td> <td style="text-align: right;">8,020</td> </tr> </tbody> </table>		van de administratieve Diensten.	van den Gezond- heidsdienst.	van de Autodiensten.	TOTALEN.	Onderhoud van de gebouwen en de meubelen . . . . .	4,500	3,155	•	7,655	Aankoop van schoonmaakgerief voor de garages en de klassen, aankoop van handdoeken, enz. . . . .	•	•	365	365	Totalen. . . . fr.	4,500	3,155	365	8,020		
	van de administratieve Diensten.	van den Gezond- heidsdienst.	van de Autodiensten.	TOTALEN.																				
Onderhoud van de gebouwen en de meubelen . . . . .	4,500	3,155	•	7,655																				
Aankoop van schoonmaakgerief voor de garages en de klassen, aankoop van handdoeken, enz. . . . .	•	•	365	365																				
Totalen. . . . fr.	4,500	3,155	365	8,020																				
8,020	•																							
		Militair instituut voor lichamelijke opvoeding :	l.																					
		Uitrusting en materieel voor lichamelijke opvoeding ten behoeve van het onderwijzend personeel . . . . .	33,950																					
		Materieel ten behoeve van het laboratorium voor physiologie en biologische scheikunde . . . . .	5,600																					
•	8,508	39,550																						
		Koninklijk legermuseum :	m.																					
		Onderhoud der lokalen . . . . .	6,650																					
		Onderhoud van de meubelen, verzamelingen, enz. . . . .	8,900																					
		Aankoop van verzamelingen : wapens, schilderijen, enz. . . . .	5,510																					
5,100	•	21,060																						
		Dienst der troepenkorpsen. — Allerlei :	n.																					
		Herstellingen aan de vaandels der troepenkorpsen en aankoop van rouwartikelen . . . .																						
	150																							
		Inrichtingen, technische diensten en parken der artillerie :	o.																					
		Constructie-arsenaal . . . . . fr.	10,500																					
		Werkplaatsen voor munitie-aanmaak . . . . .	30,000																					
		Koninklijke kanongietery . . . . .	34,650																					
		Slaatswapenfabriek . . . . .	175,000																					
		Groot legerpark . . . . .	30,000																					
		Technische dienst der strijdwagens . . . . .	1,300																					
		Technische dienst der grondverdediging tegen luchtvaartuigen . . . . .	4,200																					
285,650	•	285,650																						
5,736,594	2,908,534	Over te dragen.																						

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	<b>DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES</b>	Crédits demandés pour l'exercice 1934 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933
		Report. . . fr.	16,052,689	13,224,629
p.		Etablissements du charroi automobile :		
		1° Etablissements du charroi automobile . . . . .	17,000	
		2° Compagnies de parc du corps de transports automobile . . . . .	500	
		_____	17,500	»
q.		Etablissements et laboratoires du service de protection contre les gaz :		
		Travaux d'entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, etc. . . . .	40,000	»
r.		Service des bâtiments militaires :		
		Matériel du service des bâtiments militaires, fournitures et entretien . . . fr.	330,000	
		Travaux d'entretien ordinaire des bâtiments militaires, y compris l'emploi de la main-d'œuvre civile, achat de matériels et matériaux pour l'entretie n ordinaire; menues dépenses de même nature relatives à l'entretien ordinaire; acquisition de matériel de nettoyage pour les bureaux des bâti ments militaires . . . . .	1,505,000	
		_____	1,835,000	»
s.		Service technique du génie.		
		Troupes et services de transmission :		
		Entretien des locaux et du matériel de bureau et d'exploitation . . . . .	11,000	
		Parc du génie d'armée :		
		Entretien des locaux . . . . .	14,400	
		_____	25,400	»
t.		Nourriture des troupes, fourrages, bains-douches des camps de Beverloo et d'Elsenborn .	350,000	»
u.		Service des plantations du camp de Beverloo :		
		Réparation et renouvellement du matériel; achat de semences et d'engrais. etc.	20,000	»
v.		Service du couchage :		
		Renouvellement et entretien du matériel mécanique, électrique et outillage, etc. . . . . fr.	113,500	
		Achat de matériel . . . . .	65,000	
		Matières de consommation (fil, aiguilles, savon, soude, huile, ammonia que, etc.) . . . . .	165,625	
		Achat de regain . . . . .	52,700	
		Entretien et réparation des couchettes . . . . .	127,000	
		Lavage d'objets de literie par l'usine de réparations d'équipements usagés ou par l'industrie privée . . . . .	62,100	
		Entretien des bâtiments . . . . .	41,000	
		_____	626,925	1,035,000
		A reporter. . . . fr.	18,967,514	14,259,629



BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering			
5,736,594	2,908,534			
		Inrichtingen voor de motorvoertuigen :	p.	
		1° Inrichtingen voor de motorvoertuigen . . . . .		17,000
		2° Parkcompagnies van het autovervoerkorps . . . . .		500
17,500	»			17,500
		Inrichtingen en laboratoria van den gasbeschermingsdienst :	q.	
40,000	»	Werken tot onderhoud van de lokalen, de verlichtings- en verwarmingstoestellen, enz.		
		Dienst der militaire gebouwen :	r.	
		Materieel van den dienst der militaire gebouwen, benodigdheden en onderhoud . . . . .		330,000
		Werken tot gewoon onderhoud van de militaire gebouwen, met inbegrip van het bezigen van burgerlijke werkkrachten, aankoop van materieel en materialen voor het gewoon onderhoud; kleine uitgaven van denzelfden aard betreffende het gewoon onderhoud; aankoop van schoonmaakgerief voor de bureelen der militaire gebouwen. . . . .		1,505,000
1,835,000	»			1,835,000
		Technische dienst der genie.	s.	
		Transmissietroepen en -diensten :		
		Onderhoud van de lokalen en van het bureel- en bedrijfsmaterieel . . . . .		11,000
		Park der legergenie :		
		Onderhoud van de lokalen . . . . .		14,400
25,400	»			25,400
350,000	»	Voedsel der troepen; fourage; stortbaden der kampen van Beverloo en van Elsenborn.	t.	
		Dienst der beplantingen in het kamp van Beverloo :	u.	
20,000	»	Onderhoud en vernieuwing van het materieel; aankoop van zaad en meststoffen, enz. . . . .		
		Dienst van het beddegoed :	v.	
		Vernieuwing en onderhoud van het mechanisch en electrisch materieel, gereedschap, enz. . . . . fr.		113,500
		Aankoop van materieel . . . . .		65,000
		Verbruiksartikelen (garen, naalden, zeep, soda, olie, ammoniak, enz.) . . . . .		165,625
		Aankoop van toemaathooi . . . . .		52,700
		Onderhoud en herstelling van de bedden . . . . .		127,000
		Wasschen van beddegoed door de fabriek voor herstelling van beschadigde uitrustingsvoorwerpen of door de privaatnijverheid . . . . .		62,100
		Onderhoud der gebouwen . . . . .		41,000
	408,075			626,925
8,024,404	3,316,609	Over te dragen.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1934 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933
		Report. . . fr.	18,967,514	14,259,629
	<i>iv.</i>	Equipement des troupes :		
		Achat et réparation de matériel . . . . . fr. 891,500		
		Mobilier, entretien et fournitures . . . . . 165,000		
		Travaux d'entretien des locaux . . . . . 148,000		
		Entretien des appareils de chauffage, d'éclairage, etc. . . . . 29,500		
		Menues dépenses de même nature . . . . . 16,000		
		_____	1,250,000	"
	<i>x.</i>	Service vétérinaire :		
		Achat et entretien du matériel vétérinaire de campagne, de laboratoire bactériologique, etc. . . . .	2,500	"
12		Fournitures de bureau effectuées à l'intervention de l'Office central des imprimés (y compris les frais généraux relatifs à cet office) :		
		1 <sup>o</sup> Administration centrale (matériel et économat) . . . . . fr. 90,000		
		2 <sup>o</sup> Etablissements, services techniques et parcs d'artillerie :		
		Ateliers de fabrication de munitions . . . . . fr. 300		
		Grand parc d'armée . . . . . 100		
		_____	400	
		_____	90,400	162,000
13		Autres fournitures de bureau. Impressions, achats d'ouvrages, reliures. Abonnements aux journaux. Autres dépenses de même nature.		
	<i>a.</i>	Administration centrale (matériel et économat) :		
		Agence Belga . . . . . fr. 30,000		
		Machines à écrire, à reproduire, à calculer, reliures des registres, impressions, papiers, etc. . . . . 25,800		
		_____	55,800	"
	<i>b.</i>	Bibliothèque du ministère de la Défense Nationale :		
		Achats d'ouvrages . . . . . 14,900		
		Abonnements aux journaux . . . . . 3,500		
		Reliures . . . . . 5,000		
		Abonnements au <i>Bulletin belge des Sciences militaires</i> . . . . . 5,300		
		Abonnements au <i>Moniteur</i> et documents parlementaires . . . . . 3,500		
		Abonnements aux revues . . . . . 17,200		
		_____	49,400	51,000
	<i>c.</i>	Institut cartographique militaire :		
		Documentation scientifique (ouvrages, abonnements aux revues scientifiques ayant trait à la géodésie et à la topographie, etc.) . . . . .	4,000	"
		A reporter. . . fr.	20,419,614	14,472,629

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
8,024,494	3,316,609			
		Uitrusting van de troepen :	w.	
		Aankoop en herstelling van materieel . . . . .		891,500
		Meubelen-onderhoud en benodigdheden . . . . .		165,000
		Werken tot onderhoud van de lokalen . . . . .		148,000
		Onderhoud van de verlichtings-, verwarmingstoestellen, enz. . . . .		29,500
		Kleine uitgaven van denzelfden aard . . . . .		16,000
1,250,000		<u>1,250,000</u>		
		Paardenartsendienst :	x.	
2,500		Aankoop en onderhoud van materieel voor den veldpaardenartsendienst, voor het bacteriologisch laboratorium, enz. . . . .		
		Bureelbehoefte geleverd door het Centraal bureau voor drukwerk (met inbegrip van de algemeene onkosten betreffende dit bureau) :		12
		1° Hoofdbestuur (materieel en economaat) . . . . . fr.		90,000
		2° Inrichtingen, technische diensten en parken der artillerie :		
		Werkplaatsen voor munitie-aanmaak . . . . . fr.		300
		Groot legerpark . . . . .		100
		<u>400</u>		
	71,600	90,400		
		Andere bureelbehoefte. Drukwerk, aankoop van boeken, inbinding. Abonnementen op dagbladen. Andere uitgaven van denzelfden aard.		13
		Hoofdbestuur (materieel en economaat) :	a.	
		Agentschap Belga . . . . . fr.		30,000
		Schrijf-, overdruk- en rekenmachines, inbinden van registers, drukwerk, papier, enz. . . . .		25,800
55,800		<u>55,800</u>		
		Bibliotheek van het ministerie van Landsverdediging :	b.	
		Aankoop van boeken . . . . .		14,900
		Abonnementen op de dagbladen . . . . .		3,500
		Inbinding . . . . .		5,000
		Abonnementen op het <i>Bulletin belge des Sciences militaires</i> . . . . .		5,300
		Abonnementen op den <i>Monteur</i> en de parlementaire bescheiden . . . . .		3,500
		Abonnementen op tijdschriften . . . . .		17,200
	1,600	<u>49,400</u>		
		Militair Cartografisch Instituut :	c.	
4,000		Wetenschappelijke documentatie (boeken, abonnementen op wetenschappelijke tijdschriften welke betrekking hebben op de geodesie en de topografie, enz.) . . . . .		
9,336,794	3,389,809	Over te dragen.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933
					— Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	— Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933	
		Report. . . fr.				20,419,614	14,472,629
d.	Ecole militaire :						
	Achat de livres . . . . .				24,390		
e.	Ecole de guerre :						
	Achat de livres . . . . . fr.			2,250			
	Service des autographies . . . . .			8,800			
	Dépenses du cours de perfectionnement et des examens . . . . .			1,800			
				_____	12,850	22,287	
f.	Ecoles des pupilles de l'armée :						
	Service de la bibliothèque . . . . .			3,100			
	Fournitures classiques . . . . .			22,815			
				_____	25,915	44,735	
g.	Ecoles d'armes :						
	ÉCOLES D'ARMES	ÉCOLE	ÉCOLE	ÉCOLE	TOTAUX.		
		d'infanterie.	de cavalerie.	d'artillerie.			
	Dépenses pour les cours et bibliothèques . . . . .	6,450	3,600	3,550	18,600		
	Dépenses relatives aux cours de sous-officiers, aux cours d'illettrés, etc. . . . .	»	»	1,035	1,035		
	Totaux. . . fr.	6,450	3,600	9,585	19,635	21,613	
h.	Ecole d'aéronautique :						
	Fournitures de bureau . . . . .				1,490		
	Frais d'instruction, fournitures classiques . . . . .				2,225		
	Bibliothèque technique . . . . .				1,630		
					_____	5,345	
						9,125	
i.	Ecoles d'officiers des services administratifs, du service de santé et des services automobiles :						
	ÉCOLES D'OFFICIERS						
		des Services	du Service	des Services	TOTAUX.		
		administratifs.	de Santé.	automobiles.			
	Fournitures de bureau . . . . .	1,720	»	880	2,600		
	Frais d'instruction, fournitures classiques, etc. . . . .	6,000	4,300	15,850	26,150		
	Service de la bibliothèque . . . . .	2,320	900	450	3,670		
	Totaux. . . fr.	10,040	5,200	17,180	32,420	32,420	
						44,935	
j.	Institut militaire d'éducation physique :						
	Ouvrages, cours, films, bibliothèque, etc. . . . .				3,700	»	
k.	Musée royal de l'armée :						
	Fournitures de bureau, impressions, papiers, etc. . . . .				1,900	1,900	
	A reporter. . . fr.				20,545,769	14,617,224	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijstra van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering			
9,336,794	3,389,809			
		Militaire school :	d.	
25,300		Aankoop van boeken . . . . .		
		Krijgsschool :	e.	
		Aankoop van boeken . . . . . fr. 2,250		
		Dienst der autografieën . . . . . 8,800		
		Uitgaven voor den cursus in verder voortgezet onderwijs en voor de examens . . . . . 1,800		
	9,437	12,850		
		Legerpupillenscholen :	f.	
		Bibliotheekdienst . . . . . 3,100		
		Schoolbehoeften . . . . . 22,815		
	18,820	25,915		
		Wapenscholen :	g.	
		WAPENSCHOLEN		
		Infanterie- school.      Cavalerie- school.      Artillerie- school.      TOTALEN.		
		Uitgaven voor de cursussen en bibliotheken.      6,450      3,600      8,550      18,600		
		Uitgaven betreffende de cursussen voor onderofficieren, de cursussen voor ongetletterden, enz.      "      "      1,035      1,035		
	1,978	Totalen. . . . . fr. 6,450      3,600      9,585      19,635		
		Luchtvaartschool :	h.	
		Bureelbehoeften . . . . . 1,490		
		Kosten van opleiding, schoolbehoeften . . . . . 2,225		
		Technische bibliotheek . . . . . 1,630		
	3,780	5,345		
		Scholen voor officieren van de administratieve diensten, van den gezondheidsdienst en van de autodiensten :	i.	
		SCHOLEN VOOR OFFICIEREN		
		van de      van den      van de      TOTALEN.		
		Administratieve      Gezond-      de      —		
		Diensten.      heidsdienst.      Autodiensten.		
		Bureelbehoeften . . . . . 1,720      "      880      2,600		
		Kosten van opleiding, schoolbehoeften, enz. . . . . 6,000      4,300      15,850      26,150		
		Bibliotheekdienst . . . . . 2,320      900      450      3,670		
	12,515	Totalen. . . . . fr. 10,040      5,200      17,180      32,420		
		Militair instituut voor lichamelijke opvoeding :	j.	
		Boeken, cursussen, films, bibliotheek, enz. . . . .		
	3,700			
		Koninklijk legermuseum :	k.	
		Bureelbehoeften, drukwerk, papier, enz. . . . .		
9,364,884	3,436,339	Over te dragen.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	<b>DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES</b>	Crédits demandés pour l'exercice 1934 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933
		Report. . . fr.	20,545,769	14,617,224
	<i>l.</i>	Etablissements, services techniques et parcs d'artillerie :		
		Arsenal de construction . . . . . fr. 2,000		
		Ateliers de fabrication de munitions . . . . . 2,000		
		Fonderie royale de canons . . . . . 3,825		
		Manufacture d'armes de l'Etat . . . . . 12,000		
		Grand parc d'armée . . . . . »		
		Service technique des chars de combat . . . . . »		
		Service technique de la Défense terrestre contre aéronefs . . . . . 1,700		
		Parcs régionaux, parc de la première division d'infanterie, parcs des dépôts d'armée, parc du centre d'études techniques de l'artillerie (Brasschaet); service de repérage de l'artillerie (y compris le service aérologique) . . . . . 980		
			22,505	
	<i>m.</i>	Etablissements du charroi automobile :		
		Etablissements du charroi automobile . . . . . 10,000		
		Secrétariat de la commission interministérielle des carburants . . . . . 1,000		
			11,000	
	<i>n.</i>	Service des bâtiments militaires . . . . .	40,000	
	<i>o.</i>	Service technique du génie :		
		Bataillon de pontonniers . . . . . 1,350		
		Troupes et services de transmission . . . . . 1,000		
		Troupes de chemins de fer . . . . . 4,350		
			6,700	
	<i>p.</i>	Aéronautique militaire . . . . .	25,000	
	<i>q.</i>	Equipement des troupes . . . . .	6,000	
	<i>r.</i>	Service de la mobilisation de la Nation :		
		Documentation (livres et publications techniques) . . . . .	3,000	
14		Frais de route et de séjour. Frais de vacation. Jetons de présence. Frais de déplacement. Frais pour changements de résidence. Frais de gestion. Frais de bureau. Missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature.		
	<i>a.</i>	Institut cartographique militaire :		
		Frais de déplacements pour levés géodésiques et topographiques sur le terrain . . . . . fr. 335,000		
		Frais de mission des porte-mètres recrutés sur le terrain . . . . . 95,000		
		Frais de déplacements pour entretien et réparation sur place des appareils cinématographiques . . . . . 5,400		
			435,400	458,800
	<i>b.</i>	Hôpitaux et pharmacies militaires :		
		Frais de bureau . . . . .	31,000	
		A reporter. . . fr.	21,126,374	15,076,024

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijst van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
9,364,884	3,436,339			
		Inrichtingen, technische diensten en parken der artillerie :	l.	
		Constructie-arsenaal . . . . . fr. 2,000		
		Werkplaatsen voor munitie-aanmaak . . . . . 2,000		
		Koninklijke kanongietery . . . . . 3,825		
		Staatswapenfabriek . . . . . 12,000		
		Groot legerpark . . . . . »		
		Technische dienst der strijdagens . . . . . »		
		Technische dienst der grondverdediging tegen luchtvaartuigen . . . . . 1,700		
		Gewestelijke parken, park der 1 <sup>o</sup> infanteriedivisie, parken der legerdepots, park van het centrum voor technische artilleriescholen (Brasschaat); artilleriescholen (met inbegrip van den aërologischen dienst) . . . . . 980		
22,505	»	22,505		
		Inrichtingen voor de motorvoertuigen :	m.	
		Inrichtingen voor de motorvoertuigen . . . . . 10,000		
		Secretariaat van de interministerieele commissie voor motorbrandstoffen . . . . . 1,000		
11,000	»	11,000		
		Dienst der militaire gebouwen . . . . . »	n.	
40,000	»			
		Technische dienst der genie :	o.	
		Bataljon pontonniers . . . . . fr. 1,350		
		Transmissietroepen en -diensten . . . . . 1,000		
		Spoorwegtroepen . . . . . 4,350		
6,700	»	6,700		
		Militaire luchtvaart . . . . . »	p.	
25,000	»			
		Uitrusting van de troepen . . . . . »	q.	
6,000	»			
		Dienst van 's lands mobilisatie :	r.	
		Documentatie (boeken en technische uitgaven) . . . . . »		
3,000	»			
		Reis- en verblijfkosten. Vacatiekosten. Presentiegeld. Verplaatsingskosten. Kosten wegens standplaatsveranderingen. Kosten van beheer. Bureelkosten. Zendingen en vergoedingen welke lasten van denzelfden aard dekken.		14
		Militair Cartografisch Instituut :	a.	
		Verplaatsingskosten wegens geodetische en topografische opnemingen op het terrein . . . . . fr. 335,000		
		Zendingsonkosten voor de baakstokkendragers die op het terrein worden aangeworven . . . . . 95,000		
		Onkosten wegens verplaatsingen voor onderhoud en herstelling, ter plaatse, van kinematografische toestellen . . . . . 5,400		
»	23,400	435,400		
		Militaire hospitalen en apotheken :	b.	
		Bureelkosten . . . . . »		
31,000	»			
9,510,089	3,450,739	Over te dragen.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	<b>DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES</b>	Crédits demandés pour l'exercice 1934 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933
		Report. . . fr.	21,126,374	15,076,024
c.		Ecole militaire :		
		Indemnités de déplacement . . . . .	450	500
d.		Ecole de guerre :		
		Indemnités de déplacement du personnel civil . . . . .	750	1,500
e.		Musée royal de l'armée :		
		Indemnités de déplacement; missions . . . . .	600	
f.		Etablissements, services techniques et parcs d'artillerie :		
		Arsenal de construction . . . . . fr. 8,000		
		Ateliers de fabrication de munitions . . . . . • 16,000		
		Fonderie royale de canons . . . . . 22,500		
		Manufacture d'armes de l'Etat . . . . . 40,000		
		Grand parc d'armée . . . . . 7,000		
		Service technique de la défense terrestre contre aéronefs . . . . . 1,700		
		-----	95,200	94,000
g.		Etablissements du charroi automobile :		
		Frais de route et de séjour; frais de déplacement et indemnités qui couvrent des charges de même nature . . . . .	8,600	10,000
h.		Etablissements et laboratoires du service de protection contre les gaz :		
		Frais de route et de séjour; indemnité à la commission consultative . . . . .	1,400	1,000
i.		Service des bâtiments militaires :		
		Frais de changement de résidence et indemnités de déplacement du personnel temporaire . . . . .	5,500	
j.		Service technique du génie.		
		Bataillon de pontonniers :		
		Indemnités de déplacement . . . . . fr. 800		
		Troupes et services de transmission :		
		Indemnité de déplacement et de mission . . . . . 20,000		
		Troupes de chemins de fer :		
		Indemnité de mission au machiniste instructeur . . . . . 850		
		Parc du génie d'armée :		
		Indemnités de déplacement . . . . . 2,050		
		-----	23,700	2,250
k.		Aéronautique militaire :		
		Frais de séjour et de déplacements pour missions aéronautiques . . . . .	275,000	301,000
l.		Nourriture des troupes; fourrages; bains-douches des camps de Beverloo et d'Eisenborn :		
		Frais de vacation, de déplacement et de bureau . . . . .	46,465	
m.		Service des plantations du camp de Beverloo :		
		Frais de vacation, de déplacement et de bureau . . . . .	1,000	
n.		Service du couchage :		
		Frais de bureau . . . . .	9,487	
o.		Equipement des troupes :		
		Frais de vacation à deux experts de la commission de réception du magasin central d'équipement . . . . . fr. 22,000		
		Frais de bureau . . . . . 14,000		
		Frais de route et de séjour . . . . . 4,000		
		-----	40,000	12,200
		A reporter. . . fr.	21,633,926	15,498,474



BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleiding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering			
9,510,089	3,459,739			
•	50	Militaire school : Verplaatsingsvergoedingen . . . . .	c.	
•	750	Krijgsschool : Verplaatsingsvergoedingen van het burgerlijk personeel . . . . .	d.	
650	•	Koninklijk Legermuseum : Verplaatsingsvergoedingen; zendingen . . . . .	e.	
		Inrichtingen, technische diensten en parken der artillerie :	f.	
		Constructie-arsenaal . . . . . fr. 8,000		
		Werkplaatsen voor munitie-aanmaak . . . . . 16,000		
		Koninklijke Kanongietery . . . . . 22,500		
		Staatswapenfabrieken . . . . . 40,000		
		Groot legerpark . . . . . 7,000		
1,200	•	Technische dienst der Grondverdediging tegen luchtvaartuigen . . . . . 1,700		
		Inrichtingen voor de motorvoertuigen : . . . . . 95,200	g.	
•	2,000	Reis- en verblijfkosten; verplaatsingskosten en vergoedingen welke lasten van denzelfden aard dekken.		
400	•	Inrichtingen en laboratoria van den Gasbeschermingsdienst : Reis- en verblijfkosten; vergoeding aan de commissie van advies . . . . .	h.	
5,500	•	Dienst der Militaire Gebouwen : Kosten wegens standplaatsverandering en vergoedingen wegens verplaatsing van het tijdelijk personeel.	i.	
		Technische Dienst der Genie :	j.	
		Bataljon Pontonniers :		
		Verplaatsingsvergoedingen . . . . . fr. 800		
		Transmissietroepen en -diensten :		
		Verplaatsings- en zendingsvergoeding . . . . . 20,000		
		Spoorwegtroepen :		
		Zendingsvergoeding aan den machinist-leermeester . . . . . 850		
		Park der Legergenie :		
21,450	•	Verplaatsingsvergoedingen . . . . . 2,050		
•	26,000	Militaire Luchtvaart : . . . . . 23,700	k.	
46,465	•	Verblijf- en verplaatsingskosten voor aëronautische zendingen Voedsel der troepen; fourage; stortbaden der kampen van Beverloo en van Eisenborn : Vacatie-, verplaatsings- en bureelkosten . . . . .	l.	
1,000	•	Dienst der beplantingen in het kamp van Beverloo : Vacatie-, verplaatsings- en bureelkosten . . . . .	m.	
9,487	•	Dienst van het beddegoed : Bureelkosten . . . . .	n.	
		Uitrusting van de troepen :	o.	
		Vacatiekosten aan twee experts van den keurraad van het Centraal Uitrustingsmagazijn . . . . . fr. 22,000		
		Bureelkosten . . . . . 14,000		
27,800	•	Reis- en verblijfkosten . . . . . 4,000		
		40,000		
9,623,991	3,489,539	Over te dragen.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	<b>DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES</b>	Crédits demandés pour l'exercice 1934  — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933  — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933
		Report. . . fr.	21,633,926	15,498,474
	<i>p.</i>	Officiers; militaires de rang subalterne; fonctionnaires et agents civils :		
		Frais de parcours des officiers; indemnités de séjour des officiers, des militaires de rang subalterne et assimilés, ainsi que des fonctionnaires et agents civils ressortissant au département de la Défense nationale; indemnités pour frais de déménagement . . . . . fr.	2,301,000	
		Frais de représentation et de réception des officiers. Frais résultant de la réception d'autorités civiles et militaires étrangères . . . . .	547,500	
		Service de documentation de l'Etat-major général de l'armée . . . . .	26,775	
		—————	2,875,275	2,547,250
	<i>q.</i>	Service de destruction des munitions :		
		Indemnités de déplacement au personnel militaire et aux ouvriers . . . . .	13,410	»
	<i>r.</i>	Service de la mobilisation de la Nation :		
		Indemnités pour missions et travaux spéciaux . . . . .	20,000	»
	<i>s.</i>	Divers :		
		Indemnités de séjour aux veuves, orphelins, ascendants ou autres ayants droit des militaires n'ayant pas pris part à la campagne 1914-1918, appelés à comparaître devant les commissions militaires des pensions et réformes ou la commission militaire d'appel des pensions et allocations. Frais de visites médicales à l'étranger de militaires (ou assimilés ou autres ayants droit) qui n'ont pas pris part à la campagne 1914-1918 . . . . . fr.	2,275	
		Indemnités (jetons de présence) aux médecins militaires membres du jury d'examen de la Croix Rouge de Belgique . . . . .	2,575	
		Secours de route aux militaires résidant à l'étranger, rappelés d'urgence et en cas de mobilisation . . . . .	750	
		—————	5,600	6,100
43		Billets forfaitaires. — Abonnements.		
	<i>a.</i>	Coût des abonnements :		
		1° Officiers; militaires de rang subalterne; fonctionnaires et agents civils. fr.	12,000	
		2° Etablissements, services techniques et parcs d'artillerie . . . . .	800	
		—————	12,800	»
	<i>b.</i>	Coût des billets forfaitaires délivrés par la Société nationale des Chemins de fer belges :		
		Etablissements, services techniques et parcs d'artillerie . . . . .	3,000	»
	<i>c.</i>	Coût des billets forfaitaires délivrés par la Société nationale des Chemins de fer Vicinaux :		
		Etablissements, services techniques et parcs d'artillerie . . . . .	300	»
		A reporter. . . . . fr.	24,564,311	18,051,824

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering			
9,623,991	3,488,539			
		Officiëren; militairen van lageren rang; burgerlijke ambtenaars en bedienden :	p.	
		Wegkosten voor officieren; verblijfsvergoedingen voor officieren, militairen van lageren rang en gelijkgestelden, alsmede voor de burgerlijke ambtenaren en bedienden afhankende van het departement van Landsverdediging; verhuisvergoedingen fr. 2,301,000		
		Vertegenwoordigings- en receptiekosten der officieren. Kosten wegens receptie van vreemde burgerlijke en militaire overheden . . . . . 547,500		
		Documentatiedienst van den Generalen Staf van 't Leger . . . . . 26,775		
328,025	»	2,875,275		
		Dienst voor munitievernietiging :	q.	
13,410	»	Verplaatsingsvergoedingen voor het militair personeel en voor de werklieden . . . . .		
		Dienst van 's Lands mobilisatie :	r.	
20,000	»	Vergoedingen voor zendingen en bijzondere werken . . . . .		
		Allerlei :	s.	
		Verblijfsvergoedingen aan de weduwen, weezen, ascendenten of andere rechthebbenden der militairen die den veldtocht 1914-1918 niet hebben medegemaakt, en die opgeroepen worden voor de militaire pensioen- en reformcommissies of voor de militaire commissie van beroep voor pensioenen en toelagen. Kosten voor geneeskundig onderzoek, in 't buitenland, van militairen (of gelijkgestelden of andere rechthebbenden) die den veldtocht 1914-1918 niet hebben medegemaakt . . . . . fr. 2,275		
		Vergoedingen (presentiegeld) aan de militaire geneesheeren, leden van de examen-commissie van het Rood Kruis van België . . . . . 2,575		
		Reishulpgeld aan de in den vreemde verblijvende militairen die in dringende gevallen en bij mobilisatie worden teruggeroepen . . . . . 750		
»	500	5,600		
		Dienstreisbiljetten. — Abonnemenen.		15
		Kostprijs der abonnemenen :	a.	
		1° Officiëren; militairen van lageren rang; burgerlijke ambtenaars en bedienden . . . . . 12,000		
		2° Inrichtingen, technische diensten en parken der artillerie . . . . . 800		
12,800	»	12,800		
		Kostprijs der dienstbiljetten, afgeleverd door de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen :	b.	
3,000	»	Inrichtingen, technische diensten en parken voor artillerie . . . . .		
		Kostprijs der dienstreisbiljetten, afgeleverd door de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen :	c.	
300	»	Inrichtingen, technische diensten en parken der artillerie . . . . .		
10,001,526	3,489,039	Over te dragen.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	<b>DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES</b>	Crédits demandés pour l'exercice 1934  — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933  — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933
		Report. . . . . fr.	24,564,311	18,051,824
16		Transports généraux de l'armée :		
		Transports par mer, canaux, rivières, routes . . . . . fr. 50,000		
		Transports par chemins de fer, malles-poste, tramways et autobus . . . . . 9,404,000		
			9,454,000	9,454,000
17		Approvisionnements de toute nature et frais généraux.		
	a.	Institut cartographique militaire :		
		Géodésie et topographie . . . . . 29,500		
		Imprimerie lithographique et services photographiques . . . . . 130,000		
		Service cinématographique . . . . . 162,000		
		Imprimerie typographique . . . . . 1,571,000		
			1,892,500	2,218,585
	b.	Hôpitaux et pharmacies militaires :		
		Achat de médicaments, d'objets de pansements, de chirurgie, etc.; soins donnés aux ayants droit par des médecins civils et militaires, médicaments fournis par des pharmaciens civils, achat d'appareils de prothèse, etc. . . . . 12,505,000		
		Achat de matériel et d'objets de couchage, d'habillement, de matériel de documentation; etc. . . . . 1,100,000		
			13,605,000	15,613,000
	c.	Etablissements, services techniques et parcs d'artillerie :		
		Arsenal de construction . . . . . 3,858,700		
		Ateliers de fabrication de munitions . . . . . 4,255,600		
		Fonderie royale de canons . . . . . 1,268,060		
		Manufacture d'armes de l'Etat . . . . . 1,345,000		
		Grand parc d'armée . . . . . 1,695,650		
		Service technique des chars de combat . . . . . 138,200		
		Service technique de la défense terrestre contre aéronefs . . . . . 185,800		
		Parcs régionaux, parc de la 1 <sup>e</sup> division d'infanterie, parcs des dépôts d'armée, parc du centre d'études techniques de l'artillerie (Brasschaet); service de repérage de l'artillerie (y compris le service aérologique) . . . . . 51,070		
			12,828,080	16,820,000
	d.	Exécution de la convention passée avec la Fabrique Nationale d'Armes de Guerre, à Herstal, pour la fourniture de cartouches d'infanterie (art. 36 de la loi du 29 avril 1929, modifié par l'art. 8 du projet de loi du 14 février 1933) ( <i>budget de la Défense Nationale</i> ) . . . . .	15,000,000	16,000,000
	e.	Etablissements et services du charroi automobile :		
		Outillage, matières et objets nécessaires pour l'entretien et la réparation des véhicules automobiles et des bicyclettes (y compris les véhicules automobiles et les bicyclettes de remplacement) . . . . . fr. 3,821,900		
		Charroi automobile de location . . . . . 5,000		
		Carburants et lubrifiants pour véhicules automobiles et moteurs fixes (y compris les matières et produits spéciaux nécessaires pour la station d'essais des carburants et lubrifiants et le matériel de distribution des carburants et lubrifiants) . . . . . 2,857,000		
			6,683,900	9,590,000
		A reporter. . . . . fr.	84,027,791	86,147,409

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
10,001,526	3,489,039	Overdracht.		
		Algemeen vervoer van het leger :		46
		Vervoer op zee, kanalen, rivieren, wegen. . . . . fr. . . . .	50,000	
		Vervoer per spoor, postwagens, trams en autobussen . . . . .	9,404,000	
			9,454,000	
		Allerlei benodigdheden en algemeene onkosten.		17
		Militair Cartografisch Instituut :		a
		Geodesie en topografie . . . . .	29,500	
		Steendrukkerij en fotografische diensten . . . . .	130,000	
		Kinematografische dienst . . . . .	162,000	
		Boekdrukkerij . . . . .	1,571,000	
	326,085		1,892,500	
		Militaire hospitalen en apotheken :		b.
		Aankoop van genees-, verband- en heelmiddelen, enz.; verzorging van de rechthebbenden door burgerlijke en militaire geneesheeren, door burgerlijke apotheken afgeleverde geneesmiddelen, aankoop van prothesis-toestellen, enz. . . . .	12,505,000	
		Aankoop van beddegoed en -materieel, kledingstukken, documentatiematerieel, enz. . . . .	1,100,000	
	408,000		13,605,000	
		Inrichtingen, technische diensten en parken der artillerie :		c.
		Constructie-arsenaal . . . . .	3,858,700	
		Werkplaatsen voor munitie-aanmaak . . . . .	4,285,600	
		Koninklijke kanongietery . . . . .	1,268,060	
		Staatswapenfabriek . . . . .	1,345,000	
		Groot legerpark . . . . .	1,695,650	
		Technische dienst der strijdwagens . . . . .	138,200	
		Technische dienst der grondverdediging tegen luchtvaartuigen . . . . .	185,800	
		Gewestelijke parken, park der 1 <sup>o</sup> infanteriedivisie, parken der legerdepots, park van het centrum voor technische artilleriestudiën (Brasschaat); artilleriemeetdienst (met inbegrip van den aërologischen dienst) . . . . .	51,070	
	3,991,920		12,828,080	
		Uitvoering van de overeenkomst, gesloten met de <i>Fabrique Nationale d'Armes de Guerre</i> , te Herstal, voor het leveren van infanterie-patronen (art. 36 der wet van 29 April 1929, gewijzigd bij art. 8 van het wetsontwerp van 14 Februari 1933) ( <i>begrooting van Landsverdediging</i> ).		d.
	1,000,000			
		Inrichtingen en diensten voor de motorvoertuigen :		e
		Werkgerief, stoffen en voorwerpen welke noodig zijn tot onderhoud en herstelling der motorvoertuigen en rijwielen (met inbegrip van de reservemotorvoertuigen en -rijwielen). . . . . fr. . . . .	3,821,900	
		Gehuurde motorvoertuigen . . . . .	5,000	
		Brand- en smeerstoffen voor motorvoertuigen en vaste motoren (met inbegrip van de speciale stoffen en producten ten behoeve van het proefstation voor brand- en smeerstoffen, en van het materieel voor uitdeeling der brand- en smeerstoffen) . . . . .	2,857,000	
	2,906,100		6,683,900	
10,001,526	12,121,144	Over te dragen.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	<b>DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES</b>	Crédits demandés pour l'exercice 1934  — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933  — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933
		Report. . . . fr.	84,027,791	86,147,409
	<i>f.</i>	Etablissements et laboratoires du service de protection contre les gaz : Matières premières; frais de recherches et d'études, etc.	940,000	1,200,000
	<i>g.</i>	Service technique du génie : Bataillon de pontonniers . . . . . fr. 131,000 Troupes et services de transmission . . . . . 1,685,000 Troupes de chemins de fer . . . . . 677,500 Parc du génie d'armée . . . . . 871,000	3,364,500	4,112,000
	<i>h.</i>	Aéronautique militaire : Entretien du matériel aéronautique en service . . . . . 10,800,000 Achat du matériel aéronautique de renouvellement périodique . . . . . 15,840,000 Rechanges, approvisionnements, combustibles, carburants . . . . . 11,880,000 Frais généraux divers (eau, gaz, électricité, etc.) et entretien des installa- tions aéronautiques . . . . . 345,000 Armement (mitrailleuses, munitions, bombes, etc.) . . . . . 2,475,000 Matériel d'équipement divers . . . . . 450,000	41,790,000	40,433,000
	<i>i.</i>	Equipement des troupes : Achat de tissus, de cuirs, d'objets d'équipement divers, etc. . . . .	39,799,805	25,828,047
	<i>j.</i>	Service des remontes de l'armée. Achat de chevaux pour l'entretien des effectifs de l'armée : 1° 1,162 chevaux au prix moyen de 5,000 francs . . . . . fr. 5,810,000 2° Frais de transport du lieu d'achat au dépôt de remonte de l'armée . . . . . 46,480 3° Reprise, pour compte de la remonte, des chevaux cédés contre rembour- sement aux officiers montés et indemnités pour perte de chevaux . . . . . 50,000	5,906,480	6,284,500
18	<i>a.</i>	Nourriture et entretien : Hôpitaux et pharmacies militaires (malades). Frais d'hospitalisation des sous-officiers, caporaux et soldats; des invalides de guerre, des militiens de la nouvelle levée ou des civils placés en observation respectivement par les bureaux de recrutement et les commissions provinciales de pensions militaires d'in- validité; dans les hôpitaux civils et asiles d'aliénés; frais d'inhumation et du culte dans les hôpitaux militaires; solde d'hôpital des militaires non appointés, etc.	2,450,000	4,470,000
		<b>A reporter. . . . fr.</b>	178,278,576	168,474,956

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijera van de ontleding.	Nümmer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
10,001,526	12,121,144			
		Inrichtingen en laboratoria van den gasbeschermingsdienst :	f.	
.	260,000	Grondstoffen, navorschings- en studiekosten, enz. . . . .		
		Technische dienst der genie :	g.	
		Bataljon pontonniers . . . . . fr. . . . .		131,000
		Transmissietroepen en -diensten . . . . .		1,685,000
		Spoorwegtroepen . . . . .		677,500
		Park der legergenie . . . . .		871,000
.	747,500	3,364,500		
		Militaire luchtvaart :	h.	
		Onderhoud van het gebezigd luchtvaartmaterieel . . . . .		10,800,000
		Aankoop van geregeld vernieuwd luchtvaartmaterieel . . . . .		15,840,000
		Vervangstukken, voorraad en brandstoffen . . . . .		11,880,000
		Allerlei algemeene onkosten (water, gas, electriciteit, enz.) en onderhoud van de luchtvaartinrichtingen . . . . .		345,000
		Wapening (mitrailleuses, munitie, bommen, enz.) . . . . .		2,475,000
1,357,000	.	Allerlei uitrustingsmaterieel . . . . .		450,000
		41,790,000		
		Uitrusting der troepen :	i.	
13,971,758	.	Aankoop van weefsels, ledergoed, allerlei uitrustingsvoorwerpen, enz.		
		Remontediensl van het leger. . . . .	j.	
		Aankoop van paarden tot handhaving van het paardeneffectief van 't leger :		
		1 <sup>o</sup> 1,162 paarden legen gemiddeld 5,000 frank . . . . . fr. . . . .		5,810,000
		2 <sup>o</sup> Kosten voor vervoer van op de aankoopplaats tot aan het remonedepot, van het leger . . . . .		46,480
		3 <sup>o</sup> Overname, voor rekening der remonte, van de — tegen terugbetaling — aan de bereden officieren afgestane paarden, en vergoedingen voor verlies van paarden . . . . .		50,000
.	378,020	5,906,480		
		Voeding en onderhoud :	a.	
		Militaire hospitalen en apotheken (zieken).		
		Vreplegingskosten voor de onderofficieren, korporaa's en soldaten; voor de oorlogsinvali- den, de miliciens der nieuwe lichteing of de burgers die, respectievelijk door de wer- vingsbureelen en de provinciale commissies voor militaire invaliditeitspensioenen, ter voorloopige waarneming worden geplaatst in de burgerlijke gasthuizen en in de krank- zinnigengestichten; kosten van begrafenissen en van den eeredienst in de militaire hospi- talen; hospitaalsoldij van de militairen die geen wedde trekken, enz. . . . .		2,020,000
25,330,284	15,526,664	Over te dragen.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1934 — Kredieten gevraagd voor het diensjaar 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933
		<b>A reporter. . . fr.</b>				178,278,576	168,474,956
b.	Nourriture des troupes. — Fourrages. Décomposition du crédit :		RATIONS		DÉPENSES		
		HOMMES	NOMBRE.	GRAMMES.	PRIX.		
				—	—		
				<i>Patn.</i>			
		39,574	14,444,510	600	0.60	8,666,706	
				<i>Viande.</i>			
		39,574	14,444,510	300	1.10	15,888,961	
				<i>Indemnité de ménage.</i>			
		39,574	39,084	14,265,660	1.15 Caporaux et soldats.	16,405,509	
			490	178,850	2.45 Sous-officiers.	438,182	
					16,843,691		
				<i>Indemnité représentative de vivres.</i>			
		1,000	950	346,750; caporaux et soldats, par jour : 5 fr.		1,733,750	
			50	18,250; sous-officiers, par jour : fr. 6.50.		118,625	
					1,852,375		
				<i>Fourrages.</i>			
		11,376	6,188	chevaux de selle (officiers et troupes), la ration : fr. 6.075		13,721,117	
			4,488	chevaux de trait ordinaire, la ration : fr. 6.2625.		10,258,726	
			700	chevaux de trait fort, la ration : fr. 7.1125		1,817,244	
					25,797,087		
					69,048,820		
				<i>A ajouter :</i>			
				Nourriture des pupilles non militaires (285 pupilles) . . . . . fr.	338,081		
				<b>Total. . . fr.</b>	<b>69,386,901</b>		
				<i>A déduire :</i>			
				1° Valeur d'un septième des rations de vivres et indemnités de ménage, à ristourner au Trésor (2,063,501 rations approximativement) . . . fr.	5,880,977		
				2° Pour les hommes en petite permission ou à l'hôpital . . . . .	4,661,884		
					10,542,861		
				<b>Reste. . . fr.</b>	<b>58,844,040</b>		
					58,844,040	67,277,357	
				Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service . . . . .	1,580,190	1,322,728	
				<b>TOTAL DU CHAPITRE II. . . . .</b>	<b>238,702,815</b>	<b>237,075,041</b>	
					AUGMENTATION. . . fr.		



BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleiding.	Nummer van de artikelen.																																																																																																																																																														
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																																																																																																																																																	
25,330,284	15,526,664				<p>Overdracht.</p> <p>Voedsel der troepen. — Fourage.</p> <p>Ontleding der kredieten :</p> <table style="width: 100%; margin-left: 40px;"> <thead> <tr> <th rowspan="2" style="text-align: left;">MANSHAPPEN</th> <th colspan="3" style="text-align: center;">RANTSOENEN</th> <th rowspan="2" style="text-align: right;">UITGAVEN</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">GETAL.</th> <th style="text-align: center;">GRAMMEN.</th> <th style="text-align: center;">PRIJS.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;"><i>Brood.</i></td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">39,574</td> <td style="text-align: right;">14,444,510</td> <td style="text-align: right;">600</td> <td style="text-align: right;">0.60</td> <td style="text-align: right;">8,666,706</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;"><i>Vleesch.</i></td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">39,574</td> <td style="text-align: right;">14,444,510</td> <td style="text-align: right;">300</td> <td style="text-align: right;">1.10</td> <td style="text-align: right;">15,888,961</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;"><i>Menagevergoeding.</i></td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">39,574</td> <td style="text-align: right;">39,084</td> <td style="text-align: right;">14,265,660</td> <td style="text-align: right;">" { 1.15 Korporaals en soldaten. }</td> <td style="text-align: right;">16,405,509</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: right;">490</td> <td style="text-align: right;">178,850</td> <td style="text-align: right;">" { 2.45 Onder- officieren. }</td> <td style="text-align: right;">438,182</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">16,843,691</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;"><i>Eetwarevergoeding.</i></td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">1,000</td> <td style="text-align: right;">950</td> <td colspan="2" style="text-align: right;">346,750; korporaals en soldaten, per dag: 5 fr.</td> <td style="text-align: right;">1,733,750</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: right;">50</td> <td colspan="2" style="text-align: right;">18,350; onderofficieren, per dag: fr. 6.50.</td> <td style="text-align: right;">118,625</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">1,852,375</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;"><i>Fourage.</i></td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">11,376</td> <td></td> <td colspan="2" style="text-align: right;">6,188 zadelpaarden (officieren en troepen). het rantsoen: fr. 6.075 . . . . .</td> <td style="text-align: right;">13,721,117</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td colspan="2" style="text-align: right;">4,488 gewone trekpaarden, het rantsoen: fr. 6.2625. . . . .</td> <td style="text-align: right;">10,258,726</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td colspan="2" style="text-align: right;">700 zware trekpaarden, het rantsoen: fr. 7.1125 . . . . .</td> <td style="text-align: right;">1,817,244</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">25,797,087</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">69,048,820</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td colspan="3" style="text-align: left;"><i>Bij te voegen:</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td colspan="3" style="text-align: right;">Voeding van de niet-militaire pupillen (285 pupillen) . . . . . fr. 338,081</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td colspan="3" style="text-align: right;">Totaal. . . . fr. 69,386,901</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td colspan="3" style="text-align: left;"><i>Af te trekken:</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td colspan="3" style="text-align: right;">1° Waarde van een zevende der eetrantsoenen en menagevergoedingen, aan de Schatkist terug te betalen (omtrent 2,063,501 rantsoenen) . fr. 5,880,977</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td colspan="3" style="text-align: right;">2° Voor de manschappen met kleine permissie of in 't hospitaal 4,661,884</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">10,542,861</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td colspan="3" style="text-align: right;">Blijft. . . . fr. 58,844,040</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">"</td> <td style="text-align: center;">8,433,317</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">257,471</td> <td style="text-align: center;">"</td> <td colspan="3" style="text-align: right;">Vergoeding te betalen aan het Postbestuur voor het vervoer der dienststukken . . .</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">25,587,755</td> <td style="text-align: center;">23,959,981</td> <td colspan="3" style="text-align: right;">TOTAAL VAN HOOFDSTUK II.</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center; border-top: 1px solid black;">1,627,774</td> <td colspan="3" style="text-align: center; border-top: 1px solid black;">VERMEERDERING.</td> </tr> </tbody> </table>	MANSHAPPEN	RANTSOENEN			UITGAVEN	GETAL.	GRAMMEN.	PRIJS.				<i>Brood.</i>		39,574	14,444,510	600	0.60	8,666,706				<i>Vleesch.</i>		39,574	14,444,510	300	1.10	15,888,961				<i>Menagevergoeding.</i>		39,574	39,084	14,265,660	" { 1.15 Korporaals en soldaten. }	16,405,509		490	178,850	" { 2.45 Onder- officieren. }	438,182					16,843,691				<i>Eetwarevergoeding.</i>		1,000	950	346,750; korporaals en soldaten, per dag: 5 fr.		1,733,750		50	18,350; onderofficieren, per dag: fr. 6.50.		118,625					1,852,375				<i>Fourage.</i>		11,376		6,188 zadelpaarden (officieren en troepen). het rantsoen: fr. 6.075 . . . . .		13,721,117			4,488 gewone trekpaarden, het rantsoen: fr. 6.2625. . . . .		10,258,726			700 zware trekpaarden, het rantsoen: fr. 7.1125 . . . . .		1,817,244					25,797,087					69,048,820			<i>Bij te voegen:</i>					Voeding van de niet-militaire pupillen (285 pupillen) . . . . . fr. 338,081					Totaal. . . . fr. 69,386,901					<i>Af te trekken:</i>					1° Waarde van een zevende der eetrantsoenen en menagevergoedingen, aan de Schatkist terug te betalen (omtrent 2,063,501 rantsoenen) . fr. 5,880,977					2° Voor de manschappen met kleine permissie of in 't hospitaal 4,661,884							10,542,861			Blijft. . . . fr. 58,844,040			"	8,433,317				257,471	"	Vergoeding te betalen aan het Postbestuur voor het vervoer der dienststukken . . .			25,587,755	23,959,981	TOTAAL VAN HOOFDSTUK II.			1,627,774		VERMEERDERING.	
MANSHAPPEN	RANTSOENEN			UITGAVEN																																																																																																																																																														
	GETAL.	GRAMMEN.	PRIJS.																																																																																																																																																															
			<i>Brood.</i>																																																																																																																																																															
39,574	14,444,510	600	0.60	8,666,706																																																																																																																																																														
			<i>Vleesch.</i>																																																																																																																																																															
39,574	14,444,510	300	1.10	15,888,961																																																																																																																																																														
			<i>Menagevergoeding.</i>																																																																																																																																																															
39,574	39,084	14,265,660	" { 1.15 Korporaals en soldaten. }	16,405,509																																																																																																																																																														
	490	178,850	" { 2.45 Onder- officieren. }	438,182																																																																																																																																																														
				16,843,691																																																																																																																																																														
			<i>Eetwarevergoeding.</i>																																																																																																																																																															
1,000	950	346,750; korporaals en soldaten, per dag: 5 fr.		1,733,750																																																																																																																																																														
	50	18,350; onderofficieren, per dag: fr. 6.50.		118,625																																																																																																																																																														
				1,852,375																																																																																																																																																														
			<i>Fourage.</i>																																																																																																																																																															
11,376		6,188 zadelpaarden (officieren en troepen). het rantsoen: fr. 6.075 . . . . .		13,721,117																																																																																																																																																														
		4,488 gewone trekpaarden, het rantsoen: fr. 6.2625. . . . .		10,258,726																																																																																																																																																														
		700 zware trekpaarden, het rantsoen: fr. 7.1125 . . . . .		1,817,244																																																																																																																																																														
				25,797,087																																																																																																																																																														
				69,048,820																																																																																																																																																														
		<i>Bij te voegen:</i>																																																																																																																																																																
		Voeding van de niet-militaire pupillen (285 pupillen) . . . . . fr. 338,081																																																																																																																																																																
		Totaal. . . . fr. 69,386,901																																																																																																																																																																
		<i>Af te trekken:</i>																																																																																																																																																																
		1° Waarde van een zevende der eetrantsoenen en menagevergoedingen, aan de Schatkist terug te betalen (omtrent 2,063,501 rantsoenen) . fr. 5,880,977																																																																																																																																																																
		2° Voor de manschappen met kleine permissie of in 't hospitaal 4,661,884																																																																																																																																																																
				10,542,861																																																																																																																																																														
		Blijft. . . . fr. 58,844,040																																																																																																																																																																
"	8,433,317																																																																																																																																																																	
257,471	"	Vergoeding te betalen aan het Postbestuur voor het vervoer der dienststukken . . .																																																																																																																																																																
25,587,755	23,959,981	TOTAAL VAN HOOFDSTUK II.																																																																																																																																																																
1,627,774		VERMEERDERING.																																																																																																																																																																

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	<b>DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES</b>	Crédits demandés pour l'exercice 1934  Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933  Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933
		<b>CHAPITRE III</b>		
		<b>SUBSIDES ET SUBVENTIONS</b>		
20		Subsidés conventionnés :		
	a.	Subside annuel au Comité national de géodésie et de géophysique . . . . .	500	2,000
	b.	Subside annuel de 500 francs suisses à l'Institut international d'études de matériel sanitaire à Genève . . . . .	3,500	3,500
21		Subventions. Encouragements. Bourses.		
	a.	Ecole militaire :		
		Bourses d'études . . . . .	37,440	46,800
	b.	Ecoles des pupilles de l'armée :		
		Allocations (300) de 500 francs moins 20 % aux élèves licenciés des écoles des pupilles du degré primaire . . . . . fr. 120,000		
		Bourses (200) d'études à 500 francs moins 20 % . . . . . 80,000	200,000	.
	c.	Aéronautique militaire :		
		Remboursement du coût du brevet civil aux candidats sous-lieutenants de réserve brevetés militaires . . . . .	10,000	.
	d.	Etablissements du charroi automobile :		
		Encouragement pour la recherche d'un carburant national . . . . . fr. 4,000		
		Primes aux acquéreurs de véhicules automobiles « tous terrains » ou autres, construits en Belgique et présentant un intérêt spécial pour l'armée, en cas de mobilisation . . . . . 100,000	104,000	.
		<b>TOTAL DU CHAPITRE III. . . . .</b>	<b>355,440</b>	<b>52,300</b>
			<b>AUGMENTATION . fr.</b>	
		<b>CHAPITRE IV</b>		
		<b>DÉPENSES DE PRÉVOYANCE SOCIALE</b>		
22		Rentes, capitaux et indemnités à allouer, en 1934, aux agents civils des établissements et services de l'armée, victimes d'accidents de travail ou atteints de maladies profes- sionnelles, ou à leurs ayants droit, y compris les rentes, capitaux et indemnités pre- nant cours antérieurement au 1 <sup>er</sup> janvier 1934, ainsi que les frais divers faits par les bénéficiaires de ces rentes, capitaux et indemnités, pouvant être considérés comme conséquence directe des accidents ou des maladies professionnelles . . . . .	300,000	300,000
		<b>TOTAL DU CHAPITRE IV. . . . .</b>	<b>300,000</b>	<b>300,000</b>

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING.**

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		<b>AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN</b>	Littera van de ontleding.	Nummer: van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
<b>HOOFDSTUK III</b>				
<b>SUBSIDIES EN TEGEMOETKOMINGEN</b>				
		Conventioneele subsidies :		20
	1,500	Jaarlijksche subsidie aan het Nationaal Comité voor geodesie en geophysica . . . . .	a.	
		Jaarlijksche subsidie van 500 Zwitsersche frank aan het Internationaal studieinstituut voor sanitair materieel, te Genève . . . . .	b.	
		Tegemoetkomingen. Aanmoedigingen. Beurzen. . . . .		21
		Militaire school: . . . . .	a.	
	9,360	Studiebeurzen . . . . .		
		Legerpupillenschool :		b.
		Toelagen (300) van 500 frank, min 20 t. h., aan de ontslagen leerlingen der pupillenscholen van den lageren graad . . . . . fr. 120,000		
		Studiebeurzen (200) van 500 frank, min 20 t. h. . . . . 80,000		
200,000	*	<u>200,000</u>		
		Militaire luchtvaart :		c.
		Terugbetaling van den kostprijs van het burgerlijk brevet aan de candidaat-reserveonderluitnants met militair brevet . . . . .		
10,000	*			
		Inrichtingen voor motorvoertuigen :		d.
		Aanmoediging voor het opzoeken van een nationale motorbrandstof . fr. 4,000		
		Premies aan de koopers van motorvoertuigen « voor alle terreinen » of andere, welke in België gemaakt zijn en, in geval van mobilisatie, bijzonder belang opleveren voor het leger . . . . . 100,000		
104,000	*	<u>104,000</u>		
314,000	10,860	TOTAAL VAN HOOFDSTUK III.		
<u>303,140</u>		VERMEERDERING.		
<b>HOOFDSTUK IV</b>				
<b>UITGAVEN VOOR SOCIALE VOORZORG</b>				
		Renten, kapitalen en vergoedingen, in 1934, toe te kennen aan de burgerlijke bedienden der inrichtingen en diensten van het leger, slachtoffers van arbeidsongevallen of aangetast door beroepsziekten, of aan hun rechthebbenden, met inbegrip van de renten, kapitalen en vergoedingen, die ingaan vóór 1 Januari 1934, alsmede de verschillende kosten die door de genietters dezer renten, kapitalen en vergoedingen, gedaan werden en als rechtstreeksch gevolg van de ongevallen of beroepsziekten kunnen worden beschouwd.		22
		TOTAAL VAN HOOFDSTUK IV		

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1934 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933
<b>CHAPITRE V</b>				
<b>PENSIONS ET SECOURS</b>				
23		Pensions, allocations et augmentations de ces allocations et indemnités tenant lieu de pension (y compris les arriérés et les premiers termes de pensions, d'allocations et d'indemnités tenant lieu de pension prenant cours en 1934 ou antérieurement au 1 <sup>er</sup> janvier de la même année) :		
	a.	Pensions civiles . . . . . fr. 166,000		
		Pensions ecclésiastiques . . . . . 34,000	200,000	
	b.	Pensions militaires :		
		1 <sup>o</sup> Premiers termes des pensions d'ancienneté de service pour officiers et militaires de rang subalterne; pensions d'invalidité ne provenant pas de la guerre et pensions d'ancienneté subséquentes, suppléments de pensions à résulter de l'application de la loi du 13 septembre 1928 . . . . . fr. 267,000		
		2 <sup>o</sup> Rentes pour ordres nationaux décernés pour ancienneté de service . . . . . 3,000		
		3 <sup>o</sup> Indemnités aux militaires en dessous du rang d'officier licenciés par réforme . . . . . 5,000		
		4 <sup>o</sup> Indemnités tenant lieu de pension aux militaires en instance de pension provisoire et arrrages des pensions militaires provisoires d'invalidité et des pensions provisoires d'ancienneté subséquentes (y compris les arriérés et, éventuellement, l'indemnité spéciale pour aide d'une tierce personne) accordés : . . . . . 1,255,000		
		Aux militaires entrés sous les armes après l'armistice: A certains militaires mobilisés dont l'origine ou l'aggravation de l'invalidité ne se place pas entre le 1 <sup>er</sup> août 1914 et le 30 septembre 1919.		
		5 <sup>o</sup> Pensions aux veuves et autres ayants droit y assimilés, par application des lois coordonnées sur les pensions militaires. — Premiers termes de ces pensions . . . . . 50,000		
		6 <sup>o</sup> Allocations aux ascendants des militaires décédés et autres ayants droit y assimilés par application des lois coordonnées sur les pensions militaires. — Premiers termes de ces allocations et augmentations d'allocations . . . . . 70,000	1,650,000	2,110,500
24		Allocations tenant lieu de rentes accordées :		
		1 <sup>o</sup> A des anciens militaires originaires des cantons rédimés d'Eupen-Malmédy et de La Calamine ayant fait la campagne de Chine de 1900, dite « des Boxers » . . . . .		
		2 <sup>o</sup> Aux vétérans et invalides des guerres de 1864-1866, 1870-1871, ou à leurs ayants droit, par application des décrets du 17 juin et du 13 août 1924, du Haut Commissaire royal Gouverneur des territoires d'Eupen-Malmédy et de La Calamine. . . . . 8,000	8,000	10,000
		Arriérés et premiers termes de ces allocations prenant cours en 1934 ou antérieurement au 1 <sup>er</sup> janvier de la même année . . . . .		
		A reporter. . . . . fr.	1,858,000	2,120,500

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING.**

DIFFERENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.	
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
		<b>HOOFDSTUK V</b>			
		<b>PENSIOENEN EN HULPGELDEN</b>			
		Pensioenen, toelagen, en verhooging van deze toelagen en als pensioen geldende vergoedingen (met inbegrip van de achterstallen en de eerste termijnen van pensioenen, toelagen en als pensioen geldende vergoedingen, die ingaan in 1934 of vóór 1 Januari van hetzelfde jaar) :		23	
		Burgerlijke pensioenen . . . . . fr. 166,000	} a.		
		Geestelijke pensioenen . . . . . 34,000			
200,000		Totaal. . . fr. 200,000			
		Militaire pensioenen :	} b.		
		1 <sup>o</sup> Eerste termijnen van ancienniteitspensioenen voor officieren en voor militairen van lagere rang; niet uit den oorlog voortvloeiende invaliditeitspensioenen en daarmee verband houdende ancienniteitspensioenen : pensioentoeslagen welke voortvloeien uit de toepassing der wet van 13 September 1928 . . . . . fr. 267,000			
		2 <sup>o</sup> Renten voor nationale orden verleend wegens ancienniteit . . . . . 3,000			
		3 <sup>o</sup> Vergoedingen aan de wegens reform afgedankte militairen beneden den rang van officier . . . . . 5,000			
		4 <sup>o</sup> Als pensioen geldende vergoedingen aan de tot een voorloopig pensioen voorgedragen militairen en vervallen termijnen van de voorloopige militaire invaliditeitspensioenen en van de daarmee verband houdende voorloopige ancienniteitspensioenen (met inbegrip van de achterstallen en eventueel, de bijzondere vergoeding wegens hulp van een derden persoon) verleend : Aan de na den wapenstilstand in dienst getreden militairen; Aan sommige gemobiliseerde militairen wier invaliditeit niet tusschen 1 Augustus 1914 en 30 September 1919 ontstaan of verergerd is. . . . . 1,255,000			
		5 <sup>o</sup> Pensioenen aan de weduwen en andere er mee gelijkgestelde rechthebbenden, bij toepassing van de samengeschakelde wetten op de militaire pensioenen. — Eerste termijnen van die pensioenen . . . . . 50,000			
		6 <sup>o</sup> Toelagen aan de ascendenten der overleden militairen en andere er mee gelijkgestelde rechthebbenden bij toepassing van de samengeschakelde wetten op de militaire pensioenen. — Eerste termijnen van die toelagen en toelageverhoogingen . . . . . 70,000			
	460,500	Totaal. . . fr. 1,650,000			
		Als renten geldende toelagen verleend :			
		1 <sup>o</sup> Aan oud-militairen, atkomstig uit de herwonnen kantons Eupen-Malmédy en La Calamine, die den Chineeschen veldtocht (genaamd van de « Boxers ») in 1900 hebben medegemaakt;			
	2,000	2 <sup>o</sup> Aan de veteranen en invaliden van de oorlogen 1864-1866, 1870-1871, of aan hunne rechthebbenden, bij toepassing van de decreten d.d. 17 Juni en 13 Augustus 1924, van den Koninklijken Hoogcommissaris, Gouverneur van de gebieden Eupen-Malmédy en La Calamine.			
		Achterstallen en eerste termijnen van die toelagen, ingaande in 1934 of vóór 1 Januari van hetzelfde jaar.			
200,000	462,500	Over te dragen.		24	

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéros des articles.	Littéra. des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1934. — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934.	Crédits alloués pour l'exercice 1933. — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933.
		Report. . . . . fr.	1,858,000	2,120,500
25		Frais des Commissions des pensions militaires :		
		Frais des commissions instituées par l'article 67 des lois coordonnées sur les pensions militaires; de la commission particulière prévue par l'article 4 de la loi du 13 mai 1929 accordant des majorations spéciales de pension aux grands invalides de guerre; de la commission particulière instituée en vertu du paragraphe C de l'article premier de la loi du 21 juillet 1930 accordant une majoration de pension de 50 % à certaines catégories d'invalides de guerre; de la commission médico-légale. Frais de transport des militaires et assimilés ou de leurs ayants droit appelés devant les commissions de pension . . . . .	225,000	300,000
26		Secours à accorder à défaut de pension, etc. :		
	a.	Secours à Mme Veuve Cogge (arrêtés royaux du 2 août 1922, du 29 octobre 1927 et du 20 mars 1929) . . . . .	12,750	13,500
	b.	Secours à Mme Veuve Geeraert (arrêtés royaux du 30 avril 1925, du 29 octobre 1927 et du 20 mars 1929) . . . . .	12,750	13,500
	c.	Secours viagers dont bénéficient des militaires réformés pour infirmités, avant la loi du 24 mai 1912 portant révision des pensions des militaires en-dessous du grade d'officier . . . . .	610,000	625,000
	d.	Secours tenant lieu de pension :		
		1° A d'anciens militaires (y compris ceux d'Eupen-Malmédy et de La Calamine); à leurs veuves et à leurs familles . . . . .		
		2° A d'anciens agents des services et établissements dépendant du Département de la Défense Nationale qui ne peuvent prétendre à une pension à charge d'une institution de prévoyance . . . . .	883,500	
		3° A des veuves (ou à la famille) de militaires de carrière ou d'anciens agents des services du Département de la Défense Nationale ne bénéficiant pas d'une rente de survie à charge d'une institution de prévoyance . . . . .		
		4° A des veuves d'officiers qui ont contracté mariage après leur mise à la retraite . . . . .	361,000	
		<u>1,244,500</u>		
27		Subsides aux caisses des ouvriers :		
		Participation dans la formation des pensions des ouvriers civils permanents des services ressortissant au Département de la Défense nationale — et de leurs ayants droit — affiliés à la Caisse des ouvriers des Postes, Télégraphes et Téléphones . . . . .	293,000	310,000
		<u>TOTAL DU CHAPITRE V.</u> . . . . . fr.	4,256,000	4,732,500
		<b>CHAPITRE VI</b>		
		<b>TRAVAUX ET ACQUISITIONS. — SUBSIDES POUR TRAVAUX</b>		
28		Travaux de réfection et d'entretien. Subsidés.		
	a.	Hôpitaux et pharmacies militaires :		
		Gros entretien, constructions et améliorations, etc., des bâtiments . . . . .	1,200,000	1,230,000
	b.	Ecole militaire :		
		1° Installation d'un système d'épuration des eaux de puits artésien et adduction des eaux du puits des briquetiers . . . . . fr.	175,000	
		2° Aménagement d'un local pour la chimie générale . . . . .	125,500	
		3° Remplacement de la centrale téléphonique par une centrale automatique . . . . .	140,000	
		4° Carrière : Vérification du système de drainage du sous-sol de la carrière . . . . .	50,000	
		5° Ecole d'application : Installation d'eau courante froide dans les chambres des officiers-élèves . . . . .	90,000	
		6° Transformation du laboratoire de construction . . . . .	158,700	
		<u>739,200</u>		
		A reporter. . . . . fr.	1,939,200	1,230,000
			DIMINUTION. . . . . fr.	

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING.**

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
200,000	462,500			
	75,000			25
	750		a	
	750		b.	
	15,000		c	
			d.	26
	105,500			
				27
	17,000			
200,000	676,500			
476,500				
	30,000		a	28
			b.	
739,200				
739,200	30,000			

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933
			— Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	— Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933
		Report. . . . fr.	1,939,200	1,230,000
<i>c.</i>		Ecoles des pupilles de l'armée :		
		Gros entretien et travaux . . . . .	160,500	
		Installation du cabinet de physique et de chimie à Saffraenberg . . . . .	57,000	
			217,500	280,000
<i>d.</i>		Ecoles d'armes :		
		Gros entretien et travaux à l'Ecole d'infanterie . . . . .	109,590	
		Gros entretien et travaux à l'Ecole de cavalerie . . . . .	27,540	
		Gros entretien et travaux à l'Ecole d'artillerie . . . . .	114,650	
			251,780	232,154
<i>e.</i>		Etablissements, services techniques et parcs d'artillerie.		
		Travaux de réfection et d'entretien :		
		1° Arsenal de construction . . . . .	110,000	
		2° Ateliers de fabrication de munitions . . . . .	120,000	
		3° Grand parc d'armée . . . . .	162,000	
			392,000	540,000
<i>f.</i>		Service des bâtiments militaires :		
		Travaux de réfection (gros entretien) et de construction (y compris l'emploi de la main-d'œuvre civile) aux bâtiments militaires et aux ouvrages de fortifications et mixtes. Construction, amélioration et aménagement de routes, de plaines, de plantations, etc. Dépenses diverses se rapportant au même objet . . . . .	7,173,000	4,926,350
<i>g.</i>		Service technique du génie.		
		Bataillon des pontonniers :		
		Travaux aux bateaux, machines et chaudières . . . . . fr.	5,000	
		Troupes de chemins de fer :		
		Renouvellement, réparation et entretien du matériel et des raccords	53,550	
		Parc du génie d'armée :		
		Entretien du raccordement ferré . . . . .	2,200	
			60,750	74,000
<i>h.</i>		Nourriture des troupes; fourrages; bains-douches des camps de Beverloo et d'Elsenhorn :		
		Travaux de gros entretien; remplacement et réfection de gros matériel . . . . .	300,000	100,000
<i>i.</i>		Equipement des troupes :		
		Travaux de réfection et d'entretien . . . . .	132,000	86,380
		A reporter. . . . fr.	10,466,230	7,468,884



BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Litera van de ontleding	nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
739,200	30,000			
		Legerpupillenscholen :		
		Grof onderhoud en werken . . . . .	160,500	c.
»	62,500	Inrichting van het natuur- en scheikundig kabinet te Saffraenberg . . . . .	57,000	
			217,500	
		Wapenscholen :		d.
		Grof onderhoud van en werken aan de Infanterieschool . . . . .	109,590	
		Grof onderhoud van en werken aan de Cavalerieschool . . . . .	27,540	
19,626	»	Grof onderhoud van en werken aan de Artillerieschool . . . . .	114,650	
			251,780	
		Inrichtingen, technische diensten en parken der artillerie.		e.
		Herstellings- en onderhoudswerken :		
		1° Constructie-arsenaal . . . . .	110,000	
		2° Werkplaatsen voor munitie-aanmaak . . . . .	120,000	
»	148,000	3° Groot legerpark . . . . .	162,000	
			392,000	
		Dienst der militaire gebouwen :		f.
2,246,650	»	Herstellingswerken (grof onderhoud) en bouwwerken (met inbegrip van het bezigen van burgerlijke werkkrachten) aan de militaire gebouwen aan de versterkingswerken en gemengde werken. Aanleggen, verbeteren en geschiktmaken van wegen, pleinen, beplantingen, enz. Allerlei uitgaven betreffende hetzelfde onderwerp . . . . .		
		Technische dienst der genie.		g.
		Bataljon pontonniers :		
		Werken aan booten, machines en ketels . . . . . fr.	5,000	
		Spoorwegtroepen :		
		Vernieuwing, herstelling en onderhoud van het materieel en de verbindingen . . . . .	53,550	
		Legergeniepark :		
»	13,250	Onderhoud der spoorverbinding . . . . .	2,200	
			60,750	
		Voedsel der troepen; fourage; stortbaden van de kampen van Beverloo en Elsenborn :		h.
200,000	»	Grof onderhoud; vervanging en herstelling van grof materieel . . . . .		
		Uitrusting der troepen :		i.
45,620	»	Herstellings- en onderhoudswerken . . . . .		
3,251,096	253,750	Over te dragen.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développements.	<b>DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES</b>	Crédits demandés pour l'exercice 1934 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933
		Report. . . . fr.	10,466,230	7,468,884
		Travaux des établissements de fabrication d'artillerie en vue du complètement de l'armement (matériel, munitions, charroi, etc.) (pour mémoire) . . . . .	•	18,503,450
29		Service de protection contre les gaz. Achat de matières premières, d'éléments et de matériels de protection . . . . .	4,000,000	•
30		Service de la mobilisation de la Nation.		
		Appropriation de l'outillage d'usines à utiliser à la mobilisation, études et expériences diverses, etc. (outillage, matières, main-d'œuvre, etc.).		
		Acquisition de matériels divers en vue d'études et d'expériences pour préparer la mobilisation de la Nation . . . . .	30,000	33,750
		<b>TOTAL DU CHAPITRE VI. . . . fr.</b>	<b>14,496,230</b>	<b>26,006,084</b>
		<b>CHAPITRE VII.</b>		<b>DIMINUTION. . . . fr.</b>
		<b>DÉPENSES DIVERSES</b>		
31		Services généraux des corps de troupe :		
		a) Service de l'administration :		
		1° Frais de bureau :		
		Indemnités fixes de bureau . . . . . fr. 937,500		
		Liquidation sur factures des dépenses de bureau des autorisés ne bénéficiant pas d'indemnités fixes. . . . . 28,500		
		966,000		
		2° Chauffage des bureaux . . . . . 675,000		
		3° Dépenses diverses prévues par le règlement sur l'administration des corps de troupe . . . . . 390,000		
		2,031,000		
		b) Service de l'instruction :		
		Cours de l'unité-école et cours du soir . . . . . 93,750		
		Prix de tir . . . . . 4,500		
		Fournitures de bureau d'ordre technique, matériel pour jeu de la guerre, etc. . . . . 18,750		
		Achat de matériel didactique pour les corps et certaines écoles, dépenses d'ordre général et imprévues relatives à l'instruction . . . . . 15,000		
		132,000		
		A reporter. . . . fr. 2,163,000		
		A reporter. . . . fr.	•	•

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentatiō. — Vermeerdering.	Diminutiō. — Vermindering.			
3,251,096	253,750			
*	18,503,450	Werken van de fabricage-inrichtingen der artillerie tot aanvulling der wapening (materieel, munitie, voertuigen, enz.) ( <i>ter herinnering</i> ).		
4,000,000	"	Gasbeschermingsdienst. Aankoop van grondstoffen, beschermingsstoffen en -materieel		29
		Dienst van 's lands mobilisatie.		30
		Aanpassen van het werkgerief der bij de mobilisatie te bezigen fabrieken, studiën en allerlei proefnemingen, enz. (werkgerief, grondstoffen, arbeidsloon, enz.).		
*	3,750	Aanwerving van allerlei materieel met het oog op studiën en proefnemingen om 's lands mobilisatie voor te bereiden.		
7,251,096	18,780,950	TOTAAL VAN HOOFDSTUK VI.		
11,509,854		VERMINDERING.		
<b>HOOFDSTUK VII</b>				
<b>ALLERLEI UITGAVEN</b>				
Algemeene diensten der troepenkorpsen :				
a) Dienst der administratie :				
1° Bureelkosten :				
Vaste bureelvergoedingen . . . . . fr. 937,500				
Vereffening op rekening van de bureelkosten der overheden zonder vaste vergoedingen . . . . . 23,500				
966,000				
2° Verwarming van de bureelen . . . . . 675,000				
3° Allerlei bij het reglement op de administratie der troepenkorpsen voorzijene uitgaven . . . . . 390,000				
2,031,000				
b) Opleidingsdienst :				
Cursussen der schooleenheid en avondcursussen . . . . . 93,750				
Schietprijzen . . . . . 4,500				
Bureelbehoefden van technischen aard, materieel voor spiegelgevechten, enz. . . . . 18,750				
Aankoop van didactisch materieel voor de korpsen en sommige scholen, algemeene en onvoorzijene uitgaven in verband met de opleiding . . . . . 15,000				
132,000				
Over te dragen. . . fr. 2,163,000				
*	*	Over te dragen:		

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS.**

Nombre des articles.	Littéra des développements.	<b>DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES</b>	Crédits demandés pour l'exercice 1934 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933
		Report. . . fr.	»	»
		Report. . . fr. 2,163,000		
		<i>c) Service de la bibliothèque :</i>		
		Dépenses d'administration . . . . . 3,750		
		Chauffage des bibliothèques . . . . . 7,500		
		11,250		
		<i>d) Service de l'éducation physique :</i>		
		Equipements et matériel d'éducation physique pour les corps de troupe, les établissements d'instruction et les camps . . . . . 20,000		
		Entretien de ces équipements et matériel. Frais d'organisation des championnats prévus par les instructions et des épreuves officielles . . . . . 40,600		
		Bassin de natation de Bruxelles . . . . . 32,300		
		92,900		
		<i>e) Service de la musique :</i>		
		Dépenses (achats de pupitres, instruments, armoires, etc.) . . . . . 60,000		
		Recettes à faire conformément à l'article 2 de la loi du budget . . . . . 60,000		
		—		
		Total. . . fr. 2,267,150		
		<i>f) Service des écuries :</i>		
		Dépenses prévues par le règlement de la comptabilité des corps de troupe . . . . . fr. 675,000		
		Recettes à faire conformément à l'article 2 de la loi du budget . . . . . 1,540,660		
		Excédent des recettes . . . . . — 865,660		
		Reste . . . fr. —	1,401,490	1,696,100
32		Participation du Département dans les frais des cours de flamand, de français et de sténographie flamande pour fonctionnaires et employés de l'Administration centrale et des services extérieurs des différents départements ministériels . . . . .	10,000	10,000
33		Frais des cours de flamand donnés dans les garnisons aux officiers et sous-officiers des cadres actifs . . . . .	75,000	200,000
34		Service du contentieux.		
		<i>a) Indemnités à payer pour réparation des dommages causés :</i>		
		1° Aux personnes étrangères à l'armée, victimes d'accidents dont la responsabilité incombe à des militaires en service commandé . . . . . fr.	}	2,500,000
		2° A des militaires en service, victimes d'accidents ou à leurs ayants droit . . . . .		
		<i>b) Indemnités à payer pour :</i>		
		1° Réquisitions faites, dégâts de cantonnement, de manœuvres, de tirs, causés au cours de l'exercice 1934 . . . . .	40,000	
		2° Réparation des dommages matériels causés par accidents de roulage, atterrissages d'avions, aérostats, etc. . . . .	110,000	
		A reporter. . . fr. 2,650,000		
		A reporter: . . . fr.	1,486,490	1,906,100

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijst van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
„	„			
		Overdracht.		
		Overdracht. . . fr. 2,163,000		
		c) Dienst der bibliotheek :		
		Bestuursuitgaven . . . . . 3,750		
		Verwarming van de bibliotheken. . . . . 7,500	11,250	
		d) Dienst der lichamelijke opvoeding :		
		Uitrustingen en materieel voor lichamelijke opvoeding, ten behoeve van de troepenkorpsen, opleidingsinrichtingen en kampen . . . . . 20,000		
		Onderhoud van die uitrustingen en dat materieel. — Inrichtingskosten voor de bij de onderrichtingen voorziene kampioenschappen en voor de officiele proeven . . . . . 40,600		
		Zweminrichting te Brussel . . . . . 32,300	92,900	
		e) Muziekdienst :		
		Uitgaven (aankoop van lessenaars, instrumenten, kasten, enz.) . . . . . 60,000		
		Ontvangsten te verwezenlijken overeenkomstig artikel 2 der begrotingswet . . . . . 60,000		
		Totaal. . . fr. 2,267,150		
		f) Staldienst :		
		Uitgaven voorzien bij het reglement op de comptabiliteit der troepenkorpsen . . . . . fr. 675,000		
		Ontvangsten te verwezenlijken overeenkomstig artikel 2 der begrotingswet . . . . . 1,540,660		
		Excedent van de ontvangsten. . . . . 865,660		
	294,610	Blijft. . . fr. 1,401,490		
		Bijdrage van het Departement in de kosten van de cursussen in 't Nederlandsch, in 't Fransch en in Nederlandsch snelschrift voor ambtenaren en beambten van het Hoofdbestuur en van de buitendiensten de verschillende ministerieele departementen.		32
	125,000	Kosten van de Nederlandsche cursussen, in de garnizoenen gegeven aan de officieren en onderofficieren der actieve kaders.		33
		Dienst voor geschillen.		34
		a) Vergoedingen te betalen voor herstel van schade berokkend :		
		1° Aan de niet tot het leger behoorende personen, slachtoffers van ongevallen waarvan de verantwoordelijkheid rust op militairen in bevolen dienst . . . . . fr. 2,500,000	2,500,000	
		2° Aan in dienst zijnde militairen, slachtoffers van ongevallen, of aan hunne rechthebbenden . . . . .		
		b) Vergoedingen te betalen wegens :		
		1° Gedane opelschingen, schade ingevolge kantonnement, manoeuvres, schietoefeningen, in den loop van het dienstjaar 1934 . . . . . 40,000	40,000	
		2° Herstel van stoffelijke schade ingevolge verkeersongevallen, het landen van vliegtuigen, luchtballons, enz. . . . . 110,000	110,000	
		Over te dragen. . . fr. 2,650,000		
	419,610	Over te dragen.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS.**

N° des articles.	Littéra des développements.	<b>DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES</b>	Crédits demandés pour l'exercice 1934 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933
		Report. . . fr.	1,486,490	1,906,100
		Report. . . fr. 2,650,000		
		c) Paiement des condamnations prononcées par les tribunaux à charge du Département pour toutes autres causes que celles énoncées aux litt. a et b et dont l'objet ne se rattache à aucun autre article du budget. . . . .	120,000	
		d) Frais de procédure : avoués, experts, droits de timbre et d'enregistrement, etc. . . . .	120,000	
		e) Frais de publicité résultant de l'application des lois du 28 juillet 1921 et du 18 juillet 1923 sur l'état civil des militaires décédés ou disparus au cours de la guerre . . . . .	3,000	
			2,893,000	875,720
35		Réquisitions diverses et dégâts de la période de guerre, y compris ceux des armées alliées pendant leur séjour en Belgique, ainsi que les indemnités encore dues pour réquisition, en 1914, de véhicules automobiles pour les besoins de l'armée belge .	35,000	150,000
36		Service des sépultures militaires : Achat de terrains occupés par les cimetières de guerre alliés et allemands; règlement des indemnités d'occupation dues depuis la création de ces cimetières . . . fr.	698,000	
		Dépenses diverses : déplacements de corps, entretien des sépultures allemandes, menus frais. . . . .	15,000	
			713,000	450,000
37		Service de destruction des munitions : Dégâts éventuels occasionnés aux terrains et immeubles du fait de la destruction des munitions . . . . .	1,500	
		Achat de matériel, outils et objets divers pour la destruction des munitions . . . . .	5,500	
		Frais de chauffage, éclairage, abonnement téléphonique, frais des comptes chèques postaux, correspondances . . . . .	11,000	
		Frais funéraires, accidents au personnel, soins médicaux, frais de bureau, etc. . . . .	2,000	
		Frais de transport du personnel militaire ou civil (par chemin de fer et par vicinal) . . . . .	5,000	
			25,000	29,600
38		Dépenses imprévues non libellées au budget . . . . .	45,200	50,200
		Quote-part du Département dans les dépenses du Comité supérieur de contrôle (pour mémoire) . . . . .	"	276,851
		<b>TOTAL DU CHAPITRE VII.</b> . . . .	5,197,690	3,738,471
			<b>AUGMENTATION. . . fr.</b>	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING.

DIFFERENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
	419,610			
		Overdracht. . . . fr. 2,650,000		
		c) Betaling van de veroordeelingen, door de rechtbanken ten laste van het Departement uitgesproken wegens alle zaken die niet bij litt. a en b worden vermeld en niet in verband staan met eenig ander artikel der Begrooting . . . . .	120,000	
		d) Rechtsplegingskosten: pleitbezorgers, experten, zegel- en registratierechten, enz. . . . .	120,000	
		e) Advertentiekosten ingevolge de toepassing van de wetten van 23 Juli 1921 en 18 Juli 1923, op den burgerlijken stand van de onder den oorlog overleden of vermiste militairen . . . . .	3,000	
2,017,280		Totaal. . . . fr. 2,893,000		
	115,000	Allerlei opschingen en schade in verband met het oorlogstijdperk, met inbegrip van die vanwege de geallieerde legers tijdens hun verblijf in België, alsmede de vergoedingen welke nog verschuldigd zijn wegens opsching, in 1914, van motorvoertuigen ten behoeve van het Belgisch leger. . . . .		35
		Dienst der militaire grafsteden :		36
		Aankoop van terreinen waarop geallieerde en Duitsche kerkhoven aangelegd zijn; vereffening van de sedert het aanleggen van die kerkhoven verschuldigde gebruikvergoedingen . . . . . fr. 698,000		
263,000		Allerlei uitgaven: verleggen van lijken; onderhoud van de Duitsche graven; kleine onkosten . . . . .	15,000	
			713,000	
		Dienst voor munitievernietiging :		37
		Eventuele schade aan gronden en gebouwen ten gevolge van munitievernietiging . . . . .	1,500	
		Aankoop van materieel, werkgerief en allerlei voorwerpen voor het vernietigen der munitie . . . . .	5,500	
		Kosten voor verwarming, verlichting, telefoonabonnement, uitgaven in verband met postrekeningen, briefwisseling. . . . .	11,000	
		Kosten wegens begrafenissen, ongevallen aan personeel, geneeskundige verzorging, bureelkosten, enz. . . . .	2,000	
		Kosten voor vervoer van het militair of burgerlijk personeel (per spoor en per buurtspoor) . . . . .	5,000	
	4,600		25,000	
	5,000	Onvoorzien uitgaven die niet op de Begrooting voorkomen . . . . .		38
	276,851	Aandeel van het Departement in de uitgaven van het Hooger Toezichtscomiteit (ter herinnering).		
2,280,280	821,061	TOTAAL VAN HOOFDSTUK VII.		
	1,459,219	VERMEERDERING.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Lettre des développements.	<b>DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES</b>	Crédits demandés pour l'exercice 1934 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933
<b>DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES</b>				
<b>CHAPITRE VIII</b>				
39		Renouvellement des voitures d'ambulances automobiles (5° allocation) . . . . .	400,000	154,000
40		Achat de vitrines d'exposition pour le Musée royal de l'armée . . . . .	84,000	"
41		Acquisition d'un moteur à compression variable, pour l'essai des carburants . . . . .	80,000	"
42		Acquisition de bicyclettes pour les troupes de défense des frontières . . . . .	650,000	"
43		Transports :		
		Frais de transports de munitions d'infanterie et d'artillerie . . . . . fr. 500,000		
		Frais de transport de matériel et de munitions ramenés en Belgique (tirs à Bourges) . . . . . 172,000		
		Transports extraordinaires résultant de diverses installations de dépôts . . . . . 20,000		
		_____	692,000	690,000
44		Frais de séjour d'un professeur (en langue flamande) de l'École militaire à l'Université de Leyde (Hollande) à l'effet d'y étudier le vocabulaire spécial à la physico-chimie et à la chimie . . . . .	36,000	"
		<b>TOTAL DU CHAPITRE VIII. . . . .</b>	<b>1,942,000</b>	<b>874,000</b>
			<b>AUGMENTATION. . . . . fr.</b>	



BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleiding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
<b>TWEDE SECTIE. — UITZONDERLIJKE UITGAVEN.</b>				
<b>HOOFDSTUK VIII</b>				
216,000	»	Vernieuwing der ambulance-auto's (5 <sup>e</sup> toekenning) . . . . .		39
84,000	»	Aankoop van glazen uitstalkasten voor het Koninklijk Legermuseum . . . . .		40
80,000	»	Aankoop van een motor met veranderlijke compressie voor het beproeven der motorbrandstoffen.		41
650,000	»	Aankoop van rijwielen voor de grensverdedigingstroepen . . . . .		42
		Vervoer :		43
		Kosten voor vervoer van infanterie- en artilleriemunitie . . . . .	500,000	
		Kosten voor vervoer van naar België terug te brengen materieel en munitie (schietoefeningen te Bourges) . . . . . fr.	172,000	
2,000	»	Buitengewoon vervoer ten gevolge van het oprichten van verschillende depots . . . . .	20,000	
			692,000	
36,000	»	Kosten voor verblijf van een leeraar (in 't Nederlandsch) der Militaire School aan de Universiteit van Leyde (Holland), om er de bijzondere terminologie der physische scheikunde en der scheikunde te bestudeeren.		44
1,068,000	»	TOTAAL VAN HOOFDSTUK VIII.		
1,068,000		VERMEERDERING.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE POUR L'EXERCICE 1934.  
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des chapitres	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1934 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1934	Crédits alloués pour l'exercice 1933 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1933
<b>RÉCAPITULATION</b>			
<b>PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.</b>			
I.	Dépenses de personnel . . . . .	604,105,579	620,716,609
II	Dépenses de matériel . . . . .	238,702,815	237,075,041
III	Subsides et subventions . . . . .	355,440	52,300
IV.	Dépenses de Prévoyance sociale . . . . .	300,000	300,000
V.	Pensions et secours . . . . .	4,256,000	4,732,500
VI.	Travaux et acquisitions. Subsides pour travaux . . . . .	14,496,230	26,006,084
VII.	Dépenses diverses . . . . .	5,197,690	3,738,471
	TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES . . fr.	867,413,754	892,621,005
<b>DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES</b>			
VIII.	Dépenses exceptionnelles . . . . .	1,942,000	874,000
	TOTAL POUR LE BUDGET DE LA DÉFENSE NATIONALE . . fr.	869,355,754	893,495,005
		<b>DIMINUTION. fr</b>	

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING VOOR HET DIENSTJAAR 1934.  
ONTLEDING.**

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	NUMMER van de hoofdstukken
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.		
<b>SAMENVATTING</b>			
<b>EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN</b>			
	16,611,030	Uitgaven voor personeel . . . . .	
1,627,774	»	Uitgaven voor materieel . . . . .	II
303,140	»	Subsiëdiën en tegemoetkomingen . . . . .	III.
»	»	Uitgaven voor Sociale Voorzorg . . . . .	IV.
»	476,500	Pensoenen en hulpgelden . . . . .	V.
»	11,509,854	Werken en aankopen. Toelagen voor werken . . . . .	VI.
1,459,219	»	Verschillende uitgaven . . . . .	VII.
3,390,133	28,597,384	TOTAAL DER GEWONE UITGAVEN.	
<b>TWEDE SECTIE. — UITZONDERLIJKE UITGAVEN</b>			
1,068,000	»	Uitzonderlijke uitgaven . . . . .	VIII.
4,458,133	28,597,384	TOTAAL VAN DE BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING.	
24,139,251		VERMINDERING.	

## NOTES JUSTIFICATIVES

### NOTE JUSTIFICATIVE DES ARTICLES NOUVEAUX INSÉRÉS DANS LE PROJET DE LOI

Art. 8 (nouveau). — Le texte proposé a pour but :

1° De permettre à la Fabrique Nationale d'Armes de Guerre d'agrandir ses installations de Bruges et d'augmenter ses outillages en vue d'obtenir une capacité de production plus complètement en rapport avec les besoins de mobilisation de l'armée en munitions d'infanterie;

2° De couvrir les besoins courants de l'armée pendant les années 1936 à 1940.

Il n'y a de ce chef, aucun crédit spécial à solliciter en ce moment; le crédit relatif à la première tranche figurera au projet de budget ordinaire pour 1935.

La convention envisagée porte sur un montant total estimé actuellement à 58,000,000 de francs, à répartir sur les budgets ordinaires des cinq exercices prévus.

Dans la justification à l'appui du projet de loi du 31 juillet 1928, relatif à une convention précédente (p. 21 du document parlementaire n° 295 de la Chambre des Représentants), il est dit :

« Mais cette mesure permettra, après exécution de la commande totale, de se passer de toute commande de cartouches, pendant plusieurs années, jusqu'à épuisement du surplus d'approvisionnement qui résultera de cette opération. »

Cette déclaration tenait compte d'une estimation des besoins de mobilisation en matière de cartouches qui a dû être révisée depuis 1930 dans le sens d'un accroissement dû à l'importance plus grande attribuée aux armes automatiques.

De plus, les consommations annuelles ont été majorées à raison de circonstances diverses.

Art. 9 (nouveau). — Les récentes expériences relatives à la protection des populations civiles contre les attaques aériennes en cas de guerre ont mis en évidence la nécessité, dans l'intérêt général, de prendre dès le temps de paix certaines mesures de protection ou de camouflage.

Le présent article a pour objet de permettre au Gouvernement d'imposer ces mesures.

### NOTES JUSTIFICATIVES DES DÉPENSES

Par suite des modifications apportées à la présentation des Budgets par l'arrêté royal du 14 août 1933, il n'est pas possible de fournir une comparaison, par article, des crédits sollicités pour 1933 et pour 1934. De nombreux articles du Budget de 1933 comprennent, en effet, des dépenses de natures différentes classées, dans un but de clarté, en 1934, dans des chapitres distincts.

Pour pouvoir toutefois se rendre compte de la mesure dans laquelle les crédits ont varié, il a été dressé le tableau ci-après qui donne une comparaison, par nature de dépenses, suivant la nouvelle classification adoptée.

Les chiffres mentionnés pour l'exercice 1933 se rapprochent le plus possible de la réalité. La ventilation de certains crédits n'a cependant pu être réalisée tout à fait exactement.

## VERANTWOORDING

### VERANTWOORDING DER NIEUWE ARTIKELEN INGELIJFD IN HET WETSONTWERP

Art. 8 (nieuw). — De voorgestelde tekst heeft ten doel :

1° De « Fabrique Nationale d'Armes de Guerre » toe te laten hare inrichtingen te Brugge te vergrooten en hare werktuigen te vermeerderen, om een voortbrengingsvermogen te bekomen dat vollediger overeenstemt met de mobilisatiebehoefte van het leger inzake infanteriemunitie;

2° Te voorzien in de dagelijksche behoeften van het leger gedurende de jaren 1936 tot 1940.

Op dit oogenblik dient er geenerlei bijzonder krediet daarvoor aangevraagd; het krediet betreffende de eerste schijf zal voorkomen op het ontwerp van gewone begrooting voor 1935.

De beschouwde overeenkomst slaat op een totaal bedrag dat thans geschat wordt op 58,000,000 frank, te verdeelen over de gewone begrootingen der voorziene vijf dienstjaren.

In de verantwoording bij het wetsontwerp van 31 Juli 1928 betreffende een vorige overeenkomst (bldz. 21 van de Parlementaire Bescheiden n° 295 van de Kamer der Volksvertegenwoordigers), staat er :

« Deze maatregel zal echter, na uitvoering van de geheele bestelling, toelaten zich gedurende verscheidene jaren te onthouden van alle bestelling van patronen, totdat het excedent aan voorraad, voortspruitende uit deze operatie, uitgeput is. »

In deze verklaring werd er rekening gehouden met eene raming van de mobilisatiebehoefte inzake patronen welke sedert 1930 is moeten herzien worden in den zin van eene verhooging, zulks ten gevolge van de grootere belangrijkheid toegekend aan de automatische wapens.

Daarenboven werd het jaarlijksch verbruik om reden van verschillende omstandigheden vermeerderd.

Art. 9 (nieuw). — Bij de proefnemingen welke onlangs gedaan werden inzake bescherming van de burgerlijke bevolking tegen luchtaanvallen in geval van oorlog, is er gebleken dat het in 't algemeen belang noodig is reeds in vredetijd zekere beschermings- en camouflagemaatregelen te treffen.

Onderhavig artikel heeft ten doel de Regeering in staat te stellen die maatregelen op te leggen.

### VERANTWOORDING DER UITGAVEN

Ten gevolge van de bij Koninklijk besluit van 14 Augustus 1933 in het indienen van de Begrootingen aangebrachte wijzigingen kan onmogelijk een vergelijking, per artikel, van de voor 1933 en 1934 aangevraagde kredieten worden verstrekt. Tal van artikelen der Begrooting van 1933 begripen inderdaad, uitgaven van verschillenden aard, welke duidelijkheidshalve in 1934 in onderscheidene hoofdstukken werden opgenomen.

Om zich echter rekenschap te kunnen geven van de maat waarin de kredieten zijn veranderd, werd onderstaande tabel opgemaakt, welke, naar de aangenomen nieuwe classificatie, een vergelijking per aard van uitgaven geeft.

De voor dienstjaar 1933 vermelde cijfers benaderen zooveel mogelijk de werkelijkheid. De omslag van zekere kredieten kon echter niet heel en al nauwkeurig worden verwezenlijkt.

Le projet de Budget pour 1934 s'élève à fr.	869,355,754	Het ontwerp van Begrooting voor 1934	beloopt . . . . . fr.	869,355,754
Le projet de Budget pour 1933 s'élève à fr.	893,495,005	Het ontwerp van Begrooting voor 1933	beloopt . . . . .	893,495,005
Le premier accuse par rapport au second une diminution de . . . . . fr.	24,139,251	Het eerste wijst in verhouding tot het tweede een vermindering aan met . . . . . fr.		24,139,251
Toutefois, il y a lieu de considérer que le Budget est en diminution :		Edoch, er dient in aanmerking genomen dat de Begrooting verminderd is :		
1° de . . . . . fr.	563,985	1° met . . . . . fr.		563,985
par suite de la suppression de l'école des pupilles du degré primaire :		ingevolge de afschaffing van de pupillenschool van den lageren graad :		
a) Traitements + salaires . . fr.	— 1,350,245	a) Wedden + loonen . . . fr.		— 1,350,245
b) Traitements de disponibilité . +	586,260	b) Disponibiliteitswedden. . . +		586,260
Dépenses de personnel . . . fr.	— 763,985	Uitgaven voor personeel . . . . .		— 763,985
c) Subsidies : bourses . . . . . +	200,000	c) Subsidiën : beurzen . . . . . +		200,000
Soit en moins . . . . .	563,985	Zegge eene vermindering van . . . . .		563,985
2° de . . . . . fr.	276,851	2° met . . . . . fr.		276,851
du chef de la suppression du remboursement au Trésor de la part du Département dans les frais du Comité supérieur de Contrôle.		uit hoofde van de afschaffing van de terugbetaling aan 's Rijks Schatkist van het aandeel van het Departement in de kosten van het Hoog Comité van Toezicht.		
Soit une diminution totale de qui est en partie compensée par une augmentation :	840,836	Zegge een totale vermindering met . . . . . fr.		840,836
3° de . . . . . fr.	257,471	waartegen gedeeltelijk wordt opgewogen door een verhooging:		
résultant de la majoration de la redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances.		3° met . . . . . fr.		257,471
		voortvloeiend uit de verhooging van de aan het Bestuur der Posterijen voor het vervoer van briefwisseling te betalen retributie.		
	583,365			583,365
La diminution réelle est donc de . fr.	23,555,886	De werkelijke vermindering belooft dus fr.		23,555,886
Elle se décompose comme suit :		Zij doet zich voor als volgt :		
<b>I. — DÉPENSES DE PERSONNEL</b>		<b>I. — UITGAVEN VOOR PERSONEEL</b>		
En 1933 . . . . . fr.	620,716,609	In 1933 . . . . . fr.		620,716,609
En 1934 . . . . .	604,105,579	In 1934 . . . . .		604,105,579
Soit en moins . . . fr.	16,611,030	Zegge eene vermindering van waarvan het verschil tusschen littera's a en b van vorenstaand 1° dient afgetrokken . . . . .		16,611,030
dont il y a lieu de déduire la différence entre les littera a et b du 1° ci-dessus. . . . .	763,985			763,985
Soit en moins réellement . . . fr.	15,847,045	Zegge werkelijk eene vermindering van fr.		15,847,045
<b>II. — DÉPENSES DE MATÉRIEL</b>		<b>II. — UITGAVEN VOOR MATÉRIEEL</b>		
En 1933 . . . . . fr.	237,075,041	In 1933 . . . . . fr.		237,075,041
En 1934 . . . . .	238,702,815	In 1934 . . . . .		238,702,815
Soit en plus. . . . fr.	1,627,774	Zegge eene vermeerdering van van welke som de onder vorenstaanden 3° aangehaalde dient afgetrokken . . . . .		1,627,774
somme de laquelle il faut déduire celle reprise au 3° ci-dessus. . . . .	257,471			257,471
	1,370,303	en waarbij de onder 2° vermelde dient bijgevoegd . . . . .		1,370,303
et à laquelle il faut ajouter celle reprise au 2° . . . . .	276,851			276,851
Soit en plus réellement . . . fr.	1,647,154	Zegge werkelijk eene vermeerdering van.		1,647,154

## III. — SUBSIDES ET SUBVENTIONS

En 1933 . . . . . fr.	52,300	
En 1934 . . . . .	355,440	
<hr/>		
Soit en plus . . . . . fr.	303,140	
somme dont il faut déduire celle reprise sous le littéra c du 1° ci-contre . . . . .	200,000	
<hr/>		
Soit une augmentation réelle de . fr.	103,140	

## IV. — DÉPENSES DE PRÉVOYANCE

En 1933 . . . . . fr.	300,000	
En 1934 . . . . .	300,000	
<hr/>		
»	»	»

## V. — PENSIONS ET SECOURS

En 1933 . . . . . fr.	4,732,500	
En 1934 . . . . .	4,256,000	
<hr/>		
Soit en moins . . . . . fr.	476,500	

## VI. — TRAVAUX ET ACQUISITIONS

En 1933 . . . . . fr.	26,006,084	
En 1934 . . . . .	14,496,230	
<hr/>		
Soit en moins . . . . . fr.	11,509,854	

## VII. — DÉPENSES DIVERSES

En 1933 . . . . . fr.	3,738,471	
En 1934 . . . . .	5,197,690	
<hr/>		
Soit en plus . . . . . fr.	1,459,219	

## VIII. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES

En 1933 . . . . . fr.	874,000	
En 1934 . . . . .	1,942,000	
<hr/>		
Soit en plus . . . . . fr.	1,068,000	

## RÉCAPITULATION

	+	—
I. Dépenses de personnel . . . . .	»	15,847,045
II. Dépenses de matériel . . . . .	1,647,154	»
III. Subsidés et subventions . . . . .	103,140	»
IV. Dépenses de prévoyance . . . . .	»	»
V. Pensions et secours . . . . .	»	476,500
VI. Travaux et acquisitions . . . . .	»	11,509,854
VII. Dépenses diverses . . . . .	1,459,219	»
VIII. Dépenses exceptionnelles . . . . .	1,068,000	»
<hr/>		
	4,277,513	27,833,399
<hr/>		
En moins . . . . . fr.	23,555,886	

## I. — DÉPENSES DE PERSONNEL

La diminution résulte de l'application des arrêtés royaux pris en exécution de la loi du 17 mai 1933. Toutefois celle-ci est compensée en partie par les prévisions de crédits nécessaires à la création des postes frontalières (± 19 millions) ainsi que par les nominations, promotions et augmentations éventuelles.

## III. — SUBSIDIËN EN TEGEMOETKOMINGEN

In 1933 . . . . . fr.	52,300	
In 1934 . . . . .	355,440	
<hr/>		
Zegge eene vermeerdering van waarvan de onder littéra c van 1° vermelde sòm dient afgetrok- ken . . . . .	303,140	200,000
<hr/>		
Zegge eene werkelijke verhooging . . . fr.	103,140	

## IV. — UITGAVEN VOOR VOORZORG

In 1933 . . . . . fr.	300,000	
In 1934 . . . . .	300,000	
<hr/>		
»	»	»

## V. — PENSIOENEN EN HULPGELDEN

In 1933 . . . . . fr.	4,732,500	
In 1934 . . . . .	4,256,000	
<hr/>		
Zegge eene vermindering van . . . . fr.	476,500	

## VI. — WERKEN EN AANKOOPEN

In 1933 . . . . . fr.	26,006,084	
In 1934 . . . . .	14,496,230	
<hr/>		
Zegge eene vermindering van . . . . fr.	11,509,854	

## VII. — ALLERLEI UITGAVEN

In 1933 . . . . . fr.	3,738,471	
In 1934 . . . . .	5,197,690	
<hr/>		
Zegge eene vermeerdering van . . . . fr.	1,459,219	

## VIII. — UITZONDERLIJKE UITGAVEN

In 1933 . . . . . fr.	874,000	
In 1934 . . . . .	1,942,000	
<hr/>		
Zegge eene vermeerdering van . . . . fr.	1,068,000	

## SAMENVATTING

	+	—
I. Uitgaven voor personeel . . . . .	»	15,847,045
II. Uitgaven voor materieel . . . . .	1,647,154	»
III. Subsidien en tegemoetkom- ingen . . . . .	103,140	»
IV. Uitgaven voor voorzorg . . . . .	»	»
V. Pensioenen en hulpgelden . . . . .	»	476,500
VI. Werken en aankopen . . . . .	»	11,509,854
VII. Allerlei uitgaven . . . . .	1,459,219	»
VIII. Uitzonderlijke uitgaven . . . . .	1,068,000	»
<hr/>		
	4,277,513	27,833,399
<hr/>		
Vermindering van . . . . . fr.	23,555,886	

## I. — UITGAVEN VOOR PERSONEEL

De vermindering komt voort van de toepassing van de ter uitvoering der wet van 17 Mei 1933 genomen Koninklijke besluiten. Edoch, daartegen wordt gedeeltelijk opgewogen door de vooruitzichten van kredieten welke noodig zijn tot de oprichting van grensposten (± 19 miljoen) alsmede door de desvoorkomende benoemingen, bevorderingen en verhoogingen.

**II. — DÉPENSES DE MATÉRIEL**

L'augmentation constatée pour les dépenses de cette nature résulte de la nécessité de compléter les approvisionnements du Service de l'Équipement des Troupes et de l'Aéronautique militaire, ainsi que de la création des postes frontières. Ces augmentations de crédits ont été presque totalement compensées par l'application des arrêtés royaux pris en exécution de la loi du 17 mai 1933.

**III. — SUBSIDES ET SUBVENTIONS**

L'augmentation résulte de la création d'une dépense qui ne figurait pas au Budget de 1933 : Primes aux acquéreurs de véhicules automobiles spéciaux.

**IV. — DÉPENSES DE PRÉVOYANCE**

Même crédit qu'en 1933, celui-ci devant couvrir les frais, rentes, etc. provoqués par les accidents du travail et les maladies professionnelles.

**V. — PENSIONS ET SECOURS**

La diminution résulte de l'application des arrêtés royaux pris en exécution de la loi du 17 mai 1933.

**VI. — TRAVAUX ET ACQUISITIONS**

La diminution constatée provient de la suppression, au Budget de 1934, des crédits sollicités pour les travaux des établissements de fabrication d'artillerie. Cette diminution est partiellement absorbée par des nouveaux crédits destinés au Service de Protection contre les Gaz et à l'École militaire et par une augmentation des crédits nécessaires au Service des Bâtiments militaires.

**VII. — DÉPENSES DIVERSES**

L'augmentation constatée pour les dépenses diverses résulte d'une majoration des crédits demandés pour le Service du Contentieux (liquidation de procès en cours : 2 millions).

**VIII. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES**

L'augmentation provient de dépenses nouvelles : achat de vitrines pour le Musée royal de l'Armée, acquisition d'un moteur à compression variable, frais de séjour d'un professeur à l'Université de Leyde, acquisition de bicyclettes pour les troupes de défense des frontières; ainsi que de l'augmentation des crédits demandés pour le renouvellement des ambulances automobiles.

★  
★★

Le Budget ordinaire de la Défense Nationale pour 1934 comprend des crédits à concurrence de 22 millions de francs en vue de la constitution d'unités frontières.

Cette somme devra évidemment être majorée au Budget de l'exercice 1935 au cours duquel ces unités atteindront leur effectif plein, c'est-à-dire 2,200 gradés et hommes de troupe permanents.

**II. — UITGAVEN VOOR MATERIEEL**

De voor de uitgaven van dien aard vastgestelde verhoging is een gevolg van de noodzakelijkheid de bevoorradiging van den Dienst voor Uitrusting van de Troepen en der militaire Luchtvaart aan te vullen alsmede van de oprichting der grensposten. Tegen die kredietverhogingen werd bijna geheel opgewogen door de toepassing van de ter uitvoering der wet van 17 Mei 1933 genomen Koninklijke besluiten.

**III. — SUBSIDIËN EN TEGEMOETKOMINGEN**

De verhoging komt voort van een nieuwe uitgave die op de Begrooting voor 1933 niet voorkwam : Premiën aan de koopers van speciale motorvoertuigen.

**IV. — UITGAVEN VOOR VOORZORG**

Zelfde krediet als in 1933, dat de door de arbeidsongevallen en de beroepsziekten teweeggebrachte kosten, rende koopers van speciale motorvoertuigen.

**V. — PENSIOENEN EN HULPGELDEN**

De vermindering is een gevolg van de ter uitvoering der wet van 17 Mei 1933 genomen Koninklijke besluiten.

**VI. — WERKEN EN AANKOOPEN**

De vastgestelde vermindering komt voort van de afschaffing, op de Begrooting van 1934, van de kredieten gevraagd voor de werken aan inrichtingen voor artilleriefabricage: Tegen die vermindering wegen gedeeltelijk op de nieuwe kredieten bestemd voor den Dienst voor Bescherming tegen de Gassen en voor de Militaire school alsmede de vermeerdering der kredieten noodig voor den Dienst der Militaire Gebouwen.

**VII. — ALLERLEI UITGAVEN**

De voor de verscheidene uitgaven geconstateerde verhoging is een gevolg van een verhoging van de voor den Dienst der Geschillen gevraagde kredieten (vereffening van loopende processen : 2 miljoen).

**VIII. — UITZONDERLIJKE UITGAVEN**

De verhoging komt voort van nieuwe uitgave : aankoop van glazen toonkasten voor het Koninklijk Legermuseum, aankoop van een motor met veranderlijken druk, kosten van verblijf van een professor aan de Universiteit te Leiden, aankoop van rijwielen voor de grensverdedigings-troepen, alsmede van de verhoging van de voor vernieuwing der auto-ambulanceswagens gevraagde kredieten.

★  
★★

De Gewone Begrooting van Landsverdediging voor 1934 bevat kredieten tot een bedrag van 22 miljoen frank met het oog op het samenstellen van grenseenheden.

Die som zal natuurlijk moeten verhoogd worden in de Begrooting van het dienstjaar 1935 tijdens hetwelk die eenheden hun volle effectief, 't is te zeggen 2,200 permanente gradueerden en manschappen, zullen bereiken.

## NOTE

A remarquer qu'outre les dépenses pour cessions et prestations (\*), lesquelles donnent lieu à versement au Trésor (Budget des Voies et Moyens), le Département de la Défense nationale prévoit les versements ci-après :

Garanties restant acquises au Trésor et quotes-parts d'intervention dans les frais d'entretien à payer par les élèves militaires et par les parents ou tuteurs des élèves civils des Ecoles des pupilles . . . . . fr.	145,000
Versements, par les corps de troupe, pour la remonte des officiers . . . . .	250,000
Produits de l'Administration des Domaines (vente de chevaux de réforme) . . . . .	1,000,000
<b>Total. . . . . fr.</b>	<b>1,395,000</b>

(\* ) Cessions et prestations contre paiement.

## NOTA

Op te merken dat het Departement van Landsverdediging, buiten de uitgaven voor overdrachten en verstrekkingen (\*), die aanleiding geven tot storting in de Schatkist (Begrooting van 's Lands Middelen), onderstaande stortingen voorziet :

Waarborgen die aan de Schatkist vervallen blijven en aandelen in de onderhoudskosten te betalen door de militaire leerlingen en door de ouders of voogden van de burgerlijke leerlingen der Pupillenscholen fr.	145,000
Stortingen van wege de troepenkorpsen voor de remonte der officieren . . . . .	250,000
Opbrengst van het Bestuur der Domeinen (verkoop van gereformeerde paarden) . . . . .	1,000,000
<b>Totaal. . . . . fr.</b>	<b>1,395,000</b>

(\* ) Overdrachten en verstrekkingen tegen betaling.

SERVICES	ARTICLES — ARTIKELEN	MONTANT des crédits sollicités. — BEDRAG der gevraagde kredieten.	PREVISIONS de versements au Trésor — TE VOORZIENE stortingen bij de Schatkist.	DIENSTEN
Institut cartographique militaire.	2c 3b 17a	380,000 520,000 700,000	1,750,000	Militair cartografisch instituut.
Service médical et pharmaceutique de l'armée . . . . .	17b	5,463,000	6,010,000	Genees- en artsenijkundige dienst van het Leger.
Service de l'armement et des munitions. . . . .	3j 17c	481,700 855,300	1,400,000	Dienst voor wapening en munitie.
Service du charroi automobile et des carburants . . . . .	17e	65,000	65,000	Dienst der motorvoertuigen en -brandstoffen.
<i>Service technique du Génie :</i>				<i>Technische dienst der Genie :</i>
1° Service des bâtiments militaires . . . . .	10o 28f	228,000 2,000	230,000	1° Dienst der militaire gebouwen.
2° Service technique du Génie . . . . .	17g	23,350	23,350	2° Technische dienst der Genie.
Totaux. . . . . fr.		8,718,350	9,478,350	Totalen.



**TABLEAU** donnant par administration, établissement, service ou office, le montant des dépenses de personnel et de matériel reprises aux chapitres I et II du présent budget.

**TABEL** houdende aanwijzing per bestuur, inrichting, dienst, van het bedrag van de uitgaven voor personeel en materieel, vermeld in hoofdstukken I en II van deze begroting.

SERVICES	DEPENSES DE PERSONNEL	DEPENSES DE MATERIEL	TOTAL	DIENSTEN
	— UITGAVEN VOOR PERSONNEEL	— UITGAVEN VOOR MATERIEEL	—	
	CHAPITRE I	CHAPITRE II	TOTAAL	
	HOOFDSTUK I	HOOFDSTUK II		
Administration centrale . . . . .	9,702,504	2,453,399	12,155,903	Hoofdbestuur.
Institut cartographique militaire . .	4,424,660	2,535,900	6,960,560	Militair Cartografisch Instituut.
Traitements et indemnités des officiers. — Traitements, solde et accessoires des troupes . . . . .	503,000,885	2,875,275	505,876,160	Jaarwedden en vergoedingen der officieren. — Jaarwedden, soldij en bijgelden der troepen.
Aumôniers militaires . . . . .	1,087,553	"	1,087,553	Militaire aalmoezeniers.
Institut militaire d'éducation physique.	261,060	49,550	310,610	Militair Instituut voor lichamelijke opleiding.
Hôpitaux et pharmacies militaires. .	3,230,162	19,386,000	22,616,162	Militaire hospitalen en apotheken.
Ecole militaire . . . . .	3,166,282	430,575	3,596,857	Militaire school.
Ecole de guerre . . . . .	208,500	20,800	229,300	Krijgsschool.
Ecoles d'armes. . . . .	147,390	236,420	383,810	Wapenscholen.
Ecole d'aéronautique . . . . .	15,810	28,475	44,285	Luchtvaartschool.
Ecoles d'officiers des services administratifs, du service de santé et des services automobiles . . . . .	94,605	54,180	148,785	Scholen voor officieren van de administratieve diensten, van den gezondheidsdienst en van de autodiensten.
Ecoles des pupilles . . . . .	3,783,930	562,280	4,346,210	Legerpupillenscholen.
Musée royal de l'armée . . . . .	431,470	73,500	504,970	Koninklijk Legermuseum.
Etablissements, services techniques et parcs d'artillerie. . . . .	43,238,110	14,882,700	58,120,810	Inrichtingen, technische diensten en parken der artillerie.
Etablissements du charroi automobile.	2,202,300	6,826,900	9,029,200	Inrichtingen voor de motorvoertuigen.
Etablissements et laboratoires du service de protection contre les gaz. .	613,926	1,081,400	1,695,326	Inrichtingen en laboratoria van den gasbeschermingsdienst.
Service des bâtiments militaires . .	7,805,170	4,767,500	12,572,670	Dienst der militaire gebouwen.
Service technique du génie . . . . .	2,952,021	3,894,800	6,846,821	Technische dienst der genie.
Aéronautique militaire . . . . .	4,844,620	42,090,000	46,934,620	Militaire luchtvaart.
Nourriture des troupes. — Fourrages. — Bains-douches des camps . . . .	3,266,550	63,417,898	66,684,448	Voedsel der troepen. — Fourage. — Stortbaden der kampen.
Service des plantations du camp de Beverloo . . . . .	158,000	25,818	183,818	Beplantingsdienst in het Kamp van Beverloo.
Service du couchage . . . . .	3,201,320	1,017,100	4,218,420	Dienst van 't beddegoed.
Equipement des troupes . . . . .	5,982,991	41,545,805	47,528,796	Uitrusting van de troepen.
Service vétérinaire . . . . .	"	2,500	2,500	Paardenartsenijdienst.
Service de destruction des munitions.	205,760	13,410	219,170	Dienst voor munitievernetiging.
Service de la mobilisation de la Nation.	80,000	23,000	103,000	Dienst van 's Lands mobilisatie.
Service des corps de troupe. . . . .	"	47,150	47,150	Dienst der troepenkorpsen.
Transports généraux de l'armée . .	"	9,454,000	9,454,000	Algemeen vervoer van het leger.
Service des remontes de l'armée . .	"	5,906,480	5,906,480	Remontedienst van het leger.
Convention avec la Fabrique Nationale d'Armes de guerre, à Herstal. . . .	"	15,000,000	15,000,000	Overeenkomst gesloten met de « Fabrique Nationale d'Armes de guerre », te Herstal.
Totaux. . . fr.	604,105,579	238,702,815	842,808,394	Totalen.

SESSION DE 1933-1934.	I		ZITTINGSJAAR 1933-1934.
Budget, N <sup>o</sup> 4-XIII. Rapport, N <sup>o</sup> 23.	Séance du 12 décembre 1933.	Vergadering van 12 December 1933.	Begroting, Nr 4-XIII. Verslag, Nr 23.

Projet de loi contenant le Budget du Ministère de la DEFENSE NATIONALE pour l'exercice 1934.

Wetsontwerp houdende de Begroting van het Ministerie van LANDSVERDEDIGING voor het dienstjaar 1934.

AMENDEMENT présenté par M. de BURLET.

AMENDEMENT door den heer de BURLET ingediend.

ART. 28.

ART. 28.

LITT. f. Service des bâtiments militaires :  
AUGMENTER le crédit de 1,000,000 francs en vue de la construction de bâtiments pour le centre des Brancardiers-infirmiers du camp de Beverloo.

LITT. f. Dienst der militaire gebouwen :  
Het crediet VERHOOGEN met 1,000,000 frank, met het oog op tot bouwen van lokalen voor het centrum der Brancardiers-verplegers van het kamp van Beverloo.

P. de BURLET.



SESSION DE 1933-1934.	II		ZITTINGENJAAR 1933-1934.
Budget, N° 4-XIII. Rapport, N° 23. Amend. : I.	Séance du 12 décembre 1933.	Vergadering van 12 December 1933.	Begroeting, Nr 4-XIII. Verslag, Nr 23. Amend. : I.

Projet de loi contenant le Budget du Ministère de la DEFENSE NATIONALE pour l'exercice 1934.

Wetsontwerp houdende de Begroeting van het Ministerie van LANDSVERDEDIGING voor het dienstjaar 1934.

AMENDEMENT présenté par M. GLINEUR.

AMENDEMENT door den heer GLINEUR ingediend.

ART. 2.

ART. 2.

LITT. i, du tableau :

LITT. i, der tabel :

i.-Aumoniers militaires.

i.-Militaire aalmoezeniers.

Nous proposons la suppression du crédit porté à l'article 2 (littéra i) s'élevant à ..... 1,087,553 francs.

Wij stellen voor het op artikel 2 (littera i) uitgetrokken crediet te schrappen, ten beloope van ..... 1,087,553 frank.

GLINEUR H. J. LAHAUT.
--------------------------



SESSION DE 1933-1934.	III		ZITTINGSJAAR 1933-1934.
Budget, N <sup>o</sup> 4-XIII. Rapport, N <sup>o</sup> 23. Amend. : I et II.	Séance du 12 décembre 1933.	Vergadering van 12 December 1933.	Begroting, Nr 4-XIII. Verslag, Nr 23. Amend. : I en II.

Projet de loi contenant le Budget du Ministère de la DEFENSE NATIONALE pour l'exercice 1934.

Wetsontwerp houdende de Begroting van het Ministerie van LANDSVERDEDIGING voor het dienstjaar 1934.

AMENDEMENTS présentés par M.M. GLINEUR et LAHAUT.

AMENDEMENTEN door de H.H. GLINEUR en LAHAUT ingediend.

ART. 2.

ART. 2.

LITT. g.

LITT. g.

Nous proposons de porter le crédit figurant à l'article 2 du littéra g, intitulé : "Militaires de rang subalterne" à 322,441,257 francs au lieu de 293,674,585 francs, comme prévu, soit une AUGMENTATION de 28,766,672 francs.

Wij stellen voor het onder artikel 2, littéra g, uitgetrokken credit van 293,674,585 frank, voor "Militairen van lagere rang" TE BRENGEN op 322,441,257 frank, hetzij een VERHOOGING van 28,766,672 frank.

Cette augmentation serait utilisée pour payer aux soldats, c'est-à-dire, aux 35.824 miliciens effectifs, une solde journalière de 2,50 frs par jour, au lieu de 0,30 frs.

Die verhooging is bestemd om aan de soldaten, te weten aan de 35.824 werkelijke miliciens, een dagsoldij te betalen van 2,50 frank, in plaats van 0,30 frank.

ART. 18.

ART. 18.

LITT. b.

LITT. b.

Nous proposons de porter le crédit figurant à l'article 18 du litt. b à 70,399,648 francs au lieu de 58,844,040 francs, soit une AUGMENTATION de 11,555,608 francs.

Wij stellen voor het onder artikel 18, littéra b uitgetrokken credit van 58,844,040 frank, te brengen op 70,399,648 frank hetzij een VERHOOGING van 11,555,608 frank.

Cette augmentation serait utilisée :

Die verhooging is bestemd :

a.-Pour porter le prix de la ration de pain des troupes à 1 fr. la ration au lieu de 0,60 fr. et de porter la ration à 750 gr. au lieu de 600;

a.-Om den prijs van het broodrantsoen der troepen te brengen op 1 frank, in plaats van 0,60 fr. en het rantsoen van 600 gram te brengen op 750 gram;

b.-Pour porter le prix de la ration de la viande des troupes à 1,50 fr. la ration au lieu de 1,10 et de porter la ration à 350 gr. au lieu de 300.

b.-Om den prijs van het vleeschrantsoen der troepen te brengen van 1,10 op 1,50 fr., en het rantsoen te brengen van 300 gram op 350 gram.

ART. 8.

ART. 8.

Indemnités prévues par la loi sur la milice, le recrutement et les obligations de service

Vergoedingen voorzien bij de wet op de milicie, de werving en de dienstverplichtingen.

Nous proposons de porter le crédit figurant à l'art. 8 à 48,966,300 au lieu de 25,532,700 soit une AUGMENTATION de 23,433,600 francs

Wij stellen voor het onder art. 8 uitgetrokken credit van 25,532,700 frank te brengen op 48,966,300 frank, hetzij een VERHOOGING van 23,433,600 frank.

Cette augmentation serait utilisée :

Die verhooging zou moeten benuttigd worden :

a.-Pour permettre de donner une allocation mensuelle de 400 fr. aux miliciens servant plus de 8 mois, au lieu de 200, comme il est stipulé au 1<sup>o</sup> de l'art. 8;

a.-Om toe te laten een maandelijksche toeslag van 400 fr. te geven aan de miliciens die meer dan 8 maanden dienen, in plaats van 200 fr., zooals is bepaald bij 1<sup>o</sup> van art. 8;

b.-Pour permettre d'allouer, une indemnité hebdomadaire de 50 fr. aux miliciens célibataires rappelés sous les armes, que le 2<sup>o</sup> de l'art. 8 supprime.

b.-Om toe te laten een wekelijksche toeslag te geven van 50 fr. aan de terug onder de wapensgeroepen ongehuwde miliciens, welke toeslag door 2<sup>o</sup> van art. 8 wordt opgeheven.

